



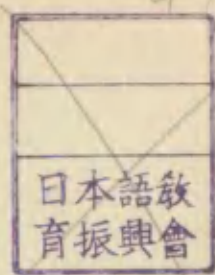
A NEW JAPANESE COURSE FOR BEGINNERS

AN AUTHENTIC BOOK OF THE JAPANESE
LANGUAGE FOR BEGINNERS

This book is a highway to the fundamentals of the Japanese language. No finer books have ever been written or will be written which explain more easily and exactly the Japanese language. With the publishing of this book, the idea, now world-wide, that the Japanese language is the most difficult to learn will vanish. Not only that, but after this book is published, Japanese will perhaps seem to be one of the easiest languages to learn.

From the author's preface....."This book aims at teaching Japanese scientifically to foreigners. The biggest complaint which we hear from foreign students of Japanese is that Japanese has not been taught from a scientific point of view. This book will remove that discontent."

8-102



日本語教育振興會

P/c.7

A

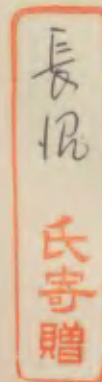
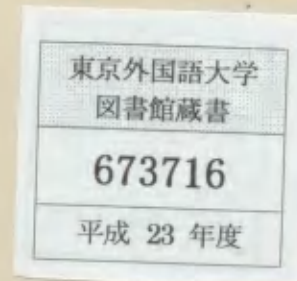
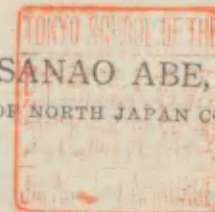
3915

A NEW JAPANESE COURSE
FOR BEGINNERS

A NEW
JAPANESE COURSE
FOR BEGINNERS

BY

MASANAO ABE, M. A.
PROFESSOR OF NORTH JAPAN COLLEGE, SENDAI



THE JAPANESE LANGUAGE ASSOCIATION
TOKYO

COPYRIGHT, 1937
BY MASANAO ABE
ALL RIGHTS RESERVED

TO
MY FATHER AND MOTHER

PREFACE

This book aims at teaching Japanese scientifically to foreigners. The biggest complaint which we hear from foreign students of Japanese is that Japanese has not been taught from a scientific point of view. This book will remove that discontent.

The author has had many years' experience in teaching Japanese to foreigners and has thus systematized his own method. It is his hope that this method will be compared with the old method. Many pages are given to pronunciation. This is because consideration was given to students who will study Japanese without coming to Japan.

The author wishes to make sincere acknowledgment to Dr. C. D. Kriete of Miyagi College for his generous help. He took time from busy days to correct the English. Without his assistance this book could not have been written. There is one more person, whom the author can not thank too much. This is Dr. P. L. Gerhard of North Japan College. The author will never be able to forget his hospitality and assistance. He not only gave advice, but also read the proof. Gratitude is expressed also to Mr. Akimoto, Prof. Tsukada, Mr. Kawaai, Mr. Kawamura, Mr. Nakajo, Mr. Enomoto and Mr. Iguchi for their many kindnesses.

Masanao Abe.

North Japan College, Sendai,

April, 1937.

CONTENTS

	Page
Part I. Characters Used in Writing	1
Part II. Pronunciation.....	21
Part III. Grammar.....	75

Chapter

1. Verb [1]	77
2. Personal Pronoun	79
3. Noun	81
4. Construction of Sentences [2].....	91
5. Demonstrative	93
6. Verb [2]	96
7. Adjective	100
8. Adverb [1].....	107
9. Adverb [2] : Adverb of Time.....	113
10. Adverb [3] : Adverb of Place.....	116
11. To be	120
12. Construction of Sentences [2].....	124
13. Interrogative	125
14. Postposition [Preposition]	131
15. Construction of Sentences [3].....	144
16. Short Forms of Verbs.....	146
17. Conjunction	149
18. Special Use of Verbs	179
19. Auxiliary Verbs.....	83

Chapter	Page
20. Regular and Irregular Verbs.....	204
21. Passive	207
22. Comparative and Superlative.....	211
23. Nominative Particle: [は or が].....	216
24. Numeral	219
25. Exclamation	226
26. Miscellaneous	227
Appendix [I]: Common Japanese Greetings	233
Appendix [II]: Principal Parts of Important Verbs	235
Index.....	379

PART I

CHARACTERS USED IN WRITING

Characters Used in Writing

[1] There are three kinds of characters in Japanese, namely the Hiragana, the Katakana (both syllabaries) and the Chinese Characters. Of these three, the Hiragana and the Katakana are essentially Japanese. The Chinese Characters were introduced from China.

[2] Systematic table of the Hiragana.

See Table I on the next page.

[3] Systematic table of the Katakana.

See Table II on page three.

N. B. 1.—The functions of the Hiragana and of the Katakana are quite the same, though they are two different systems. Only the Hiragana is used in this book.

N. B. 2.—It will be advisable for the student to study the two together.

[4] Japanese is written from top to bottom and from right to left. So begin with the column at the right when you read the following tables. In this book, however, sentences are written from left to right and from top to bottom for the sake of convenience.

[5] There are no capital letters in Japanese.

[6] Learn the following marks.

comma: 、 [not ,]

period: 。 [not .]

quotation-marks: 『 』

double quotation-marks: 「 」

hyphen: -

Table I

column \ line	あ-line	い-line	う-line	え-line	お-line
あ-col.	あ	い	う	え	お
か-col.	か	き	く	け	こ
さ-col.	さ	し	す	せ	そ
た-col.	た	ち	つ	て	と
な-col.	な	に	ぬ	ね	の
は-col.	は	ひ	ふ	へ	ほ
ま-col.	ま	み	む	め	も
や-col.	や	い	ゆ	え	よ
ら-col.	ら	り	る	れ	ろ
わ-col.	わ	ゐ	う	ゑ	を
が-col.	が	ぎ	ぐ	げ	ご
ざ-col.	ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
だ-col.	だ	ぢ	づ	で	ど
ば-col.	ば	び	ぶ	べ	ぼ
は-col.	は	ひ	ふ	へ	ほ
ん-col.	ん				

N. B. い, え and う are repeated in order to make the systematic table complete.

Table II

column \ line	ア-line	イ-line	ウ-line	エ-line	オ-line
ア-col.	ア	イ	ウ	エ	オ
カ-col.	カ	キ	ク	ケ	コ
サ-col.	サ	シ	ス	セ	ソ
タ-col.	タ	チ	ツ	テ	ト
ナ-col.	ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
ハ-col.	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
マ-col.	マ	ミ	ム	メ	モ
ヤ-col.	ヤ	イ	ユ	エ	ヨ
ラ-col.	ラ	リ	ル	レ	ロ
ワ-col.	ワ	ヰ	ウ	ヱ	ヲ
ガ-col.	ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
ザ-col.	ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
ダ-col.	ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
バ-col.	バ	ビ	ブ	ベ	ボ
ハ-col.	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
ン-col.	ン				

N. B. ア, イ, エ and ウ are repeated in order to make the systematic table complete.

[7] Learn how to write the Hiragana.

	1	2	3	4	the general form
あ	㇀	㇁	あ		
い	㇂	い			
う	㇃	う			
え	㇄	え			
お	㇅	お			
か	㇆	か			
き	㇇	き	き		
く	㇈				










	1	2	3	4	the general form
け	㇉	け			
こ	㇊	こ			
さ	㇋	さ			
し	㇌				
す	㇍	す			
せ	㇎	せ			
そ	㇏				
た	㇐	た	た		
ち	㇑	ち			

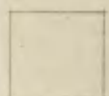

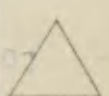
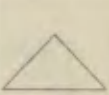
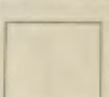
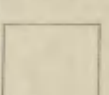
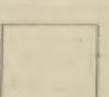

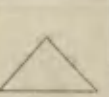
	1	2	3	4	the general form
つ	つ				
て	て				
と	と	と			
な	な	な	な	な	
に	に	に	に		
ぬ	ぬ	ぬ			
ね	ね	ね			
の	の				
は	は	は	は		

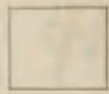
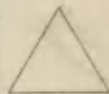
	1	2	3	4	the general form
ひ	ひ	ひ			
ふ	ふ	ふ	ふ	ふ	
へ	へ				
ほ	ほ	ほ	ほ	ほ	
ま	ま	ま	ま		
み	み	み			
む	む	む	む		
め	め	め			
も	も	も	も		

	1	2	3	4	the general form
や	↗	↘	↖		
ゆ	↓	↘	↖		
よ	-	↘			
ら	↘	↘			
り	↓	↘			
る	↘				
れ	↓	↘			
ろ	↘				
わ	↓	↘			

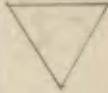
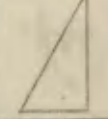
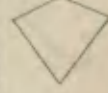
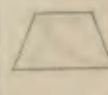
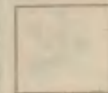
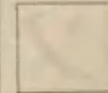
	1	2	3	4	the general form
ゐ	↘				
ゑ	↘	↘	↘	↘	
を	-	↘	↘		
が	↘	↘	↘		
ぎ	↘	↘	↘		
ぐ	↘	↘	↘		
げ	↘	↘	↘		
ご	↘	↘	↘		
ざ	↘	↘	↘		

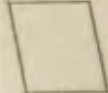
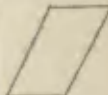
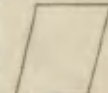
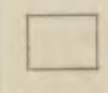
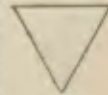
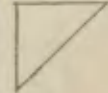
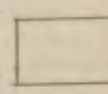
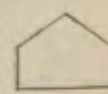
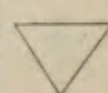
	1	2	3	4	the general form
じ	し	じ	じ		
ず	す	ず	ず		
ぜ	せ	ぜ	ぜ		
ぞ	そ	ぞ	ぞ		
だ	た	だ	だ		
ち	ち	ち	ち		
づ	つ	づ	づ		
で	て	で	で		
ど	と	ど	ど		

	1	2	3	4	the general form
ば	は	ば	ば		
び	ひ	び	び		
ぶ	ふ	ぶ	ぶ		
べ	へ	べ	べ		
ぼ	ほ	ぼ	ぼ		
ぱ	は	ぱ			
ぴ	ひ	ぴ			
ぷ	ふ	ぷ			
ぺ	へ	ぺ			

	1	2	3	4	the general form
ほ	ほ	ほ			
ん	ん				

[8] Learn how to write the Katakana.

ア	ア	ア			
イ	イ	イ			
ウ	ウ	ウ	ウ		
エ	エ	エ	エ		
オ	オ	オ	オ		
カ	カ	カ			

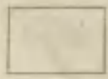

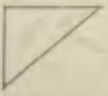
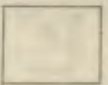
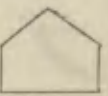
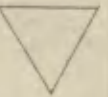
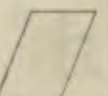
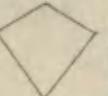
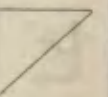
	1	2	3	4	the general form
キ	キ	キ	キ		
ク	ク	ク			
ケ	ケ	ケ	ケ		
コ	コ	コ			
サ	サ	サ	サ		
シ	シ	シ	シ		
ス	ス	ス			
セ	セ	セ			
ソ	ソ	ソ			



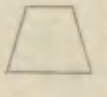
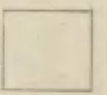
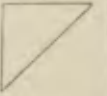
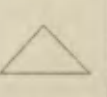
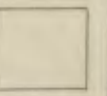
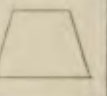
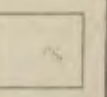
	1	2	3	4	the general form
夕	夕	夕	夕		
チ	チ	チ	チ		
ツ	ツ	ツ	ツ		
テ	テ	テ	テ		
ト	ト	ト			
ナ	ナ	ナ			
ニ	ニ	ニ			
ヌ	ヌ	ヌ			
ネ	ネ	ネ	ネ	ネ	

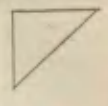
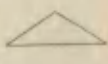
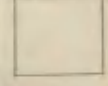
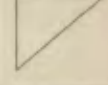
	1	2	3	4	the general form
ノ	ノ				
ハ	ハ	ハ			
ヒ	ヒ	ヒ			
フ	フ				
ヘ	ヘ				
ホ	ホ	ホ	ホ	ホ	
マ	マ	マ			
ミ	ミ	ミ	ミ		
ム	ム	ム			

	1	2	3	4	the general form
メ	ノ	メ			
モ	二	ニ	モ		
ヤ	フ	ヤ			
ユ	フ	ユ			
ヨ	フ	ヨ	ヨ		
ラ	二	ラ			
リ	リ	リ			
ル	リ	ル			
レ	レ				

	1	2	3	4	the general form
ロ	ロ	ロ	ロ		
ワ	リ	ワ			
ヰ	二	一	二	ヰ	
エ	フ	ア	エ		
ヲ	二	ニ	ヲ		
ガ	カ	ガ	ガ		
ギ	キ	ギ	ギ		
グ	ク	グ	グ		
ゲ	ケ	ゲ	ゲ		

	1	2	3	4	the general form
ゴ	コ	ゴ	ゴ		
ザ	サ	ザ	ザ		
ジ	シ	ジ	ジ		
ズ	ス	ズ	ズ		
ゼ	セ	ゼ	ゼ		
ゾ	ソ	ゾ	ゾ		
ダ	タ	ダ	ダ		
チ	チ	チ	チ		
ツ	ツ	ツ	ツ		

	1	2	3	4	the general form
デ	テ	デ	デ		
ド	ト	ド	ド		
バ	ハ	バ	バ		
ビ	ヒ	ビ	ビ		
ブ	フ	ブ	ブ		
ベ	ヘ	ベ	ベ		
ボ	ホ	ボ	ボ		
パ	ハ	パ			
ピ	ヒ	ピ			

	1	2	3	4	the general form
ブ°	フ	ブ°			
ペ°	ヘ	ペ°			
ホ°	ホ	ホ°			
ン	ン	ン			

PART II

PRONUNCLATION

Pronunciation

[1] Learn the fundamental pronunciation of every character first.

N. B.—Phonetic signs are used to express the pronunciation.

あ [a']	い [i']	う [u']	え [e']	お [o']
か [ka']	き [ki']	く [ku']	け [ke']	こ [ko']
さ [sa']	し [si']	す [su']	せ [se']	そ [so']
た [ta']	ち [tʃi']	つ [tsu']	て [te']	と [to']
な [na']	に [ni']	ぬ [nu']	ね [ne']	の [no']
は [ha']	ひ [hi']	ふ [fu']	へ [he']	ほ [ho']
ま [ma']	み [mi']	む [mu']	め [me']	も [mo']
や [ja']	い [i']	ゆ [ju']	え [e']	よ [jo']
ら [ra']	り [ri']	る [ru']	れ [re']	ろ [ro']
わ [wa']	あ [a']	う [u']	え [e']	お [o']
が [ga']	ぎ [gi']	ぐ [gu']	げ [ge']	ご [go']
ざ [za']	じ [dʒi']	ず [zu']	ぜ [ze']	ぞ [zo']
だ [da']	ぢ [dʒi']	づ [zu']	で [de']	ど [do']
ば [ba']	び [bi']	ぶ [bu']	べ [be']	ぼ [bo']
ぱ [pa']	ぴ [pi']	ぷ [pu']	ぺ [pe']	ぽ [po']
ん [ŋ]				

N. B. 1.—Though あ, い, う, え, お seem to be vowels, these and all other characters are really syllables.

N. B. 2.—It will be advisable for the student to memorize each column and line.

N. B. 3.—All characters (except ん) which belong to the あ-line include the sound of あ. All characters which belong to the い-line include the sound of い. This principle is true in the case of the other lines.

N. B. 4.—In a strict sense, the pronunciation of ゐ is different from that of い, ゑ is different from え, ぢ is different from じ and づ is different from ず. But, they are used without almost any distinction for practical purposes. So learn as follows.

ゐ = い
 ゑ = え
 ぢ = じ
 づ = ず

[2] Learn the pronunciations of the simple combinations of syllables.

N. B. — Read every word without thinking of the accent. Although this will seem strange to students, reading without any accent is far better than reading with an improper accent. Of course, there is accent in Japanese. For instance, the spelling of "bridge" and "chopsticks" is the same, but each has its own accent. It is clear that the result is laughable, if they are used with the wrong accent. So the author does not mean that the accent is not important, but never think of the accent and read without any accent. This is true in the case of sentences.

あさ	[a'sa]	かぶき	[ka'bu'ki]
あかい	[a'ka'i]	かねいれ	[ka'ne'ire]
あすあさ	[a'su'a'sa]	きく	[ki'ku]
いぬ	[i'nu]	きれい	[ki're'i]
いんき	[i'nki]	きまじめ	[ki'ma'dʒi'me]
いろいろ	[i'ro'iro]	くさ	[ku'sa]
うし	[u'si]	くるま	[ku'ru'ma]
うさぎ	[u'sa'gi]	くらがり	[ku'ra'ga'ri]
うるさい	[u'ru'sa'i]	けさ	[ke'sa]
えだ	[e'da]	けもの	[ke'mo'no]
えいご	[e'igo]	けんきん	[ken'kin]
えんとつ	[ento'tsu]	こゑ	[ko'e]
おび	[o'bi]	こども	[ko'do'mo]
おとな	[oto'na]	こぶとり	[ko'bu'to'ri]
おくさん	[oku'san]	さけ	[sa'ke]
かさ	[ka'sa]	さくら	[sa'ku'ra]

さいだん	[sa'i'dan]	にしきゑ	[ni'si'kie]
しま	[si'ma]	ぬの	[nu'no]
しばみ	[si'ba'i]	ぬれで	[nu're'de]
しなも	[si'na'mo'no]	ぬるまゆ	[nu'ru'ma'ju]
すみ	[su'mi]	ねこ	[ne'ko]
すずめ	[su'zu'me]	ねだい	[ne'da'i]
すきやき	[su'ki'ja'ki]	ねんまつ	[nen'ma'tsu]
せわ	[se'wa]	のり	[no'ri]
せいと	[se'i'to]	のんき	[non'ki]
せともの	[se'to'mo'no]	のりもの	[no'ri'mo'no]
そと	[so'to]	はな	[ha'na]
そこつ	[so'ko'tsu]	はまべ	[ha'ma'be]
そんがい	[songa'i]	はきもの	[ha'ki'mo'no]
たき	[ta'ki]	ひと	[hi'to]
たから	[ta'ka'ra]	ひがし	[hi'ga'si]
たいめん	[ta'i'men]	ひるめし	[hi'ru'me'si]
ちゑ	[tj'e]	ふさ	[fu'sa]
ちから	[tj'i'ka'ra]	ふとん	[fu'ton]
ちのみご	[tj'i'no'mi'go]	ふけいき	[fu'ke'iki]
つき	[tsu'ki]	へや	[he'ja]
つばめ	[tsu'ba'me]	へちま	[he'tsi'ma]
つみびと	[tsu'mi'bi'to]	へいたい	[he'itai]
てつ	[te'tsu]	ほし	[ho'si]
てがみ	[te'ga'mi]	ほたる	[ho'ta'ru]
てきめん	[te'ki'men]	ほんぼこ	[hon'ba'ko]
とも	[to'mo]	まめ	[ma'me]
となり	[to'na'ri]	まくら	[ma'ku'ra]
とんねる	[ton'ne'ru]	またたび	[ma'ta'ta'bi]
なし	[na'si]	みち	[mi'tsi]
なごり	[na'go'ri]	みかん	[mi'kan]
なにぶん	[na'ni'bu'n]	みみづく	[mi'mi'zu'ku]
にく	[ni'ku]	むし	[mu'si]
にんき	[nin'ki]	むかで	[mu'ka'de]

むりやり	[mu'ri'ja'ri]	わたくし	[wa'ta'ku'ʃi]
めん	[meŋ]	あど	[i'do]
めだま	[me'da'ma]	あなか	[i'na'ka]
めいもん	[me'i'moŋ]	あのしし	[i'no'ʃi'ʃi]
もん	[moŋ]	あま	[e'ma]
もぐら	[mo'gu'ra]	あほん	[e'hoŋ]
もみがら	[mo'mi'ga'ra]	あんそく	[e'ŋso'ku]
やま	[ja'ma]	あか	[o'ka]
やどや	[ja'do'ja]	あそこ	[o'to'ko]
やくそく	[ja'ku'so'ku]	あしどり	[o'ʃi'do'ri]
ゆき	[ju'ki]	あく	[ga'ku]
ゆどの	[ju'do'no]	あまん	[ga'maŋ]
ゆりかご	[ju'ri'ka'go]	あらくた	[ga'ra'ku'ta]
よる	[jo'ru]	あがり	[gi'ri]
よめな	[jo'me'na]	あわく	[gi'wa'ku]
よこはま	[jo'ko'ha'ma]	あんでい	[giŋde'i]
らま	[ra'ma]	あみ	[gu'mi]
らんぶ	[raŋpu]	あそく	[gu'so'ku]
らいれき	[ra'i're'ki]	あんかん	[guŋkaŋ]
りす	[ri'su]	あけい	[ge'i]
りんご	[riŋgo]	あけき	[geŋki]
りくぐん	[ri'ku'guŋ]	あけたばこ	[ge'ta'ba'ko]
るす	[ru'su]	あごま	[go'ma]
るざい	[ru'za'i]	あごとく	[go'to'ku]
るあれい	[ru'i're'i]	あごむまり	[go'mu'ma'ri]
れい	[re'i]	あざる	[za'ru]
れきし	[re'ki'ʃi]	あさせき	[za'se'ki]
れんらく	[reŋra'ku]	あさいさん	[za'i'saŋ]
ろば	[ro'ba]	あじい	[dʒi'i]
ろめい	[ro'me'i]	あじまん	[dʒi'maŋ]
ろくろし	[ro'ku'ro'ʃi]	あじんあい	[dʒiŋa'i]
わけ	[wa'ke]	あずあ	[zu'i]
わらび	[wa'ra'bi]	あずるい	[zu'ru'i]

ずみじん	[zu'i'dʒiŋ]	ひとく	[bi'to'ku]
ぜろ	[ze'ro]	ひかたる	[bi'ka'ta'ru]
ぜにん	[ze'niŋ]	ぶし	[bu'ʃi]
ぜいたく	[ze'i'ta'ku]	ぶこつ	[bu'ko'tsu]
そく	[zo'ku]	ぶさいく	[bu'sai'ku]
そめき	[zo'me'ki]	べに	[be'ni]
ぞろりと	[zo'ro'ri'to]	べんり	[beŋri]
だれ	[da're]	べんがく	[beŋga'ku]
たるま	[da'ru'ma]	ぼく	[bo'ku]
だいじん	[da'i'dʒiŋ]	ぼたん	[bo'taŋ]
ちぎ	[dʒi'ki]	ぼろいち	[bo'ro'itʃi]
ちめん	[dʒi'meŋ]	ばん	[paŋ]
ちんえい	[dʒiŋe'i]	ばちん	[pa'tʃiŋ]
つし	[zu'ʃi]	ばらそる	[pa'ra'so'ru]
づめん	[zu'meŋ]	びん	[piŋ]
づらりと	[zu'ra'ri'to]	ひあの	[pi'a'no]
でし	[de'ʃi]	ひかりと	[pi'ka'ri'to]
でんわ	[deŋwa]	ぶち	[pu'tʃi]
でいねい	[de'i'ne'i]	ぶつり	[pu'tsu'ri]
どこ	[do'ko]	ぶりぶり	[pu'ri'pu'ri]
どびん	[do'biŋ]	べん	[peŋ]
どんぶり	[doŋbu'ri]	べすと	[pe'su'to]
ばち	[ba'tʃi]	べてんし	[pe'teŋʃi]
ばぞく	[ba'zo'ku]	ぼち	[po'tʃi]
ばくだん	[ba'ku'daŋ]	ぼぶら	[po'pu'ra]
びん	[biŋ]	ぼかんと	[po'kaŋto]

[3] Learn the pronunciation of such combinations as
 "each of the syllables of the syllabary + う."

N. B.—Some combinations, for instance う+う etc., are omitted, because they are not used for practical purposes.

(a) each of the う-line + う

う + う = うう	(unused)
く + う = くう	[ku:]
す + う = すう	[su:]
つ + う = つう	[tsu:]
ぬ + う = ぬう	[nu:]
ふ + う = ふう	[fu:]
む + う = むう	[mu:]
ゆ + う = ゆう	[ju:]
る + う = るう	[ru:]
う + う = うう	(unused)
ぐ + う = ぐう	[gu:]
ず + う = ずう	[zu:]
づ + う = づう	[zu:]
ぶ + う = ぶう	[bu:]
ぶ + う = ぶう	[pu:]

くう	[ku:]	たすうけつ	[ta'su:ke'tsu*]
くうき	[ku:ki*]	つう	[tsu:]
くうふく	[ku:fu'ku*]	つうろ	[tsu:ro*]
たいくう	[ta'i'ku:]	つうしん	[tsu:ʃiŋ]
ひとみごくう	[ɸi'to'mi'go'ku:]	づつう	[zu'tsu:]
すう	[su:]	ぶんつう	[buŋtsu:]
すうがく	[su:ga'ku*]	ふう	[fu:]
こすう	[ko'su:]	ふうし	[fu:ʃi*]
ねんすう	[neŋsu:]		

ふうさい	[fu:sa'i*]	ぐうじ	[gu:dʒi*]
ふうげつ	[fu:ge'tsu*]	ぐうぜん	[gu:zen]
たいふう	[ta'i'fu:]	きぐう	[ki'gu:]
つうふう	[tsu:fu:]	じんぐう	[dʒiŋgu:]
ゆう	[ju:]	はいぐう	[ha'i'gu:]
ゆうし	[ju:ʃi*]	さんぐう	[saŋgu:]
ゆうべん	[ju:beŋ]	づう	[zu:]
ゆうかん	[ju:kaŋ]	ゆうづう	[ju:zu:]
えいゆう	[e'i'ju:]	でんづうあん	[deŋzu:an]
きんゆう	[kiŋju:]	ふう	[pu:]
るう	[ru:]	かんふう	[kaŋpu:]
るうぶる	[ru:bu'ru*]	げんふう	[geŋpu:]
ぐう	[gu:]	せんふう	[seŋpu:]

(b) each of the お-line + う

お + う = おう	[o:]
こ + う = こう	[ko:]
そ + う = そう	[so:]
と + う = とう	[to:]
の + う = のう	[no:]
ほ + う = ほう	[ho:]
も + う = もう	[mo:]
よ + う = よう	[jo:]
ろ + う = ろう	[ro:]
を + う = をう	[o:]
ご + う = ごう	[go:]

ぞ + う = ぞう	[zo:]
ど + う = どう	[do:]
ぼ + う = ぼう	[bo:]
ぽ + う = ぽう	[po:]

おう	[o:]	のうか	[no:ka:]
おうゑん	[o:en]	のうみん	[no:min]
おうせつ	[o:se:tsu:]	ちのう	[tʃi:no:]
いちおう	[itʃi:o:]	さいのう	[sa:i:no:]
ないおう	[na:i:o:]	ほう	[ho:]
こう	[ko:]	ほうさく	[ho:sa'ku:]
こうせき	[ko:se'ki:]	ほうたい	[ho:ta'i:]
じんこう	[dʒin:ko:]	さいほう	[sa:i'ho:]
せいこう	[se:i'ko:]	ほうこう	[ho:ko:]
うすこうばい	[u'su:ko:ba'i:]	もう	[mo:]
そう	[so:]	もうまい	[mo:ma'i:]
そうふ	[so:fu:]	もうぢん	[mo:dʒin]
そうさく	[so:sa'ku:]	もうもう	[mo:mo:]
ぎそう	[gi'so:]	けいもう	[ke'i:mo:]
さくそう	[sa'ku'so:]	よう	[jo:]
とう	[to:]	ようじん	[jo:dʒin]
とうき	[to:ki:]	どよう	[do:jo:]
とうけい	[to:ke'i:]	しんよう	[ʃin:jo:]
ほんとう	[ban:to:]	けいようし	[ke'i:jo:ʃi:]
かんとうし	[kan:to:ʃi:]	こうよう	[ko:jo:]
こうとう	[ko:to:]	つうよう	[tsu:jo:]
ふうとう	[fu:to:]	ろう	[ro:]
のう	[no:]	ろうかく	[ro:ka'ku:]
		ぐるう	[gu:ro:]

やくろう	[ja'ku:ro:]	うんどう	[un:do:]
びろうど	[bi:ro:do:]	ゆどうふ	[ju:do:fu:]
もうろう	[mo:ro:]	どうそう	[do:so:]
きう	[o:]	いしどうろう	[i:ʃi:do:ro:]
きうな	[o:na:]	ほう	[bo:]
ぞう	[zo:]	ほうよみ	[bo:jo'mi:]
ぞうよ	[zo:jo:]	かなほう	[ka:na'bo:]
ぞうしん	[zo:ʃin]	さきほう	[sa'ki'bo:]
こそう	[ko'zo:]	えほうし	[e'bo:ʃi:]
あいぞう	[a:i'zo:]	ほう	[po:]
どう	[do:]	ぎんほう	[gin:po:]
どうぜい	[do:ze'i:]	ねんほう	[ne:npo:]
らいどう	[ra:i:do:]	ほんほう	[hon:po:]

(c) each of the あ-line+う

N. B. 1.—The pronunciation of “the あ-line+う” is quite the same as that of “the お-line+う.” So the following formula is possible.

the あ-line+う = the お-line+う

N. B. 2.—In [] the pronunciation is written in the Japanese way.

あ + う = あう	[あ う]	[o:]
か + う = かう	[か う]	[ko:]
さ + う = さう	[そ う]	[so:]
た + う = たう	[と う]	[to:]
な + う = なう	[の う]	[no:]
は + う = ほう	[ほ う]	[ho:]
ま + う = まう	[も う]	[mo:]
や + う = やう	[よ う]	[jo:]

ら + う = らう	[ろ う]	[ro:]
わ + う = わう	[を う]	[o:]
が + う = がう	[ご う]	go:]
ざ + う = ざう	[ぞ う]	[zo:]
だ + う = だう	[ど う]	[do:]
ば + う = ばう	[ぼ う]	[bo:]
ぱ + う = ぱう	[ぽ う]	[po:]

あう	[おう]	[o:]
あうむ	[おうむ]	[o:mu:]
すあう	[すおう]	[su:o:]
しんあう	[しんおう]	[ʃin:o:]
ゑんあう	[ゑんおう]	[e:ŋo:]
かう	[こう]	[ko:]
かうかい	[こうかい]	[ko:ka:i]
ぎんかう	[ぎんこう]	[gin:ko:]
つうかう	[つうこう]	[tsu:ko:]
どうかう	[どうこう]	[do:ko:]
かうろう	[こうろう]	[ko:ro:]
かうそう	[こうそう]	[ko:so:]
さう	[そう]	[so:]
さうぎ	[そうぎ]	[so:gi:]
さうごん	[そうごん]	[so:gon:]
せんさう	[せんそう]	[sen:so:]
さうそう	[そうそう]	[so:so:]
さうとう	[そうとう]	[so:to:]
さうおう	[そうおう]	[so:ou:]
さうぐう	[そうぐう]	[so:gu:]
ばんさうかう	[ばんそうこう]	[ban:so:ko:]

たう	[とう]	[to:]
たうけん	[とうけん]	[to:ken:]
てきたう	[てきとう]	[te:ki:to:]
ほんたう	[ほんとう]	[hon:to:]
さうたう	[そうとう]	[so:to:]
なう	[のう]	[no:]
なうり	[のうり]	[no:ri:]
なうずみ	[のうずみ]	[no:zu:i]
めなう	[めのう]	[me:no:]
ほんなう	[ほんのう]	[hon:no:]
はう	[ほう]	[ho:]
はうあん	[ほうあん]	[ho:an:]
ざいはう	[ざいほう]	[za:i:ho:]
つうはう	[つうほう]	[tsu:ho:]
こうはう	[こうほう]	[ko:ho:]
さうはう	[そうほう]	[so:ho:]
たうはう	[とうほう]	[to:ho:]
はうかう	[ほうこう]	[ho:ko:]
はうさう	[ほうそう]	[ho:so:]
どうはう	[どうほう]	[do:ho:]
まう	[もう]	[mo:]
まうれつ	[もうれつ]	[mo:re:tsu:]
ほんまう	[ほんもう]	[hon:mo:]
たいまう	[たいもう]	[ta:i:mo:]
こうまう	[こうもう]	[ko:mo:]
さうまう	[そうもう]	[so:mo:]
まうとう	[もうとう]	[mo:to:]
まうざう	[もうぞう]	[mo:zo:]
やう	[よう]	[jo:]
やうか	[ようか]	[jo:ka:]
らくやう	[らくよう]	[ra:ku:jo:]
こやうじ	[こようじ]	[ko:jo:dʒi:]

かうやう	[こうよう]	[ko:jo:]
やうかう	[ようこう]	[jo:ko:]
らう	[ろう]	[ro:]
らうそく	[ろうそく]	[ro:so'ku*]
びんらう	[びんろう]	[bin'ro:]
こうらう	[こうろう]	[ko:ro:]
たうらう	[とうろう]	[to:ro:]
やうらう	[ようろう]	[jo:ro:]
らうどう	[ろうどう]	[ro:do:]
どうようさぶらう	[どうようさぶらう]	[do'jo:sa'bu'ro:]
わう	[をう]	[o:]
わうごん	[をうごん]	[o:gon]
きわう	[きをう]	[ki'o:]
うわうざわう	[うをうざをう]	[u'o:za'o:]
わうかう	[をうこう]	[o:ko:]
ほうわう	[ほうをう]	[ho:o:]
がう	[ごう]	[go:]
がうよく	[ごうよく]	[go:jo'ku*]
ねんがう	[ねんごう]	[nengo:]
こんがうづゑ	[こんごうづゑ]	[kongo:zue*]
がうほう	[ごうほう]	[go:ho:]
さうがう	[そうごう]	[so:go:]
ざう	[ぞう]	[zo:]
ざうがん	[ぞうがん]	[zo:gan]
しんざう	[しんぞう]	[sin'zo:]
むざうさ	[むぞうさ]	[mu'zo:sa*]
さうざう	[そうぞう]	[so:zo:]
もうざう	[もうぞう]	[mo:zo:]
こうざう	[こうぞう]	[ko:zo:]
ぐうざう	[ぐうぞう]	[gu:zo:]
だう	[どう]	[do:]

だうぐ	[どうぐ]	[do:gu*]
すみだう	[すみどう]	[su'ido:]
てんだう	[てんどう]	[den'do:]
ふるだうぐ	[ふるどうぐ]	[fu'ru'do:gu*]
かうだう	[こうどう]	[ko:do:]
どうだう	[どうどう]	[do:do:]
こうだう	[こうどう]	[ko:do:]
わうだう	[をうどう]	[o:do:]
ほう	[ほう]	[bo:]
ほうし	[ほうし]	[bo:ji]
ぼうがい	[ぼうがい]	[bo:ga'i]
はんぼう	[はんぼう]	[han'bo:]
わたぼうし	[わたぼうし]	[wa'ta'bo:ji*]
たうぼう	[とうぼう]	[to:bo:]
ぼうかう	[ぼうこう]	[bo:ko:]
ようぼう	[ようぼう]	[jo:bo:]
うゑぼうさう	[うゑぼうさう]	[u'e'bo:so:]
ぱう	[ぱう]	[po:]
ゑんぱう	[えんぱう]	[en'po:]
てんぱう	[てんぱう]	[den'po:]
せんぱう	[せんぱう]	[sen'po:]
へんぱう	[へんぱう]	[hen'po:]

(d) each of the い-line + う

N. B.—In this case, each combination includes the sound of ゆう. And the following formula is possible.

the い-line + う = the い-line + ゆう

い + う = いう	[いゆう]	[ju:]
き + う = きう	[きゆう]	[kju:]
し + う = しう	[しゆう]	[ju:]
ち + う = ちう	[ちゆう]	[tju:]

に + う = にう	{にゆう}	[nju:]
ひ + う = ひう	{ひゆう}	[ɸu:]
み + う = みう	{みゆう}	[mju:]
い + う = いう	{ゆう}	[ju:]
り + う = りう	{りゆう}	[rju:]
ぬ + う = ぬう		(unused)
ぎ + う = ぎう	{ぎゆう}	[gju:]
じ + う = じう	{じゆう}	[dɸu:]
ち + う = ちう	{ちゆう}	[dɸu:]
び + う = びう	{びゆう}	[bju:]
び + う = びう	{びゆう}	[ɸju:]

いう	{ゆう}	[ju:]
いうびん	{ゆうびん}	[ju:bin]
いうがく	{ゆうがく}	[ju:ga'ku]
じいう	{じゆう}	[dɸi'ju:]
はいいう	{はいゆう}	[ha'i'ju:]
いうこう	{ゆうこう}	[ju:ko:]
ほういう	{ほうゆう}	[ho:ju:]
きう	{きゆう}	[kju:]
きうか	{きゆうか}	[kju:ka]
きうそく	{きゆうそく}	[kju:so'ku]
えいきう	{えいきゆう}	[e'i'kju:]
きういう	{きゆういう}	[kju:ju:]
こうきう	{こうきゆう}	[ko:kju:]
しう	{しゆう}	[ɸu:]
しうぜん	{しゆうぜん}	[ɸu:zen]

さいしう	{さいしゆう}	[sa'i'ju:]
ほうしう	{ほうしゆう}	[ho:ɸu:]
しうたう	{しゆうたう}	[ɸu:to:]
しうかいだう	{しゆうかいだう}	[ju:ka'i'do:]
ちう	{ちゆう}	[tɸu:]
ちうや	{ちゆうや}	[tɸu:ja]
ちうはん	{ちゆうはん}	[tɸu:han]
うちう	{うちゆう}	[u'tɸu:]
はくちう	{はくちゆう}	[ha'ku'tɸu:]
にう	{にゆう}	[nju:]
にうわ	{にゆうわ}	[nju:wa]
にうめん	{にゆうめん}	[nju:men]
ぼにう	{ぼにゆう}	[bo'nju:]
にうかう	{にゆうかう}	[nju:ko:]
ひう	{ひゆう}	[ɸu:]
ひうが	{ひゆうが}	[ɸu:ga]
りう	{りゆう}	[rju:]
りうがく	{りゆうがく}	[rju:ga'ku]
いちりう	{いちりゆう}	[itɸi'rju:]
りうかう	{りゆうかう}	[rju:ko:]
とうりう	{とうりゆう}	[to:rju:]
こうりう	{こうりゆう}	[ko:rju:]
ふうりう	{ふうりゆう}	[fu:rju:]
にたうりう	{にとうりゆう}	[ni'to:rju:]
りうどうたい	{りゆうどうたい}	[rju:do:ta'i]
こんがうりう	{こんごうりゆう}	[kongo:rju:]
ぎう	{ぎゆう}	[gju:]
ぎうにく	{ぎゆうにく}	[gju:ni'ku]
やぎう	{やぎゆう}	[ja'gju:]
けんぎう	{けんぎゆう}	[ken'gju:]
すみぎう	{すみぎゆう}	[su'i'gju:]
じう	{じゆう}	[dɸu:]

じうい	[じゆうい]	[dʒu:ɪ]
じうりん	[じゆうりん]	[dʒu:ɾɪŋ]
きんじう	[きんじゆう]	[kɪŋdʒu:]
じうだう	[じゆうだう]	[dʒu:do:]
じうがう	[じゆうごう]	[dʒu:go:]

(e) each of the え-line+う

N. B.—In this case, each combination includes the sound of よう. And the following formula is possible.

the え-line+う=the い-line+よう

え+う=えう	[よう]	[jo:]
け+う=けう	[きよう]	[kjo:]
せ+う=せう	[しよう]	[ʃo:]
て+う=てう	[ちよう]	[tʃo:]
ね+う=ねう	[によう]	[njo:]
へ+う=へう	[ひよう]	[ɸo:]
め+う=めう	[みよう]	[mjo:]
え+う=えう	[よう]	[jo:]
れ+う=れう	[りよう]	[rjo:]
ゑ+う=ゑう	[えよう]	[je:]
げ+う=げう	[ぎよう]	[gjo:]
ぜ+う=ぜう	[じよう]	[dʒo:]
で+う=でう	[ぢよう]	[dʒo:]
べ+う=べう	[びよう]	[bjo:]
べ+う=べう	[びよう]	[pjo:]

えう	[よう]	[jo:]
えうがく	[まうがく]	[jo:ga'ku]
どえう	[どよう]	[do:jo:]
にちえう	[にちよう]	[ni'tʃi:jo:]
どうえう	[どうよう]	[do:jo:]
すうえう	[すうよう]	[su:jo:]
けう	[きよう]	[kjo:]
けういく	[きよういく]	[kjo:i'ku]
きりすとけう	[きりすときよう]	[ki'ri'su'to:kjo:]
せんけうし	[せんきようし]	[senkjo:ʃi]
けうだう	[きようだう]	[kjo:do:]
せう	[しよう]	[ʃo:]
せうり	[しようり]	[ʃo:ɾi]
ねんせう	[ねんしよう]	[nenʃo:]
せうぼう	[しようぼう]	[ʃo:bo:]
せうさう	[しようそう]	[ʃo:so:]
せうざう	[しようぞう]	[ʃo:zo:]
せうえう	[しようえう]	[ʃo:jo:]
せうちう	[しようちゆう]	[ʃo:tʃu:]
だいでうせうい	[だいでうしようい]	[da'i:do:ʃo:i]
てう	[ちよう]	[tʃo:]
てういん	[ちよういん]	[tʃo:iŋ]
さくてう	[さくちよう]	[sa'ku'tʃo:]
ふうてう	[ふうちよう]	[fu:tʃo:]
えうてう	[えうちよう]	[je:tʃo:]
さうてう	[さうちよう]	[so:tʃo:]
てうぼう	[ちようぼう]	[tʃo:bo:]
てうろ	[ちようろ]	[tʃo:ro:]
ねう	[によう]	[njo:]
ねうはち	[にようはち]	[njo:ha'tʃi]
ねうぜつ	[にようぜつ]	[njo:ze'tsu]

みねう	[みによう]	[i'njo:]
ねうだう	[にようどう]	[njo:do:]
へう	[ひよう]	[ɸo:]
へうし	[ひようし]	[ɸo:ʃi:]
だいへう	[だいひよう]	[da'i'ɸo:]
へうさう	[ひようそう]	[ɸo:so:]
へうりう	[ひようりゆう]	[ɸo:rju:]
とうへう	[とうひよう]	[to:ɸo:]
めう	[みよう]	[mjo:]
めうじ	[みようじ]	[mjo:dʒi:]
めうやく	[みようやく]	[mjo:ja'ku:]
しんめう	[しんみよう]	[ʃinmjo:]
やぶめうが	[やぶみようが]	[ja'bu'mjo:ga:]
れう	[りよう]	[rjo:]
れうぢ	[りようぢ]	[rjo:dʒi:]
れうりにん	[りようりにん]	[rjo:ri'nin]
さいれう	[さいりよう]	[za'i'rjo:]
どうれう	[どうりよう]	[do:rjo:]
げう	[ぎよう]	[gjo:]
げうき	[ぎようき]	[gjo:ki:]
こんげう	[こんぎよう]	[kon'gjo:]
ぜう	[じよう]	[dʒo:]
どぜう	[どじよう]	[do'dʒo:]
さうぜう	[そうじよう]	[so:dʒo:]
でう	[ちよう]	[dʒo:]
でうけん	[ちようけん]	[dʒo:ken]
でうやく	[ちようやく]	[dʒo:ja'ku:]
ごでう	[ごちよう]	[go'dʒo:]
さんでう	[さんちよう]	[san'dʒo:]
べう	[びよう]	[bjo:]

れいべう	[れいびよう]	[re'i'bjo:]
いたべうし	[いたびようし]	[i'ta'bjo:ʃi:]
とうべう	[とうびよう]	[to:bjo:]
べうばう	[びようばう]	[bjo:bo:]
べう	[びよう]	[pjo:]
かんべう	[かんびよう]	[kan'pjo:]
ねんべう	[ねんびよう]	[nen'pjo:]

[4] Learn the pronunciation of such combinations as "the い-line+よう," "the い-line+ゆう" and "the い-line+やう."

N. B.—You have already practised the pronunciation of "the い-line+よう" and "the い-line+ゆう." But, drill once more, because there are many words using these combinations.

(a) each of the い-line+よう

い + よう = いよう	(unused)
き + よう = きよう	[kjo:]
し + よう = しよう	[ʃo:]
ち + よう = ちよう	[tʃo:]
に + よう = によう	[njo:]
ひ + よう = ひよう	[ɸo:]
み + よう = みよう	[mjo:]
い + よう = いよう	(unused)
り + よう = りよう	[rjo:]
み + よう = みよう	(unused)
ぎ + よう = ぎよう	[gjo:]

じ + よう = じよう	[dʒo:]
ぢ + よう = ぢよう	[dʒo:]
び + よう = びよう	[bjo:]
び + よう = びよう	[pjo:]

きよう	[kjo:]
きようふ	[kjo:fu:]
きようえつ	[kjo:etsu:]
どきよう	[do:kjo:]
よきよう	[jo:kjo:]
きようどう	[kjo:do:]
しよう	[ʃo:]
しようり	[ʃo:ri:]
しようはい	[ʃo:hai:]
ほしよう	[ho:ʃo:]
あんしよう	[anʃo:]
しようよう	[ʃo:jo:]
しようかう [しようこう]	[ʃo:ko:]
しようがう [しようごう]	[ʃo:go:]
ちよう	[tʃo:]
しちよう	[ʃi:tʃo:]
によう	[njo:]
にようぼう [にようぼう]	[njo:bo:]
ひよう	[ɸo:]
ひようかい	[ɸo:ka:i]
はくひよう	[ha:ku:ɸo:]
ぼうこひようか [ぼうこひようか]	[bo:ko:ɸo:ka]
りよう	[rjo:]
りようり	[rjo:ri:]

りようみ	[rjo:i]
りようまちす	[rjo:ma:tʃisu:]
りようわう [りようをう]	[rjo:ɔ:]
じよう	[dʒo:]
じようき	[dʒo:ki:]
じようば	[dʒo:ba:]
じようひ	[dʒo:ɸi:]
あやまりじようもん	[a:ja:ma:ri:dʒo:mon]
びよう	[pjo:]
けんびよう	[kenpjo:]

(b) each of the い-line + ゆう

い + ゆう = いゆう	(unused)
き + ゆう = きゆう	[kju:]
し + ゆう = しゆう	[ʃu:]
ち + ゆう = ちゆう	[tʃu:]
に + ゆう = にゆう	[nju:]
ひ + ゆう = ひゆう	[ɸu:]
み + ゆう = みゆう	[mju:]
い + ゆう = いゆう	(unused)
り + ゆう = りゆう	[rju:]
ゐ + ゆう = ゐゆう	(unused)
ぎ + ゆう = ぎゆう	[gju:]
じ + ゆう = じゆう	[dʒu:]
ぢ + ゆう = ぢゆう	[dʒu:]

び + ゆう = びゆう	[bju:]
び + ゆう = びゆう	[pju:]

きゆう	[kju:]
きゆうくつ	[kju:ku'tsu]
きゆうでん	[kju:den]
こきゆう	[ko'kju:]
けんきゆう	[ken'kju:]
しゆう	[ʃu:]
しゆうし	[ʃu:ʃi]
かいしゆう	[ka'i'ʃu:]
しゆうけう [しゆうきよう]	[ʃu:kjo:]
さうとうしゆう [さうとうしゆう]	[so:to:ʃu:]
ちゆう	[tʃu:]
ちゆうい	[tʃu:i]
かんちゆう	[kan'tʃu:]
きようちゆう	[kjo:tʃu:]
ひようちゆう	[ɸo:tʃu:]
へうちゆう [ひようちゆう]	[ɸo:tʃu:]
なうちゆう [のうちゆう]	[no:tʃu:]
ちゆうあう [ちゆうおう]	[tʃu:o:]
じやうちゆう [じようちゆう]	[dʒo:tʃu:]
りゆう	[rju:]
りゆうがん	[rju:gan]
りゆうせい	[rju:se'i]
りゆうわう [りゆうをう]	[rju:o:]
りゆうぜんかう [りゆうぜんこう]	[rju:zen'ko:]
じゆう	[dʒu:]
じゆうぐん	[dʒu:gun]
しじゆう	[ʃi'dʒu:]
けんじゆう	[gen'dʒu:]

てうじゆう [ちようじゆう]	[tʃo:dʒu:]
なうじゆうけつ [のうじゆうけつ]	[no:dʒu:ke'tsu]
ちゆう	[dʒu:]
ちゆうだい	[dʒu:da'i]
いちゆう	[i'dʒu:]
まんちゆう	[man'dʒu:]
ちゆうびやう [ちゆうびよう]	[dʒu:bjou]

c) each of the い-line + やう

N. B.—In this case, the following formula is possible.
the い-line + やう = the い-line + よう

い + やう = いやう	(unused)
き + やう = きやう [きよう]	[kjo:]
し + やう = しやう [しよう]	[ʃo:]
ち + やう = ちやう [ちよう]	[tʃo:]
に + やう = にやう [によう]	[njo:]
ひ + やう = ひやう [ひよう]	[ɸo:]
み + やう = みやう [みよう]	[mjo:]
い + やう = いやう	(unused)
り + やう = りやう [りよう]	[rjo:]
ゐ + やう = ゐやう	(unused)
ぎ + やう = ぎやう [ぎよう]	[gjo:]
じ + やう = じやう [じよう]	[dʒo:]
ぢ + やう = ぢやう [ぢよう]	[dʒo:]
び + やう = びやう [びよう]	[bjou]
び + やう = びやう [びよう]	[pjou]

きやう	[きよう]	[kjo:]
きやうねん	[きようねん]	[kjo:nen]
べんきやう	[べんきよう]	[benkjo:]
きやうおう	[きようおう]	[kjo:ou]
きやうさう	[きようさう]	[kjo:so:]
きやうだう	[きようどう]	[kjo:do:]
いうきやう	[いうきよう]	[ju:kjo:]
さうがんきやう	[さうがんきよう]	[so:gankjo:]
ぼうゑんきやう	[ぼうゑんきよう]	[bo:enkjo:]
しやう	[しよう]	[jo:]
しやうか	[しようか]	[jo:ka:]
たいしやう	[たいしよう]	[ta:i'jo:]
らしやうもん	[らしようもん]	[ra'jo:mon]
しやうかう	[しようかう]	[jo:ko:]
そうしやう	[そうしよう]	[so:jo:]
しうしやう	[しゆうしよう]	[ju:jo:]
かうしやう	[かうしよう]	[ko:jo:]
つうしやう	[つうしよう]	[tsu:jo:]
わうしやう	[わうしよう]	[o:jo:]
しやうへう	[しようひよう]	[jo:go:]
しやうかくぼう	[しようかくぼう]	[jo:ka'ku'bo:]
ちくしやうだう	[ちくしようどう]	[tʃi'ku'jo:do:]
しやうじんれうり	[しようじんりようり]	[jo:dʒinrjo:ri]
しのうこうしやう	[しのうこうしよう]	[ʃi'no:ko:jo:]
のうしやうむしやう	[のうしようむしよう]	[no:jo:mu'jo:]
ちやう	[ちよう]	[tjo:]
ちやうど	[ちようど]	[tjo:do:]
せんちやう	[せんちよう]	[sentjo:]
うちやうてん	[うちようてん]	[u'tjo:ten]
いうちやう	[いうちよう]	[ju:tjo:]
しうちやう	[しゆうちよう]	[ju:tjo:]
ちやうきう	[ちようきゆう]	[tjo:kju:]

りうちやう	[りゆうちよう]	[rju:tjo:]
ちやうらう	[ちようろう]	[tjo:ro:]
たうざちやう	[たうざちよう]	[to:za'tjo:]
ちやうほうけい	[ちようほうけい]	[tjo:ho:ke'i]
じようちやう	[じようちよう]	[dʒo:tjo:]
ひやう	[ひよう]	[go:]
ひやうばん	[ひようばん]	[go:ban]
だいひやう	[だいひよう]	[da'i'go:]
こうひやう	[こうひよう]	[ko:go:]
ふうひやう	[ふうひよう]	[fu:go:]
ひやうらう	[ひようろう]	[go:ro:]
みやう	[みよう]	[mjo:]
みやうごにち	[みようごにち]	[mjo:go'ni'tʃi]
だいまやう	[だいまよう]	[da'i'mjo:]
やきみやうばん	[やきみようばん]	[ja'ki'mjo:ban]
こうみやう	[こうみよう]	[ko:mjo:]
かうみやう	[かうみよう]	[ko:mjo:]
とうみやう	[とうみよう]	[to:mjo:]
みやうてう	[みようちよう]	[mjotjo:]
みやうわう	[みようをう]	[mjo:ro:]
しやうみやう	[しようみよう]	[jo:mjo:]
だうみやうじ	[どうみようじ]	[do:mjo:dʒi]
きみやうちやうらい	[きみようちようらい]	[ki'mjo:tjo:ra'i]
りやう	[りよう]	[rjo:]
りやうしん	[りようしん]	[rjo:ʃin]
ほんりやう	[ほんりよう]	[honrjo:]
きうりやう	[きゆうりよう]	[kju:rjo:]
そうりやう	[そうりよう]	[so:rjo:]
わうりやう	[わうりよう]	[orjo:]
りやうだう	[りようどう]	[rjo:do:]
りやうしう	[りようしゆう]	[rjo:ju:]
りやうたう	[りようたう]	[rjo:to:]

だいとうりやう	[だいとうりやう]	[da'i'to:ɾjo:]
ぎやう	[ぎやう]	[gjo:]
ぎやうぎ	[ぎやうぎ]	[gjo:gi]
ごんぎやう	[ごんぎやう]	[gong'jo:]
にんぎやう	[にんぎやう]	[ningjo:]
ねんぎやうじ	[ねんぎやうじ]	[nengjo:ɟsi]
こうぎやう	[こうぎやう]	[ko:gjo:]
じやう	[じやう]	[ɟjo:]
じやうあい	[じやうあい]	[ɟjo:a'i]
けきじやう	[けきじやう]	[ge'ki:ɟjo:]
たんじやうび	[たんじやうび]	[tanɟjo:bi]
わうじやう	[わうじやう]	[o:ɟjo:]
ろうじやう	[ろうじやう]	[ro:ɟjo:]
こうじやう	[こうじやう]	[ko:ɟjo:]
けうじやう	[けうじやう]	[keo:ɟjo:]
がうじやう	[がうじやう]	[go:ɟjo:]
じやうとう	[じやうとう]	[ɟjo:to:]
じやうりう	[じやうりう]	[ɟjo:ɾju:]
じやうきやう	[じやうきやう]	[ɟjo:kjo:]
しようじやう	[しようじやう]	[ʃo:ɟjo:]
だいそうじやう	[だいそうじやう]	[da'i'so:ɟjo:]
らうせうふじやう	[らうせうふじやう]	[ro:ʃo:fu:ɟjo:]
あけのみやうじやう	[あけのみやうじやう]	[a'ke'no'mjo:ɟjo:]
ぢやう	[ぢやう]	[ɟjo:]
ぢやうれい	[ぢやうれい]	[ɟjo:re'i]
かんぢやう	[かんぢやう]	[kanɟjo:]
だいぢやうぶ	[だいぢやうぶ]	[da'i:ɟjo:bu]
だうぢやう	[だうぢやう]	[do:ɟjo:]
びやう	[びやう]	[bjo:]
びやうみん	[びやうみん]	[bjo:in]
ねつびやう	[ねつびやう]	[ne'tsu'bjo:]
てびやうし	[てびやうし]	[te'bjo:ʃi]

びやうどう	[びやうどう]	[bjo:do:]
なうびやう	[なうびやう]	[no:bjo:]
びやうしやう	[びやうしやう]	[bjo:ʃo:]
びやう	[びやう]	[pjo:]
ひんびやう	[ひんびやう]	[ɟinpjo:]
ろんびやう	[ろんびやう]	[ronpjo:]

[5] つ usually becomes an assimilated sound when it is put between characters.

N. B. 1.—Sometimes, つ becomes an assimilated sound when it comes at the end of a word.

N. B. 2.—As a sign of the assimilated sound, the consonant is doubled for the sake of convenience.

わつと	[watto:]	あまがつば	[a'ma'gappa:]
あつち	[attʃi:]	いつかんぱり	[ikkappa'ri:]
りつぱ	[rippa:]	いつせつ	[isse'tsu:]
こつぶ	[koppu:]	いつさつ	[issa'tsu:]
あさつて	[a'satte:]	いつとくいつしつ	[itto'ku- iʃʃitsu:]
せつぶく	[seppu'ku:]	いつてつもの	[itte'tsu'mo'no:]
いつべん	[ippen]	こつとう	[kotto:]
うつぶん	[uppu:]	けつこう	[kekko:]
かつさい	[kassa'i:]	がつそう	[gasso:]
いつばい	[ippa'i:]	ほつとうにん	[hoto:nin]
けつこん	[kekkon]	しつふう	[ʃippu:]
あつけない	[akke'na'i:]	さつふうけい	[sappu:keri:]
えてかつて	[e'te'katte:]		
はつかう	[はつかう]		[hakko:]
てつぱう	[てつぱう]		[teppo:]
めつさう	[めつさう]		[messo:]
べつたう	[べつたう]		[betto:]
じつかう	[じつかう]		[ɟikkko:]
せつさう	[せつさう]		[sesso:]
ねつたう	[ねつたう]		[netto:]

こつさうがく	[こつそらがく]	[kossɔ:ga'ku]
うつたうしい	[うつとうしい]	[utto:ʃi'i]
いつきたうせん	[いつきとうせん]	[ikki'to:sen]
いつしさうでん	[いつしそうでん]	[iʃʃi:so:den]
しつてんぱつたう	[しつてんぱつとう]	[ʃittenpat:ɔ:]
かつちう	[かつちゆう]	[kattʃu:]
いつしう	[いつしゆう]	[iʃʃu:]
いつぶうりう	[いつぶうりゆう]	[ippu:rju:]
いつたうりう	[いつとうりゆう]	[iito:rju:]
きつてう	[きつちよう]	[kittʃo:]
ぶつけう	[ぶつきよう]	[bukʃjo:]
はつべう	[はつびよう]	[happjo:]
いつせう	[いつしよう]	[iʃʃo:]
まほめつとけう	[まほめつときよう]	[ma'ho'metto'kjo:]
いつてういつせき	[いつちよういつせき]	[ittʃo:isse'ki]
せつちゆう		[settʃu:]
ねつちゆう		[nettʃu:]
いつしやう	[いつしよう]	[iʃʃo:]
じつきやう	[じつきよう]	[dʒikkjo:]
がつしやう	[がつしよう]	[gaʃʃo:]
ぜつちやう	[ぜつちよう]	[zettʃo:]
いつちやうら	[いつちようら]	[ittʃo:ra]
いつさいきやう	[いつさいきよう]	[issa'ikjo:]
いつしやうけんめい	[いつしようけんめい]	[iʃʃo:kenme'i]

[6] Each of the は-column usually changes its pronunciation, when it is put between characters or at the end of a word.

(a) は becomes わ

いは	[いわ]	[i'wa]
あは	[あわ]	[a'wa]
かしは	[かしわ]	[ka'ʃi'wa]

いまは	[いまわ]	[i'ma'wa]
うはぎ	[うわぎ]	[u'wa'gi]
をはり	[をわり]	[o'wa'ri]
すなはち	[すなわち]	[su'na:watʃi]
たはこと	[たわこと]	[ta'wa'ko'to]
あべかは	[あべかわ]	[a'be'ka'wa]
きははに	[きわなに]	[ki'wa'wa'ni]
あらはに	[あらわに]	[a'ra'wa'ni]
あまのがは	[あまのがわ]	[a'ma'no'ga'wa]
うたあはせ	[うたあわせ]	[u'ta'a'wa'se]
ねがはくは	[ねがわくわ]	[ne'ga'wa'ku'wa]
まはりあはせ	[まわりあわせ]	[ma'wa'ri'a'wa'se]
あはあはしい	[あわあわしい]	[a'wa'a'wa'ʃi'i]
ときはかきはに	[ときわかきわに]	[to'ki'wa'ka'ki'wa'ni]
かはいさう	[かわいそう]	[ka'wa'i'so:]
かはたらう	[かわたろう]	[ka'wa'ta'ro:]
うはざうり	[うわぞうり]	[u'wa'zo:ri]

(b) ひ becomes い

はひ	[はい]	[ha'i]
かひ	[かい]	[ka'i]
こよひ	[こよい]	[ko'jo'i]
すくひ	[すくい]	[su'ku'i]
あひだ	[あいだ]	[a'i'da]
あひづ	[あいづ]	[a'i'zu]
たましひ	[たましい]	[ta'ma'ʃi'i]
たたかひ	[たたかい]	[ta'ta'ka'i]
うぐひす	[うぐいす]	[u'gu'i'su]
おもひで	[おもいで]	[o'mo'i'de]
ちひさい	[ちいさい]	[tʃi'rsa'i]
ひひらぎ	[ひいらぎ]	[ʃi'ra'gi]
おひおひに	[おいおいに]	[o'i'o'i'ni]
たがひちがひに	[たがいちがいに]	[ta'ga'itʃi'ga'i'ni]
あひぼう	[あいぼう]	[a'i'bo:]

かひれう	[かいりょう]	[ka'i:rjɔ:]
あひしやう	[あいしょう]	[a'i:ʃɔ:]
てうづだらひ	[ちようづだらひ]	[tʃɔ:zudara'ri]
へつつひ	[へつつひ]	[hettsu'i]

(c) へ becomes え

まへ	[まえ]	[ma'e]
うへ	[うえ]	[u'e]
なまへ	[なまえ]	[na'ma'e]
こたへ	[こたえ]	[kɔ'ta'e]
あへて	[あえて]	[a'e'te]
いへち	[いえち]	[i'e:ɕi]
かいぞへ	[かいぞえ]	[ka'i:zɔ'e]
いにしへ	[いにしえ]	[i'ni:ʃi'e]
かぞへる	[かぞえる]	[ka:zɔ'e'ru]
そへがき	[そえがき]	[sɔ'e'ga'ki]
たとへば	[たとえば]	[ta'tɔ'e'ba]
うろたへる	[うろたえる]	[u'rotɔ'e'ru]
はへちやう	[はえちよう]	[ha'e:tʃɔ:]
おいへりう	[おいえりゆう]	[o'i'e'riju:]
あうむがへし	[あうむがえし]	[o:mu'ga'e:ʃi]
うつつへ	[うつつえ]	[uttɔ'e]

(d) ほ becomes お

しほ	[しほ]	[ʃi'o]
かほ	[かほ]	[ka'o]
ほのほ	[ほのお]	[ho'no'o]
ゑがほ	[ゑがお]	[e'ga'o]
やほや	[やおや]	[ja'o'ja]
とほり	[とおり]	[to:ri]
あさがほ	[あさがお]	[a'sa'ga'o]
しほかせ	[しほかせ]	[ʃi'o'ka:ze]
おほぜい	[おほぜい]	[o:ze'i]
ほほづき	[ほおづき]	[ho:zu'ki]

おほいに	[おほいに]	[o:i'ni]
なほさら	[なほさら]	[na'o'sa'ra]
かほつき	[かほつき]	[ka'o'tsu'ki]
いきどほり	[いきどおり]	[i'ki'do:ri]
いとほしい	[いとほしい]	[i'to'o'ʃi'i]
おほやう	[おほよう]	[o:jo:]
こほりどうふ	[こほりどうふ]	[ko:ri'do:fu]
おほくらしやう	[おほくらしよう]	[o:ku'ra:ʃɔ:]

(e) ふ becomes う

N. B.—In this case, the function of ふ is quite the same as that of う. So ふ may be combined with any of the syllables in the same way as う. And the following formulas are possible.

- (1) the あ-line + ふ = the あ-line + う
- (2) the い-line + ふ = the い-line + う
- (3) the う-line + ふ = the う-line + う
- (4) the え-line + ふ = the え-line + う
- (5) the お-line + ふ = the お-line + う

(1) the あ-line + ふ

あふ	[あう]	[o:]
あふぎ	[あうぎ]	[o:gi]
あふへい	[あうへい]	[o:he'i]
いきあふ	[いきおう]	[i'ki'o:]
いがみあふ	[いがみおう]	[i'ga'mi'o:]
かふ	[かう]	[ko:]
かふおつ	[かうおつ]	[ko:o'tsu]
むかふ	[むかう]	[mu'ko:]
さしつかふ	[さしつかう]	[sa:ʃitsu'ko:]
まつかふ	[まつかう]	[makko:]
べつかふ	[べつかう]	[bekko:]
たふ	[とう]	[to:]
たふべん	[とうべん]	[to:ben]
せきたふ	[せきとう]	[se'ki'to:]
ざつたふ	[ざつとう]	[zatto:]

ぞうたふ	[ぞうとう]	[zo:to:]
はうたふ	[ほうとう]	[ho:to:]
おうたふ	[おうとう]	[o:to:]
なふ	[のう]	[no:]
なふはい	[のうはい]	[no:ha'i]
あがなふ	[あがのう]	[a'ga:no:]
ほうなふ	[ほうのう]	[ho:no:]
じやうなふ	[じようのう]	[dʒo:no:]
なふりやう	[のうりよう]	[no:rjo:]
はふ	[ほう]	[ho:]
はふりつ	[ほうりつ]	[ho:ritsu:]
こくはふ	[こくほう]	[ko'ku'ho:]
はうはふ	[ほうほう]	[ho:ho:]
しやうはふ	[しようほう]	[ʃo:ho:]
まふ	[もう]	[mo:]
すまふ	[すもう]	[su'mo:]
のたまふ	[のたもう]	[no'ta'mo:]
らふ	[ろう]	[ro:]
らふそく	[ろうそく]	[ro:so'ku]
らふせき	[ろうせき]	[ro:se'ki]
かけらふ	[かけろう]	[ka'ge'ro:]
じやうらふ	[じようろう]	[dʒo:ro:]
がふ	[ごう]	[go:]
がふやく	[ごうやく]	[go:ja'ku]
れんがふ	[れんごう]	[rengo:]
いちがふます	[いちごうます]	[itʃigo:masu:]
てうがふ	[ちようごう]	[tjo:go:]
さふ	[ぞう]	[zo:]
さふに	[ぞうに]	[zo:ni:]
さふきん	[ぞうきん]	[zo:kin]
さふすみ	[ぞうすみ]	[zo:su'i]
さふごん	[ぞうごん]	[zo:gon]

だふ	[どろ]	[do:]
もんだふ	[もんどろ]	[mondor:]
ばふ	[ぼろ]	[po:]
ぶんばふ	[ぶんぼろ]	[bunpo:]
けんばふ	[けんぼろ]	[kenpo:]
ひつばふ	[ひつぼろ]	[çippo:]
りつばふ	[りつぼろ]	[rippor:]
(2) the い-line+ふ		
いふ	[ゆう]	[ju:]
いふやう	[ゆうよう]	[ju:jo:]
ぎだいふぶし	[ぎだゆうぶし]	[gi'da'ju:bu'ʃi]
きふ	[きゆう]	[kju:]
きふそく	[きゆうそく]	[kju:so'ku]
ていきふ	[ていきゆう]	[te'i'kju:]
ぞうきふ	[ぞうきゆう]	[zo:kju:]
きふよう	[きゆうよう]	[kju:jo:]
きふれう	[きゆうりよう]	[kju:rjo:]
きようきふ	[きようきゆう]	[kjo:kju:]
げつきふ	[げつきゆう]	[gekkju:]
しふ	[しゆう]	[ʃu:]
しふしん	[しゆうしん]	[ʃu:ʃin]
へんしふ	[へんしゆう]	[henʃu:]
きうしふ	[きゆうしゆう]	[kju:ʃu:]
しうしふ	[しゆうしゆう]	[ʃu:ʃu:]
ふうしふ	[ふうしゆう]	[fu:ʃu:]
まうしふ	[もうしゆう]	[mo:ʃu:]
にふ	[にゆう]	[nju:]
にふがく	[にゆうがく]	[nju:ga'ku]
へんにふ	[へんにゆう]	[hennju:]
しうにふ	[しゆうにゆう]	[ʃu:nju:]
にふらう	[にゆうろう]	[nju:ro:]

にふたう	[にゆうとう]	[nju:to:]
にふてう	[にゆうちよう]	[nju:tfo:]
にふだう	[にゆうどう]	[nju:do:]
ちゆうにふ	[ちゆうにゆう]	[tʃu:nju:]
りふ	[りゆう]	[rju:]
りふさう	[りゆうぞう]	[rju:zo:]
かいりふ	[かいりゆう]	[ka'i:rju:]
こんりふ	[こんりゆう]	[konrju:]
ぎふ	[ぎゆう]	[gju:]
やぎふりう	[やぎゆうりゆう]	[ja'gju:rju:]
じふ	[じゆう]	[dʒu:]
じふぶん	[じゆうぶん]	[dʒu:bun]
なんじふ	[なんじゆう]	[nandʒu:]
じふのう	[じゆうのう]	[dʒu:nu:]
じふはう	[じゆうほう]	[dʒu:ho:]
じふわう	[じゆうわう]	[dʒu:ou:]
しじふはつて	[しじゆうはつて]	[ʃidʒu:hatte]

(3) the う-line+ふ

ゆふ	[ゆう]	[ju:]
ゆふべ	[ゆうべ]	[ju:be]
はまゆふ	[はまゆう]	[ha'ma'ju:]
こんゆふ	[こんゆう]	[konju:]
あさなゆふな	[あさなゆうな]	[a'sa'na'ju:na]

(4) the え-line+ふ

えふ	[よう]	[jo:]
しえふ	[しよう]	[ʃi'jo:]
らくえふ	[らくよう]	[ra'ku'jo:]
ごえふのまつ	[ごようのまつ]	[go'jo: no'ma'tsu]
ちゆうえふ	[ちゆうよう]	[tʃu:jo:]
こうえふ	[こうよう]	[ko:jo:]

けふ	[きよう]	[kjo:]
けふかく	[きようかく]	[kjo:ka'ku]
けふはく	[きようはく]	[kjo:ha'ku]
かいけふ	[かいきよう]	[ka'i'kjo:]
にんけふ	[にんきよう]	[ninkjo:]
せふ	[しよう]	[ʃo:]
せふり	[しようり]	[ʃo:ri]
あいせふ	[あいしよう]	[a'i'ʃo:]
びんせふ	[びんしよう]	[bin'ʃo:]
ぼつせふ	[ぼつしよう]	[baʃo:]
てふ	[ちよう]	[tʃo:]
てふざめ	[ちようざめ]	[tʃo:za'me]
てふてふ	[ちようちよう]	[tʃo:tʃo:]
こてふ	[こちよう]	[ko'tʃo:]
かんてふ	[かんちよう]	[kantʃo:]
れふ	[りよう]	[rjo:]
れふし	[りようし]	[rjo:ʃi]
れふせん	[りようせん]	[rjo:sen]
げいれふ	[げいりよう]	[ge'i'rjo:]
じゆうれふ	[じゆうりよう]	[dʒu:rjo:]
げふ	[ぎよう]	[gjo:]
かいげふ	[かいぎよう]	[ka'igjo:]
とくげふせい	[とくぎようせい]	[to'ku'gjo:se'i]
のうげふ	[のうぎよう]	[no:gjo:]
こうげふ	[こうぎよう]	[ko:gjo:]
きうげふ	[きゆうぎよう]	[kju:gjo:]
さうげふ	[そうぎよう]	[so:gjo:]
わうげふ	[わうぎよう]	[o:gjo:]
てふ	[ちよう]	[dʒo:]
はちてふ	[はちちよう]	[hatʃi'dʒo:]
はふてふ	[ほうちよう]	[ho:dʒo:]

(5) the お-line+ふ

おふ	[おう]	[o:]
おふせ	[おうせ]	[o:se:]
おふけなし	[おうけなし]	[o:ke'na'ji:]
なにしおふ	[なにしおう]	[na'ni'ji'o:]
こふ	[こう]	[ko:]
こふづる	[こうづる]	[ko:zu'ru:]
こふのと	[こうのと]	[ko:no'to'ri:]
いこふ	[いこう]	[i'ko:]
そふ	[そう]	[so:]
あらそふ	[あらそう]	[a'ra'so:]
とふ	[とう]	[to:]
いとふ	[いとう]	[i'to:]
うつとふ	[うつとう]	[utto:]
のふ	[のう]	[no:]
きのふ	[きのう]	[ki'no:]
ほふ	[ほう]	[ho:]
ほふし	[ほうし]	[ho:ji:]
さほふ	[さほう]	[sa'ho:]
ほふわう	[ほうをう]	[ho:o:]
ふてうほふ	[ふちようほう]	[fu't[ɔ:ho:]
もふ	[もう]	[mo:]
おもふ	[おもう]	[o'mo:]
おもふに	[おもうに]	[o'mo:ni:]
よふ	[よう]	[jo:]
かがよふ	[かがよう]	[ka'ga'jo:]
さまよふ	[さまよう]	[sa'ma'jo:]
ただよふ	[ただよう]	[ta'da'jo:]
いさよふ	[いさよう]	[i'sa'jo:]
ろふ	[ろう]	[ro:]

ふくろふ	[ふくろう]	[fu'ku'ro:]
ごふ	[ごう]	[go:]
ごふはら	[ごうはら]	[go:ha'ra:]
ひごふ	[ひごう]	[çi'go:]
ざいごふ	[ざいごう]	[za'i'go:]
ごふはう	[ごうほう]	[go:ho:]
ぼふ	[ぼう]	[bo:]
びんぼふ	[びんぼう]	[binbo:]
あかほふし	[あかぼうし]	[a'ka'bo:ji:]
おいさらぼふ	[おいさらぼう]	[o'i'sa'ra'bo:]
いつすんぼふし	[いつすんぼうし]	[issunbo:ji:]
ぽふ	[ぽう]	[po:]
すんぼふ	[すんぼう]	[sunpo:]
せつぼふ	[せつぼう]	[seppo:]
むてつぼふ	[むてつぼう]	[mu'teppo:]
ぶつぼふそう	[ぶつぼうそう]	[buppo:so:]

(f) mixture

いはひ	[いわい]	[i'wa:i]
いはほ	[いわお]	[i'wa'o:]
たくはへ	[たくわえ]	[ta'ku'wa'e:]
あるひは	[あるいわ]	[a'ru'i'wa:]
いきほひ	[いきおい]	[i'ki'o:i]
あちはひ	[あちわい]	[a'dçi'wa:i]
おほまへ	[おほまえ]	[o'ma'e:]
いひあはす	[いひあわす]	[i'i'a'wa:su:]
いひかへす	[いひかえす]	[i'i'ka'e:su:]
おほわらひ	[おほわらい]	[o'wa'ra:i]
いひつたへ	[いひつたえ]	[i'itsu'ta'e:]
うはおほひ	[うわおほい]	[u'wa'o:i]
おほわらは	[おほわらわ]	[o'wa'ra'wa:]
いひならはし	[いひならわし]	[i'i'na'ra'wa:ji:]

こひねがはくは	[こいねがわくわ]	[ko'i'ne'ga'wa'ku'wa']
いひやう	[いひよう]	[i'i'jo:]
うるほふ	[うるほう]	[u'ru'ho:]
くわふ	[くをう]	[ku'o:]
あぢはふ	[あぢをう]	[a'dʒi'o:]
ゆひなふ	[ゆいのう]	[ju'i'no:]
さふらふ	[そうろう]	[so:ro:]
かはむかふ	[かわむこう]	[ka'wa'mu'ko:]
あふぎがひ	[おうぎがい]	[o:gi'ga'i']
ゐさふらふ	[ゐそうろう]	[i'so:ro:]
てふつがひ	[ちようつがい]	[tʃo:tsu'ga'i']

[7] や or よ or ゆ forms one sound when combined with any of the い-line except い and ゐ.

(a) the い-line + や

い + や = いや	(unused)
き + や = きや	[kja']
し + や = しゃ	[ʃa']
ち + や = ちや	[tʃa']
に + や = にや	[nja']
ひ + や = ひや	[ɸa']
み + や = みや	[mja']
い + や = いや	(unused)
り + や = りや	[rja']
ゐ + や = ゐや	(unused)
ぎ + や = ぎや	[gja']

じ + や = じゃ	[dʒa']
ぢ + や = ぢや	[dʒa']
び + や = びや	[bja']
び + や = びや	[pja']

きや		[kja']
きやら		[kja'ra']
ひきやく		[ɸi'kja'ku']
らいきやく		[ra'i'kja'ku']
めつきやく		[mekkja'ku']
せうきやく	[しろうきやく]	[ʃo:kja'ku']
しゃ		[ʃa']
しゃつ		[ʃa'tsu']
げいしゃ		[ge'i'ʃa']
ようしゃ		[jo:ʃa']
じどうしゃ		[dʒi'do:ʃa']
ちゆうしゃく		[tʃu:ʃa'ku']
げつしゃ		[geʃʃa']
かうしゃく	[こうしゃく]	[ko:ʃa'ku']
しゃちやう	[しゃちよう]	[ʃa'tʃo:]
ていしゃじやう	[ていしゃじよう]	[te'i'ʃa'dʒo:]
ちや		[tʃa']
ちやわん		[tʃa'wan]
おもちや		[o'mo:tʃa']
きんちやく		[kintʃa'ku']
まつちや		[mattʃa']
ちやだう	[ちやどう]	[tʃa'do:]
ちやぼうき	[ちやぼうき]	[tʃa'bo:ki']
へうちやく	[ひようちやく]	[ɸo:tʃa'ku']
わうちやく	[をうちやく]	[o:tʃa'ku']
にや		[nja']

はんにや		[haɲɲjaː]
こんにやく		[koɲɲjaːkuː]
らうにやく	[らうにやく]	[roːɲjaːkuː]
はんにやたう	[はんにやたう]	[haɲɲjaːtoː]
ひや		[çəː]
ひやく		[çəːkuː]
にひやくとまか		[niːçəːkuːtoːkaː]
ひやくしやう	[ひやくしやう]	[çəːkuːʃoː]
みや		[mjaː]
みやく		[mjaːkuː]
みやくはく		[mjaːkuːhaːkuː]
らんみやく		[raɲmjaːkuː]
じやうみやく	[じやうみやく]	[dʒoːmjaːkuː]
りや		[rjaː]
りやく		[rjaːkuː]
りやくひつ		[rjaːkuːçitsʉː]
がいりやく		[gaːiːrjaːkuː]
だつりやく		[daːtsʉːrjaːkuː]
ぎや		[gjaː]
あんぎや		[aɲgjaː]
さんぎやく		[zaɲgjaːkuː]
ぎやくじやう	[ぎやくじやう]	[gjaːkuːdʒoː]
ほうぎやく	[ほうぎやく]	[boːgjaːkuː]
じや		[dʒaː]
じやけん		[dʒaːkeɲ]
しんじや		[ʃindʒaː]
くじやく		[kuːdʒaːkuː]
じやしゆうもん		[dʒaːʃuːmon]
じやだう	[じやだう]	[dʒaːdoː]
じやかう	[じやかう]	[dʒaːkoː]
ぎやうじや	[ぎやうじや]	[gjoːdʒaː]

きやうじやく	[きやうじやく]	[kjoːdʒaːkuː]
しやうじやひつめつ	[しやうじやひつめつ]	[ʃoːdʒaːçitsʉːmeːtsʉː]
まうじや	[もうじや]	[moːdʒaː]
れうりじやや	[りょうりじやや]	[rjoːriːdʒaːjaː]
ほうじやくぶじん	[ほうじやくぶじん]	[boːdʒaːkuːbuːdʒin]
じやはふ	[じやほう]	[dʒaːhoː]
ぢや		[dʒaː]
あいぢやく		[aːidʒaːkuː]
びや		[bjaː]
びやくえ		[bjaːkuːeː]
びやくれん		[bjaːkuːreɲ]
かいびやく		[kaːiːbjaːkuː]
どびやくしやう	[どびやくしやう]	[doːbjaːkuːʃoː]
びやくらふ	[びやくらう]	[bjaːkuːroː]
ぴや		[pjaː]
はつぴやく		[happjaːkuː]

(b) the い-line + よ

い + よ = いよ	(unused)
き + よ = きよ	[kjoː]
し + よ = しよ	[ʃoː]
ち + よ = ちよ	[tʃoː]
に + よ = によ	[ɲjoː]
ひ + よ = ひよ	[çoː]
み + よ = みよ	[mjoː]
い + よ = いよ	(unused)
り + よ = りよ	[rjoː]

ゐ + よ = ゐよ	(unused)
ぎ + よ = ぎよ	[gjo']
じ + よ = じよ	[dʒo']
ぢ + よ = ぢよ	[dʒo']
び + よ = びよ	[bjo']
び + よ = びよ	[pjo']

きよ		[kjo']
きよげつ		[kjo'ge'tsu']
こんきよ		[konkjo']
きよどう		[kjo'do:]
けつきよく		[kekko'ku']
きよりう	[きよりゆう]	[kjo'rju:]
しうきよく	[しゆうきよく]	[ʃu:kjo'ku']
しよ		[ʃo']
やくしよ		[ja'ku'ʃo']
きよしよく		[kjo'ʃo'ku']
いつしよ		[iʃʃo']
ぶつしよく		[buʃʃo'ku']
しよまう	[しよもう]	[ʃo'mo:]
しよざう	[しよぞう]	[ʃo'zo:]
しよくれう	[しよくりよう]	[ʃo'ku'rjo:]
しよくげふ	[しよくぎよう]	[ʃo'ku'gjo:]
おほごしよ	[おほごしよ]	[o:go'ʃo']
ちよ		[tʃo']
ちうちよ	[ちゆうちよ]	[tʃu:tʃo']
ちよくちやう	[ちよくちよう]	[tʃo'ku'tʃo:]
たうちよく	[とうちよく]	[to:tʃo'ku']
じつちよく		[dʒittʃo'ku']
によ		[njo']

によらい		[njo'ra:i']
によわう	[によをう]	[njo'o:]
ひよ		[ɸo']
ひよいと		[ɸo'i:to']
ひよろひよろ		[ɸo'ro'ɸo'ro']
ひよつとこ		[ɸotto'ko']
りよ		[rjo']
りよかく		[rjo'ka'ku']
ふりよ		[fu'rjo']
どりよく		[do'rjo'ku']
りよかう	[りよこう]	[rjo'ko:]
らうりよく	[らうりよく]	[ro:rjo'ku']
けふりよく	[きゆうりよく]	[kjo:rjo'ku']
ぎよ		[gjo']
ぎよく		[gjo'ku']
ぎよしや		[gjo'ʃa']
きんぎよ		[kingjo']
ぎよれふ	[ぎよりよう]	[gjo'rjo:]
じよ		[dʒo']
じよやく		[dʒo'ja'ku']
きんじよ		[kindʒo']
あらじよたい		[a'ra:dʒo'ta:i']
えうじよ	[ようじよ]	[jo:dʒo']
ちよ		[dʒo']
ちよちゆう		[dʒo'tʃu:]
げちよ		[ge'dʒo']
らうちよ	[らうちよ]	[ro:dʒo']
ちよちやうふ	[ちよちようふ]	[dʒo'dʒo'fu']

(c) the い-line + ㇿ

い + ゆ = いゆ	(unused)
き + ゆ = きゆ	[kjuː]
し + ゆ = しゆ	[ʃuː]
ち + ゆ = ちゆ	[tʃuː]
に + ゆ = にゆ	[njuː]
ひ + ゆ = ひゆ	[ɸuː]
み + ゆ = みゆ	[mjuː]
い + ゆ = いゆ	(unused)
り + ゆ = りゆ	[rjuː]
ゐ + ゆ = ゐゆ	(unused)
ぎ + ゆ = ぎゆ	[gjuː]
じ + ゆ = じゆ	[dʒuː]
ぢ + ゆ = ぢゆ	[dʒuː]
び + ゆ = びゆ	[bjɯː]
び + ゆ = びゆ	[pjɯː]

きゆ		[kjuː]
きゆつと		[kjuttoː]
しゆ		[ʃuː]
しゆかく		[ʃuːkaːkuː]
たいしゆ		[taːiʃuː]
しゆんぶう		[ʃunpuː]
けつしゆつ		[keʃʃuːtsuː]
とつしゆつ		[toʃʃuːtsuː]
ぶだうしゆ	[ぶどうしゆ]	[buːdoːʃuː]
てんしゆけう	[てんしゆきよう]	[tenʃuːkjoː]

しゆげふ	[しゆぎよう]	[ʃuːgjoː]
しゆつかう	[しゆつこう]	[ʃukkoː]
しゆつちやう	[しゆつちよう]	[ʃuttʃoː]
げしゆく	[げしく]	[geːʃiːkuː]
きしゆく	[きしく]	[kiːʃiːkuː]
しゆくれう	[しくりよう]	[ʃiːkuːrjoː]
しゆくせう	[しくしよう]	[ʃiːkuːʃoː]
N. B.—しゆく=しく		
ぎゆ		[gjuː]
ぎゆつと		[gjuttoː]
じゆ		[dʒuː]
じゆもく		[dʒuːmoːkuː]
しんじゆ		[ʃindʒuː]
げいじゆつ		[geːiːdʒuːtsuː]
しんじゆがひ	[しんじゆがい]	[ʃindʒuːgaːiː]
じゆえう	[じゆよう]	[dʒuːjoː]
けうじゆ	[きようじゆ]	[kjoːdʒuː]
じゆだう	[じゆどう]	[dʒuːdoː]
じうじゆつ	[じゆうじゆつ]	[dʒuːdʒuːtsuː]
じゆみやう	[じゆみよう]	[dʒuːmjoː]
へうじゆん	[ひようじゆん]	[ɸoːdʒun]
じゆらうじん	[じゆろうじん]	[dʒuːroːdʒin]
じゆげふ	[じゆぎよう]	[dʒuːgjoː]
じゆなふ	[じゆのう]	[dʒuːnoː]
のじゆく	[のじく]	[noːdʒiːkuː]
しんじゆく	[しんじく]	[ʃinːdʒiːkuː]
N. B.—じゆく=じく		

[8] Special pronunciation of < :

(a) < forms one sound when combined with わ.

N. B.—<わ has its own original pronunciation. But, at the present time, it is pronounced also like か. So learn like this:

<わ = か [kaː]

くわん = かん [kan]
くわい = かい [ka'i]
くわく = かく [ka'ku]
くわう = かう [ko:]
ぐわ = が [ga]
ぐわん = がん [gan]
ぐわい = がい [ga'i]

くわ	[か]	[ka]
くわじ	[かじ]	[ka'dʒi]
くわざん	[かざん]	[ka'zan]
ふんくわ	[ふんか]	[funka]
うくわつ	[うかつ]	[u'ka'tsu]
くわつどう	[かつどう]	[ka'tsu'do:]
くわしよく	[かしよく]	[ka'jo'ku]
ちゆうくわ	[ちゆうか]	[tʃu:ka]
くわしやう	[かしよう]	[ka'jo:]
くわちやう	[かちやう]	[ka'tʃo:]
くわさう	[かそう]	[ka'so:]
くわほう	[かほう]	[ka'ho:]
くわえう	[かえう]	[ka'jo:]
くわてう	[かちやう]	[ka'tʃo:]
くわれう	[かりやう]	[ka'rjo:]
ごふくわ	[ごうか]	[go'ka]
くわきふ	[かきゆう]	[ka'kju:]
けつくわ	[けつか]	[kekka]
くわつけい	[かつけい]	[kakke'i]
くわん	[かん]	[kan]
きくわん	[きかん]	[ki'kan]
げんくわん	[げんかん]	[genkan]
くわんぜおん	[かんぜおん]	[kanze'on]
くわんとう	[かんとう]	[kantou]
わうくわん	[をうかん]	[o'kan]
ちやうくわん	[ちようかん]	[tʃo:kan]

くわんじんちやう	[かんじんちよう]	[kandʒintʃo:]
しふくわん	[しゆうかん]	[ʃu:kan]
くわい	[かい]	[ka'i]
くわいわ	[かいわ]	[ka'iwa]
ゆくわい	[ゆかい]	[ju'ka'i]
はくらんくわい	[はくらんかい]	[ha'ku'ranka'i]
くわいしや	[かいしや]	[ka'iʃa]
くわいくわつ	[かいかつ]	[ka'ika'tsu]
くわいちゆう	[かいちゆう]	[ka'itʃu:]
くわいじやう	[かいじよう]	[ka'idʒo:]
くわいきう	[かいきゆう]	[ka'ikju:]
くわいさう	[かいそう]	[ka'iso:]
くわいはう	[かいほう]	[ka'iho:]
くわいらう	[かいろう]	[ka'iro:]
けうくわい	[きようかい]	[kjo:ka'i]
えうくわい	[えうかい]	[jo:ka'i]
くわいがふ	[かいごう]	[ka'igo:]
しふくわい	[しゆうかい]	[ʃu:ka'i]
くわく	[かく]	[ka'ku]
けいくわく	[けいかく]	[ke'ika'ku]
りんくわく	[りんかく]	[rinka'ku]
くわくしやく	[かくしやく]	[ka'ku'ʃa'ku]
くわくちやう	[かくちよう]	[ka'ku'tʃo:]
しうくわく	[しゆうかく]	[ʃu:ka'ku]
くわう	[こう]	[ko:]
くわうこく	[こうこく]	[ko:ko'ku]
くわうたく	[こうたく]	[ko:ta'ku]
でんくわう	[でんこう]	[denko:]
ふうくわう	[ふうこう]	[fu:ko:]
ほうくわう	[ほうこう]	[ho:ko:]
せうくわう	[しようこう]	[jo:ko:]
につくわう	[につこう]	[nikko:]

げつくわう	[げつこう]	[gekko:]
きようくわう	[きようこう]	[kjo:ko:]
くわうりやう	[こうりよう]	[ko:rjo:]
くわうみやう	[こうみよう]	[ko:mjo:]
ぐわ	[が]	[ga:]
いんぐわ	[いんが]	[inga:]
えいぐわ	[えいが]	[e:iga:]
にぐわつ	[にがつ]	[ni'gatsu:]
ぐわこう	[がこう]	[ga:ko:]
ぐわびやう	[がびよう]	[ga'bjou:]
ぐわでふ	[がぢよう]	[ga'dgo:]
ぐわん	[がん]	[gan:]
こんぐわん	[こんがん]	[kongan:]
ぐわんじつ	[がんじつ]	[gandzitsu:]
ぐわんろう	[がんろう]	[ganrou:]
ぐわい	[がい]	[ga:i:]
ぐわいこく	[がいこく]	[ga:i'kokku:]
いぐわい	[いがい]	[i'ga:i:]
かいぐわい	[かいがい]	[ka:i'ga:i:]
ぐわいかう	[がいこう]	[ga:i'kou:]
ほうぐわい	[ほうがい]	[ho:ga:i:]
じやうぐわい	[じようがい]	[dgo:ga:i:]
ぐわいむしやう	[がいむしやう]	[ga:i'mu:jo:]
ほふぐわい	[ほうがい]	[ho:ga:i:]

(b) く usually becomes an assimilated sound when it precedes any of the か-column.

(1) く + か or く + か x

こくか	[こつか]	[kokka:]
はくか	[はつか]	[hakka:]
ろくかく	[ろつかく]	[rokka'ka:]
がくかう	[がっこう]	[gakkou:]

ちよくか	[ちよつか]	[tjokka:]
しよくかく	[しよつかく]	[jokka'ku:]
じやくかん	[じやつかん]	[dgakkan:]
ちよくかく	[ちよつかく]	[tjokka'ku:]

(2) く + き or く + き x

かくき	[がつき]	[gakk'i:]
こくき	[こつき]	[kokki:]
はくきん	[はつきん]	[hakkin:]
もくきよ	[もつきよ]	[mokkjo:]
ほくきよく	[ほつきよく]	[hokkjo'ku:]
しやくきん	[しやつきん]	[jakk'in:]
こくきやう	[こつきやう]	[kokkjo:]

(3) く + く or く + く x

ろくく	[ろつく]	[rokk'u:]
らくくわ	[らつか]	[rakka:]
こくくわい	[こつかい]	[kokka'i:]
らくくわん	[らつかん]	[rakkan:]
じやくくわん	[じやつかん]	[dgakkan:]

(4) く + け or く + け x

かくけ	[かつけ]	[kakke:]
そくけつ	[そつけつ]	[sokke'tsu:]
とくけん	[とつけん]	[tokken:]
にくけい	[につけい]	[nikke'i:]
ちよくけい	[ちよつけい]	[tjokke'i:]

(5) く + こ or く + こ x

ふくこ	[ふつこ]	[fukko:]
そくこく	[そつこく]	[sokko'ku:]
ぞくこく	[ぞつこく]	[zokko'ku:]
びやくこ	[びやつこ]	[bjakko:]
あくこう	[あつこう]	[akko:]

おくこふ	[おつこう]	[okko:]
しよくこう	[しよつこう]	[jokko:]

[9] Special pronunciation of き: Sometimes, き becomes an assimilated sound, when it precedes any of the か-column.

せきかう	[せつこう]	[sekko:]
せききよく	[せつきよく]	[sekkjo'ku]
せききやく	[せつきやく]	[sekkja'ku]
せきくわ	[せつか]	[sekka:]
せきくわい	[せつかい]	[sekka'i]
せきけん	[せつけん]	[sekken]
せきけつきう	[せつけつきゆう]	[sekkekkju:]
せきこつ	[せつこつ]	[sekko'tsu]
せきこう	[せつこう]	[sekko:]

[10] The following are some unusual pronunciations.

(a) あ becomes お

あをめ	[おをめ]	[o:me:]
あをめじま	[おをめじま]	[o:me'dzi'ma:]
あをめわた	[おをめわた]	[o:me'wata:]

(b) は becomes お

いはうやうない	[いおうやうない]	[i'o:jo:na'i:]
---------	-----------	----------------

(c) ふ becomes お

あふぐ	[あおぐ]	[a'o'gu:]
あふひ	[あおひ]	[a'o'i:]
しやうきだふし	[しようきだおし]	[jo:gi'da'o'ji:]

(d) わ becomes お

にわう	[におう]	[ni'o:]
にわうもん	[におうもん]	[ni'o:mon]

(e) あ becomes わ

おあし	[おわし]	[o'wa'ji:]
たくあんづけ	[たくわんづけ]	[ta'ku'wanzuke:]

(f) あ becomes や

しあひ	[しやい]	[ji'ja'i:]
しあはせ	[しやわせ]	[ji'ja'wa'se:]

(g) お becomes の

かんおう	[かんのう]	[kanno:]
げんおう	[げんのう]	[genno:]
くわんおん	[かんのん]	[kannon]
くわんおんびらき	[かんのんびらき]	[kannonbi'ra'ki:]

(h) を becomes の

せんをうげ	[せんのうげ]	[senno:ge:]
-------	---------	-------------

(i) む becomes み

さんむ	[さんみ]	[sanmi:]
-----	-------	----------

(j) う becomes む

うんうん	[うんむん]	[unnu:]
------	--------	---------

(k) ま becomes も

ますす	[もをす]	[mosu:]
-----	-------	---------

(l) わう becomes のう

きんわう	[きんのう]	[kinno:]
そんわう	[そんのう]	[sonno:]
さんわう	[さんのう]	[sanno:]
してんわう	[してんのう]	[ji'tenno:]

(m) えふ becomes によ

まんえふがな	[まんにようがな]	[mannjo:ga'na:]
まんえふしふ	[まんにようしゆう]	[mannjo:ju:]

[11] This sign “-” is used in explaining the pronunciation of some words of foreign origin which are now Japanese. It is used to show that the vowel is long.

けーき	[ke:ki:]	(cake)
こーと	[ko:to:]	(coat)
てーぷ	[te:pu:]	(tape)
げーて	[ge:te:]	(Goethe)
でばーと	[de:pa:to:]	(department store)
あばーと	[a:pa:to:]	(apartment)
しよーる	[jo:ru:]	(shawl)
すぽーつ	[su:po:tsu:]	(sports)
ちよこれーと	[tjo:ko:re:to:]	(chocolate)
おーすとらりあ	[o:su:to:ra:ri:a:]	(Australia)
すきー	[su:ki:]	(ski)
いたりー	[i:ta:ri:]	(Italy)
こーひー	[ko:fi:]	(coffee)
おーばー	[o:ba:]	(over-coat)
とーきー	[to:ki:]	(talkies)
にゅーよーく	[nju:jo:ku:]	(New York)

PART III
GRAMMAR

Chapter I. Verb [1]

[1] Learn by heart the Four Fundamental Forms (F. F. F.) of every verb. You will understand later why we must study them. You will conquer one third of the Japanese language at any rate, if you make yourself master of these forms.

[2] The F. F. F. are these:

- (a) present
- (b) infinitive
- (c) polite imperative
- (d) polite negative imperative

Ex. 1. to read

- (a) よみます
- (b) よむ
- (c) よんで ください
- (d) よま ないでください

Ex. 2. to write

- (a) かきます
- (b) かく
- (c) かいて ください
- (d) かか ないでください

Ex. 3. to go

- (a) いきます
- (b) いく
- (c) 行って ください
- (d) いか ないでください

Ex. 4. to ride

- (a) のります
- (b) のる
- (c) のつて ください
- (d) のら ないでください

Ex. 5. to eat

- (a) たべます
- (b) たべる
- (c) たべて ください
- (d) たべ ないでください

Ex. 6. to study

- (a) べんきやうします
- (b) べんきやうする
- (c) べんきやうして ください
- (d) べんきやうし ないでください

Ex. 7. to take a walk

- (a) さんぽします
- (b) さんぽする
- (c) さんぽして ください
- (d) さんぽし ないでくだ
さい

Ex. 8. to preach

- (a) せつけうします
- (b) せつけうする
- (c) せつけうして ください
- (d) せつけうし ないでくだ
さい

Ex. 9. to travel

- (a) りよかうします
- (b) りよかうする
- (c) りよかうして ください
- (d) りよかうし ないでくだ
さい

Ex. 10. to go to the hospital

- (a) にふゐんします
- (b) にふゐんする
- (c) にふゐんして ください
- (d) にふゐんし ないでくだ
さい

N. B. 1.—The F. F. F. of 1,800 important verbs are given in the appendix.

N. B. 2.—A transitive verb in English is not always a transitive verb in Japanese. The same can be said in the case of intransitive verbs.

[3] There are two types of verb. The one takes ます as the ending for the present tense, and the other takes します. The former is the “ます” type-verb, and the latter is the “します” type-verb. The following table will give you a clear idea.

“ます” type-verb	“します” type-verb
よみます	べんきやうします
かきます	さんぽします
いきます	せつけうします
のります	りよかうします
たべます	にふゐんします

Chapter II. Personal Pronoun

[1] Japanese is distinguished from other languages by the number of its personal pronouns. But don't let this surprise or frighten you. If you learn those on this page you will know all the most important of the Japanese personal pronouns.

[2] Learn by heart the following table.

number person	sing.	pl.
1st person	わたくし (I)	わたくしども (we)
2nd person	あなた (you)	あなたがた (you)
3rd person	あのかた (he or she)	あのかたがた (they)

[3] Every personal pronoun has four cases: namely nominative case, genitive or possessive case, dative case and accusative case. It is absolutely necessary to study the four cases. How are these cases made, then? Learn by heart the following table.

personal pronoun + は = nominative case
personal pronoun + の = genitive case
personal pronoun + に = dative case
personal pronoun + を = accusative case

N. B.—は, の, に, を are case particles.

Ex. 1. わたくし + は = わたくし は = I

わたくし + の = わたくし の = my (or of mine)
 わたくし + に = わたくし に = me (to me)
 わたくし + を = わたくし を = me

Ex. 2. わたくしども + は = わたくしども は = we
 わたくしども + の = わたくしども の = our
 わたくしども + に = わたくしども に = us (to us)
 わたくしども + を = わたくしども を = us

N. B. 1.—The nominative particle は is sometimes exchanged for が. This will be explained later.

N. B. 2.—The pronunciation of the nominative particle は is わ.

[4] How are the four cases used?

- (a) The nominative case is used only as subject.
- (b) The genitive case is used in the same way as in English. For instance: *my* (わたくし の) house, *your* (あなた の) book, *our* (わたくしども の) school etc. The student will note the similarity to the use of "of" in English to express the genitive as "a man of importance."
- (c) The dative case is used in cases like the following: I write a letter *to him* (あのかた に), Give it *to me* (わたくし に), I said *to you* (あなた に) etc.
- (d) The accusative case is used only as object.

[5] Now, the author believes, you can understand the following sentences.

- (1) わたくし は べんきやうします。(I study.)
- (2) あなた は よみます。(You read.)
- (3) あのかた は かきます。(He or She writes.)
- (4) わたくしども は たべます。(We eat.)

- (5) あなたがた は せつけうします。(You preach.)
- (6) あのかたがた は りよかうします。(They travel.)

[6] The form of the verb is not changed by a change of person. See the following table.

わたくし は	べんきやうします
あなたは	
あのかた は	
わたくしども は	
あなたがた は	
あのかたがた は	

CHAPTER III. Noun

[1] Every noun, as has been seen in the case of personal pronouns, has four cases. Therefore, it is absolutely necessary to construct the four cases, when you have learned a new noun.

Ex. 1. につほんご (Japanese language)

- N. につほんご は
- G. につほんご の
- D. につほんご に
- A. につほんご を

N. B.

- | |
|----------------|
| N = Nominative |
| G = Genitive |
| D = Dative |
| A = Accusative |

Ex. 2. ほん (book)

- N. ほん は
- G. ほん の
- D. ほん に
- A. ほん を

Ex. 3. ともだち (friend)

- N. ともだち は
- G. ともだち の
- D. ともだち に
- A. ともだち を

Ex. 4 うち (house)

- N. うち は
- G. うち の
- D. うち に
- A. うち を

Ex. 5. いぬ (dog)

- N. いぬ は
- G. いぬ の
- D. いぬ に
- A. いぬ を

[2] Now, you can understand the following words.

- (1) わたくし の ほん (my book)
- (2) あなた の ともだち (your friend)
- (3) あのかた の いぬ (his or her dog)
- (4) ともだち の いぬ (a friend's dog)
- (5) あなたがた の ともだち の ともだち
(your friend's friend or your friends' friends)
- (6) わたくし の ともだち の いぬ (my friend's dog)
- (7) あなた の につほんご の ほん (your Japanese book)
- (8) あのかた の ともだち の うち (his or her friend's house)
- (9) ともだち の うちの いぬ
(a dog of a friend's house [= a friend's dog])

[3] Every word, as noted in [2], has four cases.

Ex. 1. わたくし の ほん (my book)

- N. わたくし の ほん は
- G. わたくし の ほん の
- D. わたくし の ほん に
- A. わたくし の ほん を

Ex. 2. わたくし の ともだち の ほん (my friend's book)

- N. わたくし の ともだち の ほん は
- G. わたくし の ともだち の ほん の
- D. わたくし の ともだち の ほん に
- A. わたくし の ともだち の ほん を

[4] There is no article in Japanese.

[5] There is no gender in Japanese nouns.

[6] There is no plural in Japanese nouns, except for a very few nouns.

[7] Learn by heart the following nouns. Then change them into the four cases. After that, make some word-groups, consisting of more than two words each for drill. And then change them into the four cases.

(a) Names of objects in a house.

うち	(house)	とけい	(watch or clock)
げんくわん	(entrance)	びあの	(piano)
へや	(room)	ちくおんき	(phonograph)
と	(door)	らぢお	(radio)
まど	(window)	かがみ	(mirror)
もん	(gate)	しんだい	(bed)
へい	(fence)	しやうじ	(paper sliding door)
ゆか	(floor)	ふとん	(bedding)
かべ	(wall)	まくら	(pillow)
てんじやう	(ceiling)	ざぶとん	(cushion)
ちかしつ	(cellar)	まうふ	(blanket)
にかい	(upstairs)	ねまき	(night gown)
はしごだん	(staircase)	しーつ	(bed-sheet)
やね	(roof)	かーてん	(curtain)
えんとつ	(chimney)	すとーぶ	(stove)
だいどころ	(kitchen)	とこのま	(alcove)
せんめんじよ	(lavatory)	かけもの	(kakemono or hanging picture)
べんじよ	(water-closet)	がく	(framed picture)
ふろば	(bath-room)	たんす	(chest of drawers)
つくゑ	(table)	かばん	(bag)
いす	(chair)		

ひばち	(brazier)	よびりん	(bell)
ひばし	(tongs)	じやう	(lock)
すみ	(charcoal)	かぎ	(key)
でんとう	(electric lamp)	へうさつ	(name-plate)
せんぶうき	(electric fan)	には	(garden)

(b) Names of members of the family.

おとうさん	(father)	おぢさん	(uncle)
おかあさん	(mother)	おばさん	(aunt)
おぢいさん	([1] grandfather)	まご	(grandchild)
	([2] old man)	しゆじん	(master)
おばあさん	([1] grandmother)	かない	(wife)
	([2] old woman)	だんなさん	(polite form of しゆじん)
こども	(child)	おくさん	(polite form of かない)
むすこ	(son)	わたくし の かない	(my wife)
むすめ	(daughter)	あなた の おくさん	(your wife)
にいさん	(elder brother)	あのかた の おくさん	(his wife)
ねえさん	(elder sister)	わたくし の おくさん	(These are incorrect.)
おとうと	(younger brother)	あなた の かない	
いもうと	(younger sister)	あのかた の かない	

(c) Names of meals.

しよくじ	(meal)	こうちや	(black tea)
あさはん	(breakfast)	さたう	(sugar)
ひるはん	(lunch)	ばた	(butter)
ゆふはん	(evening meal)	しほ	(salt)
ぱん	(bread)	たまご	(egg)
ごはん	(boiled rice)	やさい	(vegetable)
くだもの	(fruit)	ぎうにく	(beef)
くわし	(cake)	ぶたにく	(pork)
ぎうにゆう	(milk)	とりにく	(chicken)
こーひー	(coffee)		

(d) Names of fruits and vegetables.

りんご	(apple)	らくくわせい	(peanut)
なし	(pear)	な	(greens)
みかん	(orange)	ほうれんさう	(spinach)
もも	(peach)	とまと	(tomato)
ばなな	(banana)	じやがいも	(potato)
かき	(persimmon)	だいこん	(radish)
ぶどう	(grape)	かぼちや	(pumpkin)
れもん	(lemon)	さつまいも	(sweet potato)
なつみかん	(summer orange)	にんじん	(carrot)
ぱいんあつぷる	(pine-apple)	さらだな	(lettuce)
すゐくわ	(water-melon)	たまねぎ	(onion)
くり	(chestnut)	まめ	(bean)
くるみ	(walnut)	きやべつ	(cabbage)

(e) Names of objects in a kitchen.

なべ	(pan)	はし	(chop-stick)
がす	(gas)	ぼん	(tray)
すゐだう	(water-works)	とだな	(cupboard or closet)
ふらいばん	(frying-pan)	れいごうこ	(ice-box)
やくわん	(kettle)	こほり	(ice)
さじ	(spoon)	ばけつ	(bucket)
ないふ	(knife)	たらひ	(tub)
ほーく	(fork)	せんめんき	(wash-basin)
さら	(dish)	せつけん	(soap)
どんぶり	(bowl)	まつち	(match)
ちやわん	(rice-bowl)		

(f) Names of living things.

ひと	(person)	あかちやん	(baby)
をとこのひと	(man)	こども	(child)
をんなのひと	(woman)	うま	(horse)
をとこのこ	(boy)	うし	(ox or cow)
をんなのこ	(girl)	いぬ	(dog)

ねこ	(cat)	ひつじ	(sheep)
ねずみ	(rat)	かへる	(frog)
ぞう	(elephant)	はへ	(fly)
しし	(lion)	か	(mosquito)
とら	(tiger)	さかな	(fish)
へび	(snake)	どうぶつ	(animal)
むし	(insect)		

(g) Names of objects in a church.

けうくわい	(church)	はうこく	(announcement)
かみさま	(God)	かうだん	(pulpit)
せいしよ	(Bible)	きりすとけう	(Christianity)
さんびか	(hymn, hymnbook)	あい	(love)
れいはい	(church service)	つみ	(sin)
せつけう	(sermon)	じふじか	(cross)
きたう	(prayer)	すくひ	(salvation)
きたうくわい	(prayer meeting)	かんしや	(thanks)
しふくわい	(assembly)	せき	(seat)
でんだう	(mission work)	てら	(temple)
ぼくし	(pastor)	じんじや	(Shinto shrine)
せんけうし	(missionary)	ぶつけう	(Buddhism)
しんじや	(believer)	ぶつけうと	(Buddhist)
しくわいしや	(chairman)	しんだう	(Shintoism)
けんきん	(offering)		

(h) Names of shops.

ほんや	(bookseller)	ぎうにゆうや	(milk dealer)
とけいや	(watch-maker)	ぶんぼうぐてん	(stationery)
やほや	(greengrocer)	しよくれうひんてん	(provision shop)
にくや	(butcher)	とこや	(barber)
くつや	(shoe-maker)	せんたくや	(laundry)
やうふくや	(tailor)	でばーと	(department store)
くだものや	(fruiterer)	さいふ	(purse)
くすりや	(apothecary)	おかね	(money)
たばこや	(tobacconist)	おつり	(change)
はなや	(flower shop)		

(i) Names of objects in the post-office.

いうびんきよく	(post-office)	でんぱう	(telegram)
てがみ	(letter)	そくたつ	(express delivery)
こづつみ	(parcel)	ゑはがき	(picture post-card)
きつて	(stamp)	らいしんし	(telegram form)
はがき	(post-card)	でんぱうれう	(telegram fee)
かはせ	(money order)	ぼすと	(post-box)
でんわ	(telephone)	いうびんはいたつ	(postman)

(j) Names of wearing apparel.

きもの	(kimono)	わいしやつ	(white shirt)
やうふく	(foreign clothes)	かはおび	(leather band)
ぼうし	(hat)	はんけち	(handkerchief)
ぐわいたう	(overcoat)	がーたー	(garter)
うはぎ	(coat)	はおり	(happy coat)
ちよつき	(vest)	おび	(obi or band)
ずぼん	(trousers)	たび	(Japanese socks)
すかーと	(skirt)	したぎ	(underwear)
からー	(collar)	げた	(wooden clogs)
ねくたい	(necktie)	すりつぱ	(sli per)
ずぼんつり	(suspenders)	かさ	(umbrella)
ぼたん	(button)	いと	(thread)
くつ	(shoe)	はり	(needle)
くつした	(stocking)	みしん	(machine)
てぶくろ	(glove)		

(k) Names of objects in nature.

やま	(mountain)	いし	(stone)
かは	(river)	もり	(forest)
みづ	(water)	はやし	(smaller forest)
くさ	(grass)	た	(rice-field)
き	(tree)	はたけ	(farm)
はな	(flower)	のほら	(field)
みち	(road)	そら	(sky)

ぢめん	(surface of the earth)	さくらのき	(cherry-tree)
つち	(earth or soil)	さくらのはな	(cherry-blossoms)
をか	(hill)	まつのき	(pine-tree)
いけ	(pond)	たけ	(bamboo)
うみ	(sea)	はる	(spring)
なみ	(wave)	なつ	(summer)
あめ	(rain)	あき	(fall)
かぜ	(wind)	ふゆ	(winter)
ゆき	(snow)	あさ	(morning)
ばうふうう	(storm)	ひる	(daytime, noon)
ひ	(sun)	ばん	(night)
つき	(moon)	よる	(=ばん)
ほし	(star)	ごぜん	(a. m.)
くも	(cloud)	ごご	(p. m.)

(l) Names of amusements.

おんがく	(music)	ぶたうくわい	(ball)
おんがくくわい	(concert)	すぱーつ	(sports)
くわつどうしやしん	(cinema)	げきぢやう	(theatre)
かぶき	(kabuki)	りよかう	(travel)
のう	(Nō play)	さわくわい	(tea-party)
かげき	(opera)	ちやのゆ	(tea ceremony)
だんす	(dance)	いけばな	(flower arrangement)
すまふ	(wrestling)		

(m) Names of vehicles.

きしや	(train)	きせん	(steamship)
でんしや	(electric car)	ぐんかん	(warship)
じどうしや	(automobile)	うぼぐるま	(perambulator)
じどうじてんしや	(motor-cycle)	ひかうき	(aeroplane)
くわもつじどうしや	(truck)	ひかうせん	(airship)
じてんしや	(bicycle)	きつぷ	(ticket)
じんりきしや	(rikisha)	ていしやば	(station)
ふね	(ship)	ぶらつとほーむ	(platform)

(n) Names of objects in a school.

がくかう	(school)	えうちゑん	(kindergarten)
けうしつ	(class-room)	せうがくかう	(elementary school)
せんせい	(teacher)	ちゆうがくかう	(middle school or high school)
せいと	(student)	かうとうぢよがくかう	(girls' high school)
かうちやう	(director or principal)	かうとうがくかう	(a school between high school and university or a junior college)
ほん	(book)	せんもんがくかう	(college)
こくばん	(black-board)	だいがく	(university)
ちやうめん	(note-book)	ていこくだいがく	(imperial university)
えんぴつ	(pencil)	しりつだいがく	(private university)
ぺん	(pen)	りくぐんだいがく	(military staff college)
いんき	(ink)	かいぐんだいがく	(naval staff college)
ふで	(writing-brush)		
かみ	(paper)		
ぺんじく	(penholder)		
まんねんひつ	(fountain pen)		
じびき	(dictionary)		

(o) Names of objects in a hospital.

びやうめん	(hospital)	かぜ	(cold)
びやうき	(sickness)	づつう	(headache)
びやうにん	(patient)	ふくつう	(stomach-ache)
おいしやさん	(doctor)	ちゆうしや	(injection)
かんどふさん	(nurse)	しゆじゆつ	(operation)
くすり	(medicine)	きず	(wound)
ねつ	(one's temperature)	しんさつび	(consultation day)
たいをんき	(clinical thermometer)	しんさつしつ	(consultation room)
ひようなう	(ice-bag)	しんさつけん	(consultation ticket)
ゆたんぼ	(hot-water bottle)	しんさつれう	(physician's fee)
ほうたい	(bandage)		

(p) Names of parts of the body.

め	(eye)	くち	(mouth)
はな	(nose)	みみ	(ear)

まゆ	(eyebrow)	かた	(shoulder)
かほ	(face)	むね	(breast)
あたま	(head)	おなか	(stomach or abdomen)
て	(hand)	くび	(neck)
ゆび	(finger)	は	(tooth)
あし	(foot or leg)	つめ	(nail)
せなか	(back)	からだ	(body)

(q) Names of countries.

くに	(country)	おらんだ	(Holland)
につぼん	(Japan)	かなだ	(Canada)
あめりか	(America)	おーすとらりあ	(Australia)
えいこく	(England)	でんまるく	(Denmark)
ふらんす	(France)	べるしや	(Persia)
どいつ	(Germany)	ぎりしや	(Greece)
いたりー	(Italy)	いんど	(India)
まんしう	(Manchukuo)	べるぎー	(Belgium)
しな	(China)	えちおびあ	(Abyssinia)
てうせん	(Korea)	あじあ	(Asia)
しやむ	(Siam)	あふりか	(Africa)
ふいりつびん	(Philippine Islands)	きたあめりか	(North America)
ろしや	(Russia)	みなみあめりか	(South America)

(r) Names of colours.

あか	(red)	ももいろ	(pink)
しろ	(white)	むらさき	(purple)
くろ	(black)	ちやいろ	(light brown)
あを	(blue)	はいいろ	(grey)
きいろ	(yellow)	きんいろ	(golden colour)
みどり	(green)	ぎんいろ	(silver colour)
みづいろ	(light blue)	いろ	(colour)

Chapter IV. Construction of Sentences [1]

- [1] The nominative case (subject) comes first.
- [2] The verb (predicate) comes last.
- [3] The dative and the accusative and their modifiers come between the subject and the predicate.
- [4] Now, you can understand the following sentences.

- (1) わたくし は べんきやうします。(I study.)
- (2) あなた は よみます。(You read.)
- (3) あのかた は かきます。(He or She writes.)
- (4) わたくし は につぼんご を べんきやうします。
(I study the Japanese language.)
- (5) あなた は ほん を よみます。(You read a book.)
- (6) あのかた は てがみ を かきます。(He or She writes a letter.)
- (7) わたくしども は すきやきを たべます。
(We eat sukiyaki or slices of beef cooked a la japonaise.)
- (8) あなたがた は につぼんご の ほん を よみます。
(You read Japanese books.)
- (9) わたくし は ともだち に てがみ を かきます。
(I write a letter to a friend.)

N. B.—The dative case should be put before the accusative case.

- [5] The polite imperative sentence is made as follows.

accusative case + polite imperative = polite imperative sentence

N. B. 1.—The subject is not expressed in a polite imperative sentence.

N. B. 2.—This formula is true only in the case of the transitive verb.

Ex. 1. ほん を よんで ください。 (Read a book.)

Ex. 2. てがみ を かいて ください。 (Write a letter.)

Ex. 3. につぼんご を べんきやうして ください。
(Study the Japanese language.)

[6] The polite negative imperative sentence is made as follows.

accusative case + polite negative imperative
= polite negative imperative sentence

N. B.—The subject is not expressed in a polite negative imperative sentence.

Ex. 1. ほん を よま ないでください。 (Don't read a book.)

Ex. 2. てがみ を かか ないでください。 (Don't write a letter.)

[7] How is a question formed? Compare the following two sentences carefully.

- (a) あなた は べんきやうします。
- (b) あなた は べんきやうします か。

The difference between the above two sentences is that the latter has か at the end. The latter is a question. So you will understand the following formula.

ordinary sentence + か = question

Ex. 1. あなた は につぼんご を べんきやうします か。
(Do you study the Japanese language?)

Ex. 2. あなた は てがみ を かきます か。
(Do you write a letter?)

Ex. 3. あなた は ともだち に てがみ を かきます か。
(Do you write a letter to a friend?)

[8] There is no question mark in Japanese.

[9] Learn by heart the following two words.

はい (yes)

いいえ (no)

Ex. 1. あなた は につぼんご を べんきやうします か。
(Do you study the Japanese language?)

はい わたくし は につぼんご を べんきやうします。
(Yes, I study the Japanese language.)

Ex. 2. あなた は ともだち に てがみ を かきます か。
(Do you write a letter to a friend?)

はい わたくし は ともだち に てがみ を かきます。
(Yes, I write a letter to a friend.)

Chapter V. Demonstrative

[1] There are two kinds of demonstratives, the adjective and the pronoun.

[2] The demonstrative adjectives are:

この (this)

その (that)

あの (that)

[どの (which)]

N. B. 1.—Chapter XIII will explain どの.

N. B. 2.—Japanese has equivalents for "these" and "those," but these will be explained later.

[3] The way of using the demonstrative adjective is quite the same as in English.

Ex. この ほん (this book)

その うち (that house)

あの やま (that mountain)

[4] What difference is there between その and あの? Look at the following examples first.

その うち (that house)

あの うち (that house)

その うち is nearer to the speaker, but あの うち is farther from the speaker. So あの means that [something] in the distance.

[5] Don't forget to change such words as その うち (=adjective+noun) into the four cases.

N. その うち は

G. その うち の

D. その うち に

A. その うち を

[6] The demonstrative pronouns are:

これ (this or this thing)

それ (that or that thing)

あれ (that or that thing over there)

[どれ (which or which thing)]

N. B.—Chapter XIII will explain どれ.

[7] The four cases of the demonstrative pronouns are as follows.

	これ	それ	あれ
N.	これは	それは	あれは
G.	これの	それの	あれの
D.	これに	それに	あれに
A.	これを	それを	あれを

N. B. 1.—There is a plural form of demonstrative pronoun, but it can be studied later.

N. B. 2.—The difference between それ and あれ is the same as the difference between その and あの.

[8] Does Japanese have an equivalent for the English "is"? The author thinks some of you will ask this question. This will be explained later, but for the present you may consider that is = です

[9] Now, you can understand the following sentences.

(1) これは ほん です。(This is a book.)

(2) それは いぬ です。(That is a dog.)

(3) あれは やま です。(That is a mountain.)

(4) これは わたくしの ほん です。(This is my book.)

(5) それは あなたの へや です。(That is your room.)

(6) あれは あのかたの うち です。
(That is his or her house.)

(7) これは ほん ですか。(Is this a book?)

(8) それは あなたの ほん ですか。
(Is that your book?)

(9) あれは あなたの ともだちの うち ですか。
(Is that a house of your friend?)

(10) はい あれは わたくしの ともだちの うち です。
(Yes, that is a house of my friend.)

N. B.—As is seen above, the noun takes no particle, when it is used as the complement.

Chapter VI. Verb [2]

[1] Why must we study the F. F. F., namely present, infinitive, polite imperative and polite negative imperative first? Because all conjugations of the verb come from the F. F. F.

[2] The past, the negative present and the negative past come from the present, namely (a) of the F. F. F. How are these made then? Make the stem of the verb first.

present -す = stem

N.B.—In a strict sense, present -ます is the stem, but present -す may be called the stem for the sake of convenience.

- Ex. よみます - す = よみま—(stem) [to read]
- かきます - す = かきま—(") [to write]
- べんきやうします - す = べんきやうしま—(") [to study]
- さんぽします - す = さんぽしま—(") [to take a walk]

A. stem + した = past

- Ex. よみま + した = よみました (read)
- かきま + した = かきました (wrote)
- べんきやうしま + した = べんきやうしました (studied)
- さんぽしま + した = さんぽしました (took a walk)

B. stem + せん = negative present

- Ex. よみま + せん = よみません (not read)
- かきま + せん = かきません (not write)
- べんきやうしま + せん = べんきやうしません (not study)

さんぽしま + せん = さんぽしません (not take a walk)

C. stem + せんでした = negative past

- Ex. よみま + せんでした = よみませんでした (did not read)
- かきま + せんでした = かきませんでした (did not write)
- べんきやうしま + せんでした = べんきやうしませんでした (did not study)
- さんぽしま + せんでした = さんぽしませんでした (did not take a walk)

[3] Table of the present, past, negative present and negative past.

	to read	to study
present	よみます	べんきやうします
past	よみました	べんきやうしました
negative present	よみません	べんきやうしません
negative past	よみませんでした	べんきやうしませんでした

N. B. 1.—There is no independent negative in Japanese that is equivalent to the English "not."

N. B. 2.—There is no past participle in Japanese.

[4] The infinitive, namely (b) of the F. F. F. will be explained later.

[5] The progressive forms, present, past, negative present and negative past are made from the first part of the polite imperative, namely (c) of the F. F. F.

- Ex.

よんで	ください	(polite imperative of to read)
↓	↓		
first part	second part		

A. first part of P. I. + ゐます = present progressive

N.B.—P. I. = polite imperative

- Ex. よんで + ゐます = よんで ゐます (to be reading)
- かいて + ゐます = かいて ゐます (to be writing)
- べんきやうして + ゐます = べんきやうして ゐます (to be studying)
- さんぽして + ゐます = さんぽして ゐます (to be taking a walk)

B. first part of P. I. + ゐました = past progressive

- Ex. よんで + ゐました = よんで ゐました (was reading)
- かいて + ゐました = かいて ゐました (was writing)
- べんきやうして + ゐました = べんきやうして ゐました (was studying)
- さんぽして + ゐました = さんぽして ゐました (was taking a walk)

C. first part of P. I. + ゐません = negative present progressive

- Ex. よんで + ゐません = よんで ゐません (is not reading)
- かいて + ゐません = かいて ゐません (is not writing)
- べんきやうして + ゐません = べんきやうして ゐません (is not studying)
- さんぽして + ゐません = さんぽして ゐません (is not taking a walk)

D. first part of P. I. + ゐませんでした = negative past progressive

- Ex. よんで + ゐませんでした = よんで ゐませんでした (was not reading)

- かいて + ゐませんでした = かいて ゐませんでした (was not writing)
- べんきやうして + ゐませんでした = べんきやうして ゐませんでした (was not studying)
- さんぽして + ゐませんでした = さんぽして ゐませんでした (was not taking a walk)

[6] Table of the present progressive, the past progressive, the negative present progressive and the negative past progressive.

	to read
present progressive	よんで ゐます
past progressive	よんで ゐました
negative present progressive	よんで ゐません
negative past progressive	よんで ゐませんでした

N. B.—Many other important conjugations come from the polite imperative. They will be explained later.

[7] You can not use some auxiliary verbs, without knowing the polite negative imperative, namely (d) of the F. F. F. Moreover, the polite negative imperative has many important roles. This will be explained later.

[8] The form of the verb is not changed by a change of person, as was pointed out before. This is true in all tenses.

[9] There is no future form in Japanese. Future tense is expressed by the present form. So the following sentence has two meanings.

わたくしはよみます。 $\left\{ \begin{array}{l} \text{I read.} \\ \text{I shall read.} \end{array} \right.$

[10] There are no forms in Japanese which correspond exactly to the English present perfect and past perfect forms.

Chapter VII. Adjective

[1] Observe the ending of words carefully. Words which take い or な or の as an ending are mostly adjectives.

- Ex. 1. おほきい (big)
- むづかしい (difficult)
- おもしろい (interesting)
- さびしい (lonely)
- おそろしい (terrible)
- Ex. 2. きれいな (beautiful)
- げんきな (high-spirited)
- しんせつな (kind)
- ふしぎな (strange)
- にぎやかな (animated or bustling)
- Ex. 3. だいじの (important)
- りつぱの (splendid)
- しかくの (square)
- すこしの (a little or some)
- しやうちきの (honest)

N. B. 1.—Example 3 will suggest to the student that the genitive case is a kind of adjective.

N. B. 2.—Some adjectives may be formed with either of two endings.

Ex. ちひさい (little or small)
ちひさな

N. B. 3.—Some adjectives may be formed with any one of three endings.

Ex. しかくい
しかくな (square)
しかくの

N. B. 4.—There are a few adjectives which do not take い or な or の as an ending.

Ex. ある (certain).....[(a) certain (place)]
おなじ (same)

N. B. 5.—Some words which take い or な or の as an ending are not adjectives.

Ex. とけい (watch or clock)
みんな (every body)
もの (thing)

[2] Adjectives can be classified as follows.

- (a) “い” type - adjective
- (b) “な” type - adjective
- (c) “の” type - adjective

[3] Complete the following table.

“い” type - adjective	“な” type - adjective	“の” type - adjective

N. B.—The most common adjectives are given at the end of this chapter.

[4] There are two ways of using adjectives: (a) as attributive, (b) predicatively.

(a) In this case, the position of the adjective is quite the

same as in English: namely, it is put just before the noun.

- Ex. 1. おほきい うち (big house)
- むづかしい ほん (difficult book)
- ふしぎな はなし (strange story)
- にぎやかな ところ (bustling place)
- しやうちきの ひと (honest person)
- しかくの はこ (square box)
- Ex. 2. おほきい りつぱの うち (big splendid house)
- げんきな おもしろい こども (high-spirited interesting child)
- しんせつな しやうちきの ひと (kind and honest person)

N. B.—Don't forget to change the examples above into the four cases.

(b) In this case, the position of the adjective is different from English. It is put just before the verb.

- Ex. 1. につほんご は むづかしい です。
(Japanese is difficult.)
- Ex. 2. この ほん は おもしろい です。
(This book is interesting.)
- Ex. 3. あのあた の うち は おほきい です。
(His or Her house is big.)

[5] Some adjectives use the same form both as attributive and as predicate. But in some cases the forms can not be used interchangeably.

(a) “い” type - adjective is used as an attributive, and at the same time it is used predicatively.

- Ex. 1. これは おもしろい ほん です。
(This is an interesting book. [as attributive])
- この ほん は おもしろい です。
(This book is interesting. [predicatively])

- Ex. 2. たなか さんの うち は おほきい うち です。
(Mr. Tanaka's house is a big house. [as attributive])
- たなか さんの うち は おほきい です。
(Mr. Tanaka's house is big. [predicatively])

N. B.—さん = Mr. or Mrs. or Miss

(b) “な” type - adjective and “の” type - adjective are used only as attributives.

- Ex. 1. げんきな こども (high-spirited child)
- この こども は げんきな です。 (is wrong)
- Ex. 2. しかくの はこ (square box)
- この はこ は しかくの です。 (is wrong)
- Ex. 3. しやうちきな ひと (honest person)
- たなか さん は しやうちきな です。 (is wrong)

[6] The most common adjectives are given below. This list includes all adjectives which are used in Japanese Readers vols 1-3. It will prove useful to commit all of these to memory.

(a) “い” type - adjective

ながい	(long)	やはらかい	(soft)
みじかい	(short)	おもい	(heavy [burden])
おほきい	(big or large)	かるい	(light [burden])
ちひさい	(small or little)	ひろい	(wide)
ふとい	(thick [thread])	せまい	(narrow)
ほそい	(thin, slender)	たかい	(high)
あつい	(thick [lip])	ひくい	(low)
うすい	(thin [lip])	つよい	(strong)
ふかい	(deep)	よわい	(weak)
あさい	(shallow)	えらい	(great [man])
とほい	(far)	えらくない	(not great)
ちかい	(near)	ただしい	(right, honest)
かたい	(hard, tough, firm)	ただしくない	(not right, not honest)

はやい	(fast, early)	あたらしい	(new)
おそい	(slow, late)	ふるい	(old)
やすい	(cheap)	おいしい	(delicious)
たかい	(costly)	まずい	(not delicious, unskilful)
あかるい	(light [room])	うまい	(delicious, skilful)
くらい	(dark [room])	めづらしい	(rare)
おもしろい	(interesting)	めづらしくない	(not rare)
おもしろくない	(uninteresting)	うつくしい	(beautiful)
おそろしい	(terrible)	うつくしくない	(not beautiful)
おそろしくない	(not terrible)	あたたかい	(warm)
をしい	(regrettable)	すずしい	(cool)
をしくない	(not regrettable)	あつい	(hot)
こはい	(= おそろしい)	さむい	(cold)
こはくない	(= おそろしくない)	ぬるい	(lukewarm)
いたい	(painful)	うすい	(light [color])
いたくない	(not painful)	こい	(dark [color])
いい	(good)	をかしい	(funny, amusing)
わるい	(bad)	あかい	(red)
かはいい	(lovely)	あをい	(blue)
かはいくない	(loveless)	しろい	(white)
かはいらしい	(= かはいい)	くろい	(black)
かはいらしくない	(= かはいくない)	つめたい	(cold, chilly)
あいらしい	(= かはいい)	わかい	(young)
にくい	(hateful)	せわしい	(busy)
うれしい	(joyful, delightful)	いそがしい	(= せわしい)
かなしい	(sad)	つまらない	(trifling, unworthy, foolish, uninteresting)
たのしい	(merry, happy)	きたない	(dirty)
たのしくない	(unhappy)	みにくい	(ugly)
ありがたい	(thankful)	みずぼらしい	(poor)
ありがたくない	(unthankful)	まぶしい	(be dazzling)
あぶない	(dangerous)	まるい	(round)
あぶなくない	(not dangerous)	まんまるい	(very round)
むづかしい	(difficult)	すくない	(few)
やさしい	(easy, kind)	かしい	(wise)
よくのふかい	(greedy)		
よくのふかくない	(not greedy)		

さびしい	(lonely)	よい	(good)
さわがしい	(noisy)	くるしい	(painful, toilsome)

(b) “な” type - adjective

しづかな	(quiet, silent)	かはいさうな	(= きのどくな)
にぎやかな	(lively, bustling, merry)	ふしぎな	(strange)
いんきな	(gloomy)	ひまな	(leisure)
やうきな	(cheerful, merry)	りつばな	(fine, splendid)
しんせつな	(kind)	みごとな	(= りつばな)
ふしんせつな	(unkind)	きれいな	(beautiful)
ゆくわいな	(pleasant, joyful)	のんきな	(comfortable, easy)
ふゆくわいな	(unpleasant, disagreeable)	ばかな	(foolish)
じやうずな	(skilful)	らくな	(easy, comfortable)
へたな	(unskilful)	きけんな	(dangerous)
はでな	(gay, showy)	こんな	(like this, such)
ぢみな	(plain, sober)	そんな	(like that)
きのどくな	(pitiful)	あんな	(like that)

(c) “の” type - adjective

たくさん	(many, much)	あそこの	(of that place over there)
すこし	(few)	よこの	(sidelong, cross)
しかくの	(square)	まはりの	(of circumference, of surroundings)
ましかくの	(regularly square)	みぎの	(right)
さんかくの	(triangular)	ひだりの	(left)
ぢやうぶの	(strong, healthy)	まへの	(front, fore, back)
びやうきの	(sick)	うしろの	(back)
しやうぢきの	(honest)	こちらの	(of this side)
うそつきの	(dishonest)	そちらの	(of that side)
としよりの	(old [person])	あちらの	(of that side over there)
となりの	(next, neighbouring)	みどりの	(green)
うへの	(up, upper, upside)	きいろの	(yellow)
したの	(under, lower)	ちやいろの	(brown)
ここの	(of this place)	むらさきの	(purple, violet)
そこの	(of that place)		

まつかの	(very red)	ごみだらけの	(covered with dust)
まつしろの	(very white)	しわだらけの	(covered with wrinkles)
まつくろの	(very black)	ひげだらけの	(covered with beard)
まつさをの	(very blue)	はひだらけの	(covered with ashes)
もとの	(former, original)	だいじの	(important, valuable)

Chapter VIII. Adverb [1]

[1] Observe the endings of words carefully. Such words as take く or に or と or ん at the end are mostly adverbs.

Ex. 1. おもしろく (interestingly)
 おほきく (big, large)
 よく (well, nicely)

Ex. 2. ほんたうに (indeed)
 じやうずに (skilfully)
 きれいに (beautifully)

Ex. 3. はつきりと (clearly)
 しつかりと (tightly)
 のんびりと (comfortably)

Ex. 4. たいへん (very)
 たくさん (much)
 とつぜん (suddenly)

[2] Adverbs can be classified into “く” type - adverbs, “に” type - adverbs, “と” type - adverbs and “ん” type - adverbs. Complete the following table.

“く” type-adv.	“に” type-adv.	“と” type-adv.	“ん” type-adv.

N. B. 1.—The most common adverbs are given at the end of this chapter.
 N. B. 2.—The ending of adverbs is indefinite, in a strict sense. There are many types of adverbs, as will be understood later. But, it will prove helpful to make yourself master of the above table.

[3] Adverbs modify verbs, adjectives and other adverbs.

[4] Regarding the position of the adverb,

(a) It may precede the verb, when it modifies the verb.

Ex. たなか さんは よく べんきやうします。
(Mr. Tanaka studies well.)

わたくしは すきやきを たくさん たべました。
(I ate much sukiyaki.)

どうぞ はつきりと はなして ください。
(Please, speak clearly.)

[どうぞ=please はなして ください=polite imperative of "to speak"]

(b) It may precede the adjective, when it modifies the adjective.

Ex. これは ほんたうに おもしろい ほん です。
(It is indeed an interesting book.)

たなか さんは たいへん いい ひと です。
(Mr. Tanaka is a very good person.)

(c) It may precede another adverb, when it modifies it.

Ex. わたくしは ほんたうに よく ねみました。
(I slept very well.) [ねみました = slept]

あの こどもは たいへん おほきく になりました。
(That child became very big.) [なりました = became]

N. B. - The above statements about the position of adverbs do not always apply to adverbs of time and place.

[5] Some verbs have adverbial functions. This will be explained in the last chapter.

[6] The most common adverbs are given below. This list includes all adverbs which are used in Japanese Readers

vols 1-3. It will prove helpful to commit all of these to memory.

(a) "く" type - adverbs

ながく	(long)	あつく	(hot, hotly)
みじかく	(short)	さむく	(coldly)
おほきく	(big, large)	あたたかく	(warmly)
ちひさく	(little, small)	すずしく	(coolly)
ふとく	(thickly)	ぬるく	(lukewarmly)
ほそく	(thinly, slenderly)	つめたく	(coldly, coolly)
あつく	(thickly)	うすく	(lightly [colour])
うすく	(thinly)	こく	(deeply [colour])
ふかく	(deeply)	うまく	(sweetly, deliciously, skilfully, successfully)
あさく	(shallowly)	まづく	(tastelessly, unskilfully)
かたく	(toughly, firmly)	きたなく	(dirtyly)
やはらかく	(softly)	みすばらしく	(shabbily, miserably)
おもく	(heavily)	かはいく	(lovely)
かるく	(lightly)	かはいらしく	(= かはいく)
ひろく	(widely)	あいらしく	(= かはいく)
せまく	(narrowly)	うれしく	(joyfully, delightfully)
たかく	(high, highly)	たのしく	(merrily, happily)
ひくく	(low, lowly)	おもしろく	(interestingly)
あたらしく	(new, newly)	ありがたく	(thankfully)
ふるく	(old)	おそろしく	(terribly)
あかるく	(lightly)	さびしく	(lonesomely)
くらく	(darkly)	さわがしく	(noisily)
はやく	(fast, early)	えらく	(greatly)
おそく	(slowly, late)	かなしく	(sadly, sorrowfully)
やすく	(cheaply)	ただしく	(rightly, exactly, honestly)
たかく	(dearly, highly)	かしこく	(wisely)
つよく	(strongly)	やさしく	(kindly, tenderly)
よわく	(weakly)	むづかしく	(difficultly)
よく	(goodly)	いそがしく	(busily)
わるく	(badly)	おいしく	(sweetly, deliciously)
うつくしく	(beautifully, finely)		
みにくく	(uglyly)		

めづらしく	(unusually, curiously)	しろく	(whitely)
せわしく	(busily)	げんきよく	(high-spiritedly, cheerfully)
わかく	(youngly)	いざましく	(bravely, courageously)
にくく	(hatefully)	すばやく	(quickly, like a flash)
あぶなく	(nearly, about [to do])	うすぐらく	(dimly, gloomily)
くるしく	(painfully, agonizingly)	をかしく	(funnily, laughably, ridiculously)
いたく	(painfully)	さつそく	(at once, immediately)
こはく	(toughly, stiffly, terribly, fearfully)	ほそながく	(long and slenderly)
まるく	(in a circle, peacefully)	しばらく	(for a while, for some time, for a long time)
まんまるく	(very roundly)	まもなく	(soon, before long)
すくなく	(few, little)	びいちく	(shrilly)
まぶしく	(dazzlingly)		
あかく	(redly)		
あをく	(bluey)		
くろく	(blackly)		

(b) “に” type - adverbs

しやうちきに	(honestly)	らくに	(at one's ease, comfortably)
ふしやうちきに	(dishonestly)	りつぱに	(finely, splendidly)
しづかに	(quietly, still)	みごとに	(=りつぱに)
にぎやかに	(in a lively way)	きれいに	(beautifully)
いんきに	(gloomily)	きのどくに	(pitifully, pitifully)
やうきに	(merrily, cheerfully)	かはいさうに	(=きのどくに)
しんせつに	(kindly)	ふしぎに	(strangely)
ふしんせつに	(unkindly)	いっばいに	(fully, brimfully)
ゆくわいに	(pleasantly)	しまひに	(finally)
ふゆくわいに	(unpleasantly)	きふに	(suddenly)
じやうずに	(skillfully)	いっしやうけんめいに	(with all one's heart)
へたに	(unskillfully)		
はでに	(gaily, loudly)	いっしよに	(together)
ぢみに	(plainly, soberly)	ほんたうに	(indeed, truly)
ていねいに	(politely, carefully)	しきりに	(frequently)
らんぼうに	(violently, rudely)	ひとくちに	(at a mouthful)
ぢやうぶに	(healthily)	しかくに	(squarely)
のんきに	(at one's ease, leisurely)	さんかくに	(triangularly)

ましかくに	(very squarely)	どんなに	(how, in what way)
みどりに	(in green)	こんなに	(in this way, like this)
きいろに	(yellowly)	そんなに	(in that way, like that)
ちやいろに	(in brown)	あんなに	(in that way, like that)
むらさきに	(in purple)	いちめん	(all over, on the whole surface)
まつしろに	(very whitely)	やさしさに	(seemingly kind)
まつくろに	(very blackly)	おいしさに	(seemingly delicious)
まつかに	(very redly)	さむさに	(seemingly cold)
まつさをに	(very bluey)	あつさに	(seemingly hot)
みるまに	(in a moment)	うれしさに	(seemingly happy)
むりに	(forcibly, unreasonably)		
さきに	(formerly, previously, ahead)		

(c) “と” type - adverbs

そつと	(softly, gently, secretly)	さつと	(with a sweep, suddenly)
うんと	(with great force)	わつと	(with a sudden outcry)
ちよつと	(just a minute)	ぱつと	(suddenly, rapidly, in a flash)
きつと	(surely, without fail)	もつと	(more, further)
ずつと	(all the time, by far)	びかりと	(with a flash)
ぐんぐんと	(steadily, rapidly)	くるりと	(round [to turn round])
ひらりと	(nimble, quickly)	がりがり	(with a scratching sound)
わざと	(purposely, intentionally)	どしんと	(with a bump)
ごうんと	(with a booming sound)	どんと	(with a bang, with a bump)
ふと	(suddenly, by chance)	ぽかぽかと	(warmly)
きらきらと	(glitteringly, brilliantly)	びよこりと	(with a bob)
じつと	(fixedly, quietly)	ちくりと	(with a prick)
どぶんと	(with a plop)	すいと	(lightly and quickly without a sound)
するすると	(smoothly, easily)		
ごろごろと	(rolling, rumblingly)		

(d) “ん” type - adverbs

たくさん	(plentifully, in abundance)	とつぜん	(suddenly, unexpectedly)
だんだん	(gradually)	わんわん	(bow-wow)
どんどん	(rapidly, rub-a-dub)	ばんばん	(ding-dong)
たいへん	(very, exceedingly)	かつちんかつちん	(tick-tack)
いちばん	(most, best)		

(e) mixture

おほよろこびで	(with great delight)	ざあざあ	(in torrents, heavily)
よろこんで	(gladly, with joy)	そよそよ	(gently, softly)
へいきで	(calmly, coolly, indifferently)	くるくる	(round and round)
いそいで	(in a hurry)	かはるがはる	(by turns, in turn)
おほいそぎで	(in a great hurry)	ちりちり	(ting-a-ling)
みんなで	(in all, all together)	ちりんちりん	(=ちりちり)
おほぜいで	(in crowds, in great numbers)	いろいろ	(variously, in many ways)
あわてて	(confusedly)	なかなか	(very, considerably)
たいして	(very, greatly)	どうも	(very, exceedingly)
けつして	(never)	つい	(unintentionally)
どうしても	(at any cost)	さあ	(come, now, well, here)
いくらか	(any number[amount] of)	もう	(already)
とても	(utterly, absolutely)	また	(again)
どうかして	(somehow or other)	いつそう	(more, all the more)
すこし	(little, some)	ゆつくり	(slowly, leisurely)
たいそう	(very, exceedingly)	あまり	(too, too much)
なるほど	(indeed, really)	あんまり	(=あまり)
よほど	(very, greatly)	やつぱり	(as I thought, still)
とうとう	(finally, at last)	やはり	(=やつぱり)
にこにこ	(smilingly)	どうして	(how, in what way, why)
にこにこして	(=にこにこ)	こうして	(in this way, like this)
そろそろ	(slowly, after a short time)	すっかり	(completely, perfectly)
わいわい	(noisily)	どうぞ	(kindly, [if you] please)
ばらばら	(scatteringly)	おもはず	(unintentionally, unconsciously, unexpectedly)
		すつきり	(finely, smartly)

Chapter IX. Adverb [2]: Adverb of Time

[1] Learn by heart the following adverbs of time.

(1) A group

あさ	(morning)	さらいしう	(the week after next)
ひる	(noon, daytime)	こんげつ	(this month)
ゆふがた	(evening)	せんげつ	(last month)
ばん	(night)	らいげつ	(next month)
けふ	(to-day)	せんせんげつ	(the month before last)
きのふ	(yesterday)	さらいげつ	(the month after next)
あした	(to-morrow)	ことし	(this year)
あさつて	(the day after to-morrow)	さくねん	(last year)
をととひ	(the day before yesterday)	らいねん	(next year)
こんにち	(=けふ)	いつさくねん	(the year before last)
さくじつ	(=きのふ)	さらいねん	(the year after next)
みやうにち	(=あした)	いちがつ	(January)
みやうごにち	(=あさつて)	にがつ	(February)
いつさくじつ	(=をととひ)	さんがつ	(March)
けさ	(this morning)	しがつ	(April)
みやうあさ	(to-morrow morning)	ごがつ	(May)
こんばん	(to-night)	ろくがつ	(June)
みやうばん	(to-morrow night)	しちがつ	(July)
さくばん	(last night)	はちがつ	(August)
こんしう	(this week)	くがつ	(September)
せんしう	(last week)	じふがつ	(October)
らいしう	(next week)	じふいちがつ	(November)
せんせんしう	(the week before last)	じふにがつ	(December)

(2) B group

にちえうび	(Sunday)	もくえうび	(Thursday)
げつえうび	(Monday)	きんえうび	(Friday)
くわえうび	(Tuesday)	どえうび	(Saturday)
すゐえうび	(Wednesday)	いちじ	(one o'clock)

にじ	(two o'clock)	じふじ じふご ふん(a quarter past ten)
さんじ	(three ")	ごぜん (a.m.)
よじ	(four ")	ごご (p.m.)
ごじ	(five ")	ごぜん はちじ (eight o'clock a.m.)
ろくじ	(six ")	ごご ろくじ (six o'clock p.m.)
しちじ	(seven ")	ごぜん くじ じふご ふん
はちじ	(eight ")	(a quarter past nine a.m.)
くじ	(nine ")	ごご しちじ はん
じふじ	(ten ")	(half past seven p.m.)
じふいちじ	(eleven ")	ついたち (first day of the month)
じふにじ	(twelve ")	ふつか (second ")
はん	(half an hour)	みつか (third ")
ごじ はん	(half past five)	よつか (fourth ")
はちじ はん	(half past eight)	いつか (fifth ")
ふん	(minute)	むいか (sixth ")
ご ふん	(five minutes)	なぬか (seventh ")
じふご ふん	(fifteen minutes, a quarter of an hour)	やうか (eighth ")
		ここのか (ninth ")
		とをか (tenth ")

(3) C group

いま	(now)	きふに	(suddenly)
ちやうど いま	(just now)	まだ	([not] yet)
ただ いま	(just now)	もう	(already)
ちよつと	(just a minute)	とうとう	(finally, at last)
しばらく	(for a minute, for a while, for a long time)	つひに	(finally, at last)
こんど	(this time, next time)	このごろ	(at present, nowadays)
だんだん	(gradually)	ちかごろ	(lately, recently)
はやく	(early)	ちかいうちに	(in the near future)
おそく	(late)	いぜんに	(before)
すぐ	(immediately)	まへに	(before)
たちまち	(at once)	いつか	(some time, some day)
やがて	(soon)	しやうらい	(in future)
ぢきに (=やがて)		むかし	(ancient times)
		おほむかし	(ve. y ancient times)
		さうばん	(sooner or later)

いま まで	(until now)	ごろくにち	(five or six days)
いまから	(from now on)	いつでも	(always)
はじめに	(at the beginning)	いちにち ぢゆう	(all day long)
はじめて	(for the first time)	いちねん ぢゆう	(throughout a year)
はじめ から	(from the beginning)	まいにち	(every day)
ある ひ	(one day, on a certain day)	まいしう	(every week)
ある ばん	(on a certain evening)	まいげつ	(every month)
ある とき	(at a certain time)	まいねん	(every year)
その うちに	(soon, before long)	かくじつに	(every other day)
いちどに	(at one time)	にちえうび ごとに	(every Sunday)
もう いちど	(once more)	げつえうび ごとに	(every Monday)
にさんにち	(two or three days)	くわえうび ごとに	(every Tuesday)
しごにち	(four or five days)	いつしやう	(for a lifetime)
		えいきうに	(eternally)

[2] The position of the adverb of time is not definite. It is, however, best to let it follow the subject.

Ex. 1. わたくし は けふ この ほん を よみます。
(I read this book to-day.)

Ex. 2. わたくし は きのふ きもの を かひました。
(I bought a kimono yesterday.)

Ex. 3. たなか さん は らいねん あめりか へ いきます。
(Mr. Tanaka goes to America next year.) [へ=to]

Ex. 4. わたくし は まいげつ この ざつし を ともだち に おくります。
(I send this magazine to my friend every month.)

Ex. 5. どうぞ にちえうび ごとに きて ください。
(Please, come every Sunday.)

[3] Most adverbs of time, except the C group, are originally nouns. So, they have four cases.

(a) A group

- Ex. 1. けふ (today)
 N. けふ は
 G. けふ の
 D. けふ ー
 A. けふ を

- Ex. 2. きのふ (yesterday)
 N. きのふ は
 G. きのふ の
 D. きのふ ー
 A. きのふ を

N. B.—Adverbs (A group) in the dative case do not take the particle に.

(b) B group

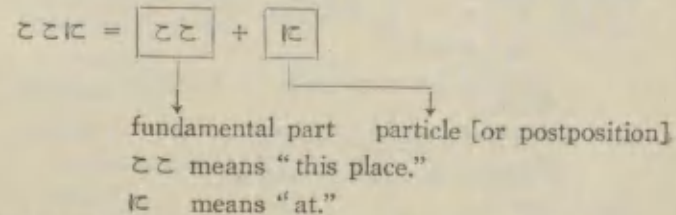
- Ex. 1. にちえうび
 (Sunday)
 N. にちえうび は
 G. にちえうび の
 D. にちえうび に
 A. にちえうび を

- Ex. 2. ついたち
 (the first day of the month)
 N. ついたち は
 G. ついたち の
 D. ついたち に
 A. ついたち を

N. B.—Adverbs (B group) in the dative case take the particle に.

Chapter X. Adverb [3]: Adverb of Place

[1] The adverb of place is derived from the noun. In its fundamental part, it is a noun. Observe the following analysis of ここに which is equivalent to the English "here."



So ここに = ここ + に = this place + at
 = at this place = here

[2] Study the fundamental part first.

ここ	(this place [here])	おもて	(the surface, front, the right side)
そこ	(that place [there])	うちがは	(the inside)
あそこ	(that place over there [over there])	そとがは	(the outside)
みぎ	(the right)	こちら	(this side)
ひだり	(the left)	そちら	(that side)
まへ	(the front)	あちら	(that side over there)
うしろ	(the back)	あひだ	(the interval [between])
よこ	(the side)	まんなか	(the middle, center)
そば	(the nearness, vicinity [beside])	すみ	(the corner)
まはり	(the surroundings [around])	かど	(the inside corner, turn)
りやうわき	(both sides)	あたり	(the neighbourhood)
うへ	(the top, the upside [above])	へん	(=あたり)
した	(the lower part [below])	ふきん	(=あたり)
なか	(the interior, inside)	むかふ	(the place beyond)
そと	(the exterior, outside)	かみ	(the upper part [above])
うら	(the reverse, back, the wrong side)	しも	(the lower part [below])
		はう	(the direction [towards])
		みぎがは	(the right side)
		ひだりがは	(the left side)
		どこ	(which place [where])

N. B.—Chapter XI I will explain どこ.

[3] Add the particle or postposition に to each fundamental part. It then becomes an adverb of place.

- Ex. ここ + に = ここに (here)
 そこ + に = そこに (there)
 あそこ + に = あそこに (over there)
 みぎ + に = みぎに (on the right hand)
 まへ + に = まへに (before)

[4] Learn by heart another particle or postposition で. It means at or に. Add this で to each fundamental part,

then it becomes an adverb of place.

- Ex. ここ + で = ここで (here)
- そこ + で = そこで (there)
- あそこ + で = あそこで (over there)
- みぎ + で = みぎで (on the right hand)
- まへ + で = まへで (before)

[5] The meaning of ここに and ここで is quite the same. But the way of using them is different. Use “に” particle-adverb, when no action is implied, and use “で” particle-adverb, when action is implied. Observe the following examples carefully.

- Ex. 1. わたくしは ここに います。(I am here.) [います = is]
- わたくしは そとに います。(I am outside.)
- Ex. 2. わたくしは ここで べんきやうします。(I study here.)
- わたくしは そとで うんどうします。
(I exercise outside.) [うんどうします = to exercise]

[6] Adverbs of place had better be put immediately following the subject.

[7] Adverbs of time precede adverbs of place, when they are used at the same time.

- Ex. 1. わたくしは けふ ここに います。(I will be here to-day)
- たなかさんは いま そとに います。
(Mr. Tanaka is outside now.)
- Ex. 2. わたくしは きのふ そこで べんきやうしました。
(I studied at that place yesterday.)
- たなかさんは いま そとで あそんで います。
(Mr. Tanaka is playing outside now.)
[あそんで います = is playing]

[8] The fundamental part of the adverb of place has four cases.

- | | |
|------------------------|---------------------|
| Ex. 1. ここ (this place) | Ex. 2. そと (outside) |
| N. ここは | N. そとは |
| G. ここの | G. そとの |
| D. ここに | D. そとに |
| A. ここを | A. そとを |

[9] The following examples will explain the use of the four cases.

1. ここ は とうきやう です。
(This place is Tokyo.)
2. ここ の みかん は ほんたうに いい みかん です。
(The orange of this place is good indeed.)
3. たなかさんは ここに います。
(Mr. Tanaka is here [at this place].)
4. わたくしは まいあさ ここを さんぽします。
(I walk in this place every morning.)

[10] Most adverbs of place are controlled by the genitive case.

- Ex. a. わたくしの まへに (in front of me)
- あなたのみぎに (at your right hand)
- あのかたの うしろに (behind him)
- がくかうの まはりに (around the school)
- うちの そばに (near the house)
- かはの あちらに (on the other side of the river)
- へやの まんなかに (at the centre of the room)
- Ex. b. まちの かどで (at the corner of the street)
- やまの むかふで (beyond the mountain)
- とうきやうの ふきんで (in the vicinity of Tokyo)
- うちの なかで (in the house)

やまのうへで (on the mountain)
 はしのしたで (under the bridge)
 みちのりやうわきで (at both sides of the road)

Chapter XI. To be

[1] Although the meaning is quite the same, there are three forms of the verb "to be." Learn by heart the following table.

to be	
positive	negative
です	ではありません
あります	ありません
ゐます	ゐません

N.B. 1.—であります is a long form of です.

N.B. 2.—のです and です are the same in meaning.

[2] In English, "to be" is inflected to agree with the person of the subject. For instance, the first person takes am, the second person takes are and the third person takes is. In Japanese, however, the person does not matter. On the contrary, different parts of speech require different forms of "to be." This is the cause of frequent errors on the part of foreigners, so the author hopes you will pay special attention to this.

[3] Which part of speech takes which form of "to be"?

(a) The noun takes です only.

Ex. 1. (positive) これは ほん です。
 (This is a book.)

(negative) これは ほん ではありません。
 (This is not a book.)

Ex. 2. (positive) あれは わたくしの うち です。
 (That is my house.)

(negative) あれは わたくしの うち ではありません。
 (That is not my house.)

Ex. 3. (positive) わたくしは たなか です。
 (I am Mr. Tanaka.)

(negative) わたくしは たなか ではありません。
 (I am not Mr. Tanaka.)

N.B.—The first person does not take さん which means Mr. or Mrs. or Miss.

(b) The adjective takes です only.

Ex. 1. につぼんは むづかしい です。
 (Japanese is difficult.)

Ex. 2. このほんは おもしろい です。
 (This book is interesting.)

N.B. 1.—The adjective does not take ではありません, which is the negative form of です. So the following examples are incorrect.

Ex. 1. につぼんは むづかしい ではありません。
 2. このほんは おもしろい ではありません。

N.B. 2.—Use the negative form of (C), when you need the negative form of the adjective.

(c) The adverb takes あります only.

Ex. 1. (positive) につぼんは むづかしく あります。
 (Japanese is difficult.)

(negative) につぼんは むづかしく ありません。
 (Japanese is not difficult.)

Ex. 2. (positive) あのやまは たかく あります。
 (That mountain is high.)

(negative) あの やま は たかく ありません。
(That mountain is not high.)

N.B. 1.—The “く” type-adverb is the only adverb which can be used with “to be.”

N.B. 2.—The following sentences are quite the same in meaning. Observe them carefully.

- (1) につぼんご は むづかしい です。
- (2) につぼんご は むづかしく あります。

[4] ゐます is used as follows.

- Ex. 1. たなか さん は ここに ゐます。
(Mr. Tanaka is here.)
- 2. わたくし は いま がくかう に ゐます。
(I am in school now.)
- 3. しゆじん は うち に ゐません。
(My husband is not at home.)
- 4. たなか さん は この まち に ゐません。
(Mr. Tanaka is not in this town.)

[5] Learn by heart the special use of あります and ゐます.

	positive	negative
(a)	が あります (there is or are)	が ありません
(b)	が ゐます (there is or are)	が ゐません

(a) が あります or が ありません is used in the case of an inanimate subject.

- Ex. 1. うち が あります。
(There is a house.)
- 2. やま が あります。
(There is a mountain.)
- 3. あそこに ともだち の うち が あります。
(There is my friend's house over there.)

4. ここに つくえ と いす が ありません。
(There are no table and chair here.)

(b) が ゐます or が ゐません is used in the case of an animate subject.

- Ex. 1. こども が ゐます。(There is a child.)
- 2. いぬ が ゐます。(There is a dog.)
- 3. ここに あに の こども が ゐます。
(There is my elder brother's child here.)
- 4. いま せんせい が ゐません。
(There is not a teacher now.)

N.B.—In these cases, the construction of the sentence is a little bit different from the ordinary construction. The subject precedes が あります or が ゐます or が ありません or が ゐません. The other words are put before the subject.

[6] Now, the author believes, you will understand that the following sentences are incorrect.

- (1) これは ほん あります。
- (2) につぼんご は むづかしい あります。
- (3) この ほん は おもしろく です。
- (4) これは うち ありません。
- (5) うち が ゐます。
- (6) いぬ が ありません。

[7] Learn by heart the following table.

was or were	
positive	negative
でした	ではありませんでした
ありました	ありませんでした
ゐました	ゐませんでした

Chapter XII. Construction of Sentences [2]

The following table is a graphic review of the portion of grammar covered in the preceding chapters.

	A	F	G	H	E	C	D	B
	subject	adverb of time	adverb of place	adverb which modifies adjective	adjective	object	adverb which modifies verb	verb (predicate)
1	わたくし	は	—	—	—	—	—	べんきやうしました
2	わたくし	は	—	—	—	につぼんごを	—	べんきやうしました
3	わたくし	は	—	—	—	につぼんごを	いつしやうけんめいに	べんきやうしました
4	わたくし	は	—	—	むづかしい	につぼんごを	いつしやうけんめいに	べんきやうしました
5	わたくし	は	けふ	—	むづかしい	につぼんごを	いつしやうけんめいに	べんきやうしました
6	わたくし	は	がくかうで	—	むづかしい	につぼんごを	いつしやうけんめいに	べんきやうしました
7	わたくし	は	がくかうで	ほんたうに	むづかしい	につぼんごを	いつしやうけんめいに	べんきやうしました

- (1) I studied.
- (2) I studied Japanese.
- (3) I studied Japanese with all my might.
- (4) I studied difficult Japanese with all my might.
- (5) I studied difficult Japanese with all my might to-day.
- (6) I studied difficult Japanese with all my might at school to-day.
- (7) I studied very difficult Japanese with all my might at school to-day.

Chapter XIII. Interrogative

[1] There are three kinds of interrogatives; namely, interrogative adverbs, interrogative adjectives and interrogative pronouns.

[2] The interrogative adverbs are:

- (a) いつ (when)
- (b) なぜ (why)
- (c) どうにして (how)
- (d) どこ (where)

[3] The position of the interrogative adverb is next to the subject. The following examples will make this clear.

(a) いつ (when)

Ex. 1. あなたは いつ につぼんごをべんきやうしましたか。

(When did you study Japanese?)

2. たなかさんは いつ このほんをかきましたか。

(When did Mr. Tanaka write this book?)

3. あなたは いつ いきますか。わたくしは けふ いきます。
(When do you go? I go to-day.)

(b) なぜ (why)

- Ex. 1. あなたは なぜ べんきやうしませんか。
(Why don't you study?)
2. あの人は なぜ こんなことをしましたか。
(Why did he or she do such a thing?)
[こと = thing]
3. あなたは なぜ このほんをよみませんでしたか。
(Why didn't you read this book?)

(c) どうにして (how)

N. B.—どうして=how=どうにして

- Ex. 1. あなたは どうにして にっぽんごをべんきやうしましたか。
(How did you study Japanese?)
2. たなかさんは どうにして このほんをかきましたか。
(How did Mr. Tanaka write this book?)
3. あなたは どうにして このおくわしをつくりましたか。わたくしは こんなにして このおくわしをつくりました。
(How did you make this cake? I made this cake in this way.)
[つくりました=made こんなにして=in this way]

(d) どこ (where)

N. B.—どこ is the interrogative adverb of place. So に or で must be added. See Chapter X once more.

- I. どこに (where)
- II. どこで (where)
- I. Ex. 1. ふじさんは どこに ありますか。
(Where is Mt. Fuji?)

2. わたくしのほんは どこに ありますか。
(Where is my book?)
3. たなかさんは どこに いますか。
(Where is Mr. Tanaka?)

- II. Ex. 1. あなたは どこで べんきやうしましたか。
(Where did you study?)
2. あの人は どこで このきものをかひましたか。
(Where did he or she buy this kimono?)
[かひました = bought]
3. あなたは どこで それをみましたか。わたくしは とうきやうで それをみました。
(Where did you see that? I saw that in Tokyo.)

N. B.—As has been pointed out, adverbs of time and place are nouns in their original parts. The same thing can be said of interrogative adverbs of time and place, namely いつ and どこ. So they can be changed into the four cases.

- | | |
|----------------|----------------|
| (a) いつ (when) | (b) どこ (where) |
| N. いつが (not は) | N. どこが (not は) |
| G. いつの | G. どの |
| D. いつ— | D. どこに |
| A. いつを | A. どこを |

N. B.—The nominative particle is always が and not は in the case of the interrogative. This N. B. is very important.

- Ex. of N. いつ が いい ですか。
(When is it good for you? or When would it suit you?)

- Ex. of G. これは いつの しんぶん ですか。
(What day's newspaper is this?
or What is the date of this newspaper?)

- Ex. of A. あなたは いつ を えらびましたか。
(What day did you choose?)
[えらびました = chosen]

- Ex. of N. どこ が むづかしい ですか。(Where is the difficulty?)

Ex. of G. たなかさんはどこのひとですか。
(Where does Mr. Tanaka come from?)
[Direct translation is: Which place's person is Mr. Tanaka?]

Ex. of A. あなたはどこをよみましたか。
(Where did you read?)

[4] The interrogative adjectives are:

(a) どの (which) (b) どんな (what or what kind of)

[5] The way of using the interrogative adjective is quite the same as that of the ordinary adjective.

(a) どの (which)

- Ex. 1. どの ほん (which book)
- 2. どの へや (which room)
- 3. どの いぬ (which dog)

(b) どんな (what or what kind of)

- Ex. 1. どんな ひと (what kind of a person)
- 2. どんな きもの (what kind of a kimono)
- 3. どんな いろ (what kind of a colour)

[6] Don't forget to change such words as (interrogative adjective + noun) into the four cases and use them in original sentences. Observe the following examples carefully.

(a) どの へや (which room)

- N. どの へや が (not は)
- G. どの へや の
- D. どの へや に
- A. どの へや を

Ex. of N. どの へや が あなたの へや ですか。
(Which room is your room?)

Ex. of G. これは どの へや の かぎ ですか。
(Which room is this key for?)
[Direct translation is: Which room's key is this?]

Ex. of D. あなたは どの へや に みますか。
(In which room are you living?)

Ex. of A. あなたは どの へや を かりましたか。
(Which room did you rent?)
[かりました = rented, borrowed]

(b) どんな ひと (what kind of a person)

- N. どんな ひと が (not は)
- G. どんな ひと の
- D. どんな ひと に
- A. どんな ひと を

Ex. of N. どんな ひと が けさ きましたか。
(What kind of a person came this morning?)

Ex. of G. あなたは どんな ひと の ほん を よみますか。
(What kind of a person's book will you read?)

Ex. of D. あなたは どんな ひと に これ を あげますか。
(To what kind of a person will you give it?)

Ex. of A. あなたは どんな ひと を あいしますか。
(What kind of a person will you love?)
[あいします = to love]

[7] The interrogative pronouns are:

(a) だれ (who) (b) どれ (which) (c) なに (what)

[8] The interrogative pronouns have four cases, because they are a kind of pronoun.

(a) だれ (who)

- N. だれ が (not は as has been pointed out.)
- G. だれ の
- D. だれ に
- A. だれ を

Ex. of N. だれ が これ を かきました か。
(Who wrote this?)

Ex. of G. これは だれ の ほん です か。
(Whose book is this?)

Ex. of D. あなた は だれ に てがみ を かいて ります か。
(To whom are you writing a letter?)

Ex. of A. あのかた は だれ を まつて ります か。
(Whom is he or she waiting for?)
[まつて ります = is waiting]

(b) どれ (which)

N. どれ が (not は)

G. どれ の

D. どれ に

A. どれ を

Ex. of N. どれ が あなたの ほん です か。
(Which is your book?)

Ex. of G. どれ の is not used so often, as the genitive case of the demonstrative pronoun, namely これ の, それ の and あれ の. So it is not necessary for beginners to study it. This can be studied later without inconvenience to the student.

Ex. of D. あなた は どれ に のります か。
(Which do you ride in?)

Ex. of A. あのかた は どれ を たべました か。
(Which did he or she eat?)

(c) なに (what)

N. なに が (not は)

G. なん の (comes from なに の)

D. なん に (comes from なに に)

A. なに を

Ex. of N. なに が きました か。 いぬ が きました。
(What came? A dog came.)

N. B.—The nominative particle used in the answer is determined by the nominative particle in the question. Observe the above example once more.

Ex. of G. あなた は なん の ほん を かひました か。
(What book did you buy?)

Ex. of D. あなた は なん に のります か。 わたくし は じどうしゃ に のります。
(What do you ride in? I ride in an automobile.)

Ex. of A. あなた は なに を べんきやうします か。 わたくし は につぼんご を べんきやうします。
(What do you study. I study Japanese.)

N. B.—なに is changed into なん, when it is used as the complement.
Ex. これは なん です か。(What is this?)

Chapter XIV. Postposition [Preposition]

[1] There are words which are equivalent to English prepositions in Japanese. These words, however, are not put before the noun or pronoun. They always follow the noun or pronoun. So while Japanese has no preposition as in English, the postposition is equivalent to the English preposition.

[2] You have already studied two postpositions, namely に and で. Refer to Chapter X.

[3] The most common postpositions are given below, with their examples. The postposition may be classified as follows.

- I. Postpositions which are combined with the original forms of nouns or pronouns, namely nouns or pronouns without case particle :

noun or pronoun in the original form + postposition

- II. Postpositions which are combined with the genitive case of nouns or pronouns :

genitive case of noun or pronoun + postposition

- III. Postpositions which are combined with the dative case of nouns or pronouns :

dative case of noun or pronoun + postposition

- IV. Postpositions which are combined with the accusative case of nouns or pronouns :

accusative case of noun or pronoun + postposition

N. B.—The nominative case is not combined with a postposition.

- (A) The following postpositions belong to I, namely

noun or pronoun in the original form + postposition

N. B.—Sometimes, the English translations are not so good. This is because of the effort to express directly the meanings of the original sentences.

- (a) **に** (at, in, into, on, to, as, for, by)

- Ex. 1. わたくしは いま がくかう に います。
(I am at school, now.)
- 2. わたくしは しちじ に おきます。
(I get up at 7 o'clock.)
[おきます = to get up]

- 3. あのあたは へや に います。
(He or She is in the room.)
- 4. たなか さんは て に はな を もつて います。
(Mr. Tanaka has a flower in his hand.)
[もつて います = is having]
- 5. たなか さんは へや に はいりました。
(Mr. Tanaka entered into the room.)
- 6. かへる が みづ に とびこみました。
(A frog jumped into the water.)
[とびこみました = jumped into]
- 7. やま に ゆき が あります。
(There is snow on the mountain.)
- 8. とり が き に とまつて います。
(Birds are resting on the tree.)
[とまつて います = is resting or stopping]
- 9. ふね が うみ に うかんで います。
(A ship is floating on the sea.)
- 10. わたくしは あたたかい ひ に さんぽします。
(I take a walk on a warm day.)
- 11. わたくしは あなた に これ を あげます。
(I will give it to you.)
[あげます = to give]
- 12. わたくしは せんせい に はなしました。
(I talked to my teacher.)
- 13. ももたらう は おにがしま に きました。
(Momotaro came to the devil island.)
- 14. わたくしは おみやげ に きものを かひました。
(I bought a kimono as a souvenir.)
[おみやげ = souvenir]
- 15. わたくしは おれい に ほん を あげました。
(I gave a book as an expression of appreciation.)
- 16. あのあたは かひもの に でかけました。

(He or She went out for shopping.)

[かひもの = shopping でかけました = went out]

17. わたくし は につぼん へ べんきやう に きました。

(I came to Japan for study.)

[につぼん へ = to Japan See (b)]

18. わたくし は いぬ に かまれました。

(I was bitten by a dog.)

[かまれました = was bitten]

19. たなか さんは こども に うたれました。

(Mr. Tanaka was hit by a child.)

[うたれました = was hit]

20. はちじ に なりました。

(It became to eight o'clock. or It's now eight o'clock.)

21. あの人は いい ひと に なりました。

(He or She became to a good person.)

(b) へ (to [pronunciation is え])

Ex. 1. わたくし は につぼん へ いきます。

(I go to Japan.)

2. たなか さんは ともだち の うち へ きました。

(Mr. Tanaka went to his friend's house.)

3. たなか さんが けさ わたくし の うち へ きました。

(Mr. Tanaka came to my house this morning.)

(c) から (from)

Ex. 1. こども が がくかう から かへりました。

(The children came back from school.)

2. わたくし は อเมริกา から きました。

(I came from America.)

3. がくかう は あした から はじまります。

(School begins from to-morrow.)

[はじまります = to begin (vi.)]

4. どうぞ あなた から はじめて ください。

(Please, begin from you.)

[はじめて ください = polite imperative of はじめます: to begin (vt.)]

(d) まで (to, till, as far as, until)

Ex. 1. わたくし は よこはま まで あるきます。

(I walk to Yokohama or I walk as far as Yokohama.)

2. ここ まで きて ください。

(Come as far as here.)

3. あのかた は きのみ まで びやうき でした。

(He or She was sick until yesterday.)

4. たなか さんは ひる まで ここに おました。

(Mr. Tanaka was here until noon.)

(e) から... まで (from.....to or from.....until)

Ex. 1. わたくし は とうきやう から よこはま まで あるきました。

(I walked from Tokyo to Yokohama.)

2. たなか さんは あさ から ばん まで はたらきます。

(Mr. Tanaka works from morning until night.)

(f) までに (not later than)

Ex. 1. わたくし は いつか までに かへります。

(I will come back not later than the fifth day.)

2. このか までに こしらへて ください。

(Make it not later than the ninth day.)

(g) で (on, at, in, with, on account of, by)

Ex. 1. わたくし は ぎんざ で これ を かひました。

(I bought this on the Ginza.)

2. わたくし は につぼん で うまれました。

(I was born in Japan.)

[うまれました = was born]

3. わたくし は えんぴつ で かきます。

(I write with a pencil.)

4. たなか さんは おほきい こゑ で はなします。

(Mr. Tanaka speaks with a loud voice.)

5. あのかたは びやうき で がくかう へ きませんでした。
(He or She didn't come to school on account of sickness.)
6. たなかさんは ちぶす で しにました。
(Mr. Tanaka died on account of typhoid fever.)
[しにました = died ちぶす = typhoid fever]
7. わたくしは あさの きしや で たちます。
(I leave by the morning train.)
[たちます = to start or to leave]
8. もう いちまい で じふまい です。
(By adding one sheet I will have ten.)

(h) と (with, against)

- Ex. 1. わたくしは たなかさん と いきます。
(I go with Mr. Tanaka.)
2. あなたは だれ と いきますか。
(With whom will you go?)
 3. たなかさんは きのふ ともだち と あるいて おました。
(Mr. Tanaka was walking with his friend yesterday.)
 4. につぼん は ろしあ と たたかひました。
(Japan fought against Russia.)
[ろしあ = Russia たたかひました = fought]

(i) と いつしよに = と (with)

(j) と ともに = と (with)

(k) ごろ (about)

- Ex. 1. いま ごじ ごろ です。
(It is about five o'clock now.)
2. いま なんじ ごろ ですか。
(About what time is it now?)
 3. わたくしは けさ しちじ ごろ おきました。
(I got up at about 7 o'clock this morning.)

(l) ぐらゐ (about)

- Ex. 1. わたくしは けふ さん まいる ぐらゐ あるきました。
(I walked about three miles to-day.)

[まいる = mile さん = three]

N. B.—わたくし は けふ さん まいる ごろ あるきました is incorrect.

2. ここ から とうきやう まで どの ぐらゐ ありますか。
(About how far is it from here to Tokyo?)
[どの ぐらゐ = about how far, how much etc.]
3. ここ から とうきやう まで ご まいる ぐらゐ あります。
(It is about five miles from here to Tokyo.)
4. わたくしは いつしうかん ぐらゐ りよかうします。
(I will travel about a week.)
[いつしうかん = one week]
5. じふにん ぐらゐ けうくわい へ きました。
(About ten persons came to church.)
[じふにん = ten persons]

N. B.—ごろ is used only for time.

(m) ほど = ぐらゐ

(n) ちゆうに (within, during)

- Ex. 1. わたくしは こんや ちゆうに これ を かきます。
(I will write this during to-night.)
[こんや = to-night]
2. たなかさんは ことし ちゆうに かへります。
(Mr. Tanaka will come back within this year.)

(o) にもかかはらず (in spite of)

- Ex. 1. たなかさんは びやうき にもかかはらず とうきやう へ いきました。
(In spite of sickness, Mr. Tanaka went to Tokyo.)
2. あのかたは いい てんき にもかかはらず へや に ばかり あります。
(In spite of good weather, he or she stays only in the room.)

(p) いらい (since)

- Ex. 1. わたくしは きよねん いらい かぜ を ひきません。
(I have not taken cold since last year.)
[かぜ = cold ひきません = not take]

2. わたくし は あれ いらい たなか さん に あひません。
(I have not seen Mr. Tanaka since that.)
[あひません = not meet]

(q) このかた = いらい

(r) なしに (without)

Ex. 1. わたくし は あさ から ばん まで やすみ なしに
はたらきました。
(I worked without rest from morning to evening.)
[やすみ = rest はたらきました = worked]

2. この こども は ぼにゆう なしに そだちました。
(This child grew up without its mother's milk.)
[ぼにゆう = mother's milk そだちました = grew up]

(s) なしで = なしに

(t) かの やうに as if)

Ex. 1. たなか さん は きちがひ かの やうに ふるまひました。
(Mr. Tanaka acted as if he were a madman.)
[ふるまひました = acted]

2. たなか さん は びやうき かの やうに みえます。
(Mr. Tanaka seems as if sick.)

(B) The following postpositions belong to II, namely

genitive case of noun or pronoun + postposition

(a) ところへ (to)

Ex. 1. わたくし は ともだち の ところへ いきます。
(I go to my friend.)

2. あの^かた は たなか さん の ところへ いきます。
(He or She goes to Mr. Tanaka.)

N. B.—わたくし は ともだち へ いきます or あの^かた は たなか さん へ いきます is incorrect.

(b) とき (at the time)

Ex. 1. ともだち が しょくじ の とき きました。
(A friend came at the time of our meal.)

2. わたくし は ごさい の とき とうきやう へ きました。
(I came to Tokyo when I was five years old.)
[ごさい = fifth year]

[Direct translation is: I came to Tokyo at the time of fifth year.]

(c) さい = とき

(d) うちに (during, within)

Ex. 1. わたくし は こんや の うちに これ を かきます。
(I will write this during to-night.)

2. たなか さん は ことし の うちに かへります。
(Mr. Tanaka will come back within this year.)

(e) あひだに (between, during, among)

Ex. 1. わたくし は ひる の あひだに べんきやうします。
(I study during the daytime.)

2. たなか さん は ほん の あひだに てがみ を いました。
(Mr. Tanaka put a letter between the pages.)

3. きいろ が がくせい の あひだに はやつて ゐます。
(The yellow colour is prevailing among the students.)

[はやつて ゐます = is prevailing]

4. わたくし は なつやすみ の あひだに まんしう へ い
つて きました。
(I have been to Manchukuo during the summer vacation.)

[なつやすみ = summer vacation]

いつて きました = went and came back]

(f) かほりに (in place of, instead of)

Ex. 1. わたくし は ともだち の かほりに きました。
(I went in place of my friend.)

2. たなか さん は にく の かほりに さかな を たべます。
(Mr. Tanaka eats fish in place of beef.)

(g) ために (for, for the sake of, on account of, because of, for the purpose of)

Ex. 1. わたくし は ともだち の ために ほん を かきました。
(I wrote a book for my friend.)

2. たなかさんはくにのためにしにしました。
(Mr. Tanaka died for the sake of his fatherland.)
[くに = country, native place, fatherland]
3. あのかたはびやうきのためにくにへかへりました。
(He or She came back to his or her country on account of illness.)
4. たなかさんのうちはおほかせのためにたふれました。
(Mr. Tanaka's house fell down because of a strong wind.)
[たふれました = fell down おほかせ = strong wind, big wind]
5. わたくしはべんきやうのためににつぼんへきました。
(I came to Japan for the purpose of study.)
6. あなたはなんのためにこんなことをしましたか。
(For what purpose did you do such a thing?)
[こんなこと = such a thing]

(h) ほかに (except, besides)

- Ex. 1. このへやのほかにいいへやがありますか。
(Is there no good room except this room?)
2. わたくしのほかにたなかさんがおます。
(Besides me, Mr. Tanaka is here.)
3. わたくしのほかにだれもおません。
(Nobody is here except me.)
[だれも = nobody (だれも takes no nominative particle.)]

(i) あとで (after)

- Ex. 1. わたくしはべんきやうのあとでさんぽします。
(I take a walk after study.)
2. あのかたはごはんのあとでくすりをおのみしました。
(He or She drank [took] medicine after the meal.)

(j) やうに (like)

- Ex. 1. あのかたはにつぼんじんのやうにはなします。
(He or She speaks like a Japanese.)

2. たなかさんは子どものやうにあそびます。
(Mr. Tanaka plays like a child.)

(k) ごとく = やうに

(C) The following postpositions belong to III, namely

dative case of noun or pronoun + postposition

(a) そつて (along)

- Ex. 1. わたくしはあのかはにそつてさんぽしました。
(I took a walk along that river.)
2. たなかさんはこのでんしやみちにそつていきました。
(Mr. Tanaka went along this tramway.)
[でんしやみち = tramway]

(b) ついて (about)

- Ex. 1. わたくしはそれについてききませんでした。
(I didn't hear about that.)
[ききませんでした = did not hear]
2. たなかさんはこのもんだいについてほんをかきました。
(Mr. Tanaka wrote a book about this problem.)
[もんだい = problem]

(c) くわんして = ついて

(d) たいして (to, with, against, facing, for)

- Ex. 1. たなかさんはともだちにたいしてほんたうにしんせつです。
(Mr. Tanaka is very kind to his friends.)
2. あのかたはせいとにたいしてふまじめです。
(He or She acts frivolously with his or her students.)
[ふまじめ = frivolousness]
3. たなかさんはいつでもあくにたいしてたたかひます。

(Mr. Tanaka always fights against evil.)

4. わたくし は びやうき に たいして まけません。
(I shall not yield to the illness. [I do not lose against the illness.]
[まけません = not lose, not be defeated])
5. わたくし は いま ふじさん に たいして たつて います。
(I am standing facing Mt. Fuji now.)
6. たなか さんは せんせい に たいして せき を とりました。
(Mr. Tanaka took a seat facing his teacher.)
[せき = seat]
7. わたくし は あなたの はたらき に たいして かんしや
します。
(I thank you for your work.)
[はたらき = work, labour かんしやします = to thank]
8. わたくし は こども の どりよく に たいして はうび
を やりました。
(I gave a prize [to the child] for his endeavour.)
[どりよく = endeavour, effort
はうび = prize, reward
やりました = gave = あげました]

(e) むかつて (facing, towards)

- Ex. 1. わたくし は うみ に むかつて すわりました。
(I sat down facing the sea.)
[すわりました = sat down]
2. わたくしども は ていしやば に むかつて あるいて ち
ます。
(We are walking towards the station.)
3. とり が みなみ に むかつて とんで います。
(Birds are flying towards the south.)

(f) かはつて (in place of)

- Ex. 1. わたくし は ともだち に かはつて はなしました。
(I spoke in place of my friend.)
2. たなか さんは こども に かはつて それ を しました。
(Mr. Tanaka did it in place of his child.)

(g) はんたいして (against)

- Ex. 1. たなか さんは おとうさん に はんたいして ぼくし に
なりました。
(Mr. Tanaka became a pastor against [his] father['s will].)
2. あのかた は わたくし に はんたいして それを しまし
た。
(He or She did that against me.)

(h) よれば (according to)

- Ex. 1. てんきよほう に よれば あした あめ が ふります。
(According to the weather report, it will rain to-morrow.)

N. B.—Observe the position of the subject. In this case, the construction of the sentence is a little bit different from the ordinary construction.

2. たなか さんの ほん に よれば あのかた の せつ は
まちがつて います。
(According to Mr. Tanaka's book, his or her view is incorrect.)
[せつ = view, opinion, theory
まちがつて います = is incorrect]

(i) したがへば = よれば

(j) したがつて (according to)

- Ex. 1. ともだち の ちゆうこく に したがつて わたくし は
さけ を やめました。
(According to my friend's advice, I stopped [to drink] wine.)
[ちゆうこく = advice さけ = saké
やめました = stopped, gave up]
2. おかあさん の ことば に したがつて たなか さん は
くに へ かへりました。
(According to his mother's words, Mr. Tanaka returned to his
native place.)
[ことば = word]

N. B.—Observe the position of the subject.

(k) とつて (for)

Ex. 1. この ほん は わたくし に とつて むづかしい です。
(This book is difficult for me.)

2. それは たなか さん に とつて もんだい です。
(That is a question for Mr. Tanaka.)

(D) The following postpositions belong to IV, namely

accusative case of noun or pronoun + postposition

(a) とほつて (through)

Ex. 1. わたくしども は もり を とほつて のはら へ きました。
た。
(We came to a field through a forest.)

2. きしや は とんねる を とほつて うみばた に きました。
た。
(The train came out to the seaside through a tunnel.)
[とんねる = tunnel うみばた = seaside]

(b) こえて (across)

Ex. 1. わたくし は やま を こえて ともだち の むら へ つきました。
(I arrived at my friend's village across a mountain.)

2. こども は かは を こえて むかふぎし に きました。
(The child crossed the river to the other shore.)
[むかふぎし = the other side of a river]

Chapter XV. Construction of Sentences [3]

[1] In Japanese the dependent clause precedes the independent clause, while English usually follows the opposite order.

- A. The usual English form is:
I do not go out, because I am sick.
- B. The usual Japanese form is:
Because I am sick, I do not go out.

[2] Such conjunctions as から (because), ならば (if), とき (when) and so forth are put at the end of the dependent clause, and not at the beginning as in English. Note the following explanation carefully.

- A. English:
I do not go out, because I am sick.
- B. Japanese:
I *sick am* because, I do not go out.

Ex. わたくし は びやうき です から、わたくし は でかけません。
[びやうき = sickness でかけません = not go out]

N. B.—Many examples are given in Chapter XVII.

[3] If the subject in the dependent and independent clauses is the same, it is not repeated.

- Ex. 1. わたくし は びやうき です から、[わたくし は] でかけません。
- Ex. 2. [わたくし は] びやうき です から、わたくし は でかけません。

N. B.—[] is omitted.

[4] The short form of the verb is generally used in dependent clauses. But, the short form has not been used in this book. It will be advisable for the student to use the short form when he has mastered it. The next chapter explains this short form.

Chapter XVI. Short forms of Verbs

[1] The verb has a long form and a short form. The form which you have already studied is the long form. Long forms only have been used in this book, because it is important to master the long form first.

[2] Observe the following table carefully.

	long form	short form
A. to read	よみます	よむ
	よみません	よまない
	よみました	よんだ
	よみませんでした	よまなかつた

	long form	short form
B. to write	かきます	かく
	かきません	かかない
	かきました	かいた
	かきませんでした	かかなかつた

	long form	short form
C. to eat	たべます	たべる
	たべません	たべない
	たべました	たべた
	たべませんでした	たべなかつた

	long form	short form
D. to do	します	する
	しません	しない
	しました	した
	しませんでした	しなかつた

	long form	short form
E. to study	べんきやうします	べんきやうする
	べんきやうしません	べんきやうしない
	べんきやうしました	べんきやうした
	べんきやうしませんでした	べんきやうしなかつた

	long form	short form
F. to take a walk	さんぽします	さんぽする
	さんぽしません	さんぽしない
	さんぽしました	さんぽした
	さんぽしませんでした	さんぽしなかつた

N. B. 1.—The polite imperative and negative imperative have also short forms. This will be explained later.

N. B. 2.—The short form is the impolite form, considered from one aspect. So, this is not used in ordinary conversation. But students may use it in dependent clauses as has been explained. In books the short form is mostly used.

[3] The construction of the short form is:

A. present = infinitive, namely the (b) of the F.F.F.

Ex. よむ (to read) かく (to write)

B. negative present = polite negative imperative -
てください

- Ex. 1. かか ないてください - てください = かか ない
= かかない (not write)
2. よま ないてください - てください = よま ない
= よまない (not read)
3. べんきやうし ないてください - てください
= べんきやうし ない
= べんきやうしない (not study)

C. past = the first part of the polite imperative -
て (or で) + た (or だ)

- Ex. 1. かいて ください
↓
かいて - て + た = かいた (wrote)
2. べんきやうして ください
↓
べんきやうして - て + た = べんきやうした (studied)
3. よんで ください
↓
よんで - で + だ = よんだ (read)
4. しんで ください
↓
しんで - で + だ = しんだ (did)

D. negative past = the first part of the polite negative
imperative + なかつた

- Ex. 1. かか ないてください
↓
かか + なかつた = かかなかつた (did not write)
2. よま ないてください
↓
よま + なかつた = よまなかつた (did not read)
3. べんきやうし ないてください
↓
べんきやうし + なかつた = べんきやうしなかつた
(did not study)

[4] You can make the short form of any verb by means of the above formula. But, do not forget that the F.F.F. are absolutely necessary for this purpose. So, the first thing to study is the F.F.F. as has been pointed out.

[5] The short form is used in dependent clauses, as has been explained. Use the short form instead of the long form in the dependent clauses of the examples, when you have mastered the long form.

Chapter XVII. Conjunction

[1] The most common conjunctions are given below. To use conjunctions properly, it is necessary to know their proper position, and the tense and form of the verb with which they are connected.

[2] Conjunctions may be classified as follows.

- A. Simple conjunctions.
- B. Conjunctions which are to be put at the beginning of the Second Sentence.
- C. Conjunctions which are to be put at the end of the First Sentence.
- D. Conjunctions which are to be put at the end of the Dependent Clause.
- E. Special conjunctions.

[3] Simple conjunctions are:

N. B.—Sometimes, the English translations are not so good. This is because of the effort to express directly the meanings of the original sentences.

(a) と (and)

Ex. 1. おとうさん と こども (father and child)

2. やま と かは (mountain and river)

N. B. 1.—と is used only between the noun and the noun.

N. B. 2.—Don't forget to change such words as おとうさん と こども or やま と かは into the four cases.

Ex. N. おとうさん と こども は

G. おとうさん と こども の

D. おとうさん と こども に

A. おとうさん と こども を

3. おとうさん と こども は けふ とうきやう へ いきました。

(Father and child went to Tokyo to-day.)

4. わたくし は みかん と りんご を かひました。

(I bought oranges and apples.)

(b) や (and... and so forth)

Ex. 1. みかん や りんご (oranges and apples and so forth)

2. たなか さん や やまだ さん

(Mr. Tanaka and Mr. Yamada and other people)

3. わたくし は みかん や りんご を かひました。

(I bought oranges and apples and so forth)

4. たなか さん や やまだ さん は きません。

(Mr. Tanaka and Mr. Yamada and other people do not come.)

(c) や.....など (and.....and so forth)

や.....や.....など (and.....and.....and so forth)

Ex. 1. わたくし は みかん や りんご など を かひました。

(I bought oranges and apples and so forth.)

2. わたくし は みかん や りんご や かき など を かひました。

(I bought oranges and apples and persimmons and so forth.)

3. たなか さん は えいご や ふらんすご や どいつご など を べんきやう しました。

(Mr. Tanaka studied English and French and German and other languages.)

N. B.—や or や.....など or や.....や.....など is used only between the noun and the noun.

(d) か (or)

Ex. 1. たなか さん か やまだ さん が きます。

(Mr. Tanaka or Mr. Yamada will come.)

2. わたくし は たなか さん か やまだ さん に はなします。

(I will talk to Mr. Tanaka or Mr. Yamada.)

[はなします = to talk, to speak]

[4] Conjunctions which are to be put at the beginning of the Second Sentence in Japanese are:

(a) さうして (and)

Ex. 1. わたくし は きのふ たなか さん を たづねました。 さうして わたくしども は いつしよに ごはん を たべました。

(I called on Mr. Tanaka yesterday. And we took our meals together.)

[たづねました = called on, visited いつしよに = together]

N. B.—わたくし は きのふ たなか さん を たづねました is the First Sentence. さうして わたくしども は いつしよに ごはん を たべました is the Second Sentence.

2. わたくし は せんげつ はつか に ふね に のりました。 さうして [わたくし は] こんげつ いつか に につぼん に つきました。

(I embarked in the boat on the 20th of last month. And I arrived at Japan on the fifth of this month.)

[はつか = the twentieth day つきました = arrived at]

N. B.—[] may be omitted.

(b) しかし (but)

Ex. 1. につぼんごはむづかしいです。しかし[につぼんごは]おもしろい です。

(The Japanese language is difficult. But the Japanese language is interesting.)

2. わたくしはさんねんにつぼんごをべんきやうしてゐます。しかし[わたくしは]まだよくわかりません。(I have been studying Japanese for three years. But I don't understand it well yet.)

[さんねん=three years べんきやうしてゐます=is studying]

N. B.—The present progressive may be used as the present perfect.

(c) けれども = しかし

Ex. につぼんごはむづかしいです。けれども[につぼんごは]おもしろい です。

N. B.—The following expression is possible.

につぼんごはむづかしいですけれども、おもしろい です。

So the formula is:

I. First Sentence. けれども + Second Sentence.

II. First Sentence + けれども、Second Sentence.

(d) それから (after that or then)

Ex. 1. たなかさんがはじめはなしました。それからわたくしがはなしました。

(Mr. Tanaka spoke first. Then I spoke.)

[はなしました = spoke はじめ = first, at the beginning]

2. わたくしはきのふおとうさんのうちへいきました。それから[わたくしは]ともだちをたづねました。

(I went to my father's house yesterday. After that I called on my friend.)

(e) そこで (thereupon)

Ex. 1. でんぼうがきました。そこでわたくしどもはしゅつぱつしました。

(A telegram came. Thereupon we started.)

[しゅつぱつしました = started]

2. みんながあつまりました。そこでわたくしどもははじめました。

(All assembled. Thereupon we began.)

[あつまりました = assembled はじめました = began]

(f) そこへ (at that time or to that place)

Ex. 1. わたくしどもはごはんをたべてゐました。そこへともだちがとつぜんきました。

(We were taking our meals. At that time or To that place my friend came suddenly.)

[とつぜん = suddenly]

2. みんながたのしくあそんでゐました。そこへこのじけんがおこりました。

(All were playing pleasantly. At that time this accident happened.)

[たのしく = pleasantly, happily じけん = accident]

おこりました = happened, occurred]

(g) それでは (if so, then)

Ex. 1. あなたはつかれましたか。それではすこしやすんでください。

(Are you tired? If so, then rest a while.)

[つかれました = was tired]

やすんでください = to rest (imperative)]

2. このほんはむづかしいですか。それではそのほんをよんでください。

(Is this book difficult? If so, then read that book.)

(h) それなら = それでは

(i) さうなら = それでは

(j) ですから (because of it)

Ex. 1. わたくしはすこしびやうきです。ですから[わたくしは]でかけません。

(I am a little bit sick. Because of it, I do not go out.)

[でかけません = not go out]

2. あの こども は いい こども です。 ですから みんな
が [あの こども を] かはいがります。

(That child is a good child. Because of it every one loves him.)

(k) すると (on doing so)

Ex. 1. わたくし は あのかた に はな を あげました。 すると
あのかた は たいへん よろこびました。

(I gave a flower to him or her. On my doing so, he or she was very glad.) [よろこびました = was glad]

2. わたくし は おいしやさん を よびました。 すると お
いしやさん は すぐ きました。

(I sent for a doctor. On my doing so, the doctor came immediately.)

[よびました = called, sent for おいしやさん = doctor]

(l) さうすると = すると

(m) そのたびに (every time one does something)

Ex. 1. わたくし は ときどき この ほん を よみます。 その
たびに わたくし は たなか さん を おもひだします。

(I read this book sometimes. Every time I read it, I recollect Mr. Tanaka.)

[ときどき = sometimes, from time to time]

[おもひだします = to recollect, remember]

2. わたくし は いつしうかん に いちど とうきやう へ
いきます。 そのたびに わたくし は たなか さん に あ
ひます。

(I go to Tokyo once a week. Every time I go to Tokyo, I see Mr. Tanaka.)

[いちど = one time, once いつしうかん = one week]

[いつしうかん に いちど = once a week]

(n) それにも かかはらず (in spite of that)

Ex. 1. わたくし は とめました。 それにも かかはらず たなか
さんは それ を しました。

(I forbade it. In spite of that, Mr. Tanaka did it.)

[とめました = forbade]

2. わたくし は なんども かんがへました。 それにも か
かはらず わたくし は まちがひました。

(I considered it many times. In spite of that I was mistaken.)

[かんがへました = considered, thought]

[まちがひました = was mistaken]

(o) それでも = それにも かかはらず

(p) それ どころか (far from it)

Ex. 1. たなか さん は べんきやうしません。 それ どころか
[たなか さん は] あさ から さけ を のんで ゐます。

(Mr. Tanaka does not study. Far from it, Mr. Tanaka drinks wine from the morning [till evening].)

2. たなか さん は えいご と どいつご を べんきやうし
ました。 それ どころか やまだ さん は えいご と どいつ
ご と ふらんすご と いたりーご を べんきやうしました。

(Mr. Tanaka has studied English and German. Far from it, Mr. Yamada has studied English and German and French and Italian.)

(q) さうで なければ (if not so)

Ex. 1. たなか さん は あした きます。 さうで なければ [た
なか さん は] あさつて きつと きます。

(Mr. Tanaka is coming to-morrow. If not, he will come the day after to-morrow surely.)

[きつと = surely]

2. たなか さん は ほんたうに しやうちきな ひと です。
さうで なければ わたくし は あのかた を やとひま
せん。

(Mr. Tanaka is a truly honest person. If not so, I would not employ him.)

[やとひません = not employ]

(r) ただ (except, but)

Ex. 1. あの がくかう は いい がくかう です。 ただ [あの が

くかう は] すこし とほい です。
(That school is a good school, but it is a little bit far away. or
That would be a good school, except that it is a little bit far
away.)

- 2. たなか さんは よく できます。 ただ [たなか さん
は] さんじゆつ が できません。
(Mr. Tanaka is a good student, except in arithmetic.)
[できます = to do well
さんじゆつ = arithmetic]

(s) と いふのは (for, because)

- Ex. 1. たなか さんは けふ きません。 と いふのは たなか
さんは びやうき です。
(Mr. Tanaka does not come to-day. For he is sick.)
- 2. わたくし は この ほん を よみません。 と いふのは
これは わるい ほん です。
(I do not read this book. For it is a bad book.)

(t) その けつぐわ (as a result of it)

- Ex. 1. わたくし は この ほん を よみました。 その けつぐわ
[わたくし は] おいしやさん になりました。
(I read this book. As a result of it, I became a doctor.)
- 2. たなか さんは おぼまちがひ を しました。 その けつぐわ
[たなか さんは] くわいしや を やめました。
(Mr. Tanaka made a blunder. As a result of it, he retired from
his company.)
[やめました = stopped, ceased
くわいしや = company]

(u) したがって (therefore, consequently)

- Ex. 1. あのあた は につぼん で うまれました。 したがって
[あのあた は] につぼんを よく はなします。
(He or She was born in Japan. Consequently, he or she speaks
Japanese well.)
[うまれました = was born]

- 2. たなか さんは よく べんきやうします。 したがって しん
ば が はやい です。
(Mr. Tanaka studies hard. Consequently his progress is rapid.)
[しんば = progress]

(v) その うへ (moreover)

- Ex. 1. たなか さんは えいご と ふらんすご を はなします。
その うへ [たなか さんは] いま どのつご を べんき
やうして ゐます。
(Mr. Tanaka speaks English and French. Moreover, he is
studying German, now.)
- 2. たなか さんは びやうき になりました。 そのうへ
おくさん も びやうき になりました。
(Mr. Tanaka became sick. Moreover, his wife became sick also.)

[5] Conjunctions which are to be put at the end of the
First Sentence.

N. B.—In this case, the comma must be put between the First Sentence
and the Second Sentence.

So the formula is:

First Sentence + conjunction, Second Sentence.

(a) が (but)

- Ex. 1. わたくし は きのふ たなか さんを たづねました が。
[たなか さんは] いませんでした。
(I called on Mr. Tanaka yesterday, but he was not at home.)
[いませんでした = was not]
- 2. わたくし は これ を よみました が、 わかりません
でした。
(I read this, but I did not understand it.)

N. B.—Compare the position of the Japanese “が” with that of the English
“but.”

(b) けれども (but)

This is used like が

[6] Conjunctions which are to be put at the end of the Dependent Clause.

The formula is:

Dependent clause + Conjunction, Independent clause.

(a) から (because)

Ex. 1. あめがふりますから、わたくしはけふでかけません。
(Because it rains, I will not go out to-day.)
[ふります = to fall]

2. びやうきになりましたから、たなかさんはくにへかへりました。
(Mr. Tanaka returned to his native place, because he became sick.)

N. B. 1.—If the subject in the dependent and independent clauses is the same it is not repeated, as has been explained.

N. B. 2.—The following expression is possible.

- A. たなかさんはなぜくにへかへりましたか。
- B. たなかさんはびやうきになりましたから。
- A. (Why did Mr. Tanaka return to his native place?)
- B. (Because Mr. Tanaka became sick.)
[なぜ = why]

(b) ので = から

(c) とき (when)

Ex. 1. ごはんをたべますとき、わたくしどもはてをあらひます。
(We wash our hands when we take our meals.)
[あらひます = to wash]

2. がくかうへいきますとき、わたくしはでんしゃにのります。
(I ride in the electric car when I go to school.)
[でんしゃ = electric car]

3. わたくしがこのほんをよんでゐましたとき、たなかさんがきました。
(Mr. Tanaka came when I was reading this book.)

(d) と (when)

N. B.—The tense of the verb with which と (when) is connected is always present, even if the meaning is past tense.

Ex. 1. わたくしがきのふ、まちをとほりますと、たなかさんがわたくしをよびました。
(Mr. Tanaka called me when I was passing the street yesterday.)
[まち = street, town とほります = to pass]

2. わたくしどもがまつてゐますと、たなかさんがきました。
(Mr. Tanaka came when we were waiting for him.)

(e) と (as the result of doing something)

N. B.—The tense of the verb with which と is connected is always present.

Ex. 1. このくすりをのみますと、あのかたはげんきになりました。
(He or She became strong, as the result of taking [drinking] this medicine.)
[げんき = vigour, spirits]

2. わたくしがはなをあげますと、あのかたはたいへんよろこびました。
(He or She was very glad, as the result of my giving him or her the flowers.)

(f) けつくわ (as the result of)

N. B. 1.—The tense of the verb is always past.

N. B. 2.—The tense of the verb = The abbreviation of the tense of the verb with which this conjunction is connected.

Ex. 1. このくすりをのみましたけつくわ、あのかたはげんきになりました。
(He or She became strong, as the result of taking this medicine.)

2. おほまちがひをしましたけつくわ、たなかさんはくわいしやをやめました。

(Mr. Tanaka retired from his company, as the result of making a blunder.)

N. B.—Refer to [4]: (t)

(g) ころ (about the time when)

Ex. 1. ひがしづみますころ、わたくしはうちへかへります。

(I come back home about the time when the sun goes down.)
[しづみます = to sink]

2. わたくしがめをさましますころ、しんぶんやさんがきます。

(The news-boy comes about the time when I awake.)
[めをさまします = to awake]

(h) あひだに (while, during, within)

Ex. 1. こどもがねむつてゐますあひだに、わたくしはべんきやうしました。

(I studied, while the children were sleeping.)

2. わたくしがあそんでゐますあひだに、あのかたはてがみをかきました。

(He or She wrote a letter, while I was playing.)

3. わたくしがてがみをかきますあひだに、あなたはこれをしてください。

(Please do this, while I write a letter.)

(i) まで (until)

N. B.—The tense of the verb is always present.

Ex. 1. べんきやうがすみますまで、わたくしはでかけません。

(I will not go out, until the study is over.)

[すみます = to finish (v.l.)]

2. おかあさんがかへりますまで、こどもはねむりませんでした。

(The children did not sleep, until mother came back.)

(j) あとで (after)

N. B.—The tense of the verb is always past.

Ex. 1. これをよみましたあとで、わたくしはみんなにはなします。

(I will talk to every one, after reading this.)

[みんな = every one]

2. につぼんごをべんきやうしましたあとで、わたくしはふらんすごをべんきやうします。

(I will study French, after studying Japanese.)

(k) のちに = あとで

(l) ために (in order to)

N. B.—The tense of the verb is always present.

Ex. 1. につぼんごをならひますために、わたくしはにつぼんへきました。

(I came to Japan in order to learn Japanese.)

2. ほんをかきますために、わたくしはまいにちじふじかんべんきやうします。

(I study ten hours every day in order to write a book.)

N. B.—If ために is connected with the past tense, its meaning becomes different. In that case it means "because."

Ex. まいにちじふじかんべんきやうしましたために、たなかさんはびやうきになりました。

(Mr. Tanaka became sick, because he studied fifteen hours every day.)

(m) ならば (if)

Ex. 1. あめがふりますならば、わたくしはでかけません。

(I will not go out, if it rains.)

2. あなたがのみませんならば、わたくしものみません。

(If you do not drink, I will not drink a'iso.)

[も = also]

3. わるい天気ですならば、わたくしはうちにゐます。

(I will be at home, if the weather is bad.)

[てんき = weather]

4. わるい天気ならば、わたくしはうちにゐます。

(I will be at home, if bad weather.)

N. B.—Exs. 3 and 4 are quite the same.

5. さむい です ならば, この きもの を きて ください。

(If it is cold, put on this kimono.)

[きて ください = put on (imperative)]

6. さむい ならば, この きもの を きて ください。

(If cold, put on this kimono.)

N. B.—Exs. 5 and 6 are quite the same. ならば may be connected with the noun or the adjective directly, as the above examples indicate.

(n) なら = ならば

(o) れば = ならば

(p) ければ = ならば

(q) ば = ならば

N. B.—The form of the verb or word with which れば or ければ or ば is connected is a little bit complex. This can be studied later without inconvenience to the student. Chapter XX will explain about ば.

(r) と (if)

N. B.—The tense of the verb is always present.

Ex. 1. [あなた が] まど を あけます と, やま が よく みえます。

(The mountain can be seen well, if you open the window.)

[あけます = to open みえます = is visible, can be seen]

2. はやく おきません と, あなた は がくかう に おくれます。

(You will be late to school, if you do not get up early.)

[おくれます = to be late おきません = not get up]

(s) かほりに (in place of, instead of)

Ex. 1. こーひー を のみます かほりに, につぽんじん は おちや を のみます。

(Japanese people take tea in place of taking coffee.)

[につぽんじん = Japanese people (じん = people)]

2. あめりか へ いきませんでした かほりに, わたくし は ふらんす へ いきました。

(I went to France, instead of going to America.)

(t) たびに (every time when)

Ex. 1. とうきやう へ いきます たびに, わたくし は こつとうや へ いきます。

(I go to the curio shop, every time when I go to Tokyo.)

[こつとうや = curio shop]

2. この ほん を よみます たびに, わたくし は たなかさん を おもひだします。

(I recollect Mr. Tanaka, every time when I read this book.)

(u) やうに (as, like)

Ex. 1. わたくし が はなします やうに, どうぞ はなして ください。

(Please speak, as I speak.)

2. あなた が をしへました やうに, わたくし は こたへました。

(I answered as you taught.)

[をしへました = taught こたへました = answered]

(v) やうに (so that may)

N. B.—The tense of the verb is always present.

Ex. 1. へや が あかるく なります やうに, わたくし は まど を なほしました。

(I mended the window, so that the room may become light.)

[あかるく = lightly なほしました = mended]

2. こども の びやうき が なほります やうに, おかあさんは いのりました。

(Mother prayed so that the sickness of her child may be healed.)

[いのりました = prayed]

なほります = to be healed, to recover from]

(w) のを のぞけば (except that)

Ex. 1. たなか さんが べんきやうします のを のぞけば, だれも べんきやうしません。
 (No one studies except that Mr. Tanaka studies.)
 [だれも = no one]

N. B.—The nominative case of the negative does not take the nominative particle.

2. たなか さんが けつせきしました のを のぞけば, みんなが しゆつせきしました。
 (All were present, except that Mr. Tanaka was absent.)
 [けつせきしました = was absent
 しゆつせきしました = was present]

(x) かと おもふと (as soon as, just as I thought)

Ex. 1. はれました かと おもふと, あめ が また ふり だしました。
 (Just as I thought it had cleared, it began to rain again.)
 [ふり だしました = began to rain]

2. かへりました かと おもふと, こども は また あそびに いきました。
 (Just as I thought the children had come back, they went to play again.)

(y) にも かかはらず (in spite of the fact that)

Ex. 1. わたくし が とめます にも かかはらず, たなか さんは それ を します。
 (In spite of the fact that I stop him, Mr. Tanaka still does it.)
 [とめます = to stop]

2. なんども かんがへました にも かかはらず, わたくし は まちがひました。
 (In spite of the fact that I considered it many times, I was mistaken.)

3. いそがしい です にも かかはらず, たなか さんは ともだちの べんきやう を てつだつて みます。
 (Mr. Tanaka is helping his friend in his studies in spite of being busy.)
 [てつだつて みます = is helping]

4. いそがしい にも かかはらず, たなか さんは ともだちの べんきやう を てつだつて みます。

N. B.—Exs. 3 and 4 are quite the same.

5. わるい てんき です にも かかはらず, たなか さんは でかけました。
 (Mr. Tanaka went out in spite of its being bad weather.)

6. わるい てんき にも かかはらず, たなか さんは でかけました。

N. B.—Exs. 5 and 6 are quite the same. So the noun and “い” type-adjective may be connected with にも かかはらず.

(z) どころか (far from)

Ex. 1. べんきやうします どころか, たなか さんは あさ から ばん まで あそんで みます。
 (Far from studying, Mr. Tanaka does nothing from morning to night.)

[あそんで みます = is playing, be idle, do nothing]

2. わらひます どころか, たなか さんは かなぶつ の やう です。

(Far from smiling, Mr. Tanaka is like a metal image of Buddha.)

[やう = like かなぶつ = metal image or the person who is not easily moved]

N. B.—The following expression is possible.

I. adjective + どころか, sentence.

II. noun + どころか, sentence.

Ex. 1. やさしい どころか, この ほん は まつたく むづかしい です。

(Far from being easy, this book is difficult indeed.)

2. さむい どころか, わたくしども は あつく てたまりません。

(Far from being cold, we can not help being hot.)

[てたまりません = can not help (-ing), can not endure]

- 3. わるい てんき どころか, ひ が でて みます。
(Far from bad weather, the sun is shining.)
[でて みます = is out]
- 4. いい ひと どころか, たなか さんは あくたう です。
(Far from being a good person, Mr. Tanaka is a scoundrel.)
[あくたう = scoundrel]

(a) より (than, rather than)

- Ex. 1. あなた が おもつて みます より, たなか さんは いい ひと です。
(Mr. Tanaka is a better person than you think.)
[おもつて みます = is thinking]
- 2. それ を します より, わたくし は これ を します。
(I will do this rather than that.)

(b) ほど (so.....that)

- Ex. 1. つかれます ほど, わたくしども は あるきました。
(We walked so long that we got tired.)
[つかれます = to be tired]
- 2. びやうき に なります ほど, たなか さんは しんぱい しました。
(1. Mr. Tanaka was anxious so much that he became sick
2. Mr. Tanaka was anxious so much that he was about to be sick.)
[しんぱいしました = was anxious]

N. B.—The following expression is possible.

adjective + ほど, sentence.

- Ex. 1. まぶしい ほど, でんき が ひかつて みます。
(The electric lamp shines so brightly that it dazzles us.)
[まぶしい = dazzling]
- 2. おかしい ほど, たなか さんの め は おほきい です。
(Mr. Tanaka's eyes are so big that it looks funny.)
[おかしい = funny]

(c) かぎり (so long as)

N. B.—The tense of the verb is always present.

- Ex. 1. いきて みます かぎり, わたくし は くに の ため に はたらきます。
(I will work for the country as long as I live.)
[いきて みます = is living
ために = for See Chapter XIV (B):(g)
はたらきます = to work]
- 2. さけ を やめません かぎり, たなか さんの びやうき は なほりません。
(Mr. Tanaka will not become well, so long as he does not stop wine.)
[やめません = not stop, not cease
なほりません = not get well]

(d) かのやうに (as if)

- Ex. 1. おこりました かのやうに, あの 人は おぼろ で は なしました。
(He or She spoke with a loud voice, as if he or she got angry.)
[おこりました = got angry]
- 2. のみます かのやうに, たなか さんは こつぶ を ぐち に あてました。
(Mr. Tanaka pressed the glass to his lips, as if he drank.)
[あてました = pressed]

(e) か どうか (whether.....or not)

- Ex. 1. いい てんき に なります か どうか, ぎもん です。
(It is doubtful, whether it will become fine weather or not.)
[ぎもん = a question, a doubt]
- 2. たなか さんが いきました か どうか, わたくし は ぞんじません。
(I do not know, whether Mr. Tanaka went or not.)
[ぞんじません = not know]

N. B.—The following expression is possible.

I. adjective + か どうか、.....。

II. noun + か どうか、.....。

- Ex. 1. この ほん が おもしろい か どうか、 わたくし は ぞんじません。
(I do not know whether this book is interesting or not.)
2. たなか さん が いい ひと か どうか、 わたくし は しつて ります。
(I know whether Mr. Tanaka is a good person or not.)
[しつて ります = to know]

(f) よりは むしろ (rather than)

- Ex. 1. うみ へ いきます よりは むしろ、 わたくし は をんせん へ いきます。
(I go to a hot spring rather than to the sea [sea-bathing].)
[をんせん = a hot spring]
2. はふりつ を べんきやうします よりは むしろ、 わたくし は けいざい を べんきやうします。
(I will study economics rather than law.)
[[はふりつ = law けいざい = economy, economics]

N. B.—The following expression is possible.

I. noun + よりは むしろ + noun.....

II. adjective + よりは むしろ + adjective.....

- Ex. 1. にっぽんじん よりは むしろ ぐわいこくじん が ここ に すんで ります。
(Foreigners rather than Japanese people are living here.)
[すんで ります = is living]
2. すずしい よりは むしろ さむい です。
(It is cold rather than cool.)

(g) のではなくて (not.....but)

- Ex. 1. わたくし が それ を しました のではなくて、 たなか

さん が しました。
(Not I did it, but Mr. Tanaka did it.)

2. わたくし は これ を かひます のではなくて、 いただきます。
(I will not buy this, but I will receive it.)
[いただきます = to receive, to be given]

N. B.—The following expression is possible

adjective + のではなくて + adjective.....

- Ex. わたくし は うれしい のではなくて かなしい です。
(Not happy, but I am sad.)

(h) はなくて (not.....but)

N. B.—The adverb must precede はなくて.

- Ex. 1. わたくし は うれしく はなくて、 かなしい です。
(I am not happy but sad.)
2. たなか さん の ころもち は あたたかく はなくて、 つめたい です。
(Mr. Tanaka's heart is not warm but cold.)
[ころもち = feeling, heart つめたい = cold]

(i) から (after)

N. B.—The form of the verb = the first part of the polite imperative

- Ex. 1. これ を かいて から、 わたくし は でかけます。
(I will go out, after writing this.)
[かいて comes from かいて ください]
2. おひる を たべて から、 わたくし は まいにち さんぽ します。
(I take a walk every day, after taking my lunch.)
[おひる = lunch たべて comes from たべて ください]

(j) ながら (while doing something)

N. B.—The form of the verb = the present tense—ます

- Ex. 1. おちや を のみ ながら、 わたくしども は はなしました。

(We talked while taking tea.)

[のみ = のみます - ます]

2. べんきやうし ながら, わたくし は ときどき ねむります。

(I fall asleep sometimes, while studying.)

[べんきやうし = べんきやうします - ます]

ねむります = to sleep]

(k) でも する やうに (as if one does something)

N. B.—The form of the verb = present tense - ます ["ます" type-verb]
or present tense - します ["します" type-verb]

Ex. 1. えんげつ でも する やうに, たなか さん は はなし ま した。

(Mr. Tanaka spoke, as if he makes a speech.)

[えんげつ = えんげつします - します (to make a speech)]

2. たふれ でも する やうに, うち が ゆ れ ま した。

(The house shook as if it would fall.)

[たふれ = たふれます - ます (to fall)]

ゆれました = shook]

(l) でも した やうに (as if one did something)

N. B.—The way of using is the same as でも する やうに.

Ex. 1. さけ を のみ でも した やうに, たなか さん の かほ は あ か い で す。

(Mr. Tanaka's face is red, as if he drank wine.)

[のみ = のみます - ます (to drink)]

2. あめりか へ いき でも した やうに, たなか さん は あめりか の はなし を し ま す。

(Mr. Tanaka speaks of America, as if he had been to America.)

[はなし を します = to do a talk = to talk or
to speak = はなします]

(m) ずに (without doing something)

N. B.—The form of the verb = the first part of the polite negative imperative.

Ex. 1. あさ から やすま ず に, たなか さん は はたらいて ゐ ま す。

(Mr. Tanaka is working [continues to work] without resting from morning [till now.]

[やすま comes from やすま ないでください]

2. く に へ か へ ら ず に, わたくし は こ の な つ と う き や う で べ ん き や う し ま し た。

(I studied in Tokyo this summer, without returning to my native place.)

[かへら comes from かへら ないでください]

(n) ず = ずに

(o) ない で = ずに

(p) ても or でも (even if)

N. B.—The form of the verb = the polite imperative - て ください or で ください

Ex. 1. み て も, わたくし は わ か り ま せ ん。

(I do not understand, even if I see.)

[み = みて ください - て ください]

わかりません = not understand]

2. じ ど う し や に の つ て も, も う お そ い で す。

(It is late already, even if I ride in an automobile.)

[もう = already のつ = のつて ください - て ください]

3. こ ん な ほ ん を よ ん で も, だ め で す。

(It is no good, even if you read such a book.)

[だめ = no good よん = よんで ください - で ください]

4. し ん で も, わたくし は そ れ を は な し ま せ ん。

(I will not tell that, even if I die.)

[しん = しんで ください - で ください (to die)]

N. B.—The following expression is possible.

I.

adverb + ても +

II.

noun + ても +

Ex. 1. おもしろく て も, たなか さん は わ ら ひ ま せ ん。

(Mr. Tanaka does not smile, even if it is interesting.)

2. さ む く て も, い い で す。

(It is all right, even if it is cold.)

[いい = good, all right]

3. いい てんき でも, たなかさんはそとへでません。

(Mr. Tanaka does not come out outdoors, even if it is good weather.)

4. わるい ひと でも, わたくしはにくみません。

(I do not hate him, even if he is a bad person.)

[にくみません = not hate]

(g) と (that or quotation particle or "...")

Ex. 1. 「いかがですか。」と わたくしは たづねました。

「ありがたうございます。おかげさまで げんきです。」

と たなかさんは ことへました。

(I asked "How are you?")

Mr. Tanaka answered "Thank you, I am well, thanks to you."

[おかげさまで = thanks to, by one's help]

2. 「につぼんごはむづかしいですが、おもしろいです。」

と あのかたはいひました。

(He or She said that Japanese is difficult but interesting.)

N. B.—The following verbs takes the quotation particle.

いひます (to say)	しんじます (to believe)
はなします (to speak, to talk)	やくそくします (to promise)
ものがたります (to relate, to narrate)	こくぼくします (to confess)
つげます (to tell)	めいれいします (to command)
のべます (to relate)	しゆちやうします (to maintain, to insist upon)
とひます (to ask)	えうきうします (to request)
たづねます (to ask)	すすめます (to recommend)
ことへます (to answer)	いひつけます (to command)
ねがひます (to desire, to request, to beg)	をしへます (to teach, to instruct)
こひます (to beg, to ask)	とめます (to forbid)
かんがへます (to think, to consider)	ちゆうこくします (to advise) etc.
しらせます (to let know, to report)	

[7] The special conjunctions are:

(a) もし.....ならば (if or ならば)

N. B.—The first part comes to the beginning and the second part comes to the end of the dependent clause.

Ex. 1. もし あめがふります ならば, わたくしはでかけません。

(I will not go out, if it rains.)

2. もし たなかさんにあひました ならば, わたくしはさうはなします。

(I shall tell that to Mr. Tanaka, if I meet him.)

[さう = so, that]

N. B. 1.—Refer to [6]: (m)

N. B. 2.—Observe the following expression carefully.

につぼんごはむづかしいです。しかし もし べんきやうします ならば, あなたはよくわかります。

(Japanese is difficult. But, you will understand it well, if you study.)

N. B. 3.—The following expression is possible.

I. もし + adjective + ならば.....

II. もし + noun + ならば.....

Ex. 1. もし あつい ならば, うはぎをとつてください。
(Take off your coat, if you feel hot.)

2. もし いい てんき ならば, わたくしはいきます。
(I will go, if it is fine weather.)

(b) もし.....なら
 もし.....れば
 もし.....ければ
 もし.....ば

(if) These are used like
 もし.....ならば.

(c) だけでなく.....も (not only, but also)

N. B.—The formula in the simplest form is:

sentence + だけでなく、 + noun + も + verb。

- Ex. 1. かせがふきました だけでなく、あめもふりました。
(Not only the wind b'ew, but also the rain fell.)
[ふきました = blew ふりました = fell, rained]
- 2. たなかさんはふらんすごをべんきやうしました だけでなく、どいつごもべんきやうしました。
(Mr. Tanaka studied not only French, but also German.)
[ふらんすご = French どいつご = German]

N. B.—The following expression is possible.

.....noun + だけでなく + noun + も.....

- Ex. 1. たなかさん だけでなく、やまださんもきました。
(Not only Mr. Tanaka but also Mr. Yamada came.)
- 2. わたくしはけふ だけでなく あしたもびやうめんへいきます。
(I will visit the hospital not only to-day, but also to-morrow.)

(d) たり.....たり します (and also)

N. B.—The form of the verb = the polite imperative -て ください or で ください

- Ex. 1. わたくしはけふとうきやうへいつ たり、よこはまへいつ たり します。
(I go to Tokyo, and also to Yokohama to-day.)
[いつ = いつて ください - て ください]
- 2. たなかさんはうたをうたつ たり、びあのをひい たり しました。
(Mr. Tanaka sang a song, and also he played the piano.)
[うたつ = うたつて ください - て ください (to sing)
ひい = ひいて ください - て ください (to play)]

N. B. 1.—たり.....たり しました = the past tense of たり.....たり します

N. B. 2.—If the ending of the first part of the polite imperative isで, this verb is connected with だり. So the following four cases are possible

- (1) たり.....たり します
- (2) だり.....だり します
- (3) たり.....だり します
- (4) だり.....たり します

- Ex. 1. わたくしはほんをよん だり、じをかいたり します。
(I read a book, and also I write a letter.)
[じ = a letter, a character よん = よんで ください - て ください
かい = かいて ください - て ください]
- 2. たなかさんはとん だり、ころん だり しました。
(Mr. Tanaka jumped and also he tumbled down.)
[とん = とんで ください - て ください (to jump)
ころん = ころんで ください - て ください (to tumble down)]

(e) なるほど.....が、しかし (indeed.....but)

- Ex. 1. なるほど たなかさんはいいひとですが、しかし [たなかさんは] けちんぼうです。
(Indeed, Mr. Tanaka is a good person, but he is a miser.)
[けちんぼう = a miser]
- 2. なるほど このほんはむづかしいですが、しかし おもしろいです。
(Indeed, this book is difficult, but interesting.)
- 3. なるほど たなかさんはきました が、しかし それをはなしませんでした。
(Indeed, Mr. Tanaka came, but he did not tell it.)

(f) のでも、.....のでも ありません (neither.....nor)

- Ex. 1. わたくしがかきました のでも、たなかさんがかきました のでも ありません。
(Neither Mr. Tanaka, nor I wrote)
- 2. わたくしはおこります のでも、[わたくしは] せめます のでも ありません。
(I neither got angry nor do I blame him.)
[おこります = to get angry せめます = to blame]

N. B.—The following expression is possible.

..... adjective + のでも、..... adjective + のでも ありません。

Ex. 1. わたくし が わるい のでも、あなた が わるい のでも ありません。

(Neither are you bad, nor am I bad.)

2. わたくし は うれしい のでも、[わたくし は] かなしい のでも ありません。

(I am neither happy nor sad.)

(g) でも……でも ありません (neither……nor)

N. B.—でも is connected with the noun only.

Ex. 1. たなか さんは がくしや でも、せいぢか でも ありません。

(Mr. Tanaka is neither a scholar, nor a statesman.)

[がくしや = a scholar せいぢか = a statesman]

2. たなか さんは わたくし の てき でも、みかた でも ありません。

(Mr. Tanaka is neither my enemy nor my friend.)

[てき = an enemy みかた = a friend, an ally]

3. わたくし が あくにん でも、たなか さんが あくにん でも ありません。

(Neither I nor Mr. Tanaka is a bad person.)

[あくにん = a bad person]

(h) も……も ありません (neither……nor)

N. B.—も is connected with the “く” type-adverb only.

Ex. 1. わたくし は うれしく も、かなしく も ありません。

(I am neither happy nor sad.)

2. はやく も、おそく も ありません。

(It is neither early nor late or It is neither fast nor slow.)

3. わたくし が おもしろく も、たなか さんが おもしろく も ありません。

(Neither I nor Mr. Tanaka is interested.)

N. B.—In the case, when the subject in the first and in the second part is the same, the nominative particle is は. On the contrary, when the subjects in the first and in the second parts are different, the nominative particle is が. This can be observed throughout (f), (g) and (h).

(i) どんなに……でも (no matter how)
どんなに……でも

N. B.—(I) The adverb is connected with どんなに……でも only.

(II) The noun is connected with どんなに……でも only.

(III) The verb is connected with どんなに……でも or どんなに……でも.

(I) Ex. 1. どんなに さむく でも、たなか さんは そと で はたらきます。

(No matter how cold it is, Mr. Tanaka works outdoors.)

2. どんなに かなしく でも、あのかた は なきません。

(No matter how sad he is, he does not cry.)

[なきません = not cry]

(II) Ex. 1. どんなに あくにん でも、たなか さんは みさげません。

(No matter how bad a person he is, Mr. Tanaka does not despise him.)

[みさげません = not despise]

2. どんなに わるい てんき でも、わたくし は あした し ゆつぱつします。

(No matter how bad the weather is, I will start to-morrow.)

[しゆつぱつします = to start]

(III) Ex. 1. どんなに たべ でも、おなか が ふくれません。

(No matter how much I eat, I am still hungry. [my stomach does not become big.]

[おなか = stomach

ふくれません = not swell, not become big]

N. B.—The form of the verb = the polite imperative—てください or てください

[たべ = たべて ください—てください]

2. どんなに よん でも、わたくし は わかりません。

(No matter how I read, I do not understand.)

[よん = よんで ください—てください]

(j) いくら……でも / どんなに……でも

いくら……でも = どんなに……でも

(k) たとひ……でも \ どんなに……でも

たとひ……でも / \ どんなに……でも

(l) たとへ ても \ / どんなに ても
たどへ ても \ / どんなに ても

(m) も も (and also)

N. B. - も も is connected with the noun only.

Ex. 1. たなか さん も やまだ さん も わたくし の ともだち ち です。

(Mr. Tanaka and also Mr Yamada are my friends)

2. わたくし は きよねん も ことし も とうきやう に ゐました。

(I was in Tokyo last year and also this year.)

(n) か か (whether or)

Ex. 1. たなか さん が いきます か、やまだ さん が いきます か、わたくし は ぞんじません。

(I do not know whether Mr. Tanaka goes or Mr. Yamada goes.)

[ぞんじません = not know]

2. たなか さん が いい ひと です か、わるい ひと です か、わたくし は しつて ゐます。

(I know whether Mr. Tanaka is a good person or a bad person.)

(o) か か します (or)

Ex. 1. わたくし は てがみ を だします か、でんわ を かけます か します。

(I will send a letter or I will telephone.)

[でんわ = telephone でんわ を かけます = to telephone]

2. わたくし が はなします か、たなか さん が はなします か します。

(I will speak or Mr. Tanaka will speak.)

(p) ならば ほど (the more the more)

Ex. 1. よみます ならば よみます ほど、この ほん は おもしろい です。

(The more I read, the more interesting the book becomes.)

2. かきます ならば かきます ほど あなた は じやうすに なります。

(The more you write, the more skilful you become.)

N. B. - The following expression is possible.

I. adjective + ならば + adjective + ほど.....

II. noun + ならば + noun + ほど.....

Ex. 1. はやい ならば はやい ほど いい です。

(The sooner, the better.)

2. おほきい ならば おほきい ほど こまります。

(The bigger, the more troublesome.)

[こまります = to be troubled]

3. べんり ならば べんり ほど いい です。

(The more convenient it is, the better.)

[べんり = convenience]

4. いい ひと ならば いい ひと ほど わたくし は くわんげいします。

(The better person he is, the more I welcome him.)

Chapter XVIII. Special Use of Verbs

[1] A verb which immediately precedes a noun modifies the meaning of that noun.

Ex. 1. いきます ひと (person who goes)

2. いきました ひと (person who went)

3. につぼん へ いきます ひと (person who goes to Japan)

4. わたくし が よみました ほん (book which I read)

5. あなた が あひました ひと (person whom you met)

6. ほん に あります ことば (words which are in a book)

7. あそこ に ゐます いぬ (dog which is there)

[2] Analyze the following sentences carefully.

1. あなたが あひました 人は たなか さんの おとうさん です。

(The person whom you met is Mr. Tanaka's father.)

[subject = あなた が あひました ひと]

2. わたくしは よみました ほんの ことばを おもひだしました。

(I remembered the words of the book which I read.)

[object = よみました ほんの ことば

= (わたくし が) よみました ほんの ことば]

N. B.—The complete construction of this sentence is: わたくしは わたくし が よみました ほんの ことばを おもひだしました。

3. あそこで あそんで みます どもは あめりか から きました ひとたちの ども です。

(The child who is playing over there is the child of people who came from America.)

[subject = あそこで あそんで みます ども

あめりか から きました modifies ひとたち.]

4. わたくしは あめが ふります ひに でかけません。

(I do not go out on a day when it rains.)

[あめが ふります modifies ひ (day).]

5. たなか さんは しゆつぱつします あさ あなたの てがみを うけとりました。

(Mr. Tanaka received your letter on the morning when he was leaving.)

[しゆつぱつします = to start, to leave

しゆつぱつします あさ = morning when one leaves

うけとりました = received]

[3] As has been noted, the noun takes は as nominative particle when it is used as the subject. In the same way, a verb or sentence takes のは when it is used as the subject.

Ex. 1. べんきやうします のは せいとの つとめ です。

(To study is the duty of students.)

[つとめ = a duty subject = べんきやうします]

2. こんな ひに でかけます のは からだに わるい です。

(To go out on such a day is bad for one's health.)

[subject = こんな ひに でかけます

こんな = such からだ = body]

3. わたくしが これを します のは わたくしの ほんしん ではありません。

(My doing this is against my right mind.)

[subject = わたくし が これを します

ほんしん = right mind]

N. B.—Sometimes ことは is used in place of のは.

[4] A verb or sentence takes のを when it is used as the object.

Ex. 1. わたくしは どもが あそびます のを みます。

(I see children playing.)

[object = ども が あそびます]

N. B.—Compare this with the following sentence.

わたくしは ども を みます。 (I look at a child.)

2. わたくしは たなか さんが しんぱいします のを なぐさ め ました。

(I consoled Mr. Tanaka in his anxiety.)

[object = たなか さんが しんぱいします

しんぱいします = to be anxious なぐさめました = consoled]

N. B.—Compare this with the following sentence.

わたくしは たなか さん を なぐさ め ました。

(I consoled Mr. Tanaka.)

3. たなか さんは わたくしが べんきやうします のを て つ だ ひ ま す。

(Mr. Tanaka helps me in my study.)

[object = わたくし が べんきやうします

てつだひます = to help]

N. B.—Compare this with the following sentence

たなか さんは わたくし の べんきやう を てつだひます。
(Mr. Tanaka helps my study.)
[べんきやう = study]

N. B. 1.—Sometimes ことを is used in place of のを.

N. B. 2.—The nominative particle of the objective clause is always が.

[5] Add の to the particle or postposition which a noun would take, when a verb or sentence should naturally take the same particle or postposition. Observe the group of sentences carefully.

Ex. 1. a. わたくし は たなか さん に あひました。
(I met Mr. Tanaka.)

b. わたくし は たなか さん が きます のに あひました。
(I met Mr. Tanaka coming.)

Ex. 2. a. わたくし は たなか さん と いつしよに いきました。
(I went [together] with Mr. Tanaka.)
[いつしよに = together]

b. わたくし は たなか さん が いきます のと いつしよに いきました。
(I went along when Mr. Tanaka left.)

Ex. 3. a. たなか さん が みえます。
(Mr. Tanaka can be seen.)
[みえます = can be seen, is visible]

b. たなか さん が きます のが みえます。
(I see Mr. Tanaka coming.)

[6] Table of the case particle:

	noun	verb or sentence
N.	は (or が)	のは (or のが)
G.	の	—
D.	に	のに
A.	を	のを

Chapter XIX. Auxiliary Verbs.

[1] The most common auxiliary verbs are given below. The general rule is that the auxiliary verb comes at the end of the sentence and the verb with which the auxiliary verb is connected comes just before it.

[2] In English, the auxiliary verb always takes the infinitive. But, in Japanese, this is not always true; some take the infinitive, but others do not. The form or the tense of the verb with which the auxiliary verb is connected is written in the box just below the given auxiliary verb.

[3] Learn by heart the following auxiliary verbs.

N. B.—Sometimes, the English translations are not so good. This is because of the effort to express directly the meanings of the original sentences.

(a) ことができます (can)

infinitive + ことができます

N. B.—ことができます can be changed into できません (can not), ことができました (could) and できませんでした (could not).

- Ex a. 1. いく ことができます (can go)
 2. よむ ことができます (can read)
 3. はなす ことができます (can speak)

- Ex. b. 1. わたくし は にっぽんご を よむ ことができます。
(I can read Japanese.)
 2. たなか さんは ふらんすご を はなす ことができます。
(Mr. Tanaka can speak French.)

3. わたくしはひかうきにのることができます。
(I can embark in an aeroplane or I can pilot the aeroplane.)
- Ex. c. 1. わたくしはどいつをよむできません。
(I can not read German.)
2. たなかさんはあのほんをよむことができました。
(Mr. Tanaka could read that book.)
3. わたくしはあめりかへいくできませんでした。
(I could not go to America.)
- Ex. d. 1. いことができますならば、わたくしはいきます。
(I will go, if I can go.)
2. いけませんから、わたくしはかないを
やります。
(I will send my wife, because I can not go.)
[やります = to send]
3. わたくしはともだちにたづねましたけれども、と
もだちはこたへるできませんでした。
(I asked my friend, but he could not answer.)
[こたへる = to answer]

(b) べきです (should)

infinitive + べきです

N. B.—べきです can be changed into べきではありません, べきでした and べきではありませんでした.

- Ex. a. 1. いべきです (should go)
2. よむべきです (should read)
3. べんきやうするべきです (should study)
4. あいさつするべきです (should greet)
- Ex. b. 1. あなたはときどきくにへかへるべきです。
(Sometimes, you should return to your native place.)
2. わたくしどもはくにのためにはたらくべきです。
(We should work for the fatherland.)
[くに = native place, fatherland]

3. たなかさんはもうすこしやさしくあるべきです。
(Mr. Tanaka should be a little bit more kind.)
[やさしく = kindly ある = あります (to be)]
- Ex. c. 1. あなたはまへにそれをかんがへるべきでした。
(You should have considered it before.)
[かんがへる = かんがへます (to consider)]
2. あなたはこんなほんをよむべきではありません。
(You should not read such a book.)
3. たなかさんはとうきやうへいくべきではありません。
(Mr. Tanaka should not have gone to Tokyo.)
- Ex. d. 1. たなかさんがいそいでゐますから、あなたも
いそぐべきです。
(You also should hurry, because Mr. Tanaka is hurrying.)
[いそぐ = いそぎます (to hurry)
いそいでゐます = is hurrying]
2. わかりませんなら、あなたはわかりませんとこた
へるべきです。
(You should answer that you do not understand, if you do
not understand.)
[と = quotation particle]
3. どんなにあめがふつても、わたくしはいく
べきでした。
(I should have gone, no matter how much it rained.)

c) はずです (ought to or should or to be expected to)

infinitive + はずです

N. B.—はずです can be changed into はずではありません, はずでした and はずではありませんでした.

- Ex. a. 1. いはずです (ought to go or to be expected to go)
2. かへるはずです (ought to come back or to be expect-
ed to come back)

3. はたらく はず です (ought to work or to be expected to work)

Ex. b. 1. たなか さん は らいねん あめりか へ いく はず です。

(Mr. Tanaka is expected to go to America next year.)

2. あのあた は けふ かへる はず です。

(He or She ought to come back to-day.)

3. わたくし の ほん は こんげつ ちゆうに てる はず です。

(My book is expected to be published within this month.)

[ちゆうに = within, during]

てる = できます (to come out, to be published)]

Ex. c. 1. わたくし は けふ とうきやう へ いく はず でした。

(I ought to have gone to Tokyo to-day.)

2. たなか さん は この みせ で はたらく はず ではありませんでした。

(Mr. Tanaka ought not to have been working at this store.)

3. あのあた は だいがく に はいる はず ではありません。

(He or She ought not to enter the university.)

Ex. d. 1. わたくし は けふ いく はず でした が、いく ことができませんでした。

(I was expected to go to-day, but I could not.)

2. たなか さん は さんじ に くる はず です から、ちきに きます。

(Mr. Tanaka will come soon, because he ought to come at three o'clock.)

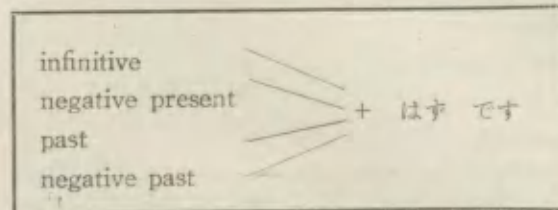
[ちきに = soon]

3. てんきよほう に よれば、あした も あさつても あめ が ふる はず です。

(According to the weather forecast, it is expected to rain to-morrow and also the day after to-morrow.)

[てんきよほう = weather forecast]

(d) はず です (I am sure, must, without fail)



N.B.—This はず です can not be changed.

Ex. a. 1. いく はず です (I am sure one goes.)

2. いきません はず です (I am sure one does not go.)

3. 行きました はず です (I am sure one went.)

4. いきませんでした はず です (I am sure one did not go.)

Ex. b. 1. たなか さん は もう ほん を かきました はず です。

(I am sure Mr. Tanaka has already written his book.)

2. あなた は この はなし を ききませんでした はず です。

(I am sure you have not heard this story.)

3. あのあた は まだ それ を しません はず です。

(I am sure he or she has not done that yet.)

Ex. c. 1. わたくし は この ほん を よみました はず です が、もう わすれました。

(I am sure I have read this book, but I have forgotten it.)

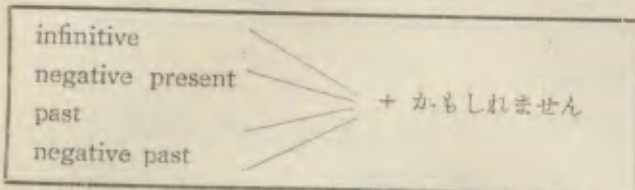
2. かない が この きれ を かひました はず です から、わたくし は かひません。

(I shall not buy this cloth, because my wife must have bought it.)

3. たなか さん が いきません はず です ならば、あなたが 行って ください。

(Will you please go, if Mr. Tanaka surely does not go.)

(e) かもしれません (may)



N. B. 1.—It's ending is せん, but it does not mean negative.

N. B. 2.—It also has a past form, namely かもしれませんでした. The past form is used in the case of the subjunctive.

Ex. a. 1. いく かもしれません (may go)

2. くる かもしれません (may come)

3. ふる かもしれません (may fall)

Ex. b. 1. はなす かもしれません (may talk)

2. はなしません かもしれません (may not talk)

3. はなしました かもしれません (might talk)

4. はなしませんでした かもしれません (might not talk)

Ex. c. 1. あめ が ふる かもしれません。
(It may rain.)

2. たなか さん は けふ ここ へ くる かもしれません。
(Mr. Tanaka may come here to-day.)

3. あのかた は おかあさん に はなす かもしれません。
(He or She may talk to his or her mother.)

Ex. d. 1. たなか さん は きません かもしれません。
(Mr. Tanaka may not come.)

2. たなか さん は もう しました かもしれません。
(Mr. Tanaka may have already done it.)

3. たなか さん は てがみ を だしませんでした かもしれません。
(Mr. Tanaka may not have sent a letter.)

Ex. e. 1. わたくし が いきます ならば、たなか さん も いく かもしれません。

(Mr. Tanaka also may go, if I go)

2. たなか さん は いく かもしれません が、いきません かもしれません。

(Mr. Tanaka may go, but he may not go.)

3. かぜ が やみました から、あめ が ふる かもしれません。

(It may rain, because the wind has ceased.)

[やみました = ceased, stopped]

N. B.—The noun or the adjective can be put before かもしれません instead of the verb.

[noun] Ex. 1. あめ かもしれません。(It may rain.)

2. いい てんき かもしれません。
(It may be fine weather.)

3. たなか さん は いい ひと かもしれません。
(Mr. Tanaka may be a good person.)

[adjective] Ex. 1. この ほん は おもしろい かもしれません。
(This book may be interesting)

2. とうきやう は もう あつい かもしれません。
(It may already be hot in Tokyo.)

3. たなか さん は ひとり です から、さみしい かもしれません。
(Mr. Tanaka may be lonely, because he is alone.)
[ひとり = one person, single, alone]

(f) でせう (probably)

N. B.—The meaning of でせう is "probably," but it is not an adverb, but an auxiliary verb.

This is used like かもしれません.

N. B.—The difference between かもしれません and でせう is this:

probability of かもしれません = 50:50

probability of でせう = 70% or 80%

So, probability of でせう > probability of かもしれません

(g) せう (will or let us)

[A] In the case of the first person, せう expresses the speaker's will.

present - す + せう

- Ex. a. 1. いきます - す + せう = いませう (will go)
- 2. よみます - す + せう = よみませう (will read)
- 3. たべます - す + せう = たべませう (will eat)
- Ex. b. 1. わたくし も この おくわし を たべませう。
(I will also take this cake.)
- 2. あなた が かきません ならば、わたくし が かきませう。
(I will write, if you do not write.)
- 3. わたくし は たなか さん に はなしませう。
(I will talk to Mr. Tanaka.)

N. B. 1.—The present tense and the negative present tense also express the speaker's will.

N. B. 2.—せう does not have a negative form.

[B] In the case of no subject, せう expresses "let us" or "shall we."

- Ex. a. 1. いませう。(Let us go.)
- 2. たべませう。(Let us eat.)
- Ex. b. 1. いませう か。(Shall we go?)
- 2. たべませう か。(Shall we eat?)
- Ex. c. 1. いつ いませう か。(When shall we go?)
- 2. いつか に いませう。(Let us go on the fifth.)

(h) たいです (want to)

present - ます + たいです

- N. B. 1.—たいです is used for the first and second person mostly.
- N. B. 2.—たいです can be changed into たくありません (negative present), たくありました (past) and たくありません でした (negative past).

- Ex. a. 1. よみ たいです (want to read) [よみ = よみます - ます]
- 2. いき たいです (want to go) [いき = いきます - ます]
- 3. たべ たいです (want to eat) [たべ = たべます - ます]
- Ex. b. 1. わたくし は につぼんご を べんきやうし たいです。
(I want to study Japanese.)
- 2. あなた は ふらんす へ いき たいです か。
(Do you want to go to France?)
- 3. わたくし は あいくりーむ を たべ たいです。
(I want to take ice-cream.)
- Ex. c. 1. わたくし は けふ で かけ たくありません。
(I do not want to go out to-day.)
- 2. あなた は この ほん を よみ たくありません でした か。
(Didn't you want to read this book?)
- 3. わたくし も につぼんご を べんきやうし たくありま した。
(I also wanted to study Japanese.)
- Ex. d. 1. わたくし は たべ たくありません から、あなた だけ たべて ください。
(You eat alone, because I do not want to eat.)
- 2. たべ たくありません でした のに、あなた は なぜ たべました か。
(Why did you eat, in spite of the fact that you did not want to eat?)
- 3. わたくし は どうかして あめりか へ いき たいです が、いま いく ことができません。
(Somehow I want to go to America, but I can not go now.)

(i) たがります (want to)

- N. B. 1.—たがります is used for the third person mostly.
- N. B. 2.—たがります can be changed into たがりません, たがりました and たがりませんでした.

This is used like たいです.

(j) なければなりません (must, have to)

N. B. 1.—The ending is せん, but the meaning of the whole word is not negative.

N. B. 2.—It also has a past form, namely なければなりませんでした [had to].

The first part of the polite negative imperative
+ なければなりません

Ex. a. 1. いか なければなりません (mu t go)

[いか = いか ないでください - ないでください]

2. よま なければなりません (must read)

[よま = よま ないでください - ないでください]

3. べんきやうし なければなりません (must study)

[べんきやうし = べんきやうし ないでください
- ないでください]

Ex. b. 1. わたくしは こんばん とうきやう へ いか なければ
なりません。

(I must go to Tokyo to-night.)

2. あなたは につぼんご を べんきやうし なければ
ません。

(You must study Japanese.)

3. たなか さん は あした けうくわい で せつけうし
なければなりません。

(Mr. Tanaka must preach in the church to-morrow.)

[せつけうし = せつけうします (to preach)]

Ex. c. 1. わたくしは きのふ うち に あ なければ
ませんでした。

(I had to stay at home yesterday.)

[あ = あます (to be)]

2. たなか さん は その おかね を はらは なければ
ませんでした。

(Mr. Tanaka had to pay that money.)

[はら = はらひます (to pay)]

Ex. d. 1. びやうき でした けれども、たなか さん は しゆつぱ
つし なければ
ませんでした。

(Mr. Tanaka was sick, but he had to start.)

[しゆつぱつ = しゆつぱつします (to start)]

2. でんぱう が きました から、わたくし は かへら な
ければ
ません。

(I have to return, because a telegram came.)

3. どんなに びやうき でも、わたくし は これ を し
な
ければ
ません。

(No matter how sick I am, I must do this.)

N. B. 1.—This form may be added to the “く” type-adverb as well as to the verb.

Ex. 1. わたくしどもは やさしく なければ
ません。

(We must be kind.)

[やさしく = kindly]

2. おとうさんは ときどき きびしく なければ
ません。

(Sometimes, the father must be strict.)

[きびしく = strictly]

N. B. 2.—This form may be added to the noun as well as to the verb. But, in this case, で must be put between this noun and なければ
ません.

Ex. 1. こども の ともだち は こども で なければ
ませ
ん。

(The friend of a child must be a child.)

2. あの かた の おむこさん は おいしやさん で な
ければ
ませ
ん。

(Her bridegroom must be a doctor.)

N. B. 3.—It can be said from the examples above that なければ
ませ
ん has two functions; the one is “must” and the other is “must be.” Therefore, the following expression is possible.

はし が この かは に なければ
ませ
ん。

(There must be a bridge over this river.)

N. B. 4.—なければならぬ = the short form of なければ
ませ
ん

(k) はいけません (must not or to be prohibited)

The first part of the polite imperative + はいけません

N.B.—はいけません has also a past negative form, namely はいけません
でした。

- Ex. a. 1. はなして はいけません (must not speak)
- 2. たべて はいけません (must not eat)
- 3. よんで はいけません (must not read)

[はなして = はなして ください - ください]

[たべて = たべて ください - ください]

[よんで = よんで ください - ください]

Ex. b. 1. あなたは いまあそんではいけません。
(You must not or are prohibited to play, now.)

2. こどもは たばこをのんではいけません。
(The child is prohibited smoking.)

[たばこ = tobacco]

のんで comes from のんで ください (to drink, to smoke).]

3. あなたは そのへやをあけてはいけません。
(You must not open that room.)

Ex. c. 1. あなたは けふでかけてはいけませんでした。
(You were prohibited to start to-day.)

2. たなかさんは このほんをよんではいけませんでした。
(Mr. Tanaka was prohibited to read this book.)

Ex. d. 1. このほんは わるいほん ですから、あなたは よんではいけません。
(You must not read this book, because it is a bad book.)

2. わたくしは びやうき でしたから、たたくさんは たらく いて はいけませんでした。
(I was prohibited to work much, because I was sick.)

3. わたくしは さむく ありませんが、まどを あけてはいけません。
(I am not cold, but you must not open the window.)

N.B. 1.—A noun or an adverb may be used, instead of the verb, before はいけません. But, in this case, て or で must be put between this noun or adverb and はいけません.

Ex. a. (The adverb is followed by て.)

1. あなたはそのひとに やさしく て はいけません。
(You must not be kind to that person.)

2. あなたは あまりきびしく て はいけません。
(You must not be too strict.)

[あまり = too, too much]

Ex. b. (The noun is followed by で.)

1. あなたは おくびやう で はいけません。
(You must not be a coward.)

[おくびやう = a coward, cowardice]

2. あなたは がうまん で はいけません。
(You must not be arrogant.)

[がうまん = arrogance]

N.B. 2.—はいけない = the short form of はいけません

(l) はなりません = はいけません

N.B.—はならない = the short form of はなりません

(m) させます } (let or cause to)
せます }

[A] The “します” type-verb takes always させます.

“します” type-verb — します + させます

N.B.—させます can be changed into させません, させました and させませんでした.

Ex. a. 1. べんきやう します — します + させます = べんきやう させます (cause to study)

2. さうち します — します + させます = さうち させます (cause to clean)

3. うんどう します — します + させます = うんどう させます (cause to exercise)

Ex. b. 1. べんきやう させて ください (polite causative imperative)

2. さうち させて ください (“ ”)

3. うんどう させて ください (“ ”)

- Ex. c. 1. わたくしはまいにちこどもにへやをさうぢさせます。
(I have my child clean the room every day.)
2. あのかたはおくさんにふらんすごをべんきやうさせます。
(He lets his wife study French.)
3. わたくしはたなかさんにがくかうをくわんりさせします。
(I have Mr. Tanaka manage the school.)
[くわんりさせます→くわんりします (to manage)]

N. B.—Observe the case of こども, おくさん and たなか さん.

- Ex. d. 1. こどもはびやうきでしたから、わたくしはこどもにべんきやうさせませんでした。
(I did not let my child study, because he was sick.)
2. わたくしはとめましたけれども、かないはこのがくかうにこどもをにふがくさせました。
(I forbade it, but my wife caused my child to enter this school.)
[にふがくさせます→にふがくします (to enter a school)]
3. あのへやをていねいにさうぢさせてください。
(Please let some one clean that room carefully.)
[ていねいに = carefully]

[B] The “ます” type-verb takes せます mostly.

the first part of the polite negative imperative of the “ます” type-verb + せます

N. B.—せます can be changed into せません, せました and せませんでした.

- Ex. a. 1. かか+せます = かかせます (let write)
[かか comes from かか ないでください]
2. よま+せます = よませます (let read)
[よま comes from よま ないでください]
3. きか+せます = きかせます (let hear)
[きか comes from きか ないでください]

N. B.—Some “ます” type-verbs take させます. Such verbs are irregular.

Ex. たべます (to eat)
たべさせます (let eat)

- Ex. b. 1. かかせて ください。(Let him write or Let me write.)
2. きかせて ください。(Let him hear or Let me hear.)
3. よませて ください。(Let him read or Let me read.)
- Ex. c. 1. わたくしはこどもにくすりをのませします。
(I let my child take medicine.)
[のませます→のみます (to drink)]
2. たなかさんはときどきおくさんをなかせます。
(Mr. Tanaka lets his wife be sad sometimes.)
[なかせます→なきます (to cry for sorrow)]
3. わたくしはせいとにこのもんだいをかかせます。
(I let the pupil write this question.)
[もんだい = problem, question]
- Ex. d. 1. たなかさんはきのふせんせいをおこらせしました。
(Mr. Tanaka caused his teacher to get angry yesterday.)
[おこらせました→おこりました (got angry)]
2. わたくしはこどもにこんなほんをかはせません。
(I do not let my child buy such a book.)
3. このしらせはともだちをよろこばせませんでした。
(This information did not make my friend happy.)
[しらせ = information, report]
- Ex. e. 1. がくかうへこどもをいかせましたあとで、わたくしはしごとをはじめます。
(I begin my work, after having caused my child to go to school.)
[いかせました→いきます (to go)]
2. わるい てんきならば、わたくしはこどもをたたせません。

(I will not let my child start, if it is bad weather.)

[たたせません ← 立ちます (to start)]

- 3. おいしやさんを よばせました が、[おいしやさんは] すぐ 来ませんでした。

(I made some one send for a doctor, but he did not come soon.)

(n) としてゐます (to be going to, to be about to)

N. B. 1.—The form of the verb with which としてゐます is connected is different according to the regular and irregular verbs. Refer to the next chapter about the regular and irregular verbs.

N. B. 2.—としてゐます can be changed into としてゐません, としてゐました and としてゐませんでした.

[A] The regular verb:

The first part of the polite negative imperative
+ う + としてゐます

- Ex. a. 1. いか + う + としてゐます = いかう としてゐます
(to be about to go)

[いか comes from いか ないでください]

- 2. よま + う + としてゐます = よまう としてゐます
(to be about to read)

[よま comes from よま ないでください]

- 3. かか + う + としてゐます = かかう としてゐます
(to be about to write)

[かか comes from かか ないでください]

[B] The irregular verb:

present — ます + よう + としてゐます

- Ex. b. 1. たべます — ます + よう + としてゐます
= たべよう としてゐます (to be about to eat)
- 2. みます — ます + よう + としてゐます
= みよう としてゐます (to be about to see)

- 3. します — ます + よう + としてゐます
= しよう としてゐます (to be about to do)

- 4. べんきやうします — ます + よう + としてゐます
= べんきやうしよう としてゐます (to be about to study)

- Ex. c. 1. わたくしは いま てがみ を かかう としてゐます。
(I am about to write a letter now.)

- 2. たなかさんは えいご を べんきやうしよう としてゐ
ます。
(Mr. Tanaka is about to study English.)

- 3. いぬが さかな を たべよう としてゐ
ます。
(A dog is about to eat a fish.)

- Ex. d. 1. たなかさんが きました とき、わたくしは てがみ
を かかう としてゐ
ました。
(I was about to write a letter, when Mr. Tanaka came.)

- 2. あめが こんなに ふります のに、あのかた は でか
けよう としてゐ
ます。
(He or She is about to go out, in spite of its raining like this.)
[でかけよう ← でかけます (to go out)]

- 3. わたくしが ちゆうこくしました が、たなかさんは き
かう としてゐ
ません。
(I advised him, but Mr. Tanaka will not listen or is not ready
to listen.)

[ちゆうこくしました = advised
きかう ← ききます (to listen, to hear)]

(o) にちがひありません (without fail)

N. B. 1.—It is not an adverb, but an auxiliary verb.

N. B. 2.—It also has a past form, namely にちがひありませんでした。

infinitive		+ <u>にちがひありません</u>
negative present		
past		
negative past		

- Ex. a. 1. いく にちがひありません (to go without fail)
 2. いきません にちがひありません (not go without fail)
 3. いきました にちがひありません (went without fail)
 4. いきませんでした にちがひありません
 (not went without fail)

- Ex. b. 1. たなか さんは けふ くる にちがひありません。
 (Mr. Tanaka will come to-day without fail.)
 2. たなか さんは この おくわし を たべません にちがひありません。
 (Mr. Tanaka does not eat this cake without fail.)
 3. たなか さん も あの ほん を よみました にちがひありません。
 (Mr. Tanaka also has read that book without fail.)

- Ex. c. 1. わたくし が いきました ならば、たなか さん も いきました にちがひありません。
 (Mr. Tanaka also went without fail, if I went.)
 2. もう さんじ です から、たなか さん は すぐ くる にちがひありません。
 (Mr. Tanaka will come soon without fail, because it is already three o'clock.)
 3. わたくし が はなしませんでした ならば、たなか さんは わかりませんでした にちがひありません。
 (Mr. Tanaka did not understand surely, if I did not talk.)

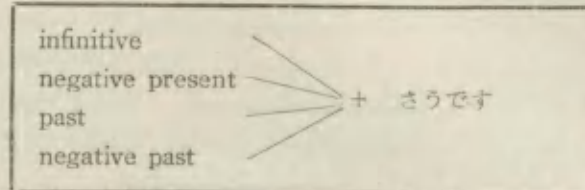
N. B.—The following expression is possible.

I.noun + にちがひありません

II.adjective + にちがひありません

- Ex. 1. たなか さん は いい ひと にちがひありません。
 (Mr. Tanaka is a good person without fail.)
 2. この ほん は おもしろい にちがひありません。
 (This book is interesting without fail.)

(p) さうです (it is said, they say)



- Ex. a. 1. いく さうです (they say that one goes)
 2. いきません さうです (they say that one does not go)
 3. いきました さうです (they say that one went)
 4. いきませんでした さうです (they say that one did not go)

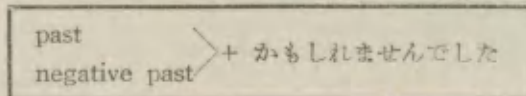
- Ex. b. 1. たなか さん は きのふ とうきやう へ いきました さうです。
 (They say that Mr. Tanaka went to Tokyo yesterday.)

2. みんな が この ほん を よむ さうです。
 (They say that every one read this book.)
 3. あの なた は もう あの ほん を かきました さうです。
 (They say that he or she has already written that book.)

- Ex. c. 1. わたくし が とめました ので、たなか さん は それを しませんでした さうです。
 (They say that Mr. Tanaka did not do that, because I forbade it.)
 2. あめ が ふりました が、たなか さん は きのふ でか けました さうです。
 (They say that Mr. Tanaka started yesterday, although it rained.)

[でかれました = started, went out]

(q) かもしれませんでした (the past form of かもしれせん)



- N. B. 1.—かもしれませんでした is mostly connected with the past tense or the negative past tense, although it may be connected with the present or negative present tense sometimes.
 N. B. 2.—It is used in the subjunctive.

- Ex. a. 1. いきました かもしれませんでした (might have gone)
 2. いきませんでした かもしれませんでした
 (might not have gone)
 3. よみました かもしれませんでした (might have read)
 4. たべました かもしれませんでした (might have eaten)
 5. かきませんでした かもしれませんでした
 (might not have written)
 6. はなしませんでした かもしれませんでした
 (might not have told)

- Ex. b. 1. わたくし は はなしませんでした かもしれませんでした。
 (I might not have told.)
 2. たなかさんは べんきやうしました かもしれませんでした。
 (Mr. Tanaka might have studied.)
 3. あなた は わかりませんでした かもしれませんでした。
 (You might not have understood.)

- Ex. c. 1. わたくし が はなしました ならば、たなか さんは
 いきました かもしれませんでした。
 (If I had said so, Mr. Tanaka might have gone.)
 2. わたくし が とめませんでした ならば、あのかた は
 それ を しました かもしれませんでした。
 (If I had not restrained him, he might have done that.)
 [とめませんでした - とめます (to restrain, check)]
 3. あなた が をしへませんでした ならば、わたくし は
 しりませんでした かもしれませんでした。
 (If you had not informed me, I might not have known.)
 4. わたくし が たべました ならば、あなた も たべまし
 た かもしれませんでした。
 (If I had eaten of it, you also might have eaten of it.)
 5. あなた は べんきやうしませんでした ならば、この も
 んだい を とく ことができませんでした かもしれません
 でした。
 (If you had not studied, you might not have been able to
 answer this question.)
 [とく = to solve]

[4] Learn by heart the other form in the subjunctive.

The form (in English) is:

Even if I had + past participle, I might not have + past participle.....

or Even if I had not + past participle....., I might have + past participle.....

The form (in Japanese) is:

- I. past tense + としても,negative past tense + かもしれませんでした。
 II.negative past tense + としても,past tense + かもしれませんでした。

N. B. - としても = even if

- Ex. 1. わたくし が はなしました としても、たなか さんは
 ききませんでした かもしれませんでした。
 (Even if I had told it, Mr. Tanaka might not have listened to me.)
 2. あなた が いきました としても、たなか さんは いきま
 せませんでした かもしれませんでした。
 (Even if you had gone, Mr. Tanaka might not have gone.)
 3. あなた が いきませんでした としても、たなか さん は
 いきました かもしれませんでした。
 (Even if you had not gone, Mr. Tanaka might have gone.)
 4. こんな くすり を のみませんでした としても、わたくし
 は げんき になりました かもしれませんでした。
 (Even if I had not taken such medicine, I might have become strong.)

[げんき = strong]

N. B. - In the above four sentences でせう may be substituted for かもしれ
 ませんでした. But, in that case, the meaning is a little bit different.
 Observe the following examples.

- Ex. a. 1. こんな くすり を のみませんでしたとしても、わたくしは げんきに なりました かもしれませんでした。
(Even if I had not taken such medicine, I might have become strong.)
2. こんな くすり を のみませんでしたとしても、わたくしは げんきに なりました でしょう。
(Even if I had not taken such medicine, I might have become strong probably.)
- Ex. b. 1. わたくしが はなしましたとしても、たなかさんは ききませんでした かもしれませんでした。
(Even if I had told it, Mr. Tanaka might not have listened to me.)
2. わたくしが はなしましたとしても、たなかさんは ききませんでした でしょう。
(Even if I had told it, Mr. Tanaka would not have listened to me probably.)

Chapter XX. Regular and Irregular Verbs

- [1] As we have seen, there are two types of the verb, namely the “ます” type-verb and the “します” type-verb. This classification is made according to the form of the present tense of the verb.
- [2] Another classification is possible, namely the regular and the irregular verbs. This classification is made according to the inflection of the verb.
- [3] If the ending of the infinitive of a verb is く, the verb inflects in the か-column to which く belongs. For

instance, such infinitives as いく (to go), あるく (to walk) and はたらく (to work) inflect in the か-column. In the same way, if the infinitive ends with る, then it inflects in the ら-column to which る belongs. If the ending is む, then it inflects in the ま-column to which む belongs. This rule can be applied to any infinitive.

[4] How is the inflection made? Take off the last letter of the infinitive. For instance, take off く of いく or あるく or はたらく. Then add か-column to this instead of く as follows.

- Ex. 1. いく (to go)
- いく - く = い
- い + か-column
- | | | | | | |
|-------|---|---|---------|---------|---------------------------------|
| = い + | { | か | いか→いか | ないでください | (polite negative imperative) |
| | | き | いき→いきます | | (present) |
| | | く | く=いく→いく | | (infinitive) |
| | | け | いけ→いけば | | (conditional in the short form) |
| | | こ | いこ→(no) | | |

- Ex. 2. あるく (to walk)
- あるく - く = ある
- ある + か-column
- | | | | | | |
|--------|---|---|-----------|---------|---------------------------------|
| = ある + | { | か | あるか→あるか | ないでください | (polite negative imperative) |
| | | き | あるき→あるきます | | (present) |
| | | く | く=あるく→あるく | | (infinitive) |
| | | け | あるけ→あるけば | | (conditional in the short form) |
| | | こ | あるこ→(no) | | |

- Ex. 3. はたらく (to work)
- はたらく - く = はたら
- はたら + か-column

か はたらか→はたらか ないでください (polite negative imperative)
 き はたらき→はたらきます (present)
 =はたら+ く =はたらく→はたらく (infinitive)
 け はたらけ→はたらけば (conditional in the short form)
 こ はたらこ→(no)

[5] Such verbs, as *いく*, *ある* and *はたらく* have four inflections. Such verbs are called regular verbs.

[6] On the contrary, some verbs can not be inflected in four inflections. Such verbs are called irregular verbs.

Ex. 1. *たべる* (to eat)

たべる - る = たべ
 たべ + ら - column
 ら たべら→(no)
 り たべり→(no)
 =たべ+ る =たべる→たべる (infinitive)
 れ たべれ→たべれば (conditional in the short form)
 ろ たべろ→たべろ (imperative)

Ex. 2. *する* (to do)

する - る = す
 す + ら - column
 ら すら→(no)
 り すり→(no)
 =す+ る =する→する (infinitive)
 れ すれ→すれば (conditional in the short form)
 ろ すろ→(no)

[7] Regular and irregular verbs are so indicated in the appendix for the convenience of the student.

Chapter XXI. Passive

[1] Note carefully the endings of verbs. Verbs which end with *れます* or *られます* or *されます* are in the passive voice.

[2] The “*ます*” type-verb takes *れます* or *られます*.

The first part of the polite negative imperative of the “*ます*” type-verb + *れます* or *られます* = the passive voice

N.B.—Regular verbs take *れます*, and irregular verbs take *られます*.

Ex. (Regular verb)

よま + れます = よまれます (to be read)
 [よま comes from よま ないでください。]
 とら + れます = とられます (to be taken)
 [とら comes from とら ないでください。]

Ex. (Irregular verb)

たべ + られます = たべられます (to be eaten)
 [たべ comes from たべ ないでください。]
 たづね + られます = たづねられます (to be asked or to be visited)
 [たづね comes from たづね ないでください。]

[3] The “*します*” type-verb always takes *されます*.

The “*します*” type-verb - *します* + *されます*
 = the passive voice

Ex. くわうこくします - します + されます
 = くわうこくされます
 (to be advertised)

せんきよします - します + されます = せんきよされます
(to be elected)

[4] The passive voice can be changed into all tenses.

- Ex. 1. たべられます (to be eaten)
 たべられません (is not eaten)
 たべられました (was eaten)
 たべられませんでした (was not eaten)
- Ex. 2. くわうこくされます (to be advertised)
 くわうこくされません (is not advertised)
 くわうこくされました (was advertised)
 くわうこくされませんでした (was not advertised)

[5] Many examples are given below.

- Ex. a. 1. この ほん は よまれます。
 (This book is read.)
2. この ほん は みんな に よまれます。
 (This book is read by all.)
3. この ほん は このごろ みんな に よまれます。
 (This book is read [is being read] by all recently.)
4. この ほん は よまれません。
 (This book is not read.)
5. この ほん は みんな に よまれません。
 (This book is not read by all.)
6. この ほん は まへに よまれました。
 (This book was read before.)
7. この ほん は まへに よまれました。しかし [この ほん は] いま よまれません。
 (This book was read before. But, it is not read now.)
8. この ほん は まへに よまられませんでした が、いま よまれます。
 (This book was not read before, but it is read now.)

- Ex. b. 1. それは きのふ の しんぶん に くわうこくされました。
 (That was advertised in yesterday's newspaper.)
2. たなか さんは しちやう に せんきよされました。
 (Mr. Tanaka was elected Mayor.)
3. わたくし は みち を たづねられました。
 (I was asked the way.)
4. わたくし は その もんだい を たづねられました が、こたへる ことができませんでした。
 (I was asked that question, but I could not answer.)
5. この こども は おかあさん に かはいがられませんでした。
 (This child was not loved by his mother.)
 [かはいがられませんでした = was not loved]
6. この もんだい は がくしや に けんきうされました が、まだ かいけつされません。
 (This question was studied by scholars, but it is not yet solved)
 [けんきうされました = was studied
 かいけつされません = is not solved]
- Ex. c. 1. わたくし は がまぐち を とられました。(= わたくし の がまぐち が とられました。)
 (I was robbed of my purse: My purse was taken [robbed].)
2. たなか さんは あたま を うたれました。(= たなか さんの あたま が うたれました。)
 (Mr. Tanaka was hit on the head: Mr Tanaka's head was hit.)
 [うたれました = was hit]
3. わたくし は いんきつぼ を こはされました。(= わたくし の いんきつぼ が こはされました。)
 (My inkstand was broken.)
 [こはされました = was broken]
4. たなか さんは きもの を やぶかれました。(= たなか さんの きもの が やぶかれました。)

(Mr. Tanaka's kimono was torn.)

[やぶかれました = was torn]

- Ex. d. 1. わたくし は あめ に ふられました。
 (I was rained on by the rain: I met the rain.)
 [ふられました = was rained on]
2. わたくし は かぜ に ふかれました。
 (I was blown by the wind.)

[6] The passive form sometimes has the meaning of a potential and may be called the short potential form. The form [infinitive + ことができます] is called the long potential form.

- Ex. 1. よまれます { to be read
 can read
2. たづねられます { to be asked or to be visited
 can ask or can visit
3. わたくし は たづねられます。
 (I am asked or I am visited: I can ask or I can visit.)

N. B.—Use this short potential form, when you have made yourself master of the long potential form.

[7] The passive form may also be used as a polite form. So every passive form may have any one of three meanings.

- Ex. 1. たづねられます { to be asked or to be visited
 can ask or can visit
 to ask (polite) or to visit (polite)
- Ex. 2. あけられます { to be opened
 can open
 to open (polite)
- Ex. 3. たなか さんは まど を あけられます。
 (Mr. Tanaka can open the window. or Mr. Tanaka opens the window [polite].)

[8] The form [the first part of the polite imperative + あります] has passive meaning.

- Ex. 1. あけて あります (to be opened)
 [あけて comes from あけて ください]
2. しめて あります (to be shut)
 [しめて comes from しめて ください]
3. まど が あけて あります。 (The window is open.)
4. まど が あけて ありません。 (The window is not open.)
5. まど が あけて ありました。 (The window was open.)
6. まど が あけて ありませんでした。
 (The window was not open.)
7. かぜ が つよく ふきます から、 まど が しめて あります。
 (The window is shut, because the wind blows strong.)
8. それは この ほん に かいて あります。
 (That is written in this book.)

Chapter XXII. Comparative and Superlative

[1] The fundamental form of the comparative is as follows.

[A] Comparison between a noun and a noun. In this case, three formulas can be considered, as follows.

(1)	noun A	は	noun B	より	adjective	です。
	(たなかさん)		(やまださん)		(やさしい)	

N. B. 1.—より = than or more than

N. B. 2.—There is no comparative form of the Japanese adjective.

- Ex. 1. たなか さんは やまだ さん より やさしい です。
 (Mr. Tanaka is more kind than Mr. Yamada.) [やさしい = kind]

2. この ほん は その ほん より おもしろい です。
(This book is more interesting than that book.)

(2) noun A は noun B より noun です。
(たなかさん) (やまださん) (がくしや)

Ex. 1. たなか さんは やまだ さん より がくしや です。
(Mr. Tanaka is more of a scholar than Mr. Yamada.)
[がくしや = a learned person]

2. いぬ は ねこ より いうえきな どうぶつ です。
(The dog is a more useful animal than the cat.)
[いうえきな = useful どうぶつ = animal]

(3) noun A は noun B より adverb verb。
(たなかさん) (やまださん) (じやうずに) (はなします)

Ex. 1. たなか さんは やまだ さん より じやうずに はなし
ます。
(Mr. Tanaka speaks more skilfully than Mr. Yamada.)

2. うま は うし より はやく あるきます。
(The horse walks faster than the ox.)

N. B. 1.—The following sentences are a little bit complex, but the author believes you can understand them, as you have studied the fundamental form.

1. たなか さんは わたくし より じやうずに えいご
を はなします。
(Mr. Tanaka speaks English more skilfully than I)

2. たなか さんは けさ わたくし より はやく おきま
した。
(Mr. Tanaka got up earlier than I this morning.)
[おきました = got up]

3. たなか さんは やまだ さん より さんねん はやく
えいご を はじめました。
(Mr. Tanaka began [to study] English earlier than Mr.
Yamada by three years.)
[はじめました = began]

N. B. 2.—It is better sometimes to reverse the order for emphasis.

(1) noun B より noun A は adjective です。

(2) noun B より noun A は noun です。

(3) noun B より noun A は adverb verb。

[B] Comparison between a verb and a verb or a sentence and a sentence. In this case, also, three formulas can be considered as follows.

(1) verb A はうが verb B より adjective です。
[or sentence A] [or sentence B] (おもしろい)
(あるきます) (のります)

N. B. 1.—はうが = のが or のは = nominative particle which is affixed to the verb.

N. B. 2.—You had better use the short form of the verb in the comparative.

Ex. 1. あるく はうが のる より おもしろい です。
(To walk is more interesting than to ride.)

2. かく はうが よむ より むづかしい です。
(To write is more difficult than to read.)

3. あなた が はなす はうが たなか さん が はなす よ
り おもしろい です。
(What you say is more interesting than what Mr. Tanaka
says.)

(2) verb A はうが verb B より noun です。
[or sentence A] [or sentence B] (あんぜん)
(あるきます) (のります)

Ex. 1. あるく はうが のる より あんぜん です。
(To walk is safer than to ride.)
[あんぜん = safety]

2. でんしゃでいくほうがばすでいくよりべんりです。

(To go by electric car is more convenient than to go by bus.)
[べんり = convenience]

3. あなたがかくほうがたなかさんがかくよりかくじつです。

(What you write is more exact than what Mr. Tanaka writes.)
[かくじつ = exactness]

(3)

verb A	はうが	verb B	より	adverb	verb.
[or sentence A]		[or sentence B]		[or sentence]	
(あるきます)		(のります)			

N. B.—The adverb may be omitted.

Ex. 1. あるくはうがのるよりつかれます。

(To walk makes one more tired than to ride.)
[つかれます = to be tired]

2. さけをのむはうがびーるをのむよりはやくよみます。

(To drink wine makes one drunk faster than to drink beer.)

[よみます = to get drunk]

3. をんせんへいくほうがこんなくすりをのむよりずつとききます。

(To go to a hot-spring is better for the health by far than to take such medicine.)

[をんせん = hot-spring ずつと = by far]

ききます = to do good, to be efficacious]

4. あなたがはなすほうがたなかさんがはなすよりみんなはかんしんしてききます。

(If you speak, they will be more impressed than if Mr. Tanaka speaks.)

[ききます = to listen かんしんして = with a deep impression]

N. B.—The inversion is possible, as has been seen in [A]. Sometimes, the inversion is better.

[2] The superlative is very simple. Learn by heart this word いちばん. It means "the most." The formula is:

(1)

subject	いちばん	adjective	です。
(たなかさんが)		(やさしい)	

N. B.—The nominative particle is mostly が. But, it is different in the complex sentence.

Ex. 1. たなかさんがいちばんやさしいです。
(Mr. Tanaka is most kind.)

2. これがいちばんむづかしいです。
(This is most difficult.)

3. ふじさんがにつぼんでいちばんたかいです。
(Mt. Fuji is the highest in Japan.)

(2)

subject	いちばん	noun	です。
(たなかさんが)		(がくしや)	

Ex. 1. たなかさんがいちばんがくしやです。
(Mr. Tanaka is the most learned person.)

[がくしや = a learned person]

2. このでんしゃがいちばんべんりです。
(This electric car is most convenient.)

[べんり = convenience]

3. あそこにおますこどもがいちばんけんかうです。
(The child who is over there is most healthy.)

[けんかう = health]

(3)

subject	いちばん	adverb	verb.
(たなかさんが)		(はやく)	(はしります)

Ex. 1. たなかさんがいちばんはやくはしります。
(Mr. Tanaka runs most speedily.)

2. たなかさんがいちばんよくべんきやうします。
(Mr. Tanaka studies hardest.)

[よく = well, hard]

- 3. わたくし が いちばん はやく ねむりました。
(I slept earliest.)

[3] Now, the author believes, you are able to understand the following sentences.

- Ex. 1. わたくし は けさ いちばん はやく おきました が、
いちばん おそく ごはん を たべました。
(I got up earliest this morning, but I took my meals latest.)
- 2. たなか さんは いちばん おほきい です が、あたま
は あまり よく ありません。
(Mr. Tanaka is the biggest [or oldest], but he is not so bright
[or his brain is not so good].)
- 3. けふ は ことし ちゅうで いちばん あつい ひ でした。
(To-day was the hottest day throughout this year.)
[ちゅうで = throughout]
- 4. ひまらやさんは ふじさん より たかい です が、
ふじさん が ひまらやさん より いうめい です。
(Mt. Himalaya is higher than Mt. Fuji, but Mt. Fuji is more
famous than Mt. Himalaya.)
[さん = Mt. いうめい = famous (the part of speech is noun)]
- 5. その はな より この はな が はやく さきます。し
かも それ より これ が ながく さいて ゐます。
(This flower blooms earlier than that one, and moreover it
blooms longer than that one.
[しかも = moreover さきます = to bloom
さいて ゐます = is blooming.]

Chapter XXIII. Nominative Particle: [は or が]

[1] When is the nominative particle は or が used? The kindest answer is that you must make yourself master

of it through your own experiences. But, some rules may be given.

[2] が is used in the case of the natural phenomena.

- Ex. 1. あめ が ふります。
(It rains or The rain falls.)
- 2. かぜ が ぶきます。
(The wind blows.)
- 3. はな が さきます。
(The flower blooms.)
- 4. いぬ が きました。
(A dog came.)
- 5. こども が うまれました。
(A baby was born.)

[3] The nominative particle of the interrogative is always が.

- Ex. 1. だれ が きました か。
(Who came?)
- 2. なに が みえます か。
(What can be seen?)
- 3. どこ が いたい です か。
(Where do you feel pain? or Where is the pain?)
- 4. どれ が あなたの ほん です か。
(Which is your book?)
- 5. いつ が いい です か。
(When is it good for you? or When would it suit you?)

[4] The nominative particle in the answer is always が, if the nominative particle in the question is が.

- Ex. 1. だれ が きました か。 たなか さん が きました。
(Who came? Mr. Tanaka came.)

- 2. どれ が あなた の ほん です か。 これ が わたくし の ほん です。
(Which is your book? This is my book.)
- 3. はな が さきました か。 はい はな が さきました。
(Did the flower bloom? Yes, the flower bloomed.)

[5] The nominative particle in the dependent clause is が usually.

- Ex. 1. あめ が ふります から、 わたくし は でかけません。
(I will not go out, because it rains.)
2. あめ が ふります ならば、 わたくし は でかけません。
(I will not go out, if it rains.)
3. こども が ねむつて ゐます あひだに、 わたくし は べんきやう しました。
(I studied, while the children were sleeping.)

[6] The chief factors which decide whether to take は or が are tones and customs. Therefore, as is pointed out, your own experiences are very important. It will be advisable for the student to use は mostly.

Chapter XXIV. Numeral

[1] There are two systems of counting from 1 to 10.

	System I	System II
1	ひとつ	いち
2	ふたつ	に
3	みつつ	さん
4	よつつ	し
5	いつつ	ご
6	むつつ	ろく
7	ななつ	しち
8	やつつ	はち
9	ここのつ	く
10	とを	じふ

N. B. 1-0 = れい

N. B. 2-し, しち and く have other numerals as follows.

- し = よん or よ
- しち = なな
- く = きう

[2] Beyond ten there is only one system.

	System I	System II
11	じふいち	”
12	じふに	”

13	じふさん	”
14	じふし	”
15	じふご	”
16	じふろく	”
17	じふしち	”
18	じふはち	”
19	じふく	”
20	にじふ	”

N. B.—Observe carefully the following analysis.

$$\begin{aligned}
 11 &= 10 + 1 = \text{じふ} + \text{いち} = \text{じふいち} \\
 12 &= 10 + 2 = \text{じふ} + \text{に} = \text{じふに} \\
 13 &= 10 + 3 = \text{じふ} + \text{さん} = \text{じふさん} \\
 &\vdots \\
 18 &= 10 + 8 = \text{じふ} + \text{はち} = \text{じふはち} \\
 19 &= 10 + 9 = \text{じふ} + \text{く} = \text{じふく} \\
 20 &= 2 \times 10 = \text{に} \times \text{じふ} = \text{にじふ}
 \end{aligned}$$

30	さんじふ
40	しじふ
50	ごじふ
60	ろくじふ
70	しちじふ
80	はちじふ
90	くじふ
100	ひやく

N. B.—Observe carefully the following analysis.

$$\begin{aligned}
 30 &= 3 \times 10 = \text{さん} \times \text{じふ} = \text{さんじふ} \\
 50 &= 5 \times 10 = \text{ご} \times \text{じふ} = \text{ごじふ} \\
 90 &= 9 \times 10 = \text{く} \times \text{じふ} = \text{くじふ} \\
 &\vdots \\
 27 &= 20 + 7 = \text{にじふ} + \text{しち} = \text{にじふしち} \\
 39 &= 30 + 9 = \text{さんじふ} + \text{く} = \text{さんじふく} \\
 48 &= 40 + 8 = \text{しじふ} + \text{はち} = \text{しじふはち} \\
 56 &= 50 + 6 = \text{ごじふ} + \text{ろく} = \text{ごじふろく} \\
 65 &= 60 + 5 = \text{ろくじふ} + \text{ご} = \text{ろくじふご} \\
 73 &= 70 + 3 = \text{しちじふ} + \text{さん} = \text{しちじふさん} \\
 81 &= 80 + 1 = \text{はちじふ} + \text{いち} = \text{はちじふいち} \\
 92 &= 90 + 2 = \text{くじふ} + \text{に} = \text{くじふに}
 \end{aligned}$$

200	にひやく
300	さんびやく
400	しひやく
500	ごひやく
600	ろつびやく
700	しちひやく
800	はつびやく
900	くひやく
1000	せん

N. B. 1.—Note carefully the pronunciation of 300, 600 and 800.

N. B. 2.—Note carefully the following analysis.

$$\begin{aligned}
 125 &= 100 + 25 = \text{ひやく} + \text{にじふご} = \text{ひやくにじふご} \\
 236 &= 200 + 36 = \text{にひやく} + \text{さんじふろく} = \text{にひやくさんじふろく} \\
 373 &= 300 + 73 = \text{さんびやく} + \text{しちじふさん} = \text{さんびやくしちじふさん} \\
 811 &= 800 + 11 = \text{はつびやく} + \text{じふいち} = \text{はつびやくじふいち} \\
 948 &= 900 + 48 = \text{くひやく} + \text{しじふはち} = \text{くひやくしじふはち}
 \end{aligned}$$

[3] The difference between System I and System II is, that System I is used alone without any suffix, while System II is incomplete when it is used without a suffix. In arithmetical examples, however, they may be used without a suffix.

[4] System I is used when we count round things or something like that. For instance, it is used when we count eggs, apples, pears and so forth.

[5] Some suffixes which System II takes are given below, in order to make you understand what a suffix is.

Ex. 1. まい (for counting paper or other flat things)

いちまい	(a sheet of paper)
にまい	(2 sheets of paper)
さんまい	(3 sheets ..)
しまい	(4 sheets ..)
ごまい	(5 sheets ..)
ろくまい	(6 sheets ..)
しちまい	(7 sheets ..)
はちまい	(8 sheets ..)
くまい	(9 sheets ..)
じふまい	(10 sheets ..)

Ex. 2. じ (for counting time)

いちじ	(one o'clock)
にじ	(two ..)
さんじ	(three ..)
*よじ	(four .. [しじ is not good.])
ごじ	(five ..)
ろくじ	(six ..)
しちじ	(seven ..)
はちじ	(eight ..)

くじ	(nine o'clock)
じふじ	(ten ..)

Ex. 3. ねん (for counting years)

いちねん	(one year)
にねん	(two years)
さんねん	(three ..)
*よねん	(four .. [しねん is not good.])
ごねん	(five ..)
ろくねん	(six ..)
しちねん	(seven ..)
はちねん	(eight ..)
くねん	(nine ..)
じふねん	(ten ..)

[6] The most common suffixes are as follows.

ほん	(for counting slender things like a pencil)
さつ	(for books)
まい	(for paper and flat things)
ねん	(for years)
つき	(for months)
しゅうかん	(for weeks)
じかん	(for hours)
じ	(for o'clock)
ふん	(for minutes)
べう	(for seconds)
ど	(for times)
くわい	(for times or ㊦)
へん	(for times or ㊦)
だい	(for automobiles or something like that)
さう	(for boats)
けん	(for houses)
だん	(for steps)
かい	(for floors)

はい	(for cups or glasses)
ちやう	(for knives or scissors)
そく	(for shoes or foot-gear)
ひき	(for fishes or smaller animals)
とう	(for bigger animals)
は	(for birds)
たば	(for bundles)
ぶ	(for volumes)

N. B.—Some suffixes change their pronunciation at いち, さん, ろく, はち and じふ.

Ex. 一つぼん	ろつぼん
二つぼん	しちぼん
さんぼん	はつぼん
しぼん	くぼん
ごぼん	じつぼん

[7] There are some exceptions as follows.

Ex. 1. (for counting days)

いちにち	(one day [or first day])
ふつか	(two days [or second ..])
みつか	(three .. [or third ..])
よつか	(four .. [or fourth ..])
いつか	(five .. [or fifth ..])
むいか	(six .. [or sixth ..])
なつか	(seven .. [or seventh ..])
やうか	(eight .. [or eighth ..])
ここのか	(nine .. [or ninth ..])
とをか	(ten .. [or tenth ..])

Ex. 2. (for counting persons)

ひとり	(one person)
ふたり	(two persons)
さんにん	(three ..)
よにん	(four ..)
ごにん	(five ..)

ちくにん	(six persons)
しちにん	(seven ..)
はちにん	(eight ..)
くにん	(nine ..)
じふにん	(ten ..)

Ex. 3. (for counting months)

ひとつき	(one month)
ふたつき	(two months)
みつき	(three ..)
よつき	(four ..)
いつつき	(five ..)
むつき	(six ..)
ななつき	(seven ..)
やつき	(eight ..)
ここのつき	(nine ..)
とつき	(ten ..)

[8] The position of the numeral had better be next to the noun to which it is connected. But it is quite all right to put the numeral before the noun.

Ex. 1. せいと が ごにん きました。
(Five students came.)

2. わたくし は かみ を ごまい かひました。
(I bought five sheets of paper.)

3. りんご を いつつ ください。
(Give me five apples.)

4. わたくし は けさ たまご を ふたつ たべました。
(I ate two eggs this morning.)

[9] The interrogative numerals are :

いくつ (how many).....[System I]
なん (how many).....[System II]

N. B.—なん must always take some suffixes.

- Ex. なんまい (how many sheets of.....)
- なんぼん (how many.....[for slender things])
- なんねん (how many years.....)

- Ex. 1. あなたは りんご を いくつ たべましたか。
(How many apples did you eat?)
- 2. たなかさんは たまご を いくつ かひましたか。
(How many eggs did Mr. Tanaka buy?)
- 3. せいと が なんにん きましたか。
(How many students came?)
- 4. うち が なんけん ありますか。
(How many houses are there?)
- 5. あなたは このほん を なんページ べんきやうしましたか。
(How many pages of this book did you study?)

Chapter XXV. Exclamation

[1] The most common exclamations are as follows.

ああ	(Ah!, Oh!)
おや	(Oh!, My!)
おやおや	(Oh dear!, Well! Well!)
おお	(Oh!)
まあ	(Oh!)
こと	(What)..... <i>What</i> [a hot day this is!]

[2] おお, まあ and こと are used mostly by girls and women.

[3] Exclamations are put at the beginning of the sentence, except こと. こと is always put at the end of the sentence

- Ex. 1. ああ うれしい。
(Oh! I'm so glad.)
- 2. まあ おもしろい。
(Oh! How interesting!)
- 3. ああ ありがたい。
(Oh! What a privilege!)
- 4. ああ びっくりした。
(Oh! I'm surprised.)
- 5. おや もう ごと です。
(My! It's five o'clock already.)
- 6. ああ おなか が すいた。
(Dear! I'm hungry.)
- 7. おやおや おどろいた。
(Well! Well! I'm surprised.)
- 8. おもしろい です こと。
(How interesting!)
- 9. いい てんき です こと。
(What lovely weather!)
- 10. まあ いい てんき です こと。
(My! What a lovely day it is!)

N. B. 1.—There is no exclamation mark in Japanese.

N. B. 2.—The short form of the verb is used mostly in the exclamatory sentences.

Chapter XXVI. Miscellaneous

[1] You may make a noun, by taking な or の from the “な” type - adjective or “の” type - adjective.

- Ex. a. べんりな — な = べんり (convenience)
- けんかうな — な = けんかう (health)

しんせつな - な = しんせつ (kindness)

- Ex. b. しかくの - の = しかく (square)
- びやうきの - の = びやうき (disease)
- しやうぢきの - の = しやうぢき (honesty)

[2] You may change the "い" type-adjective and "く" type-adverb into the abstract noun through the following formula.

I the "い" type-adjective - い + さ = noun

- Ex. ながい - い + さ = ながさ (length)
- うれしい - い + さ = うれしさ (gladness)
- おそろしい - い + さ = おそろしさ (fearfulness)

II the "く" type-adverb - く + さ = noun

- Ex. さびしく - く + さ = さびしさ (loneliness)
- むづかしく - く + さ = むづかしさ (difficulty)
- いそがしく - く + さ = いそがしさ (busyness)

[3] You may change the "します" type-verb into the noun through the following formula.

the "します" type-verb - します = noun

- Ex. べんきやうします - します = べんきやう (study)
- うんどうします - します = うんどう (exercise or movement)
- さんぽします - します = さんぽ (a walk)

[4] A noun may be formed grammatically by taking away ます from the "ます" type-verb, but sometimes the resulting noun is not commonly used as a noun.

[5] The noun which is made from the "な" type-adjective

and the "の" type-adjective may be used as predicate like the adjective.

- Ex. 1. この でんしや は べんり です。
(This electric car is convenient.)
[べんり (convenience) ← べんりな]
- 2. たなか さんは しやうぢき です。
(Mr. Tanaka is honest.)
[しやうぢき (honesty) ← しやうぢきの]
- 3. あの こども は まつたく けんかう です。
(That child is healthy indeed.)
[けんかう (health) ← けんかうな]

[6] The first part of the polite imperative is used sometimes like the adverb.

- Ex. 1. わたくし は あるいて いきます。
(I go on foot or I go walking.)
[あるいて comes from あるいて ください]
- 2. たなか さんは はしつて かへりました。
(Mr. Tanaka came back running.)
[はしつて comes from はしつて ください]
- 3. わたくし は ひかうき に のつて きました。
(I came by aeroplane or I came riding in an aeroplane.)
[のつて comes from のつて ください]

APPENDIX I.

APPENDIX I.

Common Japanese Greetings

1. おはよう ございます (Good morning!)
2. こんにちは (Good day! Good afternoon!)
3. こんばん は (Good evening!)
4. おやすみ なさい (Good night!)
5. さようなら (Good-bye!)
6. ありがとう ございます (Thank you.)
7. どうも ありがとう ございます (Thank you very much.)
8. ありがとう ございました (Thank you.)
9. どう いたしまして (Don't mention it.)
10. ごくろうさま でした (Thank you for your trouble.)
11. おせわさま でした (Thank you for your help.)
12. ごめん ください (Excuse me, Pardon me.)
13. どうも すみません (I am very sorry to trouble you.)
14. おそれいます (I am much obliged to you.)
15. おきのどくさま です (I am very sorry.)
16. しょうち いたしました (All right.)
17. よろしう ございます (All right.)
18. よく いらつしやいました (I am so glad you came.)
19. どうぞ おはいらい ください (Please come in.)
20. いかが です か (How do you do?)
21. ありがとう ぞんじます (Fine, thank you.)
22. はじめて おめに かかります (I am pleased to meet you.)
23. どうぞ おかけ ください (Please be seated.)
24. どなたさま です か (What is your name?)

25. わたくし は A と まうします (My name is Mr. or Mrs. or Miss A.)
26. どうぞ よろしく (I beg a continuance of your favor.)
27. いいえ わたくしこそ どうぞ よろしく (Well, I beg your favor, too.)
28. どうぞ おあがり ください (Please help yourself.)
29. どうも ごちそうさま でした (Thank you for your kind entertainment,
Dinner can't be better.)
30. どうも おそまつさま でした (A greeting in reply to the greeting “どうも
ごちそうさま でした.”)
31. どうぞ ごゆつくり (Please don't hurry away.)
32. また おいで ください (Please come again.)
33. ほんたうに ゆくわい でした (We had a pleasant time, indeed.)
34. どうぞ おくさま に よろしく (Please give my regards to her.)
35. おまたせ いたしました (I am sorry to have kept you waiting.)
36. ちよつと おまち ください (Please wait a minute.)
37. どうぞ おさきに (Please go first.)
38. おさきに (Excuse me for going first.)
39. 行って まります (A greeting used by one on leaving the house.)
40. 行って いらつしやい (A greeting to one who is leaving the house.)
41. ただ いま (A greeting used by one on returning to the house.)
42. おかへり なさい (A greeting to one who is returning to the house.)

N. B.—6 and 7 are used for the present and the future.

8 is used for the past.

APPENDIX II.

(The author owes much to Fuzambo's "A Comprehensive English-Japanese Dictionary" and to Kenkyusha's "Pocket English-Japanese Dictionary" in the writing of the appendix.)

N. B. 1.—It seems like an adventure to give usually only one Japanese translation for one English verb. In spite of that, this appendix will be useful to the students. The English in the () is the equivalent of the Japanese translation. This is an effort to avoid the confusion which comes from the fact that a given verb has many meanings. Sometimes, clauses or sentences are given. This is an effort to show when the translation may be used. English equivalents or clauses or sentences are not given when the meanings of the verbs are very clear.

N. B. 2. *vt.* stands for a transitive verb in the Japanese translation.

N. B. 3. *vi.* stands for an intransitive verb in the Japanese translation.

N. B. 4. *R.* stands for a regular verb.

N. B. 5. *I.* stands for an irregular verb.

N. B. 6. A smaller つ is a sign of an assimilated sound.

N. B. 7. There are a few verbs which do not have the F. F. F.

N. B. 8. The polite imperatives of some verbs are not used for practical purposes.

N. B. 9. Some transitive verbs do not take を, namely the accusative case particle. For such special verbs the special case particles are given in [] just before the translation.

N. B. 10. In long words, the correct grouping of sounds is indicated as follows; ぐうざうくわします→ぐう・ざう・くわ・します. ぐう, ざう, くわ, します are each one group.

[A]

abandon

ほうきします (vt. I. To abandon
 ほうきする an enterprise.)
 ほうきして ください
 ほうきし ないでください
 [ほう・き・します]

abolish

はいしします (vt. I. to do away with)
 はいしする
 はいしして ください
 はいしし ないでください
 [はい・し・します]

abridge

つめます (vt. I. to shorten)
 つめる
 つめて ください
 つめ ないでください

accept

(1) うけとります (vt. R. to receive)
 うけとる
 うけとって ください
 うけとら ないでください

(2) しょうだくします (vt. I. to consent)
 しょうだくする
 しょうだくして ください
 しょうだくし ないでください
 [しょう・だく・します]

accompany

(1) [に]ついて いきます (vt. R. to be accompanied by a
 [に]ついて いく companion)
 [に]ついて いて ください (superior)
 [に]ついて いか ないでください

(2) [を]つれて いきます (vt. R. to be accompanied by an
 [を]つれて いく inferior)
 [を]つれて いて ください
 [を]つれて いか ないでください

accomplish

じやうじゆします (vt. I. To accomplish
 じやうじゆする a purpose.)
 じやうじゆして ください
 じやうじゆし ないでください
 [じやう・じゆ・します]

accumulate

(1) つみます (vt. R. to pile up)
 つむ
 つんで ください
 つま ないでください

(2) つもります (vi. of つみます, R.)
 つもる
 つもって ください
 つもら ないでください

achieve

じやうじゆします (vt. I. to perform)
 じやうじゆする
 じやうじゆして ください
 じやうじゆし ないでください
 [じやう・じゆ・します]

acknowledge

みとめます (vt. I. To acknowledge the
 みとめる being of god.)
 みとめて ください
 みとめ ないでください

acquaint

おぼえさせます (vt. I. To acquaint one-
 おぼえさせる self with the business.)
 おぼえさせて ください
 おぼえさせ ないでください

acquire

てにいれます (vt. I. to get)
てにいれる
てにいれて ください
てにいれ ないでください

act

(1) おこなひます (vt. R. to behave)
おこなふ
おこなって ください
おこなは ないでください
(2) えんじます (vt. I. To act Othello.)
えんずる
えんじて ください
えんじ ないでください

adapt

てきおうさせます (vt. I.)
てきおうさせる
てきおうさせて ください
てきおうさせ ないでください
[てき・おう・させます]

add

くはへます (vt. I.)
くはへる
くはへて ください
くはへ ないでください

address

(1) えんぜつします (vt. I. To address an assembly.)
えんぜつする
えんぜつして ください
えんぜつし ないでください
[えん・ぜつ・します]
(2) はなしかけます (vt. I. to speak to)
はなしかける
はなしかけて ください
はなしかけ ないでください

administer

しよりします (vt. I. To administer finances.)
しよりする
しよりして ください
しよりし ないでください
[しよ・り・します]

admire

[に] かんぶくします (vi. I. To admire a person of high moral worth.)
[に] かんぶくする
[に] かんぶくして ください
[に] かんぶくし ないでください
[かん・ぶく・します]

admit

(1) いれます (vt. I. to let in)
いれる
いれて ください
いれ ないでください
(2) みとめます (vt. I. to acknowledge)
みとめる
みとめて ください
みとめ ないでください

adopt

さいようします (vt. I. To adopt one's opinion.)
さいようする
さいようして ください
さいようし ないでください
[さい・よう・します]

adore

すうはいします (vt. I.)
すうはいする
すうはいして ください
すうはいし ないでください
[すう・はい・します]

advance

(1) すずめます (vt. I. To advance an army.)
すずめる

すずめて ください
すずめ ないでください
(2) すすみます (vi. of すずめます. R.)
すすむ
すすんで ください
すすま ないでください
(3) しんぼします (vi. I. To advance in knowledge.)
しんぼする
しんぼして ください
しんぼし ないでください
[しん・ぼ・します]

adventure

ぼうけんします (vi. I. To adventure on unknown sea.)
ぼうけんする
ぼうけんして ください
ぼうけんし ないでください
[ぼう・けん・します]

advertise

くわうこくします (vt. I. To advertise goods for sail.)
くわうこくする
くわうこくして ください
くわうこくし ないでください
[くわう・こく・します]

advise

[に] ちゆうこくします (vi. I. To advise a friend to be cautious.)
[に] ちゆうこくする
[に] ちゆうこくして ください
[に] ちゆうこくし ないでください
[ちゆう・こく・します]

advocate

べんごします (vt. I. to plead for)
べんごする
べんごして ください
べんごし ないでください
[べん・ご・します]

affect

(1) このみます (vt. R. to like)
このむ
このんで ください
このま ないでください
(2) [に] えいきやうします (vi. I. to influence)
[に] えいきやうする
[に] えいきやうして ください
[に] えいきやうし ないでください
[えい・きやう・します]

afford

(1) ことができます (vt. I. to be able to)
ことができる
ことができ ください
ことができ ないでください
(2) あたへます (vt. I. to give)
あたへる
あたへて ください
あたへ ないでください

agitate

かきみだします (vt. R. To agitate one's feeling.)
かきみだす
かきみだして ください
かきみださ ないでください

agree

[に] さんせいします (vi. I. To agree with a person or to a matter.)
[に] さんせいする
[に] さんせいして ください
[に] さんせいし ないでください
[さん・せい・します]

aim

ねらひます (vt. R. To aim at a target.)
ねらふ
ねらって ください
ねらは ないでください

alarm

おどろかします (vt. R. to frighten)
おどろかす
おどろかして ください
おどろかさ ないでください

allow

(1) ゆるじます (vt. R. to permit)
ゆるす
ゆるして ください
ゆるさ ないでください
(2) みとめます (vt. I. to admit)
みとめる
みとめて ください
みとめ ないでください

ally

どうめいします (vi. I. to ally oneself to)
どうめいする
どうめいして ください
どうめいし ないでください
[どう・めい・します]

alternate

(1) たがひちがひにします (vt. I. To alternate)
たがひちがひにする (red and blue lines.)
たがひちがひにして ください
たがひちがひにし ないでください
[たがひ・ちがひ・に・します]
(2) たがひちがひになります (vi. of たがひ)
たがひちがひになる ちがひにします.
たがひちがひになって ください (R.)
たがひちがひになら ないでください

amaze

びっくりさせます (vt. I. To amaze some-
one by one's audacity.)
びっくりさせる
びっくりさせて ください
びっくりさせ ないでください

[びっ・くり・させます]

amount

[に]のぼります (vi. R. The expenses
[に]のぼる amounted to \$50.)
[に]のぼって ください
[に]のぼら ないでください

amuse

おもしろがらせます (vt. I. The boy
おもしろがらせる amuses the children.)
おもしろがらせて ください
おもしろがらせ ないでください

analyse

ぶんかいします (vt. I.)
ぶんかいする
ぶんかいして ください
ぶんかいし ないでください
[ぶん・かい・します]

announce

しらせます (vt. I. To announce one's
しらせる intention.)
しらせて ください
しらせ ないでください

annunciate

つげます (vt. I. to tell)
つげる
つげて ください
つげ ないでください

answer

こたへます (vi. or vt. I. Answer me
こたへる this question.)
こたへて ください
こたへ ないでください

antagonize

はんたいします (vt. I. to oppose)
はんたいする

はんたいして ください
はんたいし ないでください
[はん・たい・します]

apologize

べんかいします (vt. or vi. I.)
べんかいする
べんかいして ください
べんかいし ないでください
[べん・かい・します]

appeal

うったへます (vt. or vi. I. To appeal to
うったへる arms or of the patriotism
うったへて ください of the people.)
うったへ ないでください
[うったへ・ます]

appear

(1) みえます (vi. I. to be seen)
みえる
みえて ください
みえ ないでください
(2) あらはれます (vi. I. to come out)
あらはれる
あらはれて ください
あらはれ ないでください

applaud

かっさいします (vt. I. To applaud a
かっさいする speaker.)
かっさいして ください
かっさいし ないでください
[かっ・さい・します]

apply

(1) おうようします (vt. I. To apply a
おうようする theory to.)
おうようして ください
おうようし ないでください

[おう・よう・します]

(2) てきようします (vt. I. To apply a rule.)
てきようする
てきようして ください
てきようし ないでください
[てき・よう・します]

appoint

(1) にんめいします (vt. I. To appoint a
にんめいする person Mayor.)
にんめいして ください
にんめいし ないでください
[にん・めい・します]
(2) していします (vt. I. To appoint a time.)
していする
していして ください
していし ないでください

appreciate

(1) りかいします (vt. I. to understand)
りかいする
りかいして ください
りかいし ないでください
(2) かんじやします (vt. I. to thank)
かんじやする
かんじやして ください
かんじやし ないでください
[かん・じや・します]

apprehend

りかいします (vt. I. to understand)
りかいする
りかいして ください
りかいし ないでください

approach

ちかづきます (vt. R. to come near to)
ちかづく
ちかづいて ください

ちかづか ないでください
approve
 ぜにんします (vt. I. to think good)
 ぜにんする
 ぜにんして ください
 ぜにんし ないでください
arbitrate
 ちゆうさいします (vt. I. to mediate)
 ちゆうさいする
 ちゆうさいして ください
 ちゆうさいし ないでください
 [ちゆう・さい・します]
argue
 ぎろんします (vt. I. to discuss)
 ぎろんする
 ぎろんして ください
 ぎろんし ないでください
arise
 おこります (vt. R. A question or the
 おこる wind arises.)
 おこって ください
 おこら ないでください
arm
 ぶさうします (vt. I. to bear arms)
 ぶさうする
 ぶさうして ください
 ぶさうし ないでください
 [ぶ・さう・します]
arouse
 [の]めをさませます (vt. I. To arouse
 [の]めをさませる one from sleep.)
 [の]めをさませて ください
 [の]めをさませ ないでください
arrange
 (1) せいとんします (vt. I. to put in order)

せいとんする
 せいとんして ください
 せいとんし ないでください
 [せい・とん・します]
 (2) じゆんびします (vt. I. to prepare)
 じゆんびする
 じゆんびして ください
 じゆんびし ないでください
 [じゆん・び・します]
arrest
 とめます (vt. I. to stop or check)
 とめる
 とめて ください
 とめ ないでください
arrive
 つきます (vt. R. To arrive at New
 つく York.)
 ついて ください
 つか ないでください
ascend
 のぼります (vt. or vt. R. to climb, go
 のぼる up)
 のぼって ください
 のぼら ないでください
ascertain
 たしかめます (vt. I.)
 たしかめる
 たしかめて ください
 たしかめ ないでください
ask
 (1) たづねます (vt. I. To ask the way.)
 たづねる
 たづねて ください
 たづね ないでください
 (2) ねがひます (vt. R. To ask a favour.)

わがふ
 ねがって ください
 ねがひ ないでください
aspire
 ねつぼうします (vt. I. To aspire to fame.)
 ねつぼうする
 ねつぼうして ください
 ねつぼうし ないでください
 [ねつ・ぼう・します]
assault
 こうげきします (vt. I.)
 こうげきする
 こうげきして ください
 こうげきし ないでください
 [こう・げき・します]
assemble
 (1) あつめます (vt. I.)
 あつめる
 あつめて ください
 あつめ ないでください
 (2) あつまります (vt. of あつめます, R.)
 あつまる
 あつまって ください
 あつまら ないでください
assent
 さんせいします (vt. I.)
 さんせいする
 さんせいして ください
 さんせいし ないでください
 [さん・せい・します]
assign
 わりあてます (vt. I. to allot)
 わりあてる
 わりあてて ください
 わりあて ないでください

assist
 たすけます (vt. I. to help or aid)
 たすける
 たすけて ください
 たすけ ないでください
associate
 ていけいします (vt. I. to join hands
 ていけいする with)
 ていけいして ください
 ていけいし ないでください
 [てい・けい・します]
assure
 ほしようします (vt. I. To assure a
 ほしようする person's position.)
 ほしようして ください
 ほしようし ないでください
 [ほ・しよう・します]
astonish
 おどろかします (vt. R.)
 おどろかす
 おどろかして ください
 おどろかさ ないでください
be astonished
 おどろきます (vt. of おどろかします, R.)
 おどろく
 おどろいて ください
 おどろか ないでください
attach
 つけます (vt. I. To attach one thing
 to another by glue or To
 つける attach a meaning to a word.)
 つけて ください
 つけ ないでください
attack
 こうげきします (vt. I.)

こうげきする
こうげきして ください
こうげきし ないでください
[こう・げき・します]

attain

とげます (vt. I. To attain the end.)
とげる
とげて ください
とげ ないでください

attempt

こころみます (vt. I. to try)
こころみる
こころみて ください
こころみ ないでください

attend

[に] しゅっせきします (vi. I. To attend
a meeting.)
[に] しゅっせきする
[に] しゅっせきして ください
[に] しゅっせきし ないでください
[しゅっ・せき・します]

attract

ひきつけます (vt. I. The magnet
attracts iron.)
ひきつける
ひきつけて ください
ひきつけ ないでください

attribute

きします (vi. R. To attribute infinite
power to God.)
きする
きして ください
きさ ないでください

authorize

にんかします (vt. I. to sanction)
にんかする
にんかして ください
にんかし ないでください

avail

[に] やくにたちます (vi. R. All this
[に] やくにたつ avails us nothing.)
[に] やくにたつ ください
[に] やくにたつ ないでください
[やく・に・たちます]

avenge

ふくしうします (vi. I.)
ふくしうする
ふくしうして ください
ふくしうし ないでください
[ふく・しう・します]

avoid

さけます (vt. I. To avoid danger.)
さける
さけて ください
さけ ないでください

awake

[の] めをさませます (vt. I. to rouse
from sleep)
[の] めをさませる
[の] めをさませて ください
[の] めをさませ ないでください
[め・を・さま・させます]

award

あたへます (vt. I. to give)
あたへる
あたへて ください
あたへ ないでください

[B]

bake

やきます (vt. R. To bake bread.)
やく
やいて ください
やか ないでください

banish

ほうちくします (vt. I. To banish one
[に] たへる any longer.)
ほうちくする from country.)
ほうちくして ください
ほうちくし ないでください
[ほう・ちく・します]

baptize

[の] せんれいをします (vt. I.)
[の] せんれいをする
[の] せんれいをして ください
[の] せんれいをし ないでください
[せん・れい・を・します]

bargain

やくちやうします (vt. I. to contract)
やくちやうする
やくちやうして ください
やくちやうし ないでください
[やく・ちやう・します]

bark

ほえます (vi. I. A dog barks.)
ほえる
ほえて ください
ほえ ないでください

bathe

にふよくします (vi. I. to take a hot bath)
にふよくする
にふよくして ください
にふよくし ないでください
[にふ・よく・します]

battle

たたかひます (vi. R.)
たたかふ
たたかって ください
たたかは ないでください

bear

(1) [に] たへます (vi. I. I cannot bear it
[に] たへる any longer.)

[に] たへて ください
[に] たへ ないでください

(2) うみます (vt. R. To bear young.)

うむ
うんで ください
うま ないでください

beat

うちます (vt. R. To beat a drum.)
うつ
うって ください
うた ないでください

beautify

うつくしくします (vt. I.)
うつくしくする
うつくしくして ください
うつくしくし ないでください
[うつくしく・します]

become

なります (vi. R. To become a soldier.)
なる
なって ください
なら ないでください

なります takes く, when the adverb
precedes it.

なります takes に or と, when the noun
precedes it. に is used more often.

なります takes やうに, when the verb
precedes it.

beg

こひます (vt. R. To beg the alms or
こふ To beg one not to go.)
こうて ください
こは ないでください

begin

- (1) はじめます (vt. I. To begin to write.)
 はじめる
 はじめて ください
 はじめ ないでください
- (2) はじまります (vi. of はじめます. R.)
 はじまる
 はじまって ください
 はじまら ないでください

behave

- (1) ふるまひます (vi. R. He behaved like a man.)
 ふるまふ
 ふるまって ください
 ふるまは ないでください
- (2) おとなしくします (vt. I. Why don't you behave yourself?)
 おとなしくする
 おとなしくして ください
 おとなしくし ないでください
 [おとなしく・します]

behold

- みます (vt. I.)
 みる
 みて ください
 み ないでください

believe

- しんじます (vt. I.)
 しんずる
 しんじて ください
 しんじ ないでください

belong

- [に]ぞくします (vi. R.)
 [に]ぞくする
 [に]ぞくして ください
 [に]ぞくさ ないでください

bend

- (1) まげます (vt. I. To bend the arm.)

- まげる
 まげて ください
 まげ ないでください
- (2) まがります (vi. of まげます. R.)
 まがる
 まがって ください
 まがら ないでください
- (3) ござみます (vi. R. to bow)
 ござむ
 ござんで ください
 ござま ないでください

benefit

- えきします (vt. R.)
 えきする
 えきして ください
 えきさ ないでください

besiege

- かこみます (vt. R.)
 かこむ
 かこんで ください
 かこま ないでください

bestow

- あたへます (vt. I. to give)
 あたへる
 あたへて ください
 あたへ ないでください

betray

- うらぎります (vt. R. To betray one's friend.)
 うらぎる
 うらぎって ください
 うらぎら ないでください

beware

- ちゆういします (vt. I.)
 ちゆういする
 ちゆういして ください

- ちゆういし ないでください
 [ちゆう・い・します]

bid

- めいじます (vt. I. to command)
 めいずる
 めいじて ください
 めいじ ないでください

bind

- しばります (vt. R. To bind a box with rope or To be bound by duty.)
 しばる
 しばって ください
 しばら ないでください

bite

- かみます (vt. R.)
 かむ
 かんで ください
 かま ないでください

blame

- せめます (vt. I.)
 せめる
 せめて ください
 せめ ないでください

blaze

- もえあがります (vi. R. to blaze up)
 もえあがる
 もえあがって ください
 もえあがら ないでください

bless

- しゆくふくします (vt. I. The priest blessed the congregation.)
 しゆくふくする
 しゆくふくして ください
 しゆくふくし ないでください
 [しゆく・ふく・します]

blindfold

- [に]めかくしします (vi. I.)

- [に]めかくしする
 [に]めかくしして ください
 [に]めかくしし ないでください
 [めかくし・します]

blossom

- さきます (vi. R.)
 さく
 さいて ください
 さか ないでください

blow

- ふきます (vt. or vi. R. To blow the fire, or It rains and blows.)
 ふく
 ふいて ください
 ふか ないでください

blunder

- まちがへます (vt. I.)
 まちがへる
 まちがへて ください
 まちがへ ないでください

boast

- じまんします (vt. I. He boasts of his ancestors.)
 じまんする
 じまんして ください
 じまんし ないでください

boil

- (1) わかします (vt. R. to boil just water)
 わかす
 わかして ください
 わかさ ないでください
- (2) にます (vt. I. to boil something with salt, sugar, soy etc.)
 じる
 にて ください
 に ないでください
- (3) ゆでます (vt. I. to boil such things as eggs or greens)

ゆでて ください
ゆで ないでください

borrow

かります (vt. I. To borrow a book.)
かりる
かりて ください
かり ないでください

bother

(1) [の] じやまをします (vt. I. To bother someone.)
[の] じやまをする
[の] じやまをして ください
[の] じやまをし ないでください
[じや・ま・を・します]
(2) たうわくします (vi. I. to be perplexed)
たうわくする
たうわくして ください
たうわくし ないでください
[たう・わく・します]

bound

はねます (vi. I. A ball bounds.)
はねる
はねて ください
はね ないでください

bow

ごごみます (vi. R. to bend down)
ごごむ
ごごんで ください
ごごま ないでください

break

(1) やぶります (vt. R. To break the flat thing like a paper or To break a promise or the law.)
やぶる
やぶって ください
やぶら ないでください
(2) やぶれます (vi. of やぶります. I.)
やぶれる

やぶれて ください
やぶれ ないでください

(3) こはします (vt. R. To break the object like a table or watch or house)
こはす
こはして ください etc., or an organization.)
こはさ ないでください

(4) こはれます (vi. of こはします. I.)
こはれる
こはれて ください
こはれ ないでください

(5) をります (vt. R. To break the long thing like a pencil.)
をる
をって ください
をら ないでください

breathe

こきふします (vt. or vi. I. To breathe foul air.)
こきふする
こきふして ください
こきふし ないでください

bring

もってきます (vt. I. To bring water from the spring.)
もってくる
もってきて ください
もってこ ないでください
[もって・きます]

broadcast

(1) ばらまきます (vt. R.)
ばらまく
ばらまいて ください
ばらまか ないでください
(2) はうそうします (vt. I. to radio)
はうそうする
はうそうして ください
はうそうし ないでください
[はう・そう・します]

brush

[[に] ぶらしを かけます (vt. I. To brush a coat.)
[[に] ぶらしを かける
[[に] ぶらしを かけて ください
[[に] ぶらしを かけ ないでください
[ぶらし・を・かけます]

build

たてます (vt. I. to erect)
たてる
たてて ください
たて ないでください

bump

(1) ぶつけます (vt. I. To bump the head against a wall.)
ぶつける
ぶつけて ください
ぶつけ ないでください
(2) ぶつかります (vi. of ぶつけます. R.)
ぶつかる
ぶつかって ください
ぶつから ないでください

burn

(1) もやします (vt. R. To burn wood.)
もやす
もやして ください
もやさ ないでください
(2) もえます (vi. of もやします. I.)
もえる
もえて ください
もえ ないでください

burst

(1) はれつさせます (vt. I. To burst a cannon.)
はれつさせる
はれつさせて ください
はれつさせ ないでください
[[はれつ・させます]

(2) はれつします (vi. of はれつさせます. I.)
はれつする
はれつして ください
はれつし ないでください

bury

うめます (vt. I.)
うめる
うめて ください
うめ ないでください

buy

かひます (vt. R. To buy a kimono.)
かふ
かって ください
かは ないでください

[C]

calculate

けいさんします (vt. I. To calculate expenses.)
けいさんする
けいさんして ください
けいさんし ないでください
[[けい・さん・します]

call

(1) よびます (vt. R. To call a boy.)
よぶ
よんで ください
よば ないでください
(2) せうしふします (vt. I. To call a meeting.)
せうしふする
せうしふして ください
せうしふし ないでください
[せう・しふ・します]

camp

きやんぷします (vt. I. to camp out)
 きやんぷする
 きやんぷして ください
 きやんぷし ないでください
 [きやん・ぷ・します]

cancel

まっさつします (vt. I. to cross out)
 まっさつする
 まっさつして ください
 まっさつし ないでください
 [まっ・さつ・します]

capsize

(1) かつがへします (vt. R.)
 かつがへす
 かつがへして ください
 かつがへさ ないでください
 (2) かつがへります (vi. of かつがへします. R.)
 かつがへる
 かつがへって ください
 かつがへら ないでください

capture

とらへます (vt. I.)
 とらへる
 とらへて ください
 とらへ ないでください

care

(1) きにかけます (vt. I. I don't care a pin.)
 きにかける
 きにかけて ください
 きにかけ ないでください
 (1) せわします (vt. I. To care for one's child.)
 せわする
 せわして ください
 せわし ないでください

caress

あいぶします (vt. I. to fondle)

あいぶする
 あいぶして ください
 あいぶし ないでください
 [あいぶ・します]

carry

はこびます (vt. R. To carry goods to a store house.)
 はこぶ
 はこんで ください
 はこば ないでください

carve

てうこくします (vt. I. To carve a design in boxwood.)
 てうこくする
 てうこくして ください
 てうこくし ないでください
 [てう・こく・します]

cast

なげます (vt. I. To cast a stone.)
 なげる
 なげて ください
 なげ ないでください

catch

とらへます (vt. I. To catch a fish or a thief.)
 とらへる
 とらへて ください
 とらへ ないでください

cause

させます (vt. I. To cause one to smile.)
 させる
 させて ください
 させ ないでください

N. B.—See Chapter : [19]

cease

(1) やめます (vt. I. to stop)
 やめる
 やめて ください
 やめ ないでください

(2) やみます (vi. of やめます. R.)
 やむ
 やんで ください
 やま ないでください

celebrate

(1) いはびます (vt. R. To celebrate a birthday.)
 いはぶ
 いはって ください
 いはは ないでください
 (2) あげます (vt. I. to perform or To celebrate a marriage.)
 あげる
 あげて ください
 あげ ないでください

certify

しょうめいします (vt. I. to demonstrate.)
 しょうめいする
 しょうめいして ください
 しょうめいし ないでください
 [しょう・めい・します]

challenge

いどみます (vt. R. To challenge one to a debate.)
 いどむ
 いどんで ください
 いどま ないでください

change

(1) かへます (vt. I. To change one's occupation.)
 かへる
 かへて ください
 かへ ないでください
 (2) かはります (vi. of かへます. R.)
 かはる
 かはって ください
 かはら ないでください

characterize

とくしよくづけます (vt. I. To levy characterize the age.)
 とくしよくづける

とくしよくづけて ください
 とくしよくづけ ないでください
 [とく・しよく・づけます]

charge

(1) つめます (vt. I. To charge a gun with ball.)
 つめる
 つめて ください
 つめ ないでください
 (2) おはせます (vt. I. to impute or to burden)
 おはせる
 おはせて ください
 おはせ ないでください

charm

みわくします (vt. I. It charms me.)
 みわくする
 みわくして ください
 みわくし ないでください

chase

おひます (vt. R. to pursue)
 おふ
 おって ください
 おは ないでください

chat

ざつだんします (vi. I.)
 ざつだんする
 ざつだんして ください
 ざつだんし ないでください
 [ざつ・だん・します]

cheat

だまします (vt. R.)
 だます
 だまして ください
 だまさ ないでください

cheer

(1) かっさいします (vt. I. to applaud)

かっさいする
かっさいして ください
かっさいし ないでください
[かっ・さい・します]

(2) なぐさめます (vt. I. to comfort)
なぐさめる
なぐさめて ください
なぐさめ ないでください

cherish

いつくしみます (vt. R. to treat tenderly)
いつくしむ
いつくしんで ください
いつくしま ないでください

choke

(1) ちっそくさせます (vt. I. to suffocate)
ちっそくさせる
ちっそくさせて ください
ちっそくさせ ないでください
[ちっ・そく・させます]
(2) ちっそくします (vi. of ちっそくさせます. I.)
ちっそくする
ちっそくして ください
ちっそくし ないでください

choose

えらびます (vt. R. To choose a friend.)
えらぶ
えらんで ください
えらば ないでください

circulate

(1) まはします (vt. R. to send round)
まはす
まはして ください
まはさ ないでください
(2) まはります (vi. of まはします. R.)
まはる
まはって ください

まはら ないでください。

circumvent

あざむきます (vt. R. to cheat)
あざむく
あざむいて ください
あざむか ないでください

civilize

ぶんめいくわします (vt. or vi. I.)
ぶんめいくわする
ぶんめいくわして ください
ぶんめいくわし ないでください
[ぶん・めい・くわ・します]

claim

(1) えうきうします (vt. I. to demand)
えうきうする
えうきうして ください
えうきうし ないでください
[えう・きう・します]
(2) しゆちやうします (vt. I. to assert)
しゆちやうする
しゆちやうして ください
しゆちやうし ないでください
[しゆ・ちやう・します]

clash

つきあたります (vi. R.)
つきあたる
つきあたって ください
つきあたら ないでください

classify

ぶんるゐします (vt. I.)
ぶんるゐする
ぶんるゐして ください
ぶんるゐし ないでください
[ぶん・るゐ・します]

clean

きれいにします (vt. I. To clean clothes.)

きれいにする
きれいにして ください
きれいにし ないでください

climb

のぼります (vi. R.)
のぼる
のぼって ください
のぼら ないでください

close

(1) しめます (vt. I. to shut)
しめる
しめて ください
しめ ないでください
(2) しまります (vi. of しめます. R.)
しまる
しまって ください
しまら ないでください

coach

しだうします (vt. I. to instruct)
しだうする
しだうして ください
しだうし ないでください
[し・だう・します]

co-educate

きようがくします (vi. I.)
きようがくする
きようがくして ください
きようがくし ないでください
[きよう・がく・します]

coincide

(1) [と] どうじにおこります (vi. R. The fall of Granada coincided with the discovery of America.)
[と] どうじにおこる
[と] どうじにおこって ください
[と] どうじにおこら ないでください

[どう・じ・に・おこります]
(2) [と] いけんをおなじくします (vi. I. I coincide with your opinion.)
[と] いけんをおなじくする
[と] いけんをおなじくして ください
[と] いけんをおなじくし ないでください
[いけん・を・おなじく・します] さい

collapse

つぶれます (vi. I. to fall in)
つぶれる
つぶれて ください
つぶれ ないでください

collect

(1) あつめます (vt. I.)
あつめる
あつめて ください
あつめ ないでください
(2) あつまります (vi. of あつめます. R.)
あつまる
あつまって ください
あつまら ないでください

collide

しようとつします (vi. I.)
しようとつする
しようとつして ください
しようとつし ないでください
[しよ・う・とつ・します]

colonize

しよくみんします (vi. I.)
しよくみんする
しよくみんして ください
しよくみんし ないでください
[しよ・く・みん・します]

colour

(1) いろづけます (vt. I.)
いろづける

いろづけて ください
 いろづけ ないでください
 (2) いろづきます (vt. of いろづけます. R.)
 いろづく
 いろづいて ください
 いろづか ないでください

comb
 とかします (vt. R. To comb the hair.)
 とかす
 とかして ください
 とかさ ないでください

combine
 けつがふします (vt. I.)
 けつがふする
 けつがふして ください
 けつがふし ないでください
 [けつがふ・します]

come
 きます (vt. I. Come with me.)
 くる
 きて ください
 こ ないでください

command
 めいれいします (vt. I. to order)
 めいれいする
 めいれいして ください
 めいれいし ないでください

commence
 (1) はじめます (vt. I. to begin)
 はじめる
 はじめて ください
 はじめ ないでください
 (2) はじまります (vt. of はじめます. R.)
 はじまる
 はじまって ください

はじめら ないでください

commit
 (1) します (vt. I. to perform)
 する
 して ください
 し ないでください
 (2) ゆだねます (vt. I. to leave to the care of)
 ゆだねる
 ゆだねて ください
 ゆだね ないでください

communicate
 (1) つうしんします (vt. I. to correspond with)
 つうしんする
 つうしんして ください
 つうしんし ないでください
 [つうしん・します]
 (2) かうつうします (vt. I. to have intercourse with)
 かうつうする
 かうつうして ください
 かうつうし ないでください
 [かうつう・します]

compare
 くらべます (vt. I.)
 くらべる
 くらべて ください
 くらべ ないでください

compel
 きやうせいします (vt. I.)
 きやうせいする
 きやうせいして ください
 きやうせいし ないでください
 [きやうせい・します]

compensate
 つぐなひます (vt. R. to make up for)
 つぐなふ
 つぐなつて ください

つぐなは ないでください

compete
 きやうさうします (vt. I.)
 きやうさうする
 きやうさうして ください
 きやうさうし ないでください
 [きやうさう・します]

complain
 ふへいをいひます (vt. R.)
 ふへいをいふ
 ふへいをいって ください
 ふへいをいは ないでください
 [ふへいをいひます]

complete
 しあげます (vt. I. to finish)
 しあげる
 しあげて ください
 しあげ ないでください

compose
 つくります (vt. R. to make)
 つくる
 つくって ください
 つくら ないでください

comprehend
 りかいします (vt. I. to understand)
 りかいする
 りかいして ください
 りかいし ないでください
 [りかい・します]

compromise
 だけふします (vt. I. to come to terms with)
 だけふする
 だけふして ください
 だけふし ないでください
 [だふ・します]

conceive

(1) いただきます (vt. R. to entertain)
 いただく
 いただて ください
 いただか ないでください
 (2) さうごうします (vt. I. to imagine)
 さうごうする
 さうごうして ください
 さうごうし ないでください
 [さうごう・します]

concentrate
 しふちゆうします (vt. I.)
 しふちゆうする
 しふちゆうして ください
 しふちゆうし ないでください
 [しふちゆう・します]

concern
 くわんけいします (vt. I. I am not concerned in it.)
 くわんけいする
 くわんけいして ください
 くわんけいし ないでください
 [くわんけい・します]

conclude
 (1) をはります (vt. or vt. R. to come to an end)
 をはる
 をはって ください
 をはら ないでください
 (2) だんていします (vt. I. He concluded the plan to be impracticable.)
 だんていする
 だんていして ください
 だんていし ないでください

condemn
 (1) ひなんします (vt. I. to blame)
 ひなんする
 ひなんして ください
 ひなんし ないでください
 (2) せんこくします (vt. I. to sentence)

せんこくする
せんこくして ください
せんこくし ないでください
[せん・こく・します]

condense

ぎようけつします (vi. I.)
ぎようけつする
ぎようけつして ください
ぎようけつし ないでください
[ぎよう・けつ・します]

condole

[[に]くやみをいひます (vi. R.)
[[に]くやみをいふ
[[に]くやみをいって ください
[[に]くやみをいは ないでください
[くやみ・を・いひます]

conduct

しきします (vt. I. to command or direct)
しきする
しきして ください
しきし ないでください

confer

さうだんします (vi. I. to consult)
さうだんする
さうだんして ください
さうだんし ないでください
[さう・だん・します]

confess

こくはくします (vt. I. To confess a sin.)
こくはくする
こくはくして ください
こくはくし ないでください
[こく・はく・します]

confide

しんようします (vt. I. to have faith in)
しんようする

しんようして ください
しんようし ないでください
[しん・よう・します]

confirm

かたくします (vt. I. To confirm one's resolution.)
かたくする
かたくして ください
かたくし ないでください

conflict

しやうとつします (vi. I. to clash)
しやうとつする
しやうとつして ください
しやうとつし ないでください
[しやう・とつ・します]

confuse

こまらせます (vt. I. to perplex)
こまらせる
こまらせて ください
こまらせ ないでください

congratulate

しゆくじをのべます (vi. I.)
しゆくじをのべる
しゆくじをのべて ください
しゆくじをのべ ないでください
[しゆく・じ・を・のべます]

congregate

(1) あつめます (vt. I.)
あつめる
あつめて ください
あつめ ないでください
(2) あつまります (vi. of あつめます. R.)
あつまる
あつまって ください
あつまら ないでください

connect

けつがふします (vt. I.)

けつがふする
けつがふして ください
けつがふし ないでください
[けつ・がふ・します]

conquer

せいふくします (vt. I. to subjugate)
せいふくする
せいふくして ください
せいふくし ないでください
[せい・ふく・します]

conserve

ほぞんします (vt. I. to keep safe)
ほぞんする
ほぞんして ください
ほぞんし ないでください

consider

かんがへます (vt. I. to think)
かんがへる
かんがへて ください
かんがへ ないでください

consign

いたくします (vt. I. to entrust)
いたくする
いたくして ください
いたくし ないでください

consist

(1) [から]なります (vt. R. Man consists of soul and body.)
[から]なる
[から]なって ください
[から]なら ないでください
(2) [[に]そんします (vi. I. Virtue consists in being uncomfortable.)
[[に]そんする
[[に]そんして ください
[[に]そんし ないでください

console

なぐさめます (vt. I.)

なぐさめる
なぐさめて ください
なぐさめ ないでください

conspire

はかります (vt. R. To conspire an attack.)
はかる
はかって ください
はから ないでください

constitute

そしきします (vt. I. to make up)
そしきする
そしきして ください
そしきし ないでください

construct

(1) くみたてます (vt. I. to frame)
くみたてる
くみたてて ください
くみたて ないでください
(2) たてます (vt. I. to build)
たてる
たてて ください
たて ないでください

consult

[[に]さうだんします (vi. I. to consult a friend.)
[[に]さうだんする
[[に]さうだんして ください
[[に]さうだんし ないでください
[さう・だん・します]

consume

せうひします (vt. I. To consume an estate.)
せうひする
せうひして ください
せうひし ないでください
[せう・ひ・します]

contain

ふくみます (vt. R. to include)

ふくむ
 ふくんで ください
 ふくま ないでください

contemplate
 じゆくかうします (vt. I. to think over)
 じゆくかうする
 じゆくかうして ください
 じゆくかうし ないでください
 [じゆく・かう・します]

content
 まんぞくさせます (vt. I. to satisfy)
 まんぞくさせる
 まんぞくさせて ください
 まんぞくさせ ないでください
 [まん・ぞく・させます]

contest
 きやうさうします (vi. I. to compete)
 きやうさうする
 きやうさうして ください
 きやうさうし ないでください
 [きやう・さう・します]

continue
 (1) つづけます (vt. I. To continue work.)
 つづける
 つづけて ください
 つづけ ないでください
 (2) つづきます (vi. of つづけます. R.)
 つづく
 つづいて ください
 つづか ないでください

contract
 けいやくします (vt. I. to promise or engage)
 けいやくする
 けいやくして ください
 けいやくし ないでください
 [けい・やく・します]

contribute
 (1) きふします (vt. I. to subscribe)
 きふする
 きふして ください
 きふし ないでください
 [き・ふ・します]

(2) [に] こうけんします (vi. I. to render services to)
 [に] こうけんする
 [に] こうけんして ください
 [に] こうけんし ないでください
 [こう・けん・します]

control
 (1) くわんりします (vt. I. to manage)
 くわんりする
 くわんりして ください
 くわんりし ないでください
 [くわん・り・します]

(2) おさへます (vt. I. to restrain)
 おさへる
 おさへて ください
 おさへ ないでください

converse
 [と] はなします (vi. R. to talk)
 [と] はなす
 [と] はなして ください
 [と] はなさ ないでください

convert
 かいしゆうします (vt. I. to change one's religion)
 かいしゆうする
 かいしゆうして ください
 かいしゆうし ないでください
 [かい・しゆう・します]

convince
 かくしんさせます (vt. I.)
 かくしんさせる
 かくしんさせて ください

かくしんさせ ないでください
 [かく・しん・させます]

be convinced
 かくしんします (vt. I.)
 かくしんする
 かくしんして ください
 かくしんし ないでください

cook
 れうりします (vt. I.)
 れうりする
 れうりして ください
 れうりし ないでください
 [れう・り・します]

cool
 つめたくします (vt. I. to make cool)
 つめたくする
 つめたくして ください
 つめたくし ないでください
 [つめたく・します]

co-operate
 けふりよくします (vi. I.)
 けふりよくする
 けふりよくして ください
 けふりよくし ないでください
 [けふ・りよく・します]

copy
 うつします (vt. R.)
 うつす
 うつして ください
 うつさ ないでください

correct
 なほします (vt. R.)
 なほす
 なほして ください
 なほさ ないでください

correspond

(1) [に] さうたうします (vi. I. to be equivalent to)
 [に] さうたうする
 [に] さうたうして ください
 [に] さうたうし ないでください
 [さう・たう・します]

(2) [と] ぶんつうします (vi. I. to exchange letters)
 [と] ぶんつうする
 [と] ぶんつうして ください
 [と] ぶんつうし ないでください
 [ぶん・つう・します]

corrupt
 (1) ふはいさせます (vt. I. to putrefy)
 ふはいさせる
 ふはいさせて ください
 ふはいさせ ないでください
 (2) ふはいします (vi. of ふはいさせます. I.)
 ふはいする
 ふはいして ください
 ふはいし ないでください

cost
 かかります (vi. R. It costs five dollars.)
 かかる
 かかって ください
 かから ないでください

cough
 せきをします (vt. I.)
 せきをする
 せきをして ください
 せきをし ないでください

count
 かぞへます (vt. I. to reckon)
 かぞへる
 かぞへて ください
 かぞへ ないでください

counterfeit
 がんざうします (vt. I. to forge)

がんだうする
がんだうして ください
がんだうし ないでください
[がんだう・します]

cover

(1) おほひます (vt. R. To cover a table
with a cloth.)
おほふ
おほうて ください
おほは ないでください

(2) ふたをします (vi. I. to put the lid)
ふたをする
ふたをして ください
ふたをし ないでください

cradle

ねかしつけます (vt. I. to put to sleep)
ねかしつける
ねかしつけて ください
ねかしつけ ないでください

cram

つめこみます (vt. R. To cram articles
into a box.)
つめこむ
つめこんで ください
つめこま ないでください

create

つくります (vt. R.)
つくる
つくって ください
つくら ないでください

cremate

やきます (vt. R.)
やく
やいて ください
やか ないでください

cripple

ふぐにします (vt. I.)
ふぐにする

ふぐにして ください
ふぐにし ないでください

criticize

ひひやうします (vt. I.)
ひひやうする
ひひやうして ください
ひひやうし ないでください
[ひひやう・します]

cross

(1) かうざします (vi. I. to cut each other)
かうざする
かうざして ください
かうざし ないでください
[かうざ・します]

(2) わたります (vt. R. To cross a river.)
わたる
わたって ください
わたら ないでください

(3) よこぎります (vt. R. To cross a street.)
よこぎる
よこぎって ください
よこぎら ないでください

(4) こえます (vt. I. To cross a mountain.)
こえる
こえて ください
こえ ないでください

crow

ときをつくります (vi. R. A cock crows.)
ときをつくる
ときをつくて ください
ときをつくら ないでください
[ときを・つくります]

crowd

むらがります (vi. R. People crowd.)
むらがる
むらがって ください

むらがら ないでください

crown

かざります (vt. R. To crown one
with laurel.)
かざる
かざって ください
かざら ないでください

crucify

はりつけにします (vt. I.)
はりつけにする
はりつけにして ください
はりつけにし ないでください
[はりつけ・に・します]

crumble

(1) くだきます (vt. R.)
くだく
くだいて ください
くだか ないでください
(2) くだけます (vi. of くだきます. I.)
くだける
くだけて ください
くだけ ないでください

crush

おしつぶします (vt. R. To crush a box
by sitting on it.)
おしつぶす
おしつぶして ください
おしつぶさ ないでください

cry

(1) さげびます (vi. R. to shout)
さげぶ
さげんで ください
さげば ないでください

(2) なきます (vi. R. to weep)
なく
ないて ください
なか ないでください

cultivate

たがやします (vt. R. to till)
たがやす
たがやして ください
たがやさ ないでください

cut

きります (vt. R.)
きる
きって ください
きら ないでください

[D]

dance

おどります (vi. R.)
おどる
おどって ください
おどら ないでください

dare

あへて + verb
[I] dare say あへて いひます
[I] dare do あへて します
[I] dare go あへて いきます

darken

(1) くらくします (vt. I. to make dark)
くらくする
くらくして ください
くらくし ないでください
(2) くらくなります (vi. of くらくします.
R.)
くらくなる
くらくなって ください
くらくなら ないでください

dash

とっしんします (vi. I. to rush)
とっしんする
とっしんして ください

とっしんし ないでください
[とっ・しん・します]

dawn
あかるくなります (vt. R. to grow light)
あかるくなる
あかるくなって ください
あかるくなら ないでください
[あかるく・なります]

deal
(1) とりひきします (vt. or vi. I. To deal with a firm.)
とりひきする
とりひきして ください
とりひきし ないでください
[とり・ひき・します]
(2) とりあつかひます (vt. R. To deal with a subject.)
とりあつかふ
とりあつかって ください
とりあつかは ないでください

debate
たうろんします (vt. I. to discuss)
たうろんずる
たうろんして ください
たうろんし ないでください
[たう・ろん・します]

decay
おとろへます (vt. I. to decline)
おとろへる
おとろへて ください
おとろへ ないでください

deceive
だまします (vt. R. to cheat)
だます
だまして ください
だまさ ないでください

decide
きめます (vt. I. He decided to go.)

きめる
きめて ください
きめ ないでください

declare
せんげんします (vt. I. to proclaim)
せんげんする
せんげんして ください
せんげんし ないでください
[せん・げん・します]

decline
けいしやします (vi. I. The ground declines gently.)
けいしやする
けいしやして ください
けいしやし ないでください
[けい・しや・します]

decorate
かざります (vt. R.)
かざる
かざって ください
かざら ないでください

decrease
(1) へらします (vt. R.)
へらす
へらして ください
へらさ ないでください
(2) へります (vt. of へらします. R.)
へる
へって ください
へら ないでください

dedicate
ささげます (vt. I. to present)
ささげる
ささげて ください
ささげ ないでください

deduce
えんえきします

(vt. I. To deduce unknown truths from principles already known.)
えんえきする
えんえきして ください
えんえきし ないでください
[えん・えき・します]

deduct
ひきます (vt. R. to subtract)
ひく
ひいて ください
ひか ないでください

deepen
(1) ふかくします (vt. I. to make deep)
ふかくする
ふかくして ください
ふかくし ないでください
(2) ふかくなります (vi. of ふかくします. R.)
ふかくなる
ふかくなって ください
ふかくなら ないでください

defeat
まかします (vt. R. To defeat one's opponent.)
まかす
まかして ください
まかさ ないでください

defend
ぼうぎよします (vt. I. to protect or guard)
ぼうぎよする
ぼうぎよして ください
ぼうぎよし ないでください
[ぼう・ぎよ・します]

define
ていぎします (vt. I. To define a word.)
ていぎする
ていぎして ください
ていぎし ないでください

degrade
(1) さげます (vt. I. to lower)
さげる
さげて ください
さげ ないでください
(2) さがります (vi. of さげます. R.)
さがる
さがって ください
さがら ないでください

delay
(1) おくらせます (vt. I.)
おくらせる
おくらせて ください
おくらせ ないでください
(2) おくれます (vi. of おくらせます. I.)
おくれる
おくれて ください
おくれ ないでください

deliberate
じゆくかうします (vt. I. to think over)
じゆくかうする
じゆくかうして ください
じゆくかうし ないでください
[じゆく・かう・します]

delight
(1) よろこばせます (vt. I.)
よろこばせる
よろこばせて ください
よろこばせ ないでください
(2) よろこびます (vi. of よろこばせます. R.)
よろこぶ
よろこんで ください
よろこば ないでください

deliver
(1) すくひます (vt. R. to save)
すくふ

すくって ください
 すくは ないでください
 (2) わたします (vt. R. to hand over)
 わたす
 わたして ください
 わたさ ないでください
demand
 えうきうします (vt. I. to claim)
 えうきうする
 えうきうして ください
 えうきうし ないでください
 [えう・きう・します]
democratize
 みんしゆくわします (vt. I.)
 みんしゆくわする
 みんしゆくわして ください
 みんしゆくわし ないでください
 [みん・しゆ・くわ・します]
demonstrate
 (1) しようめいします (vt. I. to prove)
 しようめいする
 しようめいして ください
 しようめいし ないでください
 [しよう・めい・します]
 (2) じゐうんどうをします (vi. I. to parade)
 じゐうんどうをする
 じゐうんどうをして ください
 じゐうんどうをし ないでください
 [じゐ・うん・どう・を・します]
deny
 ひていします (vt. I.)
 ひていする
 ひていして ください
 ひていし ないでください
depart
 (1) さります (vt. R. To depart the town.)

さる
 さって ください
 さら ないでください
 (2) しゆっぱつします (vt. or vi. I. to start)
 しゆっぱつする
 しゆっぱつして ください
 しゆっぱつし ないでください
 [しゆっ・ぱつ・します]
depend
 [の・いかんに]よります (vi. R. To depend upon the weather.)
 [の・いかんに]よる
 [の・いかんに]よって ください
 [の・いかんに]よら ないでください
deplore
 かなしみます (vt. R.)
 かなしむ
 かなしんで ください
 かなしま ないでください
deposit
 あづけます (vt. I. To deposit money.)
 あづける
 あづけて ください
 あづけ ないでください
deprive
 うばひます (vt. R. to strip)
 うばふ
 うばって ください
 うばは ないでください
descend
 おります (vt. or vi. I. to go down)
 おりる
 おりて ください
 おり ないでください
describe
 のべます (vt. I. To describe a battle.)

のべる
 のべて ください
 のべ ないでください
desert
 (1) すてます (vt. I. to forsake)
 すてる
 すてて ください
 すて ないでください
 (2) にげます (vi. I. to run away)
 にげる
 にげて ください
 にげ ないでください
deserve
 [[に]あたひします (vt. I. To deserve praise.)
 [[に]あたひする
 [[に]あたひして ください
 [[に]あたひし ないでください
 [あたひ・します]
design
 (1) けいこわくします (vt. I. to plan)
 けいこわくする
 けいこわくして ください
 けいこわくし ないでください
 [けい・こわく・します]
 (2) づあんをつくります (vi. R. To design for a medal.)
 づあんをつくる
 づあんをつかって ください
 づあんをつくら ないでください
 [づ・あん・を・つくります]
desire
 ねがひます (vt. or vi. R.)
 ねがふ
 ねがって ください
 ねがは ないでください
despair
 ぜつぼうします (vi. I. to lose all hope)

ぜつぼうする
 ぜつぼうして ください
 ぜつぼうし ないでください
 [ぜつ・ぼう・します]
destroy
 (1) はくわいします (vt. I. to crush to pieces)
 はくわいする
 はくわいして ください
 はくわいし ないでください
 [[は・くわい・します]
 (2) ほろぼします (vt. R. to ruin)
 ほろぼす
 ほろぼして ください
 ほろぼさ ないでください
determine
 (1) きめます (vt. I. to decide)
 きめる
 きめて ください
 きめ ないでください
 (2) けっしんします (vi. I. to make up one's mind)
 けっしんする
 けっしんして ください
 けっしんし ないでください
 [[けっ・しん・します]
develop
 (1) はったつさせます (vt. I.)
 はったつさせる
 はったつさせて ください
 はったつさせ ないでください
 [[はっ・たつ・させます]
 (2) はったつします (vi. of はったつさせます. I.)
 はったつする
 はったつして ください
 はったつし ないでください
devote
 ささげます (vt. I. to present)

ささげる
 ささげて ください
 ささげ ないでください

diagnose
 しんだんします (vt. I.)
 しんだんする
 しんだんして ください
 しんだんし ないでください

dictate
 かきとらせます (vt. I. To dictate a letter to a clerk.)
 かきとらせる
 かきとらせて ください
 かきとらせ ないでください

die
 しにます (vi. R.)
 しぬ
 しんで ください
 しな ないでください

differ
 ちがひます (vi. R. Men differ from brutes.)
 ちがふ
 ちがって ください
 ちがは ないでください

differentiate
 くべつします (vt. I. to discriminate)
 くべつする
 くべつして ください
 くべつし ないでください
 [くべつ・します]

dig
 ほります (vt. R. To dig a well.)
 ほる
 ほって ください
 ほら ないでください

digest
 せうくわします

(vt. or vi. I. To digest food.)
 せうくわする
 せうくわして ください
 せうくわし ないでください
 [せう・くわ・します]

dignify
 [に] ゐげんをそへます (vt. I. to give dignity to)
 [に] ゐげんをそへる
 [に] ゐげんをそへて ください
 [に] ゐげんをそへ ないでください
 [ゐげん・を・そへます]

dilute
 (1) うすくします (vt. I.)
 うすくする
 うすくして ください
 うすくし ないでください
 (2) うすくなります (vi. of うすくします. R.)
 うすくなる
 うすくなって ください
 うすくなら ないでください

diminish
 げんじます (vt. or vi. I.)
 げんずる
 げんじて ください
 げんじ ないでください

dine
 しょくじをします (vt. I. to take meal)
 しょくじをする
 しょくじをして ください
 しょくじをし ないでください
 [しょく・じ・を・します]

direct
 むけます (vt. I. To direct an arrow.)
 むける
 むけて ください
 むけ ないでください

disagree
 いちしません (vi. To disagree with facts or in opinion.)
 いちしない
 いちしないで ください
 [いち・しません]

disappear
 (1) みえなくなります (vi. R. to go out of sight)
 みえなくなる
 みえなくなって ください
 みえなくなら ないでください
 [みえなく・なります]
 (2) きえます (vi. I. The snow disappeared)
 きえる
 きえて ください
 きえ ないでください

disappoint
 しつぱうさせます (vt. I. He will be sure to disappoint them.)
 しつぱうさせる
 しつぱうさせて ください
 しつぱうさせ ないでください
 [しつ・ぱう・させます]

be disappointed
 しつぱうします (vi. of しつぱうさせます. I.)
 しつぱうする
 しつぱうして ください
 しつぱうし ないでください

discharge
 (1) うちます (vt. R. To discharge a gun.)
 うつ
 うって ください
 うた ないでください
 (2) りかうします (vt. I. To discharge a duty.)
 りかうする
 りかうして ください
 りかうし ないでください

[り・かう・します]

discontinue
 (1) やめます (vt. I. to stop)
 やめる
 やめて ください
 やめ ないでください
 (2) やみます (vi. of やめます. R.)
 やむ
 やんで ください
 やま ないでください

discount
 わりびきします (vt. I. To discount 5 per cent. for cash payment of a bill.)
 わりびきする
 わりびきして ください
 わりびきし ないでください
 [わり・びき・します]

discourage
 らくたんさせます (vt. I. to dishearten)
 らくたんさせる
 らくたんさせて ください
 らくたんさせ ないでください
 [らく・たん・させます]

be discouraged
 らくたんします (vi. of らくたんさせます. I.)
 らくたんする
 らくたんして ください
 らくたんし ないでください

discover
 はっけんします (vt. I. to find out)
 はっけんする
 はっけんして ください
 はっけんし ないでください
 [はっ・けん・します]

discuss
 ろんじます (vt. I.)

ろんずる
ろんじて ください
ろんじ ないでください

disfigure

みにくくします (vt. I.)
みにくくする
みにくくして ください
みにくくし ないでください
[みにくく・します]

disgrace

はづかしめます (vt. I.)
はづかしめる
はづかしめて ください
はづかしめ ないでください

disguise

(1) へんさうします (vt. I. To disguise oneself as a pilgrim.)
へんさうする
へんさうして ください
へんさうし ないでください
[へん・さう・します]

(2) かくします (vt. R. to hide)

かくす
かくして ください
かくさ ないでください

disgust

[[に] おうどをもよほさせます (vi. I.)
[[に] おうどをもよほさせる
[[に] おうどをもよほさせて ください
[[に] おうどをもよほさせ
ないでください
[おうど・を・もよほ・させます]

dishonour

はづかしめます (vt. I. to disgrace)
はづかしめる
はづかしめて ください

はづかしめ ないでください

dislike

きらひます (vt. R.)
きらふ
きらって ください
きは ないでください

dismay

しりごみさせます (vt. I.)
しりごみさせる
しりごみさせて ください
しりごみさせ ないでください

dismiss

やめさせます (vt. I. The master dismisses his servant.)
やめさせる
やめさせて ください
やめさせ ないでください

dismount

おります (vi. I. to get down)
おりる
おりて ください
おり ないでください

disobey

[[に] そむきます (vi. R. To disobey the law.)
[[に] そむく
[[に] そむいて ください
[[に] そむか ないでください

disorder

むちやくちやにします (vt. I.)
むちやくちやにする
むちやくちやにして ください
むちやくちやし ないでください
[むちや・くちや・に・します]

display

みせます (vt. I. to show)
みせる
みせて ください

みせ ないでください

displease

[の] かんじやうをがいます
(vt. R. His conduct displeased me.)
[の] かんじやうをがいます
[の] かんじやうをがいて ください
[の] かんじやうをがいさ
ないでください
[かん・じやう・を・がいます]

dispose

(1) はいれつします (vt. I. to arrange)
はいれつする
はいれつして ください
はいれつし ないでください
[はい・れつ・します]

(2) しょぶんします (vt. I. To dispose of one's house or possessions.)
しょぶんする
しょぶんして ください
しょぶんし ないでください
[しょ・ぶん・します]

disprove

はんぱくします (vt. I.)
はんぱくする
はんぱくして ください
はんぱくし ないでください

dispute

(1) こうろんします (vi. I. to quarrel)
こうろんする
こうろんして ください
こうろんし ないでください
[こう・ろん・します]

(2) あらそひます (vt. R. To dispute the victory.)
あらそふ
あらそって ください
あらそは ないでください

distinguish

くべつします (vt. I. To distinguish A from B.)
くべつする
くべつして ください
くべつし ないでください

distress

くるしめます (vt. I.)
くるしめる
くるしめて ください
くるしめ ないでください

distribute

くばります (vt. R. to deal out)
くばる
くばって ください
くばら ないでください

distrust

しんようしません (vt.)
しんようしない
しんようしないで ください
[しん・よう・しません]

disturb

かくらんします (vt. I. to stir, agitate)
かくらんする
かくらんして ください
かくらんし ないでください

divert

きがまぎれます (vi. I. to be diverted from or Children are diverted with sports.)
きがまぎれる
きがまぎれて ください
きがまぎれ ないでください
[き・が・まぎれます]

divide

(1) わけます (vt. I. To divide the earth into two hemispheres.)
わける

わけて ください
 わけ ないでください
 (2) わかれます (vt. of わけます. I.)
 わかれる
 わかれて ください
 わかれ ないでください

do
 します (vt. I.)
 する
 して ください
 し ないでください

domesticate
 ならします (vt. R. to tame)
 ならす
 ならして ください
 ならさ ないでください

dominate
 しはいます (vt. I. to rule over)
 しはいる
 しはいて ください
 しはいし ないでください

double
 にばいにします (vt. I. To double a number.)
 にばいにする
 にばいにして ください
 にばいにし ないでください

doubt
 うたがひます (vt. R. To doubt the truth of it.)
 うたがふ
 うたがって ください
 うたがは ないでください

draft
 したがりします (vt. I. to make a rough copy of)
 したがりする
 したがりして ください

したがりし ないでください
 [したがり・します]

dramatize
 げきにしくみます (vt. R.)
 げきにしくむ
 げきにしくんで ください
 げきにしくま ないでください
 [げき・に・しくみます]

draw
 (1) ひきます (vt. R. to pull)
 ひく
 ひいて ください
 ひか ないでください
 (2) むきます (vt. R. To draw a cork.)
 むく
 むいて ください
 むか ないでください
 (3) かきます (vt. R. To draw a picture)
 かく
 かいて ください
 かか ないでください

dream
 (1) ゆめをみます (vt. I. to dream a dream)
 ゆめをみる
 ゆめをみて ください
 ゆめをみ ないでください
 (2) むさうします (vt. I. to imagine)
 むさうする
 むさうして ください
 むさうし ないでください
 [む・さう・します]

dredge
 (1) さらへます (vt. I. to dredge out)
 さらへる
 さらへて ください

さらへ ないでください
 (2) ふりかけます (vt. I. to sprinkle over)
 ふりかける
 ふりかけて ください
 ふりかけ ないでください

dress
 (1) きせます (vt. I. to make one wear)
 きせる
 きせて ください
 きせ ないでください
 (2) きます (vt. I. to wear)
 きる
 きて ください
 き ないでください

drill
 くんれんします (vt. I. To drill new conscripts.)
 くんれんする
 くんれんして ください
 くんれんし ないでください
 [くん・れん・します]

drink
 のみます (vt. R.)
 のむ
 のんで ください
 のま ないでください

drive
 (1) かります (vt. R. To drive a cow.)
 かる
 かって ください
 から ないでください
 (2) うんでんします (vt. I. To drive an automobile.)
 うんでんする
 うんでんして ください
 うんでんし ないでください
 [うん・てん・します]

drop

(1) おとします (vt. R.)
 おとす
 おとして ください
 おとさ ないでください
 (2) おちます (vt. of おとします. I.)
 おちる
 おちて ください
 おち ないでください

drown
 おぼれます (vt. I. to be drowned)
 おぼれる
 おぼれて ください
 おぼれ ないでください

dry
 (1) ほします (vt. R. To dry a kimono in the sun.)
 ほす
 ほして ください
 ほさ ないでください
 (2) かわきます (vt. R. to become dry)
 かわく
 かわいて ください
 かわか ないでください

duplicate
 につうつくりします (vt. R. to make two copies of)
 につうつくる
 につうつくて ください
 につうつくら ないでください
 [に・つう・つくりします]

dust
 はたきをかけます (vt. I. To dust with a duster.)
 はたきをかける
 はたきをかけて ください
 はたきをかけ ないでください

dwell
 すみます (vt. R. to live)
 すむ

すんで ください
すま ないでください

dye
(1) そめます (vt. I. To dye cloth red.)
そめる
そめて ください
そめ ないでください
(2) そまります (vt. of そめます. R.)
そまる
そまって ください
そまら ないでください

[E]

earn
とります (vt. R.)
とる
とって ください
とら ないでください

ease
あんしんさせます (vt. I. To ease one's mind.)
あんしんさせる
あんしんさせて ください
あんしんさせ ないでください
[あん・しん・させます]

eat
たべます (vt. I.)
たべる
たべて ください
たべ ないでください

echo
はんきやうします (vt. or vi. I.)
はんきやうする
はんきやうして ください
はんきやうし ないでください

[はん・きやう・します]

eclipse
(1) いんべいします (vt. I. to hide)
いんべいする
いんべいして ください
いんべいし ないでください
[いん・べい・します]
(2) しょくします (vt. R. The sun eclipses.)
しょくす
しょくして ください
しょくさ ないでください
[しょく・します]

economize
せつやくします (vt. I.)
せつやくする
せつやくして ください
せつやくし ないでください
[せつ・やく・します]

edit
へんしふします (vt. I.)
へんしふする
へんしふして ください
へんしふし ないでください
[へん・しふ・します]

educate
けういくします (vt. I.)
けういくする
けういくして ください
けういくし ないでください
[けう・いく・します]

elapse
すぎます (vt. I.)
すぎる
すぎて ください
すぎ ないでください

elect

えらびます (vt. R. to choose)
えらぶ
えらんで ください
えらば ないでください

electrocute
でんきでころします (vt. R.)
でんきでころす
でんきでころして ください
でんきでころさ ないでください
[でんき・で・ころします]

electroplate
でんきめっきします (vt. I.)
でんきめっきする
でんきめっきして ください
でんきめっきし ないでください
[でんき・めっき・します]

elevate
あげます (vt. I. to raise)
あげる
あげて ください
あげ ないでください

eliminate
のぞきます (vt. R. to get rid of)
のぞく
のぞいて ください
のぞか ないでください

elude
さけます (vt. I. To elude a blow.)
さける
さけて ください
さけ ないでください

emancipate
かいほうします (vt. I.)
かいほうする
かいほうして ください
かいほうし ないでください

[かい・ほう・します]

embark
(1) のせます (vt. I. To embark a person or thing.)
のせる
のせて ください
のせ ないでください
(2) のります (vt. of のせます. R.)
のる
のって ください
のら ないでください

embarrass
こまらせます (vt. I.)
こまらせる
こまらせて ください
こまらせ ないでください

embrace
だきしめます (vt. I. to fold in the arms)
だきしめる
だきしめて ください
だきしめ ないでください

emerge
でてきます (vt. I. To emerge from water.)
でてくる
でてきて ください
でてこ ないでください

emigrate
いぢゆうします (vt. I.)
いぢゆうする
いぢゆうして ください
いぢゆうし ないでください
[い・ぢゆう・します]

emphasize
[に] ちからをいれます (vt. I.)
[に] ちからをいれる
[に] ちからをいれて ください
[に] ちからをいれ ないでください

[ちから・を・いれます]

employ
 やとひます (vt. R. To employ a work-
 man.)
 やとふ
 やとって ください
 やとは ないでください

empty
 からにします (vt. I. To empty a purse.)
 からにする
 からにして ください
 からにし ないでください

enable
 [ことを] えさせます (vt. I. To enable
 one to do some-
 [ことを] えさせる thing.)
 [ことを] えさせて ください
 [ことを] えさせ ないでください

encamp
 ちんをはります (vt. R. to form a camp)
 ちんをはる
 ちんをはって ください
 ちんをはら ないでください
 [ちん・を・はります]

enchant
 まよはせます (vt. I.)
 まよはせる
 まよはせて ください
 まよはせ ないでください

enclose
 いれます (vt. I. to put in)
 いれる
 いれて ください
 いれ ないでください

encounter
 [に] あひます (vt. R. to meet with)
 [に] あふ

[に] あって ください
 [に] あは ないでください

encourage
 げきれいします (vt. I. to stir up)
 げきれいする
 げきれいして ください
 げきれいし ないでください

end
 をはります (vt. or vt. R. To end a
 speech.)
 をはる
 をはって ください
 をはら ないでください

endanger
 あやぶくします (vt. I. To endanger
 peace.)
 あやふくする
 あやふくして ください
 あやふくし ないでください

endeavour
 どりよくします (vt. I.)
 どりよくする
 どりよくして ください
 どりよくし ないでください
 [ど・り・よく・します]

endow
 あたへます (vt. I. to give)
 あたへる
 あたへて ください
 あたへ ないでください

endue
 さづけます (vt. I. to give)
 さづける
 さづけて ください
 さづけ ないでください

endure
 がまんします (vt. I. to be patient)
 がまんする

がまんして ください
 がまんし ないでください

energize
 [に] せいりよくをつけます (vt. I. to give
 energy to)
 [に] せいりよくをつける ください
 [に] せいりよくをつけて ください
 [に] せいりよくをつけ ないでください
 [せい・り・よく・を・つけます]

enervate
 よわくします (vt. I.)
 よわくする
 よわくして ください
 よわくし ないでください

enforce
 じっしします (vt. I. to put in force)
 じっしする
 じっしして ください
 じっしし ないでください
 [じっし・します]

enfranchise
 [に] さんせいけんをあたへます
 (vt. I. to give franchise to)
 [に] さんせいけんをあたへる
 [に] さんせいけんをあたへて ください
 [に] さんせいけんをあたへ
 ないでください
 [さん・せい・けん・を・あたへます]

engage
 (1) やくそくします (vt. I. to promise)
 やくそくする
 やくそくして ください
 やくそくし ないでください
 [やく・そく・します]

(2) こんやくします (vt. I. to affianse)
 こんやくする
 こんやくして ください

こんやくし ないでください
 [こん・やく・します]

(3) じゆうじします (vt. I. To engage in
 trade.)
 じゆうじする
 じゆうじして ください
 じゆうじし ないでください
 [じゆう・じ・します]

engrave
 ほります (vt. R. to carve)
 ほる
 ほって ください
 ほら ないでください

enjoy
 たのしみます (vt. R. to take delight in)
 たのしむ
 たのしんで ください
 たのしま ないでください

enlarge
 おほきくします (vt. I. to make larger)
 おほきくする
 おほきくして ください
 おほきくし ないでください

enlighten
 けいもうします (vt. I. to instruct)
 けいもうする
 けいもうして ください
 けいもうし ないでください
 [けい・もう・します]

ennoble
 かうきにします (vt. I. To ennoble one's
 character.)
 かうきにする
 かうきにして ください
 かうきにし ないでください
 [かう・き・に・します]

enrage
 おこらせます (vt. I.)

おこらせる
おこらせて ください
おこらせ ないでください

enroll
とうろくします (vt. I.)
とうろくする
とうろくして ください
とうろくし ないでください
[とう・ろく・します]

ensure
あんぜんにします (vt. I. to make safe)
あんぜんにする
あんぜんにして ください
あんぜんにし ないでください
[あん・ぜん・に・します]

enter
はいります (vi. R. to go in)
はいる
はいって ください
はいら ないでください

entertain
もてなします (vt. R. To entertain a friend at dinner.)
もてなす
もてなして ください
もてなさ ないでください

entitle
[[に] しょうがうをあたへます
(vi. I. to give a title)
[[に] しょうがうをあたへる
[[に] しょうがうをあたへて ください
[[に] しょうがうをあたへ
ないでください
[しょう・がう・を・あたへます]

entreat
こんぐわんします (vt. I. to beg earnestly)
こんぐわんする

こんぐわんして ください
こんぐわんし ないでください
[こん・ぐわん・します]

envelop
つつみます (vt. R. to wrap up)
つつむ
つつんで ください
つつま ないでください

envy
うらやみます (vt. R. I envy his strength.)
うらやむ
うらやんで ください
うらやま ないでください

equalize
ひとしくします (vt. I.)
ひとしくする
ひとしくして ください
ひとしくし ないでください
[ひとしく・します]

equip
[の] したくをします (vt. I. to prepare)
[の] したくをする
[の] したくをして ください
[の] したくをし ないでください

erase
けします (vt. R.)
けす
けして ください
けさ ないでください

erect
たてます (vt. I. To erect a flagpole or to build.)
たてる
たてて ください
たて ないでください

err
あやまります (vi. R. to make mistakes)

あやまる
あやまって ください
あやまら ないでください

erupt
ふきでます (vi. I. to break forth)
ふきでる
ふきでて ください
ふきで ないでください

escape
(1) まめかれます (vt. I. To escape death.)
まめかれる
まめかれて ください
まめかれ ないでください
(2) にげます (vi. I. to flee)
にげる
にげて ください
にげ ないでください

establish
たてます (vt. I. To establish a university.)
たてる
たてて ください
たて ないでください

esteem
そんちようします (vt. I. to think highly of)
そんちようする
そんちようして ください
そんちようし ないでください
[そん・ちよう・します]

estimate
ひやうかします (vt. I. to appraise)
ひやうかする
ひやうかして ください
ひやうかし ないでください
[ひやう・か・します]

eulogize
しょうやうします (vt. I.)

しょうやうする
しょうやうして ください
しょうやうし ないでください
[しょう・やう・します]

evade
さげます (vt. I. To evade a blow.)
さげる
さげて ください
さげ ないでください

evangelize
でんだうします (vt. or vi. I.)
でんだうする
でんだうして ください
でんだうし ないでください
[でん・だう・します]

evaporate
(1) じようはつさせます (vt. I. to make a liquid turn into vapour)
じようはつさせる
じようはつさせて ください
じようはつさせ ないでください
[じよう・はつ・させます]
(2) じようはつします (vi. of じようはつ)
じようはつする
じようはつして ください
じようはつし ないでください

evolve
しんくわします (vi. I.)
しんくわする
しんくわして ください
しんくわし ないでください
[しん・くわ・します]

exaggerate
こちやうします (vt. I.)
こちやうする
こちやうして ください

こちやうし ないでください
[こ・ちやう・します]

exalt

あげます (vt. I. to raise high)
あげる
あげて ください
あげ ないでください

examine

しけんします (vt. I. To examine in English.)
しけんする
しけんして ください
しけんし ないでください

exceed

こえます (vt. I. To exceed one's authority.)
こえる
こえて ください
こえ ないでください

excel

まさります (vi. R. to surpass)
まさる
まさって ください
まさら ないでください

exchange

とりかへます (vt. I. To exchange labour for money.)
とりかへる
とりかへて ください
とりかへ ないでください

excite

こうふんさせます (vt. I.)
こうふんさせる
こうふんさせて ください
こうふんさせ ないでください
[こう・ふん・させます]

exclude

いれません (vt.)
いれない

いれないで ください

excuse

(1) べんかいたします (vt. I. to apologize)
べんかひする
べんかひして ください
べんかひし ないでください
[べん・かひ・します]

(2) ゆるします (vt. R. to forgive)
ゆるす
ゆるして ください
ゆるさ ないでください

execute

じっかうします (vt. I. to practise)
じっかうする
じっかうして ください
じっかうし ないでください
[じっ・かう・します]

exemplify

れいせうします (vt. I.)
れいせうする
れいせうして ください
れいせうし ないでください
[れい・せう・します]

exempt

めんぢよします (vt. I.)
めんぢよする
めんぢよして ください
めんぢよし ないでください
[めん・ぢよ・します]

exercise

(1) れんしふします (vt. I. to drill)
れんしふする
れんしふして ください
れんしふし ないでください
[れん・しふ・します]

(2) うんどうします (vi. I. to take exercise)
うんどうする
うんどうして ください
うんどうし ないでください
[うん・どう・します]

exhale

はきだします (vt. R. to breathe out)
はきだす
はきだして ください
はきださ ないでください

exhaust

つかひつくします (vt. R. To exhaust one's strength.)
つかひつくす
つかひつくして ください
つかひつくさ ないでください

exhibit

(1) みせます (vt. I. to show)
みせる
みせて ください
みせ ないでください
(2) ちんれつします (vt. I. to place on exhibition)
ちんれつする
ちんれつして ください
ちんれつし ないでください
[ちん・れつ・します]

exile

つみはうします (vt. I.)
つみはうする
つみはうして ください
つみはうし ないでください
[つみ・はう・します]

exist

(1) そんざいします (vi. I. to be)
そんざいする
そんざいして ください
そんざいし ないでください

(2) せいそんします (vi. I. to live)
せいそんする
せいそんして ください
せいそんし ないでください

expand

(1) ばうちやうさせます (vt. I. Heat expands all bodies.)
ばうちやうさせる
ばうちやうさせて ください
ばうちやうさせ ないでください
[ばう・ちやう・させます]

(2) ばうちやうします (vi. of ばうちやう= させます. I.)
ばうちやうする
ばうちやうして ください
ばうちやうし ないでください

expect

きたいします (vt. I. I expect a letter.)
きたいする
きたいして ください
きたいし ないでください

expel

おひだします (vt. R.)
おひだす
おひだして ください
おひださ ないでください

expend

つひやします (vt. R. to spend)
つひやす
つひやして ください
つひやさ ないでください

experience

けいけんします (vt. I. To experience pain and pleasure.)
けいけんする
けいけんして ください
けいけんし ないでください
[けい・けん・します]

experiment

じっけんします (vt. I.)
じっけんする
じっけんして ください
じっけんし ないでください
【じっ・けん・します】

expire

はきだします (vt. R. to breathe out)
はきだす
はきだして ください
はきださ ないでください

explain

せつめいします (vt. I.)
せつめいする
せつめいして ください
せつめいし ないでください

explode

(1) ばくはつさせます (vt. I. to burst)
ばくはつさせる
ばくはつさせて ください
ばくはつさせ ないでください
【ばく・はつ・させます】
(2) ばくはつします (vi. of ばくはつさせます. I.)
ばくはつする
ばくはつして ください
ばくはつし ないでください

explore

たんけんします (vt. I.)
たんけんする
たんけんして ください
たんけんし ないでください

export

ゆしゆつします (vt. I.)
ゆしゆつする
ゆしゆつして ください
ゆしゆつし ないでください
【ゆ・しゆつ・します】

expose

さらします (vt. R.)
さらす
さらして ください
さらさ ないでください

express

へうげんします (vt. I. to represent)
へうげんする
へうげんして ください
へうげんし ないでください
【へう・げん・します】

extemporize

そくせきにつくります (vt. R. to improvise)
そくせきにつくる
そくせきにつくって ください
そくせきにつくら ないでください
【そく・せき・につくります】

exte d

(1) のばします (vt. R. to prolong)
のばす
のばして ください
のばさ ないでください
(2) のびます (vi. of のばします. I.)
のびる
のびて ください
のび ないでください
(3) ひろげます (vt. I. to stretch out)
ひろげる
ひろげて ください
ひろげ ないでください
(4) ひろがります (vi. of ひろげます. R.)
ひろがる
ひろがって ください
ひろがら ないでください

exterminate

ねこぎにします (vt. I. to root up)

ねこぎにする
ねこぎにして ください
ねこぎにし ないでください

extinguish

けします (vt. R. to put out)
けす
けして ください
けさ ないでください

extol

げきしやうします (vt. I.)
げきしやうする
げきしやうして ください
げきしやうし ないでください
【げき・しやう・します】

extort

しほりとりします (vt. R. To extort money.)
しほりとる
しほりとって ください
しほりとら ないでください

extract

ぬきとります (vt. R. to draw out)
ぬきとる
ぬきとって ください
ぬきとら ないでください

[F]

face

【に】むかひます (vt. R. To face the sea.)
【に】むかふ
【に】むかって ください
【に】むかは ないでください

fade

あせます (vt. I. The pattern of the carpet has faded.)
あせる

あせて ください
あせ ないでください

fail

(1) ふそくします (vi. I. to run short of)
ふそくする
ふそくして ください
ふそくし ないでください
(2) しっばいします (vi. I. to end in a failure)
しっばいする
しっばいして ください
しっばいし ないでください
【しっ・ばい・します】

fall

(1) おとします (vt. R. To fall a tear.)
おとす
おとして ください
おとさ ないでください
(2) おちます (vt. of おとします. I.)
おちる
おちて ください
おち ないでください

falsify

(1) いつはります (vt. R. to deceive)
いつはる
いつはって ください
いつはら ないでください
(2) ぎざうします (vt. I. to counterfeit)
ぎざうする
ぎざうして ください
ぎざうし ないでください

familiarize

【に】なれさせます (vt. I. to accustom)
【に】なれさせる
【に】なれさせて ください
【に】なれさせ ないでください

famish

(1) きがにせまらせます (vt. I. to starve)
 きがにせまらせる
 きがにせまらせて ください
 きがにせまらせ ないでください
 [きがに・せまらせます]

(2) うゑます (vt. I. to be hungry)
 うゑる
 うゑて ください
 うゑ ないでください

fancy
 さうごうします (vt. I. to imagine)
 さうごうする
 さうごうして ください
 さうごうし ないでください
 [さう・ごう・します]

farm
 かうさくします (vt. or vt. I. to cultivate)
 かうさくする
 かうさくして ください
 かうさくし ないでください
 [かう・さく・します]

fast
 だんじきします (vt. I. to abstain from food.)
 だんじきする
 だんじきして ください
 だんじきし ないでください

fasten
 とりつけます (vt. I. to attach)
 とりつける
 とりつけて ください
 とりつけ ないでください

fatigue
 つからせます (vt. I.)
 つからせる
 つからせて ください
 つからせ ないでください

favour
 [[に]めをかけます (vi. I. to treat kindly)
 [[に]めをかける
 [[に]めをかけて ください
 [[に]めをかけ ないでください

fear
 おそれます (vt. I. to be afraid)
 おそれる
 おそれて ください
 おそれ ないでください

federate
 れんがふします (vt. or vt. I.)
 れんがふする
 れんがふして ください
 れんがふし ないでください
 [れん・がふ・します]

feed
 (1) たべさせます (vt. I. to make eat)
 たべさせる
 たべさせて ください
 たべさせ ないでください

(2) かひます (vt. R. To feed cattle.)
 かふ
 かって ください
 かは ないでください

feel
 かんじます (vt. I. To feel the cold.)
 かんずる
 かんじて ください
 かんじ ないでください

ferry
 ふねでわたします (vt. R.)
 ふねでわたす
 ふねでわたして ください
 ふねでわたさ ないでください
 [ふねで・わたします]

fetch
 (1) もってきます (vt. I. to bring inanimate things)
 もってくる
 もってきて ください
 もってこ ないでください
 [もって・きます]

(2) つれてきます (vt. I. to bring animate things)
 つれてくる
 つれてきて ください
 つれてこ ないでください

fight
 [と]たたかひます (vi. R.)
 [と]たたかふ
 [と]たたかって ください
 [と]たたかは ないでください

fill
 (1) いっぱいにします (vt. I. to make full)
 いっぱいにする
 いっぱいにして ください
 いっぱいにし ないでください
 [いっ・ぱい・に・します]

(2) いっぱいになります (vi. R. to become full)
 いっぱいになる
 いっぱいになって ください
 いっぱいになら ないでください

film
 さつえいします (vt. I. to take a picture of)
 さつえいする
 さつえいして ください
 さつえいし ないでください
 [さつ・えい・します]

filter
 こします (vt. R.)
 こす
 こして ください
 こさ ないでください

find
 (1) みつけます (vt. I. To find something lost.)
 みつける
 みつけて ください
 みつけ ないでください

(2) さとります (vt. R. To find it difficult to explain.)
 さとる
 さとって ください
 さとら ないでください

fine
 [[に]ばっきんをくわせます (vi. I. to impose a fine.)
 [[に]ばっきんをくわせる
 [[に]ばっきんをくわせて ください
 [[に]ばっきんをくわせ ないでください
 [[ばっ・きん・を・くわせます]

finish
 (1) すませます (vt. I. To finish a task.)
 すませる
 すませて ください
 すませ ないでください

(2) すみます (vi. of すませます. R.)
 すむ
 すんで ください
 すま ないでください

fire
 (1) もやします (vt. R. To fire bushwood.)
 もやす
 もやして ください
 もやさ ないでください

(2) もえます (vi. of もやします. I.)
 もえる
 もえて ください
 もえ ないでください

fish
 とります (vt. R. To fish a salmon.)
 とる

とって ください
 とら ないでください

fit
 (1) あはせます (vt. I. To fit a shoe to the foot.)
 あはせる
 あはせて ください
 あはせ ないでください

(2) あひます (vt. R. His clothes fit well.)
 あふ
 あって ください
 あは ないでください

fix
 (1) すゑます (vt. I. to set up)
 すゑる
 すゑて ください
 すゑ ないでください

(2) とりつけます (vt. I. to fasten)
 とりつける
 とりつけて ください
 とりつけ ないでください

flag
 はたをかかげます (vt. I. to hang out the flag)
 はたをかかげる
 はたをかかげて ください
 はたをかかげ ないでください
 [はた・を・かかげます]

flash
 ひらめきます (vt. R. An idea flashed into his mind.)
 ひらめく
 ひらめいて ください
 ひらめか ないでください

flatten
 (1) たひらにします (vt. I. to make flat)
 たひらにする
 たひらにして ください
 たひらにし ないでください

(2) たひらになります (vt. R. to become flat)
 たひらになる
 たひらになって ください
 たひらになら ないでください

flatter
 [に]へつらひます (vt. R. To flatter one's master.)
 [に]へつらふ
 [に]へつらって ください
 [に]へつらは ないでください

flee
 にげます (vt. I.)
 にげる
 にげて ください
 にげ ないでください

fling
 (1) なげます (vt. I. To fling a stone.)
 なげる
 なげて ください
 なげ ないでください

(2) とびだします (vt. R. To fling out of a room.)
 とびだす
 とびだして ください
 とびださ ないでください

(3) とびこみます (vt. R. To fling into a room.)
 とびこむ
 とびこんで ください
 とびこま ないでください

float
 (1) うかべます (vt. I.)
 うかべる
 うかべて ください
 うかべ ないでください

(2) うかびます (vt. R.)
 うかぶ
 うかんで ください
 うかば ないでください

flock
 むらがります (vt. R. to gather)
 むらがる
 むらがって ください
 むらがら ないでください

flood
 はんらんします (vt. I.)
 はんらんする
 はんらんして ください
 はんらんし ないでください
 [はん・らん・します]

flourish
 (1) さかえます (vt. I. to prosper)
 さかえる
 さかえて ください
 さかえ ないでください

(2) はんもします (vt. I. The plant flourishes.)
 はんもする
 はんもして ください
 はんもし ないでください

flow
 ながれます (vt. I. The river flows.)
 ながれる
 ながれて ください
 ながれ ないでください

flower
 はなでかざります (vt. R. to decorate with flowers)
 はなでかざる
 はなでかざって ください
 はなでかざら ないでください
 [はな・で・かざります]

fly
 とびます (vt. R. A bird or an aeroplane flies.)
 とぶ
 とんで ください
 とば ないでください

foam
 (1) あわたたせます (vt. I. to lubble)
 あわたたせる
 あわたたせて ください
 あわたたせ ないでください

(2) あわだちます (vt. of あわたたせます. R.)
 あわだつ
 あわだって ください
 あわだた ないでください

follow
 (1) ついてきます (vt. I. to come following)
 ついてくる
 ついてきて ください
 ついてこ ないでください
 [ついて・きます]

(2) ついていきます (vt. R. to go following)
 ついていく
 ついていって ください
 ついていか ないでください
 [ついて・いきます]

(3) ならびます (vt. R. To follow a good example.)
 ならぶ
 ならって ください
 ならは ないでください

forbear
 つつしみます (vt. R. to refrain from)
 つつしむ
 つつしんで ください
 つつしま ないでください

forbid
 きんじます (vt. I. to prohibit)
 きんずる
 きんじて ください
 きんじ ないでください

force
 しひます (vt. I. to compel)

しひる
 しひて ください
 しひ ないでください

forego
 さきんじます (vt. I.)
 さきんずる
 さきんじて ください
 さきんじ ないでください

forerun
 [の]せんくをします (vt. I.)
 [の]せんくをする
 [の]せんくをして ください
 [の]せんくをし ないでください

foresee
 よちします (vt. I. to see beforehand)
 よちする
 よちして ください
 よちし ないでください

foretell
 よげんします (vt. I. to prophesy)
 よげんする
 よげんして ください
 よげんし ないでください
 [よげん・します]

forfeit
 うしなひます (vt. R. To forfeit one's place.)
 うしなふ
 うしなつて ください
 うしなは ないでください

forget
 わすれます (vt. I.)
 わすれる
 わすれて ください
 わすれ ないでください

forgive
 ゆるします (vt. R. to pardon)

ゆるす
 ゆるして ください
 ゆるさ ないでください

form
 つくります (vt. R. to make)
 つくる
 つくつて ください
 つくら ないでください

formulate
 こうしきにあらはします (vt. R.)
 こうしきにあらはす
 こうしきにあらはして ください
 こうしきにあらはさ ないでください
 [こう・しき・に・あらはします]

forsake
 すてます (vt. I. To forsake one's friends.)
 すてる
 すてて ください
 すて ないでください

found
 たてます (vt. I. to establish or build)
 たてる
 たてて ください
 たて ないでください

fracture
 くじきます (vt. R.)
 くじく
 くじいで ください
 くじか ないでください

frame
 くみたてます (vt. I. to construct)
 くみたてる
 くみたてて ください
 くみたて ないでください

fraternize
 きやうだいのやうにします (vt. I.)

きやうだいのやうにする
 きやうだいのやうにして ください
 きやうだいのやうにし ないでください
 [きやう・だいの・やうに・します]

free
 じいうにします (vt. I. to set at liberty)
 じいうにする
 じいうにして ください
 じいうにし ないでください
 [じ・いう・に・します]

freeze
 こほります (vt. R. Water freezes at 32° F.)
 こほる
 こほつて ください
 こほら ないでください

frequent
 しばしばいきます (vt. R.)
 しばしばいく
 しばしばいつて ください
 しばしばいか ないでください
 [しば・しば・いきます]

frighten
 おどろかします (vt. R.)
 おどろかす
 おどろかして ください
 おどろかさ ないでください

fruit
 みをむすびます (vt. R. to bear fruit)
 みをむすぶ
 みをむすんで ください
 みをむすば ないでください

frustrate
 ざせつさせます (vt. I.)
 ざせつさせる
 ざせつさせて ください
 ざせつさせ ないでください

[ざ・せつ・させます]

fry
 ふらいにします (vt. I.)
 ふらいにする
 ふらいにして ください
 ふらいにし ないでください

furnish
 そなへます (vt. I. to fit up)
 そなへる
 そなへて ください
 そなへ ないでください

fuse
 (1) とかします (vt. R.)
 とかす
 とかして ください
 とかさ ないでください
 (2) とけます (vt. of とかします. I.)
 とける
 とけて ください
 とけ ないでください

[G]

gain
 えます (vt. I. To gain wealth or glory.)
 える
 えて ください
 え ないでください

gallop
 かけます (vt. I.)
 かける
 かけて ください
 かけ ないでください

gamble
 とばくをします (vt. I.)

とばくをする
とばくをして ください
とばくをし ないでください
[とばく・を・します]

gargle

うがひします (vt. I.)
うがひする
うがひして ください
うがひし ないでください

garner

ちよざうします (vt. I. to store)
ちよざうする
ちよざうして ください
ちよざうし ないでください
[ちよ・ざう・します]

gather

(1) あつめます (vt. I. to bring together)
あつめる
あつめて ください
あつめ ないでください
(2) あつまります (vt. of あつめます. R.)
あつまる
あつまって ください
あつまら ないでください

gaze

みつめます (vt. I. to look fixedly)
みつめる
みつめて ください
みつめ ないでください

generate

はっせいさせます (vt. I. to produce)
はっせいさせる
はっせいさせて ください
はっせいさせ ないでください
[はっ・せい・させます]

gesticulate

みぶりします (vt. I.)
みぶりする
みぶりして ください
みぶりし ないでください

get

(1) てにいれます (vt. I. to receive in the hand)
てにいれる
てにいれて ください
てにいれ ないでください
(2) えます (vt. I. To get something like fame or knowledge.)
える
えて ください
え ないでください

gild

きんめっきします (vt. I. To gild a chandelier.)
きんめっきする
きんめっきして ください
きんめっきし ないでください
[きん・めっき・します]

girdle

おびをしめます (vt. I.)
おびをしめる
おびをしめて ください
おびをしめ ないでください

give

あげます (vt. I. To give one a present.)
あげる
あげて ください
あげ ないでください

gladden

よろこばせます (vt. I. to make glad)
よろこばせる
よろこばせて ください
よろこばせ ないでください

glance

ちらりとみます (vt. I.)

ちらりとみる
ちらりとみて ください
ちらりとみ ないでください

glare

にらみつけます (vt. I. to stare at)
にらみつける
にらみつけて ください
にらみつけ ないでください

gleam

きらめきます (vi. R.)
きらめく
きらめいて ください
きらめか ないでください

glide

すべります (vi. R. To glide over ice.)
すべる
すべて ください
すべら ないでください

glitter

ひかります (vi. R.)
ひかる
ひかって ください
ひから ないでください

glorify

(1) さんびします (vt. I. to extol)
さんびする
さんびして ください
さんびし ないでください
(2) びくわします (vt. I. to beautify)
びくわする
びくわして ください
びくわし ないでください
[び・くわ・します]

glow

まっかになります (vi. R. to become very red)
まっかになる

まっかになって ください
まっかになら ないでください
[まっか・に・なります]

glue

にかはでつぎます (vt. R.)
にかはでつぐ
にかはでついで ください
にかはでつが ないでください
[にかは・で・つぎます]

gnash

はぎしりします (vi. I.)
はぎしりする
はぎしりして ください
はぎしりし ないでください

go

いきます (vi. R. To go to America.)
いく
いって ください
いか ないでください

gossip

むだばなしをします (vt. I. to talk idle talk)
むだばなしをする
むだばなしをして ください
むだばなしをし ないでください
[むだばなし・を・します]

govern

をさめます (vt. I. to rule)
をさめる
をさめて ください
をさめ ないでください

grace

(1) かざります (vt. R. To grace a lineage or to adorn)
かざる
かざって ください
かざら ないでください

(2) あたへます (vt. I. To grace one with
あたへる a title or to give.)
あたへて ください
あたへ ないでください

grade
[の]とうきふをつけます (vt. I. to
classify)
[の]とうきふをつける
[の]とうきふをつけて ください
[の]とうきふをつけ ないでください
[とう・きふ・を・つけます]

graduate
そつげふします (vt. I. He graduated
at Oxford.)
そつげふする
そつげふして ください
そつげふし ないでください
[そつ・げふ・します]

graft
つぎます (vt. R. to engraft)
つぐ
ついで ください
つが ないでください

grant
(1) あたへます (vt. I. to bestow)
あたへる
あたへて ください
あたへ ないでください
(2) ゆるします (vt. R. to permit)
ゆるす
ゆるして ください
ゆるさ ないでください

grapple
(1) つかみます (vt. R. to grip)
つかむ
つかんで ください
つかま ないでください
(2) ひっかけます (vt. I. to hook)

ひっかける
ひっかけて ください
ひっかけ ないでください

grasp
にぎります (vt. R. To grasp the
handle.)
にぎる
にぎって ください
にぎら ないでください

greet
あいさつします (vt. I.)
あいさつする
あいさつして ください
あいさつし ないでください
[あい・さつ・します]

grieve
(1) かなしませます (vt. I.)
かなしませる
かなしませて ください
かなしませ ないでください
(2) かなしみます (vt. I. (かなしませます.
R.)
かなしむ
かなしんで ください
かなしま ないでください

grind
(1) ひきます (vt. R. To grind whe.t.)
ひく
ひいて ください
ひか ないでください

(2) とぎます (vt. R. To grind a knife.)
とぐ
といで ください
とが ないでください

grip
しっかりつかみます (vt. R.)
しっかりつかむ
しっかりつかんで ください

しっかりつかま ないでください
[しっかり・つかみます]

groan
うなります (vt. R.)
うなる
うなって ください
うなら ないでください

grovel
はらばひます (vt. R. to lie on one's
belly)
はらばふ
はらばって ください
はらばは ないでください

grow
(1) はえます (vt. I. Plants grow out of the
earth.)
はえる
はえて ください
はえ ないでください
(2) なります (vt. R. To grow warm or
rich or to become.)
なる
なって ください
なら ないでください

grumble
ぶつぶついひます (vt. R.)
ぶつぶついふ
ぶつぶついって ください
ぶつぶついは ないでください
[ぶつ・ぶつ・いひます]

grunt
ぶうぶういひます (vt. R.)
ぶうぶういふ
ぶうぶういって ください
ぶうぶういは ないでください
[ぶう・ぶう・いひます]

guard
まもります (vt. R. to protect)
まもる

まもって ください
まもら ないでください

guess
(1) すみりやうします (vt. I. to conjecture)
すみりやうする
すみりやうして ください
すみりやうし ないでください
[すみ・りやう・します]
(2) いひあてます (vt. I. To guess a riddle.)
いひあてる
いひあてて ください
いひあて ないでください

guide
あんないします (vt. I. To guide a
tourist.)
あんないする
あんないして ください
あんないし ないでください
[あん・ない・します]

[H]

habituate
ならします (vt. R. to accustom)
ならす
ならして ください
ならさ ないでください

hail
[に]こゑをかけます (vt. I. to call)
[に]こゑをかける
[に]こゑをかけて ください
[に]こゑをかけ ないでください

halt
(1) とめます (vt. I. to bring to a stand)
とめる
とめて ください

とめ ないでください
(2) とまります (vi. of とめます, R.)
とまる
とまって ください
とまら ないでください

halve

はんぶんにします (vt. I.)
はんぶんにする
はんぶんにして ください
はんぶんにし ないでください
[はん・ぶん・に・します]

hammer

うちます (vt. R.)
うつ
うって ください
うた ないでください

hand

わたします (vt. R.)
わたす
わたして ください
わたさ ないでください

handle

(1) とりあつかひます (vt. R. to treat)
とりあつかふ
とりあつかって ください
とりあつかは ないでください
(2) さうじゆうします (vt. I. to manage or
to drive)
さうじゆうする
さうじゆうして ください
さうじゆうし ないでください
[さう・じゆう・します]

hang

(1) かけます (vt. I. To hang a hat on the
peg.)
かける
かけて ください
かけ ないでください

(2) かかります (vi. of かけます, R.)
かかる
かかって ください
かから ないでください

happen

おこります (vt. R. to occur)
おこる
おこって ください
おこら ないでください

harangue

ねつべんをふるひます (vt. R.)
ねつべんをふるふ
ねつべんをふるって ください
ねつべんをふるは ないでください
[ねつ・べん・を・ふるひます]

harbour

ほごします (vt. I. to give shelter to)
ほごする
ほごして ください
ほごし ないでください

harden

(1) かたくします (vt. I. to make hard)
かたくする
かたくして ください
かたくし ないでください
(2) かたくなります (vt. of かたくします,
R.)
かたくなる
かたくなって ください
かたくなら ないでください

harm

がいをあたへます (vt. I.)
がいをあたへる
がいをあたへて ください
がいをあたへ ないでください
[がい・を・あたへます]

harmonize

(1) てうわさせます (vt. I.)
てうわさせる
てうわさせて ください
てうわさせ ないでください

(2) てうわします (vi. of てうわさせます,
I.)
てうわする
てうわして ください
てうわし ないでください
[てう・わ・します]

harvest

かりいれます (vt. I. to reap and gather
in)
かりいれる
かりいれて ください
かりいれ ないでください

hasten

(1) いそぎます (vt. R. to hurry)
いそぐ
いそいで ください
いそが ないでください
(2) そくしんします (vt. I. to accelerate)
そくしんする
そくしんして ください
そくしんし ないでください

hatch

かへします (vt. R.)
かへす
かへして ください
かへさ ないでください

hate

にくみます (vt. R.)
にくむ
にくんで ください
にくま ないでください

haunt

はいくわいします (vt. I. to wander)
はいくわいする

はいくわいして ください
はいくわいし ないでください
[はい・くわい・します]

have

もちます (vt. R. to hold or possess)
もつ
もって ください
もた ないでください

heal

(1) なほします (vt. R. to cure)
なほす
なほして ください
なほさ ないでください
(2) なほります (vi. of なほします, R.)
なほる
なほって ください
なほら ないでください

hear

(1) ききます (vt. R. To hear a song.)
きく
きいて ください
きか ないでください
(2) きこえます (vi. I. to be heard)
きこえる
きこえて ください
きこえ ないでください

help

たすけます (vt. I. to assist or save)
たすける
たすけて ください
たすけ ないでください

herald

しらせます (vt. I. to let know)
しらせる
しらせて ください
しらせ ないでください

hesitate

ちうちよします (vt. I.)
ちうちよする
ちうちよして ください
ちうちよし ないでください
[ちう・ちよ・します]

hew

きります (vt. R.)
きる
きって ください
きら ないでください

hiccup

しゃっくりをします (vt. I.)
しゃっくりをする
しゃっくりをして ください
しゃっくりをし ないでください
[しゃっ・くり・を・します]

hide

(1) かくします (vt. R.)
かくす
かくして ください
かくさ ないでください
(2) かくれます (vi. of かくします, I.)
かくれる
かくれて ください
かくれ ないでください

hinder

じやまします (vt. I. Adverse winds
じやます (hindered the ship.)
じやまして ください
じやまし ないでください

hint

あんじします (vt. I.)
あんじする
あんじして ください
あんじし ないでください

hire

やとひます (vt. R. to employ)
やとふ
やとって ください
やとは ないでください

hit

(1) うちます (vt. R. To hit a ball.)
うつ
うって ください
うた ないでください
(2) [に] あたります (vt. R. To hit against
something.)
[に] あたる
[に] あたって ください
[に] あたら ないでください

hoard

たくはへます (vt. I.)
たくはへる
たくはへて ください
たくはへ ないでください

hold

もちます (vt. R. to have in the hand
or possess)
もつ
もって ください
もた ないでください

hole

あなをほります (vt. R. to make a hole)
あなをほる
あなをほちて ください
あなをほら ないでください

honour

(1) そんけいします (vt. I. to respect
highly)
そんけいする
そんけいして ください
そんけいし ないでください
(2) あたへます (vt. I. To honour one with
a title or to give.)
あたへる

あたへて ください
あたへ ないでください

hop

とびます (vi. R.)
とぶ
とんで ください
とぼ ないでください

hope

のぞみます (vt. or vi. R.)
のぞむ
のぞんで ください
のぞま ないでください

howl

ほえます (vi. I.)
ほえる
ほえて ください
ほえ ないでください

humanize

(1) にんげんらしくします (vt. I.)
にんげんらしくする
にんげんらしくして ください
にんげんらしくし ないでください
[にんげん・らしく・します]
(2) にんげんらしくなります (vi. of にんげん
にんげんらしくなる [げんらしくしま
にんげんらしくなって ください (vt. R.)
にんげんらしくなら ないでください

humble

けんそんします (vt. I.)
けんそんする
けんそんして ください
けんそんし ないでください
[けん・そん・します]

humiliate

はづかしめます (vt. I.)
はづかしめる

はづかしめて ください
はづかしめ ないでください

humour

きままにさせます (vt. I. to indulge)
きままにさせる
きままにさせて ください
きままにさせ ないでください

hunger

おなかがすきます (vi. R.)
おなかがすく
おなかがすいて ください
おなかがすか ないでください
[おなかが・すきます]

hunt

かりをします (vt. I. To hunt the lion.)
かりをする
かりをして ください
かりをし ないでください

hurl

なげます (vt. I. To hurl a stone.)
なげる
なげて ください
なげ ないでください

hurry

いそぎます (vt. or vi. R.)
いそぐ
いそいで ください
いそが ないでください

hurt

きづつけます (vt. I. To hurt one's finger.)
きづつける
きづつけて ください
きづつけ ないでください

hustle

おしあひます (vt. R. to jostle one
another)
おしあふ

おしあつて ください
おしあは ないでください

hypothesize

かていします (vt. I.)
かていする
かていして ください
かていし ないでください

[I]

idealize

りさうくわします (vt. I.)
りさうくわする
りさうくわして ください
りさうくわし ないでください
[り・さう・くわ・します]

idolize

ぐうざうくわします (vt. I.)
ぐうざうくわする
ぐうざうくわして ください
ぐうざうくわし ないでください
[ぐう・ざう・くわ・します]

ignite

[に]ひをつけます (vt. I. to light)
[に]ひをつける
[に]ひをつけて ください
[に]ひをつけ ないでください

illuminate

てらします (vt. R. to light up)
てらす
てらして ください
てらさ ないでください

illustrate

せつめいします (vt. I. to explain)
せつめいする
せつめいして ください

せつめいし ないでください
[せつ・めい・します]

imagine

さうざうします (vt. I.)
さうざうする
さうざうして ください
さうざうし ないでください
[さう・ざう・します]

imbibe

のみます (vt. R. to drink or inhale)
のむ
のんで ください
のま ないでください

imitate

[の]まねをします (vi. I. to mimic)
[の]まねをする
[の]まねをして ください
[の]まねをし ないでください

immerse

- (1) つけます (vt. I. To immerse meat in a solution of salt.)
つける
つけて ください
つけ ないでください
- (2) ぼとうします (vi. I. To immerse oneself in study.)
ぼとうする
ぼとうして ください
ぼとうし ないでください
[ぼっ・とう・します]

immigrate

- (1) いぢゆうさせます (vt. I.)
いぢゆうさせる
いぢゆうさせて ください
いぢゆうさせ ないでください
[い・ぢゆう・させます]
- (2) いぢゆうします (vt. of いぢゆうさせます. I.)
いぢゆうする

いぢゆうして ください
いぢゆうし ないでください

immortalize

ふめつものになります (vt. I.)
ふめつものにする
ふめつものにして ください
ふめつものにし ないでください
[ふめつ・もの・に・します]

implant

うゑつけます (vt. I. to plant)
うゑつける
うゑつけて ください
うゑつけ ないでください

implore

たんぐわんします (vt. or vi. I.)
たんぐわんする
たんぐわんして ください
たんぐわんし ないでください
[たん・ぐわん・します]

imply

がんちくします (vt. I. to include)
がんちくする
がんちくして ください
がんちくし ないでください
[がん・ちく・します]

import

ゆにふします (vt. I. To import woolen goods.)
ゆにふする
ゆにふして ください
ゆにふし ないでください
[ゆ・にふ・します]

importune

うるさくもとめます (vt. I.)
うるさくもとめる
うるさくもとめて ください
うるさくもとめ ないでください

[うるさく・もとめます]

impose

くわせます (vt. I. To impose a penalty.)
くわせる
くわせて ください
くわせ ないでください

impoverish

ひへいさせます (vt. I. To impoverish land.)
ひへいさせる
ひへいさせて ください
ひへいさせ ないでください
[ひへい・させます]

impress

- (1) おします (vt. R. To impress a seal.)
おす
おして ください
おさ ないでください
- (2) いんしやうします (vt. I. To impress a scene on the memory.)
いんしやうする
いんしやうして ください
いんしやうし ないでください
[いん・しやう・します]

imprison

とうごくします (vt. I.)
とうごくする
とうごくして ください
とうごくし ないでください
[とう・ごく・します]

improve

- (1) かいぜんします (vt. I. to make better)
かいぜんする
かいぜんして ください
かいぜんし ないでください
[かい・ぜん・します]
- (2) かいぜんされます (vi. I. to become better)
かいぜんされる

かいぜんされて ください
かいぜんされ ないでください

incite

しげきします (vt. I. to stimulate)
しげきする
しげきして ください
しげきし ないでください

incline

(1) かたむけます (vt. I. Incline your head
かたむける to the right.)
かたむけて ください
かたむけ ないでください
(2) かたむきます (vi. of かたむけます. R.)
かたむく
かたむいて ください
かたむか ないでください

include

ふくみます (vt. R. to contain)
ふくむ
ふくんで ください
ふくま ないでください

increase

(1) ふやします (vt. R. to make greater)
ふやす
ふやして ください
ふやさ ないでください
(2) ふえます (vi. I. to become greater)
ふえる
ふえて ください
ふえ ないでください

index

さくいんをつけます (vt. I.)
さくいんをつける
さくいんをつけて ください
さくいんをつけ ないでください

indicate

しめします (vt. R. to point out or show)
しめす
しめして ください
しめさ ないでください

indispose

きをなくさせます (vt. I. To indispose
きをなくさせる one to do something.)
きをなくさせて ください
きをなくさせ ないでください
[き・を・なく・させます]

indulge

(1) きままにさせます (vt. or vi. I. To
きままにさせる indulge a child.)
きままにさせて ください
きままにさせ ないでください
(2) きままにします (vi. of きままにさせ
きままにする ます. I.)
きままにして ください
きままにし ないでください

infatuate

むちゆうになります (vt. R. To be in-
むちゆうになる fatuated with
むちゆうになって ください gambling.)
むちゆうになら ないでください
[む・ちゆう・に・なります]

inflare

(1) もやします (vt. R. to burn)
もやす
もやして ください
もやさ ないでください
(2) もえます (vi. of もやします. I.)
もえる
もえて ください
もえ ないでください

inflate

ぼうちやうさせます (vt. I. to swell out)

ぼうちやうさせる
ぼうちやうさせて ください
ぼうちやうさせ ないでください
[ぼう・ちやう・させます]

inflict

かうむらせます (vt. I. To inflict a
かうむらせる wound.)
かうむらせて ください
かうむらせ ないでください

influence

[に] えいきやうします (vi. I.)
[に] えいきやうする
[に] えいきやうして ください
[に] えいきやうし ないでください

inform

しらせます (vt. I. to tell)
しらせる
しらせて ください
しらせ ないでください

infringe

おかします (vt. R. to transgress)
おかす
おかして ください
おかさ ないでください

infuse

つぎこみます (vt. R. to pour)
つぎこむ
つぎこんで ください
つぎこま ないでください

inhabit

すみます (vt. R. to dwell in)
すむ
すんで ください
すま ないでください

inhale

すひこみます (vt. R.)

すひこむ
すひこんで ください
すひこま ないでください

inherit

うけつぎます (vt. R. To inherit an
うけつぐ estate.)
うけついで ください
うけつが ないでください

initiate

はじめます (vt. I. to originate)
はじめる
はじめて ください
はじめ ないでください

inject

ちゆうしやします (vt. I. To inject
ちゆうしやする morphine.)
ちゆうしやして ください
ちゆうしやし ないでください
[ちゆう・しや・します]

injure

きずつけます (vt. I. to hurt)
きずつける
きずつけて ください
きずつけ ないでください

inquire

たづねます (vt. I. to ask)
たづねる
たづねて ください
たづね ないでください

inscribe

(1) きざみます (vt. R. to carve)
きざむ
きざんで ください
きざま ないでください
(2) めいします (vt. R. To inscribe some-
めいす thing on the memory.)

めいして ください
めいさ ないでください

insert
いれます (vt. I.)
入れる
入れて ください
入れ ないでください

insist
いひります (vt. R. He insists that he is innocent.)
いひはる
いひはって ください
いひはら ないでください

inspect
けんさします (vt. I. to examine)
けんさする
けんさして ください
けんさし ないでください

inspire
ふきこみます (vt. R. To inspire one with terror or to infuse.)
ふきこむ
ふきこんで ください
ふきこま ないでください

instance
れいにひきます (vt. R.)
れいにひく
れいにひいて ください
れいにひか ないでください

instigate
そそのかします (vt. R.)
そそのかす
そそのかして ください
そそのかさ ないでください

institute
せつりつします (vt. I. To institute a society.)
せつりつする
せつりつして ください

せつりつし ないでください
[せつ・りつ・します]

instruct
をしへます (vt. I. to teach)
をしへる
をしへて ください
をしへ ないでください

insult
はづかしめます (vt. I.)
はづかしめる
はづかしめて ください
はづかしめ ないでください

insure
(1) ほけんにいれます (vt. I.)
ほけんに入れる
ほけんに入れて ください
ほけんに入れ ないでください
[ほけん・に・いれます]

(2) ほけんにはいります (vi. of ほけんにはいります. R.)
ほけんにはいる
ほけんにはいつて ください
ほけんにはいら ないでください

intend
つもりです (vi. We intend to go to Rome.)
[つもりです takes always the infinitive.]

interchange
とりかはします (vt. R. To interchange compliments or gifts.)
とりかはす
とりかはして ください
とりかはさ ないでください

interest
[に] くわんしんをもたせます (vi. I. This subject did not interest him.)
[に] くわんしんをもたせる
[に] くわんしんをもたせて ください

[に] くわんしんをもたせ ないでください
[くわん・しん・を・もたせます] さい

interfere
[に] かんせふします (vt. I. to meddle)
[に] かんせふする
[に] かんせふして ください
[に] かんせふし ないでください
[かん・せふ・します]

internationalize
こくさいくわします (vt. I.)
こくさいくわする
こくさいくわして ください
こくさいくわし ないでください
[こく・さい・くわ・します]

interpret
(1) せつめいします (vt. I. to explain)
せつめいする
せつめいして ください
せつめいし ないでください
[せつ・めい・します]

(2) つうやくします (vt. I. to act as interpreter)
つうやくする
つうやくして ください
つうやくし ないでください
[つう・やく・します]

interrogate
しつもんします (vt. I. to question)
しつもんする
しつもんして ください
しつもんし ないでください

interrupt
ぼうがいします (vt. I. to hinder)
ぼうがいする
ぼうがいして ください
ぼうがいし ないでください
[ぼう・がい・します]

intersect
(1) よこぎります (vt. R. to go across)
よこぎる
よこぎって ください
よこぎら ないでください

(2) かうしやします (vi. I. to cut each other)
かうしやする
かうしやして ください
かうしやし ないでください
[かう・しや・します]

intervene
[の] あひだにはいります (vi. R.)
[の] あひだにはいる
[の] あひだにはいつて ください
[の] あひだにはいら ないでください
[あひだ・に・はいります]

interview
[に] くわいけんします (vi. I.)
[に] くわいけんする
[に] くわいけんして ください
[に] くわいけんし ないでください
[くわい・けん・します]

intimidate
ゐかくします (vt. I.)
ゐかくする
ゐかくして ください
ゐかくし ないでください

intoxicate
よはせます (vt. I. to make drunk)
よはせる
よはせて ください
よはせ ないでください

introduce
(1) せうかいします (vt. I. To introduce one person to another.)
せうかいする
せうかいして ください

せうかいし ないでください
[せう・かい・します]

(2) あんないします (vt. I. to usher in)
あんないする
あんないして ください
あんないし ないでください
[あん・ない・します]

invade
おかします (vt. R. To invade a country.)
おかす
おかして ください
おかさ ないでください

invest
はつめいします (vt. I.)
はつめいする
はつめいして ください
はつめいし ないでください

invest
とうじます (vt. I. To invest money in bank stock.)
とうずる
とうじて ください
とうじ ないでください

investigate
てうさします (vt. I. to inquire into)
てうさする
てうさして ください
てうさし ないでください
[てう・さ・します]

invigorate
ちからづけます (vt. I. to animate or encourage)
ちからづける
ちからづけて ください
ちからづけ ないでください

invite
まねきます (vt. R. To invite one to dinner.)
まねく

まねいて ください
まねか ないでください

invoke
いのります (vt. R. to ask earnestly for)
いのる
いのって ください
いのら ないでください

isolate
こりつさせます (vt. I.)
こりつさせる
こりつさせて ください
こりつさせ ないでください
[こりつ・させます]

issue
はっかうします (vt. I. To issue a book.)
はっかうする
はっかうして ください
はっかうし ないでください
[はっ・かう・します]

[J]

jeopardize
あやふくします (vt. I.)
あやふくする
あやふくして ください
あやふくし ないでください

join
(1) いっしょにします (vt. I. to unite)
いっしょにする
いっしょにして ください
いっしょにし ないでください
[いっ・しょ・に・します]

(2) いっしょになります (vt. of いっしょにします. R.)
いっしょになる
いっしょになって ください

いっしょになら ないでください

joke
じようだんをいひます (vt. R. He joked with me about the matter.)
じようだんをいふ
じようだんをいって ください
じようだんをいは ないでください
[じよう・だん・を・いひます]

journey
りよかうします (vt. I.)
りよかうする
りよかうして ください
りよかうし ないでください
[りよ・かう・します]

judge
(1) はんだんします (vt. I. To judge character by the face.)
はんだんする
はんだんして ください
はんだんし ないでください

(2) はんけつします (vt. I. To judge a case.)
はんけつする
はんけつして ください
はんけつし ないでください

jump
とびます (vt. or vt. R.)
とぶ
とんで ください
とば ないでください

justify
ただしいとしようめいします (vt. I. To justify one's acts.)
ただしいとしようめいする
ただしいとしようめいして ください
ただしいとしようめいし ないでください
[ただしい・と・しよう・めい・します]

[K]

keep
(1) もちます (vt. R. to possess)
もつ
もって ください
もた ないでください

(2) かひます (vt. R. To keep a horse.)
かふ
かって ください
かは ないでください

(3) とめておきます (vt. R. To keep it in mind.)
とめておく
とめておいて ください
とめておか ないでください

key
[に] かぎをかけます (vt. I.)
[に] かぎをかける
[に] かぎをかけて ください
[に] かぎをかけ ないでください

kick
けります (vt. R. To kick a football.)
ける
けて ください
けら ないでください

kidnap
かどはかします (vt. R.)
かどはかす
かどはかして ください
かどはかさ ないでください

kill
ころします (vt. R. to slay)
ころす
ころして ください
ころさ ないでください

kindle

もやします (vt. R. to set on fire)
もやす
もやして ください
もやさ ないでください

kiss

[に] せっぷんします (vt. I. To kiss a friend.)
[に] せっぷんする
[に] せっぷんして ください
[に] せっぷんし ないでください
[せっ・ぷん・します]

kneel

ひざまづきます (vi. R.)
ひざまづく
ひざまづいて ください
ひざまづか ないでください

knit

(1) あみます (vt. R. To knit stockings.)
あむ
あんで ください
あま ないでください
(2) くみあはせます (vt. I. To knit the hands.)
くみあはせる
くみあはせて ください
くみあはせ ないでください

knock

たたきます (vt. R.)
たたく
たたいて ください
たたか ないでください

know

しります (vt. R. Do you know where John is?)
しる
しって ください
しら ないでください

[L]

label

[に] ふだをはります (vt. R. To label a package.)
[に] ふだをはる
[に] ふだをはって ください
[に] ふだをはら ないでください

labour

らうどうします (vt. I. Six days shalt thou labour.)
らうどうする
らうどうして ください
らうどうし ないでください
[らう・どう・します]

lacerate

さきます (vt. R. to tear)
さく
さいて ください
さか ないでください

lacquer

うるしをぬります (vt. R.)
うるしをぬる
うるしをぬって ください
うるしをぬら ないでください
[うるし・を・ぬります]

lade

つみます (vt. R. to load)
つむ
つんで ください
つま ないでください

lame

ふぐにします (vt. I.)
ふぐにする
ふぐにして ください
ふぐにし ないでください

land

(1) りくあげします (vt. I. To land a cargo.)
りくあげする
りくあげして ください
りくあげし ないでください

(2) じやうりくします (vt. I. to disembark)
じやうりくする
じやうりくして ください
じやうりくし ないでください
[じやう・りく・します]

lap

まきます (vt. R. to wrap)
まく
まいて ください
まか ないでください

last

つづきます (vt. R. The storm lasted three days.)
つづく
つづいて ください
つづか ないでください

laugh

わらひます (vt. or vi. R.)
わらふ
わらって ください
わらは ないでください

launch

しんすぬします (vt. I. To launch a boat.)
しんすぬする
しんすぬして ください
しんすぬし ないでください
[しん・すぬ・します]

lay

(1) よこたへます (vt. I. To lay oneself to sleep.)
よこたへる
よこたへて ください
よこたへ ないでください
(2) おきます (vt. R. to place or put)

おく
おいて ください
おか ないでください

lead

みちびきます (vt. R. To lead a person by the hand.)
みちびく
みちびいて ください
みちびか ないでください

league

どうめいします (vi. I.)
どうめいする
どうめいして ください
どうめいし ないでください
[どう・めい・します]

lean

よりかかります (vt. R. To lean against a wall.)
よりかかる
よりかかって ください
よりかから ないでください

learn

ならひます (vt. R. To learn arithmetic.)
ならふ
ならって ください
ならは ないでください

leave

(1) さります (vt. R. to depart)
さる
さって ください
さら ないでください
(2) のこします (vt. R. To leave a good name.)
のこす
のこして ください
のこさ ないでください

lecture

かうえんします (vt. or vi. I.)
かうえんする

かうえんして ください
かうえんし ないでください
[かう・えん・します]

lend

かします (vt. R. To lend a pencil.)
かす
かして ください
かさ ないでください

lengthen

ながくします (vt. I. to make long)
ながくする
ながくして ください
ながくし ないでください

lessen

(1) ちひさくします (vt. I.)
ちひさくする
ちひさくして ください
ちひさくし ないでください
(2) ちひさくなります (vi. of ちひさくし
ます. R.)
ちひさくなる
ちひさくなって ください
ちひさくなら ないでください

let

させます (vt. I. to cause to)
させる
させて ください
させ ないでください

See Chapter XIX [7]

liberalize

じいうしゆぎにします (vt. I.)
じいうしゆぎにする
じいうしゆぎにして ください
じいうしゆぎにし ないでください
[じ・いう・しゆぎ・に・します]

liberate

かいほうします (vt. I. To liberate a
かいほうする slave.)
かいほうして ください
かいほうし ないでください
[かい・ほう・します]

lie

よこたはります (vi. R. To lie down
よこたはる on the ground.)
よこたはって ください
よこたはら ないでください

lie

うそをいひます (vi. R. to tell a lie)
うそをいふ
うそをいって ください
うそをいは ないでください
[うそ・を・いひます]

lift

あげます (vt. I. to raise)
あげる
あげて ください
あげ ないでください

light

つけます (vt. I. To light a
つける lamp.)
つけて ください
つけ ないでください

lighten

(1) あかるくします (vt. I. The Lord will
あかるくする lighten my darkness.)
あかるくして ください
あかるくし ないでください
(2) あかるくなります (vt. of あかるくし
ます. R.)
あかるくなる
あかるくなって ください
あかるくなら ないでください

(3) かるくします (vt. I. To lighten a
かるくする burden.)
かるくして ください
かるくし ないでください

like

すきます (vt. R.)
すく
すいて ください
すか ないでください

limit

げんていします (vt. or vi. I.)
げんていする
げんていして ください
げんていし ないでください
[げん・てい・します]

line

[に]せんをひきます (vt. R. To line a
[に]せんをひく copy-book.)
[に]せんをひいて ください
[に]せんをひか ないでください
[せん・を・ひきます]
(2) せいれつします (vi. I. to stand in a
せいれつする row)
せいれつして ください
せいれつし ないでください
[せい・れつ・します]

linger

ぐづぐづします (vi. I.)
ぐづぐづする
ぐづぐづして ください
ぐづぐづし ないでください

link

くみます (vt. R. To link arms.)
くむ
くんで ください
くま ないでください

lionize

もてはやします (vt. R.)
もてはやす
もてはやして ください
もてはやさ ないでください

liquidate

せいさんします (vt. I.)
せいさんする
せいさんして ください
せいさんし ないでください

listen

ききます (vt. or vi. R. To listen to the
きく music or to obey.)
きいて ください
きか ないでください

live

(1) いきます (vi. I. to be alive)
いきる
いきて ください
いき ないでください
(2) すみます (vi. R. to dwell)
すむ
すんで ください
すま ないでください
(3) くらします (vi. R. To live in ease.)
くらす
くらして ください
くらさ ないでください

load

つみます (vt. R. to lade)
つむ
つんで ください
つま ないでください

loan

かします (vt. R.)
かす
かして ください

かさ ないでください

loathe
 きらひます (vt. R.)
 きらふ
 きらって ください
 きらは ないでください

locate
 [の] ゐちをきめます (vt. I. To locate)
 [の] ゐちをきめる the line of a rail-
 [の] ゐちをきめて ください road.)
 [の] ゐちをきめ ないでください
 [ゐち・を・きめます]

lock
 [の] ちやうをかけます (vt. I. To lock a
 [の] ちやうをかける door.)
 [の] ちやうをかけて ください
 [の] ちやうをかけ ないでください
 [ちやう・を・かけます]

lodge
 (1) とまらせます (vt. I. to let stay)
 とまらせる
 とまらせて ください
 とまらせ ないでください
 (2) とまります (vt. of とまらせます. R.)
 とまる
 とまって ください
 とまら ないでください

loiter
 ぶらぶらします (vt. I.)
 ぶらぶらする
 ぶらぶらして ください
 ぶらぶらし ないでください

long
 せつぼうします (vt. I. To long for a
 せつぼうする thing.)
 せつぼうして ください

せつぼうし ないでください
 [せつ・ぼう・します]

look
 みます (vt. I. to see)
 みる
 みて ください
 み ないでください

loose
 (1) ときます (vt. R. to untie)
 とく
 といで ください
 とか ないでください
 (2) ゆるめます (vt. I. to relax)
 ゆるめる
 ゆるめて ください
 ゆるめ ないでください
 (3) はなします (vt. R. To loose a horse
 はなす in a field.)
 はなして ください
 はなさ ないでください

lose
 (1) なくします (vt. I. To lose a purse.)
 なくする
 なくして ください
 なくさ ないでください
 (2) [に] まけます (vt. I. to fail to win)
 [に] まける
 [に] まけて ください
 [に] まけ ないでください

love
 あいします (vt. R.)
 あいす
 あいして ください
 あいさ ないでください

lower
 (1) ひくくします (vt. I. to make low)

ひくくする
 ひくくして ください
 ひくくし ないでください
 (2) ひくくになります (vt. of ひくくします.
 ひくくなる R.)
 ひくくなって ください
 ひくくなら ないでください

lubricate
 なめらかにします (vt. I.)
 なめらかにする
 なめらかにして ください
 なめらかにし ないでください
 [なめらかに・します]

lunch
 ひるはんをたべます (vt. I.)
 ひるはんをたべる
 ひるはんをたべて ください
 ひるはんをたべ ないでください
 [ひるはん・を・たべます]

[M]

magnify
 かくだいします (vt. I. to make big)
 かくだいする
 かくだいして ください
 かくだいし ないでください

mail
 いうびんでおくります (vt. R.)
 いうびんでおくる
 いうびんでおくら ないでください
 [いう・びん・で・おくります]

maintain
 (1) ゐぢします (vt. I. to keep up)
 ゐぢする

みぢして ください
 ゐぢし ないでください
 (2) しゆちやうします (vt. I. to insist upon)
 しゆちやうする
 しゆちやうして ください
 しゆちやうし ないでください
 [しゆ・ちやう・します]

make
 つくります (vt. R. To make a dress or
 つくる bread.)
 つくって ください
 つくら ないでください

malign
 そしります (vt. R.)
 そしる
 そしって ください
 そしら ないでください

maltreat
 ぎやくたいします (vt. I.)
 ぎやくたいする
 ぎやくたいして ください
 ぎやくたいし ないでください
 [ぎやく・たい・します]

manage
 (1) しよりします (vt. I. to deal with or
 しよりする To manage business.)
 しよりして ください
 しよりし ないでください
 [しよ・り・します]
 (2) くわんりします (vt. I. to control or
 くわんりする To manage a bank
 くわんりして ください or school.)
 くわんりし ないでください
 [くわん・り・します]

manicure
 つめをみがきます (vt. R.)

つめをみがく
つめをみがいて ください
つめをみがか ないでください
[つめ・を・みがきます]

manifest

せんげんします (vt. I. to declare)
せんげんする
せんげんして ください
せんげんし ないでください

manufacture

せいぞうします (vt. I.)
せいぞうする
せいぞうして ください
せいぞうし ないでください
[せい・ぞう・します]

map

[の] ちづをつくります (vi. R.)
[の] ちづをつくる
[の] ちづをつくって ください
[の] ちづをつくら ないでください
[ちづ・を・つくります]

march

すすみます (vi. R. to go forward)
すすむ
すすんで ください
すすま ないでください

marry

(1) けっこんさせます (vt. I.)
けっこんさせる
けっこんさせて ください
けっこんさせ ないでください
[けっ・こん・させます]
(2) けっこんします (vi. I.)
けっこんする
けっこんして ください
けっこんし ないでください

mask

かめんをかぶります (vt. R. to wear a
かめんをかぶる mask)
かめんをかぶって ください
かめんをかぶら ないでください
[かめん・を・かぶります]

massacre

ぎやくさつします (vt. I.)
ぎやくさつする
ぎやくさつして ください
ぎやくさつし ないでください
[ぎやく・さつ・します]

massage

[の] あんまをします (vi. I.)
[の] あんまをする
[の] あんまをして ください
[の] あんまをし ないでください

master

(1) しはいします (vt. I. to govern or
しはいする control)
しはいして ください
しはいし ないでください
(2) [に] じゆくたつします (vi. I. to become
[に] じゆくたつする skilled)
[に] じゆくたつして ください
[に] じゆくたつし ないでください
[じゆく・たつ・します]

masticate

かみこなします (vt. R.)
かみこなす
かみこなして ください
かみこなさ ないでください

match

(1) しょうぶさせます (vt. I. to let contest)
しょうぶさせる
しょうぶさせて ください

しょうぶさせ ないでください
[しょう・ぶ・させます]
(2) にあひます (vi. R. to suit)
にあふ
にあって ください
にあは ないでください

materialize

ぐたいくわします (vt. I. to embody)
ぐたいくわする
ぐたいくわして ください
ぐたいくわし ないでください
[ぐ・たい・くわ・します]

matriculate

いれます (vt. I.)
いれる
いれて ください
いれ ないでください

may

かもしれません
かもしれない
See Chapter XIX [q]

mean

いみします (vt. I. The words do not
いみする really mean that.)
いみして ください
いみし ないでください

measure

はかります (vt. R. To measure a field.)
はかる
はかって ください
はから ないでください

mediate

とりなします (vt. R. To mediate strife.)
とりなす
とりなして ください

とりなさ ないでください

meditate

もくさうします (vi. I. to contemplate)
もくさうする
もくさうして ください
もくさうし ないでください
[もく・さう・します]

meet

[に] あひます (vi. R. To meet friends
[に] あふ in a party.)
[に] あって ください
[に] あは ないでください

melt

(1) とかします (vt. R. To melt colours.)
とかす
とかして ください
とかさ ないでください
(2) とけます (vi. of とかします. I.)
とける
とけて ください
とけ ないでください

memorize

きおくします (vt. I. to keep in mind)
きおくする
きおくして ください
きおくし ないでください

mend

(1) なほします (vt. R. to repair)
なほす
なほして ください
なほさ ないでください
(2) なほります (vi. of なほします. R.)
なほる
なほって ください
なほら ないでください

mention

ときます (vt. R. to speak or write of)
 とく
 といて ください
 とか ないでください

migrate
 いちゆうします (vt. I.)
 いちゆうする
 いちゆうして ください
 いちゆうし ないでください
 [い・ちゆう・します]

mind
 きにします (vt. I. I do not mind what he said.)
 きにする
 きにして ください
 きにし ないでください

mingle
 (1) まぜます (vt. I.)
 まぜる
 まぜて ください
 まぜ ないでください
 (2) まざります (vt. of まぜます. R.)
 まざる
 まざって ください
 まざら ないでください

minimize
 さいせうげんどにします (vt. I.)
 さいせうげんどにする
 さいせうげんどにして ください
 さいせうげんどにし ないでください
 [さい・せう・げんど・に・します]

minister
 [に]つくします (vt. R. To minister to the afflicted.)
 [に]つくす
 [に]つくして ください
 [に]つくさ ないでください

mirror

うつします (vt. R.)
 うつす
 うつして ください
 うつさ ないでください

misapply
 [の]てきようをあやまります (vt. R.)
 [の]てきようをあやまる
 [の]てきようをあやまって ください
 [の]てきようをあやまら ないでください
 [てき・よう・を・あやまります] さい

misapprehend
 ごかいします (vt. I.)
 ごかいする
 ごかいして ください
 ごかいし ないでください

misappropriate
 らんようします (vt. I.)
 らんようする
 らんようして ください
 らんようし ないでください
 [らん・よう・します]

miscount
 ごさんします (vt. I.)
 ごさんする
 ごさんして ください
 ごさんし ないでください

misinform
 ごほうします (vt. I.)
 ごほうする
 ごほうして ください
 ごほうし ないでください
 [ご・ほう・します]

misinterpret
 ごやくします (vt. I.)
 ごやくする
 ごやくして ください

ごやくし ないでください

misprint
 ごしよくします (vt. I.)
 ごしよくする
 ごしよくして ください
 ごしよくし ないでください
 [ご・しよく・します]

misread
 よみちがへます (vt. I.)
 よみちがへる
 よみちがへて ください
 よみちがへ ないでください

miss
 (1) しっぱいします (vt. I. to fail)
 しっぱいする
 しっぱいして ください
 しっぱいし ないでください
 [しっ・ぱい・します]
 (2) いっします (vt. I. To miss opportunities.)
 いっする
 いっして ください
 いっし ないでください

mis-spell
 [の]つづりをまちがへます (vt. I.)
 [の]つづりをまちがへる
 [の]つづりをまちがへて ください
 [の]つづりをまちがへ ないでください
 [つづり・を・まちがへます]

mistake
 まちがへます (vt. or vt. I.)
 まちがへる
 まちがへて ください
 まちがへ ないでください

mistranslate
 ごやくします (vt. I.)
 ごやくする

ごやくして ください
 ごやくし ないでください

mistrust
 うたがひます (vt. R. to doubt)
 うたがふ
 うたがって ください
 うたがは ないでください

misuse
 らんようします (vt. I.)
 らんようする
 らんようして ください
 らんようし ないでください

mix
 (1) まぜます (vt. I. To mix wines.)
 まぜる
 まぜて ください
 まぜ ないでください
 (2) まざります (vt. of まぜます. R.)
 まざる
 まざって ください
 まざら ないでください

modernize
 げんだいくわします (vt. I.)
 げんだいくわする
 げんだいくわして ください
 げんだいくわし ないでください
 [げん・だい・くわ・します]

modify
 (1) へんかうします (vt. I. to alter or revise)
 へんかうする
 へんかうして ください
 へんかうし ないでください
 [へん・かう・します]
 (2) げんていします (vt. I. to limit)
 げんていする
 げんていして ください

げんていし ないでください

modulate

てうせつします (vt. I.)

てうせつする

てうせつして ください

てうせつし ないでください

[てう・せつ・します]

moisten

(1) しめさせます (vt. I.)

しめらせる

しめらせて ください

しめらせ ないでください

(2) しめます (vi. of しめさせます. R.)

しめる

しめって ください

しめら ないでください

molest

なやまします (vt. R.)

なやます

なやまして ください

なやまさ ないでください

monopolize

どくせんします (vt. I. To monopolize

advantages.)

どくせんして ください

どくせんし ないでください

moralize

だうとくてきにします (vt. I.)

だうとくてきにする

だうとくてきにして ください

だうとくてきにし ないでください

motion

(1) あひづします (vi. I. to give a signal)

あひづする

あひづして ください

あひづし ないでください

(2) みぶりをします (vi. I. to gesticulate)

みぶりをする

みぶりをして ください

みぶりをし ないでください

mountaineer

とざんします (vi. I.)

とざんする

とざんして ください

とざんし ないでください

move

(1) うごかします (vt. R. To move the

furniture or the limbs.)

うごかす

うごかして ください

うごかさ ないでください

(2) うごきます (vi. of うごかします. R.)

うごく

うごいて ください

うごか ないでください

(3) うつります (vi. R. To move into the

country.)

うつる

うつって ください

うつら ないでください

murder

ころします (vt. R.)

ころす

ころして ください

ころさ ないでください

murmur

つぶやきます (vt. R.)

つぶやく

つぶやいて ください

つぶやか ないでください

must

(1) なければなりません

なければならぬ

(2) にちがひありません

にちがひない

See Chapter XIX [j]

mutilate

せつだんします (vt. I. to cut apart)

せつだんする

せつだんして ください

せつだんし ないでください

[せつ・だん・します]

mutiny

はんらんします (vt. I.)

はんらんする

はんらんして ください

はんらんし ないでください

[はん・らん・します]

mystify

しんびくわします (vt. I. to make

mystic)

しんびくわする

しんびくわして ください

しんびくわし ないでください

[しんび・くわ・します]

[N]

nail

くぎでうちつけます (vt. I. To nail a

shelf to the wall.)

くぎでうちつける

くぎでうちつけて ください

くぎでうちつけ ないでください

[くぎ・で・うちつけます]

name

(1) [と] なづけます (vi. I. to give a name)

[と] なづける

[と] なづけて ください

[と] なづけ ないでください

(2) [と] いひます (vi. R. To be named

John.)

[と] いふ

[と] いって ください

[と] いは ないでください

nap

ひるねをします (vi. I. to take a siesta)

ひるねをする

ひるねをして ください

ひるねをし ないでください

narrate

はなします (vt. R. to speak or tell)

はなす

はなして ください

はなさ ないでください

narrow

(1) せまくします (vt. I.)

せまくする

せまくして ください

せまくし ないでください

(2) せまくなります (vi. of せまくします. R.)

せまくなる

せまくなって ください

せまくなら ないでください

naturalize

ならします (vt. R. to accustom)

ならす

ならして ください

ならさ ないでください

navigate

かうかいします (vi. I.)

かうかいする

かうかいして ください

かうかいし ないでください

[かう・かい・します]

need

[が] あります (School boys need control.)

[が] いる

neglect

おろそかにします (cf. I. To neglect duty.)
おろそかにする
おろそかにして ください
おろそかにし ないでください

negotiate

かうせふします (cf. I.)
かうせふする
かうせふして ください
かうせふし ないでください
[かう・せふ・します]

nest

すをかけます (cf. I.)
すをかける
すをかけて ください
すをかけ ないでください

net

あみでとります (cf. R. to catch with a net)
あみでとる
あみでとって ください
あみでとら ないでください

nod

うなづきます (cf. R. To nod at one.)
うなづく
うなづいて ください
うなづか ないでください

nominate

しめいします (cf. I.)
しめいする
しめいして ください
しめいし ないでください

note

(1) ちゆういします (cf. I. to give attention to)
ちゆういする
ちゆういして ください
ちゆういし ないでください

[ちゆう・い・します]

(2) かきます (cf. R. to write)
かく
かいて ください
かか ないでください

notice

(1) ちゆういします (cf. I. to give attention to)
ちゆういする
ちゆういして ください
ちゆういし ないでください

(2) [に] きがつきます (cf. R. to become aware of)
[に] きがつく
[に] きがついて ください
[に] きがつか ないでください

notify

しらせます (cf. I. to let know)
しらせる
しらせて ください
しらせ ないでください

nourish

そだてます (cf. I. To nourish an infant with milk.)
そだてる
そだてて ください
そだて ないでください

nullify

むかうにします (cf. I.)
むかうにする
むかうにして ください
むかうにし ないでください
[む・かう・に・します]

nurse

(1) ちちをのませます (cf. I. to give suck)
ちちをのませる
ちちをのませて ください
ちちをのませ ないでください
[ちち・を・のませます]

(2) [の] もりをします (cf. I. to care for the child)
[の] もりをする
[の] もりをして ください
[の] もりをし ないでください

(3) かんごします (cf. I. to care for the patient)
かんごする
かんごして ください
かんごし ないでください

[O]

obey

[に] したがひます (cf. R.)
[に] したがふ
[に] したがって ください
[に] したがは ないでください

object

はんたいします (cf. I. His mother objected to his marriage.)
はんたいする
はんたいして ください
はんたいし ないでください
[はん・たい・します]

obligate

ぎむをおはせます (cf. I. to charge a duty)
ぎむをおはせる
ぎむをおはせて ください
ぎむをおはせ ないでください
[ぎむ・を・おはせます]

oblige

よぎなく + verb
to be obliged to go よぎなく いきます
to be obliged to buy よぎなく かひます
to be obliged to do よぎなく します

observe

くわんさつします (cf. I.)
くわんさつする

くわんさつして ください
くわんさつし ないでください
[くわん・さつ・します]

obstruct

ふさぎます (cf. R. to shut)
ふさぐ
ふさいで ください
ふさが ないでください

obtain

えます (cf. I. To obtain one's position or riches.)
える
えて ください
え ないでください

obviate

のぞきます (cf. R. to take away)
のぞく
のぞいて ください
のぞか ないでください

occasion

もたらしめます (cf. R. To occasion great anxiety.)
もたらし
もたらして ください
もたらさ ないでください

occupy

しめます (cf. I. To occupy the throne.)
しめる
しめて ください
しめ ないでください

occur

おこります (cf. R. to happen)
おこる
おこって ください
おこら ないでください

offend

おこらせします (cf. I. to make angry)
おこらせる

おこらせて ください
 おこらせ ないでください

be offended
 おこります (vi. of おこらせます. R.)
 おこる
 おこって ください
 おこら ないでください

offer
 (1) まうしめます (vt. I. to propose)
 まうしでる
 まうしでて ください
 まうしで ないでください
 (2) さしあげます (vt. I. to present)
 さしあげる
 さしあげて ください
 さしあげ ないでください

officiate
 おこなひます (vt. R.)
 おこなふ
 おこなって ください
 おこなは ないでください

oil
 [に] あぶらをぬります (vt. R. To oil
 [に] あぶらをぬる a paper.)
 [に] あぶらをぬって ください
 [に] あぶらをぬら ないでください
 [あぶら・を・ぬります]

omit
 はぶきます (vt. R. to leave out)
 はぶく
 はぶいて ください
 はぶか ないでください

open
 (1) あけます (vt. I. To open the door.)
 あける
 あけて ください

あけ ないでください

(2) あきます (vi. of あけます. R.)
 あく
 あいて ください
 あか ないでください

(3) はじめます (vt. I. to begin)
 はじめる
 はじめて ください
 はじめ ないでください

(4) はじまります (vi. of はじめます. R.)
 はじまる
 はじまって ください
 はじまら ないでください

operate
 (1) うんでんします (vt. I. To operate a
 うんでんする machine.)
 うんでんして ください
 うんでんし ないでください
 [うん・てん・します]

(2) さようします (vi. I. to act)
 さようする
 さようして ください
 さようし ないでください

(3) しゆじゆつします (vt. I. To operate a
 しゆじゆつする patient.)
 しゆじゆつして ください
 しゆじゆつし ないでください

oppose
 はんたいします (vi. I. to object)
 はんたいする
 はんたいして ください
 はんたいし ないでください

oppress
 よくあつします (vt. I. To oppress the
 よくあつする weak.)
 よくあつして ください

よくあつし ないでください
 [よく・あつ・します]

ordain
 [と] きめます (vt. I. to destine or
 [と] きめる decree)
 [と] きめて ください
 [と] きめ ないでください

order
 (1) めいじます (vt. I. to command)
 めいずる
 めいじて ください
 めいじ ないでください
 (2) ちゆうもんします (vt. I. To order a
 ちゆうもんする book.)
 ちゆうもんして ください
 ちゆうもんし ないでください
 [ちゆう・もん・します]

organize
 そしきします (vt. I. to systematize)
 そしきする
 そしきして ください
 そしきし ないでください

originate
 (1) はじめます (vt. I. to initiate)
 はじめる
 はじめて ください
 はじめ ないでください
 (2) はじまります (vi. of はじめます. R.)
 はじまる
 はじまって ください
 はじまら ないでください

ornament
 かざります (vt. R.)
 かざる
 かざって ください
 かざら ないでください

ought
 べきです
 See Chapter XIX [b]

outline
 [の] りんかくをかきます (vt. R.)
 [の] りんかくをかか
 [の] りんかくをかいて ください
 [の] りんかくをかか ないでください
 [りんかく・を・かきます]

overburden
 おはせすぎます (vt. I.)
 おはせすぎる
 おはせすぎて ください
 おはせすぎ ないでください

overcome
 [[に] かちます (vi. R. To overcome
 [[に] かつ enemies.)
 [[に] かって ください
 [[に] かた ないでください

overdo
 やりすぎます (vt. I.)
 やりすぎる
 やりすぎて ください
 やりすぎ ないでください

overdrink
 のみすぎます (vt. I.)
 のみすぎる
 のみすぎて ください
 のみすぎ ないでください

overeat
 たべすぎます (vt. I.)
 たべすぎる
 たべすぎて ください
 たべすぎ ないでください

overflow
 あふれます (vt. I.)

あふれる
あふれて ください
あふれ ないでください

overhear

ぐうぜんにききます (vt. R.)
ぐうぜんにきく
ぐうぜんにきいて ください
ぐうぜんにきか ないでください
[ぐう・ぜん・に・ききます]

overload

つみすぎます (vt. I.)
つみすぎる
つみすぎて ください
つみすぎ ないでください

overlook

(1) みおろします (vt. R. To overlook a valley from a mountain.)
みおろす
みおろして ください
みおろさ ないでください
(2) みのがします (vt. R. To overlook a fault.)
みのがす
みのがして ください
みのがさ ないでください

overrate

かひかぶります (vt. R.)
かひかぶる
かひかぶって ください
かひかぶら ないでください
[かひ・かぶります]

oversee

かんとくします (vt. I.)
かんとくする
かんとくして ください
かんとくし ないでください

oversleep

ねすごします (vi. R.)

ねすごす
ねすごして ください
ねすごさ ないでください

overthrow

たふします (vt. R. to bring down)
たふす
たふして ください
たふさ ないでください

overtop

[より]ぬきんです (vt. I.)
[より]ぬきんでる
[より]ぬきんでて ください
[より]ぬきんで ないでください

owe

おひます (vt. R. I owe him my success.)
おふ
おうて ください
おは ないでください

own

(1) しようします (vt. I. to possess)
しようする
しようして ください
しようし ないでください
[しよ・いう・します]

(2) みとめます (vt. I. to admit)
みとめる
みとめて ください
みとめ ないでください

[P]

pacify

へいわにします (vt. I.)
へいわにする
へいわにして ください
へいわにし ないでください

[へいわ・に・します]

pack

(1) つめます (vt. I. to fill up)
つめる
つめて ください
つめ ないでください
(2) にづくりします (vt. I. to make a package or a bale)
にづくりする
にづくりして ください
にづくりし ないでください
[にづくり・します]

pain

(1) いたがらせます (vt. I. My tooth pains me.)
いたがらせる
いたがらせて ください
いたがらせ ないでください
(2) いたみます (vi. of いたがらせます. R.)
いたむ
いたんで ください
いたま ないでください

paint

ぬります (vt. R.)
ぬる
ぬって ください
ぬら ないでください

paralyse

まひさせます (vt. I.)
まひさせる
まひさせて ください
まひさせ ないでください

pardon

ゆるします (vt. R.)
ゆるす
ゆるして ください
ゆるさ ないでください

part

(1) わけます (vt. I. to divide)
わける
わけて ください
わけ ないでください
(2) わかれます (vi. of わけます. I.)
わかれる
わかれて ください
わかれ ないでください

participate

[に]さんかします (vi. I. To participate in a discussion.)
[に]さんかする
[に]さんかして ください
[に]さんかし ないでください
[さんか・します]

pass

(1) とほります (vt. R. To pass a milestone.)
とほる
とほって ください
とほら ないでください
(2) とほします (vt. R. The teacher passed all his students.)
とほす
とほして ください
とほさ ないでください
(3) すごします (vt. R. To pass a pleasant evening.)
すごす
すごして ください
すごさ ないでください
(4) すぎます (vi. I. to elapse)
すぎる
すぎて ください
すぎ ないでください

pat

かるくたたきます (vt. R. to strike gently)
かるくたたく
かるくたたいて ください
かるくたたか ないでください

[かるく・たたきます]
patch
 つくろひます (vt. R. to mend)
 つくろふ
 つくろって ください
 つくろは ないでください
patronize
 こうゑんします (vt. I. to support)
 こうゑんする
 こうゑんして ください
 こうゑんし ないでください
 [こう・ゑん・します]
pauperize
 まづしくします (vt. I.)
 まづしくする
 まづしくして ください
 まづしくし ないでください
pause
 とまります (vt. R. to stop)
 とまる
 とまって ください
 とまら ないでください
pave
 ほさうします (vt. I. to make pavement)
 ほさうする
 ほさうして ください
 ほさうし ないでください
 [ほさう・します]
pay
 はらひます (vt. R. To pay wages.)
 はらふ
 はらって ください
 はらは ないでください
peck
 つつきます (vt. R.)
 つつく

* つついて ください
 つつか ないでください
peel
 むきます (vt. R.)
 むく
 むいて ください
 むか ないでください
peep
 のぞきます (vt. R. to look furtively)
 のぞく
 のぞいて ください
 のぞか ないでください
penetrate
 つらぬきます (vt. R. to pierce)
 つらぬく
 つらぬいて ください
 つらぬか ないでください
perceive
 かんちします (vt. I.)
 かんちする
 かんちして ください
 かんちし ないでください
 [かんち・します]
perfect
 くわんぜんにします (vt. I.)
 くわんぜんにする
 くわんぜんにして ください
 くわんぜんにし ないでください
 [くわん・ぜん・に・します]
perform
 やります (vt. R. to do or accomplish)
 やる
 やって ください
 やら ないでください
perfume
 にほひます (vt. R.)

にほふ
 にほうで ください
 にほは ないでください
permit
 ゆるします (vt. R. to allow)
 ゆるす
 ゆるして ください
 ゆるさ ないでください
perplex
 こまらせます (vt. I. to embarrass)
 こまらせる
 こまらせて ください
 こまらせ ないでください
persecute
 はくがいします (vt. I. To persecute pagans.)
 はくがいする
 はくがいで ください
 はくがいし ないでください
 [はく・がい・します]
persevere
 しんぱうします (vt. I. to endure)
 しんぱうする
 しんぱうして ください
 しんぱうし ないでください
 [しん・ぱう・します]
persist
 いひはります (vt. R. to insist)
 いひはる
 いひはって ください
 いひはら ないでください
 [いひ・はります]
personate
 [に]ふんします (vt. I. to play the part of)
 [に]ふんする
 [に]ふんして ください
 [に]ふんし ないでください

personify
 ぎじんします (vt. I.)
 ぎじんする
 ぎじんして ください
 ぎじんし ないでください
 [ぎじん・します]
perspire
 はっかんします (vt. I.)
 はっかんする
 はっかんして ください
 はっかんし ないでください
 [はっ・かん・します]
persuade
 [やうに]ときつけます (vt. I. To persuade to do or into doing.)
 [やうに]ときつける
 [やうに]ときつけて ください
 [やうに]ときつけ ないでください
peruse
 せいどくします (vt. I. to read carefully)
 せいどくする
 せいどくして ください
 せいどくし ないでください
 [せい・どく・します]
pet
 かはいがります (vt. R.)
 かはいがる
 かはいがって ください
 かはいがら ないでください
photograph
 [の]しやしんをうつします (vi. R.)
 [の]しやしんをうつす
 [の]しやしんをうつして ください
 [の]しやしんをうつさ ないでください
 [しや・しん・を・うつします]
pick

(1) ほります (vt. R. To pick a road or

ほる the ear.)

ほって ください

ほら ないでください

(2) ひろひます (vt. R. To pick up some-

ひろふ thing.)

ひろって ください

ひろは ないでください

picture

かきます (vt. R.)

かく

かいて ください

かか ないでください

pierce

つきとほします (vt. R. to penetrate)

つきとほす

つきとほして ください

つきとほさ ないでください

[つき・とほします]

pile

つみます (vt. R. to heap up)

つむ

つんで ください

つま ないでください

pilgrimage

じゆんれいします (vt. I.)

じゆんれいする

じゆんれいして ください

じゆんれいし ないでください

[じゆん・れい・します]

pilot

[の] みづさきあんないをします (vt. I.)

[の] みづさきあんないをする

[の] みづさきあんないをして ください

[の] みづさきあんないをし ないでくだ

[みづさき・あんない・を・します] さい

pin

びんでとめます (vt. I. To pin a paper.)

びんでとめる

びんでとめて ください

びんでとめ ないでください

[びん・で・とめます]

pinch

つまみます (vt. R. To pinch one's

つまむ cheek.)

つまんで ください

つまま ないでください

pitch

(1) なげます (vt. I. to throw)

なげる

なげて ください

なげ ないでください

(2) たてにゆれます (vt. I. A ship pitches.)

たてにゆれる

たてにゆれて ください

たてにゆれ ないでください

[たて・に・ゆれます]

pity

きのどくにおもひます (vt. R. To pity

きのどくにおもふ the poor.)

きのどくにおもって ください

きのどくにおもは ないでください

[きのどく・に・おもひます]

place

おきます (vt. R. to put)

おく

おいて ください

おか ないでください

plan

けいくわくします (vt. I. to scheme)

けいくわくする

けいくわくして ください

けいくわくし ないでください

[けい・くわく・します]

plane

けづります (vt. R. To plane the board.)

けづる

けづって ください

けづら ないでください

plant

うゑます (vt. I. To plant a plant.)

うゑる

うゑて ください

うゑ ないでください

play

(1) します (vt. I. To play baseball or

する cards.)

して ください

し ないでください

(2) ひきます (vt. R. To play piano or harp.)

ひく

ひいて ください

ひか ないでください

(3) あそびます (vt. R. To play outdoors.)

あそぶ

あそんで ください

あそば ないでください

plead

べんごします (vt. I. to advocate)

べんごする

べんごして ください

べんごし ないでください

[べんご・します]

please

よろこばせます (vt. I. It is hard to

よろこばせる please everybody.)

よろこばせて ください

よろこばせ ないでください

be pleased

よろこびます (vi. of よろこばせます.

よろこぶ R.)

よろこんで ください

よろこば ないでください

plough

たがやします (vt. R.)

たがやす

たがやして ください

たがやさ ないでください

plunder

だつりやくします (vt. I.)

だつりやくする

だつりやくして ください

だつりやくし ないでください

[だつ・りやく・します]

plunge

(1) なげこみます (vt. R. to throw some-

なげこむ thing into)

なげこんで ください

なげこま ないでください

(2) とびこみます (vt. R. to jump into)

とびこむ

とびこんで ください

とびこま ないでください

pocket

ぼけつとにいれます (vt. I. to put into

ぼけつとにいれる the pocket)

ぼけつとにいれて ください

ぼけつとにいれ ないでください

[ぼけつと・に・いれます]

point

(1) とがらします (vt. R. to sharpen)

とがらす

とがらして ください

とがらさ ないでください

(2) してきします (vt. I. to point out)
してきする
してきして ください
してきし ないでください

(3) ゆびさします (vt. R. to point to)
ゆびさす
ゆびさして ください
ゆびささ ないでください

polish

みがきます (vt. R.)
みがく
みがいて ください
みがか ないでください

popularize

つうぞくくわします (vt. I.)
つうぞくくわする
つうぞくくわして ください
つうぞくくわし ないでください
[つう・ぞく・くわ・します]

possess

もちます (vt. R. to own or have)
もつ
もって ください
もた ないでください

post

(1) とうかんします (vt. I. to put a letter
in the post)
とうかんする
とうかんして ください
とうかんし ないでください
[とう・かん・します]

(2) けいじします (vt. I. to post up)
けいじする
けいじして ください
けいじし ないでください
[けいじ・します]

postpone

のぼします (vt. R. to put off)
のぼす
のぼして ください
のぼさ ないでください

pound

つきます (vt. R. To pound corns.)
つく
ついて ください
つか ないでください

pour

つぎます (vt. R. To pour water into
a cup.)
つぐ
ついで ください
つが ないでください

practise

(1) じっかうします (vt. I. to carry out)
じっかうする
じっかうして ください
じっかうし ないでください
[じっ・かう・します]

(2) れんしふします (vt. I. To practise on
the pi.no.)
れんしふする
れんしふして ください
れんしふし ないでください
[れん・しふ・します]

praise

ほめます (vt. I. to applaud or
conm.erd)
ほめる
ほめて ください
ほめ ないでください

pray

いのります (vt. or vi. R.)
いのる
いのって ください
いのら ないでください

preach

せっけうします (vt. I.)
せっけうする
せっけうして ください
せっけうし ないでください

precede

[の] さきにきます (vi. I. to go or come
before)
[の] さきにくる
[の] さきにきて ください
[の] さきにこ ないでください

predicate

じよじゆつします (vt. I. to describe)
じよじゆつする
じよじゆつして ください
じよじゆつし ないでください
[じよ・じゆつ・します]

prefer

このみます (vt. R. To prefer beer to
wine.)
このむ
このんで ください
このま ないでください

prejudice

へんけんをもたせます (vi. I. to let
have the prejudice)
へんけんをもたせる
へんけんをもたせて ください
へんけんをもたせ ないでください
[へん・けん・を・もたせます]

prepare

[の] じゆんびをします (vi. I. to make
ready)
[の] じゆんびをする
[の] じゆんびをして ください
[の] じゆんびをし ないでください
[じゆんび・を・します]

present

おくります (vt. R. to give)
おくる
おくって ください

おくら ないでください

preserve

ほぞんします (vt. I. to keep safe)
ほぞんする
ほぞんして ください
ほぞんし ないでください
[[ほぞん・します]

press

おしつけます (vt. I. To press it to the
ground or to bear down)
おしつける
おしつけて ください
おしつけ ないでください

pretend

[の] ふりをします (vi. I. To pretend to
be a scholar.)
[の] ふりをする
[の] ふりをして ください
[の] ふりをし ないでください

prevail

りうかうします (vt. I. to be in fashion)
りうかうする
りうかうして ください
りうかうし ないでください
[りう・かう・します]

prevent

さまたげます (vt. I. To prevent his
going)
さまたげる
さまたげて ください
さまたげ ないでください

prick

さします (vt. R.)
さす
さして ください
ささ ないでください

print

いんさつします (vt. I.)
いんさつする

いんさつして ください
いんさつし ないでください
[いん・さつ・します]

proceed

つづけます (vt. I. to continue)
つづける
つづけて ください
つづけ ないでください

proclaim

せんげんします (vt. I. to declare)
せんげんする
せんげんして ください
せんげんし ないでください
[せん・げん・します]

produce

せいさんします (vt. I. To produce excellent pottery.)
せいさんする
せいさんして ください
せいさんし ないでください
[せい・さん・します]

profess

めいげんします (vt. I. to declare openly)
めいげんする
めいげんして ください
めいげんし ないでください
[めい・げん・します]

progress

しんぱします (vt. I. to develop)
しんぱする
しんぱして ください
しんぱし ないでください
[しんぱ・します]

prohibit

きんじます (vt. I. to forbid)
きんずる
きんじて ください

きんじ ないでください

prolong

(1) のばします (vt. R. to make long)
のばす
のばして ください
のばさ ないでください
(2) のびます (vi. I. to become long)
のびる
のびて ください
のび ないでください

promise

やくそくします (vt. I. To promise a visit.)
やくそくする
やくそくして ください
やくそくし ないでください
[やく・そく・します]

promote

じよちやうします (vt. I. to help forward)
じよちやうする
じよちやうして ください
じよちやうし ないでください
[じよ・ちやう・します]

pronounce

はつおんします (vt. I. To pronounce a word properly.)
はつおんする
はつおんして ください
はつおんし ないでください
[はつ・おん・します]

prophecy

よげんします (vt. I. to foretell)
よげんする
よげんして ください
よげんし ないでください

propose

まうしめます (vt. I. To propose a change.)
まうしでる

まうしでて ください
まうしで ないでください
[まうし・めます]

prosper

(1) さかえさせます (vt. I. Peace prospers a nation.)
さかえさせる
さかえさせて ください
さかえさせ ないでください
(2) さかえます (vi. of さかえさせます, I.)
さかえる
さかえて ください
さかえ ないでください

protect

ほごします (vt. I. to shield)
ほごする
ほごして ください
ほごし ないでください

protest

かうぎします (vt. I. to make protest)
かうぎする
かうぎして ください
かうぎし ないでください
[かう・ぎ・します]

prove

(1) しょうめいします (vt. I. to demonstrate)
しょうめいする
しょうめいして ください
しょうめいし ないでください
[しょう・めい・します]
(2) なります (vi. R. to become)
なる
なって ください
なら ないでください

provide

よういします (vt. I. to make ready)
よういする

よういして ください
よういし ないでください
[よう・い・します]

publish

はっかうします (vt. I. To publish a book.)
はっかうする
はっかうして ください
はっかうし ないでください
[はっ・かう・します]

puff

ふきます (vt. R. to blow)
ふく
ふいて ください
ふか ないでください

pull

ひきます (vt. R. to draw)
ひく
ひいて ください
ひか ないでください

punch

【に】はさみをいれます (vt. I. To punch a ticket.)
【に】はさみをいれる
【に】はさみをいれて ください
【に】はさみをいれ ないでください
[はさみ・を・いれます]

puncture

ばんくします (vt. I. A rubber tyre punctures.)
ばんくする
ばんくして ください
ばんくし ないでください
[ばんく・します]

punish

ばっします (vt. I.)
ばっする
ばっして ください
ばっし ないでください

purchase

(1) かひます (vt. R. to buy)

かふ

かって ください

かは ないでください

(2) えます (vt. I. to obtain)

える

えて ください

え ないでください

purify

きよめます (vt. I. to make pure or
cleanse)

きよめる

きよめて ください

きよめ ないでください

purpose

つもり です (I purpose to write the
history of England.)

[つもり です takes always the infinitive.]

pursue

(1) つみせきします (vt. I. To pursue a

つみせきする hate or a fleeing enemy.)

つみせきして ください

つみせきし ないでください

[つみ・せき・します]

(2) おひもとめます (vt. I. To pursue

おひもとめる pleasure or fame.)

おひもとめて ください

おひもとめ ないでください

push

おします (vt. R.)

おす

おして ください

おさ ないでください

put

おきます (vt. R. to place or lay)

おく

おいて ください

おか ないでください

puzzle

こまらせます (vt. I. to perplex)

こまらせる

こまらせて ください

こまらせ ないでください

[Q]

quake

ふるへます (vi. I.)

ふるへる

ふるへて ください

ふるへ ないでください

qualify

[の] しかくをあたへます (vi. I. To qualify
a person for exercising the elective

[の] しかくをあたへる franchise.)

[の] しかくをあたへて ください

[の] しかくをあたへ ないでください

[しかく・を・あたへます]

quarrel

けんくわします (vi. I.)

けんくわする

けんくわして ください

けんくわし ないでください

[けん・くわ・します]

question

(1) たづねます (vt. I. to interrogate)

たづねる

たづねて ください

たづね ないでください

(2) うたがひます (vt. R. to doubt)

うたがふ

うたがって ください

うたがは ないでください

quiet

(1) しづめます (vt. I.)

しづめる

しづめて ください

しづめ ないでください

(2) しづまります (vi. of しづめます. R.)

しづまる

しづまって ください

しづまら ないでください

quote

いんようします (vt. I. to quote from)

いんようする

いんようして ください

いんようし ないでください

[いん・よう・します]

[R]

race

(1) きやうそうさせます (vt. I. To race

きやうそうさせる horses or yachts.)

きやうそうさせて ください

きやうそうさせ ないでください

[きやう・そう・させます]

(2) きやうそうします (vi. of きやうそう・

きやうそうする させます. I.)

きやうそうして ください

きやうそうし ないでください

radiate

はうしやします (vt. or vi. I.)

はうしやする

はうしやして ください

はうしやし ないでください

[はう・しや・します]

rain

あめがふります (vt. R. It rains.)

あめがふる

あめがふって ください

あめがふら ないでください

[あめ・が・ふります]

raise

あげます (vt. I. to lift)

あげる

あげて ください

あげ ないでください

ramble

ぶらつきます (vi. R. to roam)

ぶらつく

ぶらついて ください

ぶらつか ないでください

range

じやうげします (vt. I. The temperature

じやうげする ranges from 50° to 60°.)

じやうげして ください

じやうげし ないでください

[じやう・げ・します]

rationalize

がふりくわします (vt. I.)

がふりくわする

がふりくわして ください

がふりくわし ないでください

[がふり・くわ・します]

ray

はうしやします (vt. or vi. I. to radiate)

はうしやする

はうしやして ください

はうしやし ないでください

reach

(1) のびします (vt. R. To reach out one's

のびす hand.)

のぼして ください
 のぼさ ないでください
 (2) [に]とどきます (vt. R. The fox could
 [に]とどく not reach the grapes.)
 [に]とどいて ください
 [に]とどか ないでください
 (3) つきます (vt. R. to arrive at)
 つく
 ついて ください
 つか ないでください

react
 はんどうします (vt. I.)
 はんどうする
 はんどうして ください
 はんどうし ないでください

read
 よみます (vt. R. To read a letter.)
 よむ
 よんで ください
 よま ないでください

realize
 じつげんします (vt. I. To realize a
 じつげんする scheme.)
 じつげんして ください
 じつげんし ないでください
 [じつげん・します]

reap
 かりとります (vt. R. To reap corns.)
 かりとる
 かりとって ください
 かりとら ないでください

rebuild
 たてなほします (vt. R.)
 たてなほす
 たてなほして ください
 たてなほさ ないでください

recall
 (1) よびもどします (vt. R. to call back)
 よびもどす
 よびもどして ください
 よびもどさ ないでください
 (2) おもひだします (vt. R. to recollect)
 おもひだす
 おもひだして ください
 おもひださ ないでください

receive
 (1) うけとります (vt. R. To receive a
 うけとる concrete thing like
 うけとって ください a letter or
 うけとら ないでください money.)
 (2) うけます (vt. I. To receive an abstract
 うける thing like an invitation
 うけて ください or warning.)
 うけ ないでください
 (3) むかへます (vt. I. To receive a guest.)
 むかへる
 むかへて ください
 むかへ ないでください

recite
 あんしょうします (vt. I. to repeat
 あんしょうする from memory)
 あんしょうして ください
 あんしょうし ないでください
 [あん・しょう・します]

recline
 もたれます (vt. I.)
 もたれる
 もたれて ください
 もたれ ないでください

recognize
 (1) [に]きがつきます (vt. R. To recognize
 [に]きがつく an old acquaintance.)

[に]きがついて ください
 [に]きがつか ないでください
 (2) しょうにんします (vt. I. To recognize
 しょうにんする one as ambassador
 しょうにんして ください or admit.)
 しょうにんし ないでください
 [しょう・にん・します]

recollect
 おもひだします (vt. R. to call to
 おもひだす mind)
 おもひだして ください
 おもひださ ないでください

recommend
 (1) すいせんします (vt. I. I recommend
 すいせんする him for the place.)
 すいせんして ください
 すいせんし ないでください
 (2) くわんこくします (vt. I. to advise)
 くわんこくする
 くわんこくして ください
 くわんこくし ないでください
 [くわん・こく・します]

recompense
 むくいます (vt. or vt. I.)
 むくいる
 むくいて ください
 むくい ないでください

reconcile
 わかいさせます (vt. I. To reconcile
 わかいさせる persons who have
 * わかいさせて ください quarrelled.)
 わかいさせ ないでください

reconsider
 かんがへなほします (vt. R.)
 かんがへなほす
 かんがへなほして ください

かんがへなほさ ないでください
 [かんがへ・なほします]

record
 きろくします (vt. I. To record historical
 きろくする events.)
 きろくして ください
 きろくし ないでください

recover
 (1) とりもどします (vt. R. To recover
 とりもどす something lost.)
 とりもどして ください
 とりもどさ ないでください
 (2) なほります (vt. R. To recover from
 なほる illness.)
 なほって ください
 なほら ないでください

re-create
 かいざうします (vt. I.)
 かいざうする
 かいざうして ください
 かいざうし ないでください
 [かい・ざう・します]

re-elect
 さいせんします (vt. I.)
 さいせんする
 さいせんして ください
 さいせんし ないでください

re-establish
 さいけんします (vt. I.)
 さいけんする
 さいけんして ください
 さいけんし ないでください

refer
 さんせうします (vt. I. To refer to a
 さんせうする dictionary.)
 さんせうして ください

さんせうし ないでください
[さん・せう・します]

reflect

はんしやします (vt. or vi. I. A mirror
はんしやする reflects rays of light.)
はんしやして ください
はんしやし ないでください
[はん・しや・します]

reform

かいかくします (vt. I. to make better)
かいかくする
かいかくして ください
かいかくし ないでください

refrain

ひかへます (vt. I. To refrain from
ひかへる smoking.)
ひかへて ください
ひかへ ないでください

refresh

さうくわいにします (vt. I. That draft
さうくわいにする refreshes me.)
さうくわいにして ください
さうくわいにし ないでください
[さう・くわい・に・します]

refuse

きよぜつします (vt. I. To refuse one's
きよぜつする request)
きよぜつして ください
きよぜつし ないでください
[きよ・ぜつ・します]

regain

とりもどします (vt. R.)
とりもどす
とりもどして ください
とりもどさ ないでください

regard

(1) みつめます (vt. I. to look fixedly)
みつめる
みつめて ください
みつめ ないでください
(2) [と]みなします (vi. R. To regard him
[と]みなす as a friend.)
[と]みなして ください
[と]みなさ ないでください

regenerate

さいせいさせます (vt. I. to let come
さいせいさせる to life again.)
さいせいさせて ください
さいせいさせ ないでください
[さい・せい・させます]

register

(1) きろくします (vt. I. to record)
きろくする
きろくして ください
きろくし ないでください
(2) かきとめにします (vt. I. To register the
かきとめにする mail matter.)
かきとめにして ください
かきとめにし ないでください
[かきとめ・に・します]

regret

(1) いかんにおもひます (vt. R. to be sorry
いかんにおもふ for)
いかんにおもって ください
いかんにおもは ないでください
[いかん・に・おもひます]
(2) こうくわいします (vt. I. to repent)
こうくわいする
こうくわいして ください
こうくわいし ないでください
[こう・くわい・します]

regulate

きていします (vt. I. to provide for)
きていする
きていして ください
きていし ないでください

reign

とうちします (vt. I. To reign over the
とうちする kingdom.)
とうちして ください
とうちし ないでください
[とう・ち・します]

reinforce

たすけます (vt. I. to assist)
たすける
たすけて ください
たすけ ないでください

reissue

さいはっかうします (vt. I.)
さいはっかうする
さいはっかうして ください
さいはっかうし ないでください
[さい・はっかう・します]

rejoice

(1) よろこばせます (vt. I. to make glad)
よろこばせる
よろこばせて ください
よろこばせ ないでください
(2) よろこびます (vi. R. to be glad)
よろこぶ
よろこんで ください
よろこば ないでください

relate

(1) ものがたります (vt. R. To relate a
ものがたる story.)
ものがたって ください
ものがたら ないでください
(2) くわんけいします (vt. I. to relate to)

くわんけいする
くわんけいして ください
くわんけいし ないでください

relieve

すくひます (vt. R. To relieve the poor.)
すくふ
すくって ください
すくは ないでください

rely

[[に]たよります (vi. R. To rely on
[[に]たよる one's wealth.)
[[に]たよって ください
[[に]たよら ないでください

remain

(1) のこります (vi. R. to be left over)
のこる
のこって ください
のこら ないでください
(2) とどまります (vi. R. to stay)
とどまる
とどまって ください
とどまら ないでください

remedy

ちれうします (vt. I. to cure)
ちれうする
ちれうして ください
ちれうし ないでください
[ち・れう・します]

remember

(1) きおくします (vt. I. to keep in mind)
きおくする
きおくして ください
きおくし ないでください
(2) おもひだします (vt. R. to call to mind)
おもひだす
おもひだして ください

おもひださ ないでください

remind
 おもひださせます (vt. I. To remind
 おもひださせる one of his promise.)
 おもひださせて ください
 おもひださせ ないでください
 [おもひ・ださせます]

remodel
 かいさくします (vt. I.)
 かいさくする
 かいさくして ください
 かいさくし ないでください

remove
 (1) うつします (vt. R. To remove something
 うつつ to another place.)
 うつして ください
 うつさ ないでください
 (2) とりざります (vt. R. to take away)
 とりざる
 とりざって ください
 とりさら ないでください
 (3) てんきよします (vt. I. to change one's
 てんきよする abode)
 てんきよして ください
 てんきよし ないでください
 [てん・きよ・します]

renew
 (1) あたらしくします (vt. I. to make new)
 あたらしくする
 あたらしくして ください
 あたらしくし ないでください
 [あたらしく・します]
 (2) あたらしくなります (vt. R. to become
 あたらしくなる new)
 あたらしくなって ください
 あたらしくなら ないでください

rent
 かします (vt. R.)
 かす
 かして ください
 かさ ないでください

reorganize
 かいそします (vt. I.)
 かいそする
 かいそして ください
 かいそし ないでください

repair
 しょうぜんします (vt. I. To repair a
 しょうぜんする shoe.)
 しょうぜんして ください
 しょうぜんし ないでください
 [しゅう・ぜん・します]

repay
 かへします (vt. R. to return)
 かへす
 かへして ください
 かへさ ないでください

repeal
 はいしします (vt. I.)
 はいしする
 はいしして ください
 はいしし ないでください

repeat
 くりかへします (vt. R. To repeat an
 くりかへす error.)
 くりかへして ください
 くりかへさ ないでください

repent
 こうくわいします (vt. I. To repent
 こうくわいする rash words.)
 こうくわいして ください
 こうくわいし ないでください

[こう・くわい・します]

replace
 もとへかへします (vt. R. to put back)
 もとへかへす
 もとへかへして ください
 もとへかへさ ないでください
 [もとへ・かへします]

reply
 こたへます (vi. I. to answer)
 こたへる
 こたへて ください
 こたへ ないでください

report
 はうこくします (vt. or vi. I. To report
 はうこくする the receipts and
 はうこくして ください expenditures.)
 はうこくし ないでください
 [はう・こく・します]

represent
 だいへうします (vt. I. They represent
 だいへうする urban constituencies.)
 だいへうして ください
 だいへうし ないでください
 [だい・へう・します]

reprimand
 けんせきします (vt. I.)
 けんせきする
 けんせきして ください
 けんせきし ないでください

reproach
 ひなんします (vt. I. to blame)
 ひなんする
 ひなんして ください
 ひなんし ないでください

reproduce

さいげんします (vt. I. Napoleon tried
 * さいげんする to reproduce the glories
 さいげんして ください of Rome.)
 さいげんし ないでください

repudiate
 ひにんします (vt. I. to disown)
 ひにんする
 ひにんして ください
 ひにんし ないでください

request
 たのみます (vt. R. to ask one to do)
 たのみ
 たのんで ください
 たのみ ないでください

require
 (1) えうきうします (vt. or vi. I. to demand)
 えうきうする
 えうきうして ください
 えうきうし ないでください
 [えう・きう・します]
 (2) えうします (vt. I. to need)
 えうする
 えうして ください
 えうし ないでください

rescue
 (1) すくひます (vt. R. to save)
 すくふ
 すくって ください
 すくは ないでください
 (2) すくひだします (vt. R. To rescue a
 すくひだす man from the hands of
 すくひだして ください his enemies.)
 すくひださ ないでください

resemble
 にます (vi. I. to be like)
 なる

にて ください
に ないでください

reserve
とっておきます (vt. R. To reserve grain for sowing.)
とっておく
とっておいて ください
とっておか ないでください
[とって・おきます]

reside
すみます (vt. R. to dwell)
すむ
すんで ください
すま ないでください

resign
(1) じしよくします (vt. I. to give up office)
じしよくする
じしよくして ください
じしよくし ないでください
[じ・しよく・します]

(2) すてます (vt. I. to give up)
すてる
すてて ください
すて ないでください

resist
ていかうします (vt. I. to oppose)
ていかうする
ていかうして ください
ていかうし ないでください
[てい・かう・します]

resolve
(1) かいけつします (vt. I. To resolve a problem.)
かいけつする
かいけつして ください
かいけつし ないでください

(2) けっしんします (vt. I. to make up one's mind)
けっしんする

けっしんして ください
けっしんし ないでください
[けっ・しん・します]

respect
(1) そんけいします (vt. I. To respect a teacher.)
そんけいする
そんけいして ください
そんけいし ないでください

(2) おもんじます (vt. I. To respect the law, one's opinion etc.)
おもんずる
おもんじて ください
おもんじ ないでください

respond
こたへます (vt. I. to answer)
こたへる
こたへて ください
こたへ ないでください

rest
(1) やすませます (vt. I. To rest one for an hour.)
やすませる
やすませて ください
やすませ ないでください

(2) やすみます (vt. R. To rest for an hour.)
やすむ
やすんで ください
やすま ないでください

restore
くわいふくします (vt. I. to regain)
くわいふくする
くわいふくして ください
くわいふくし ないでください
[くわい・ふく・します]

restrain
おさへます (vt. I. to keep under control.)
おさへる
おさへて ください

おさへ ないでください

restrict
せいげんします (vt. I. to limit)
せいげんする
せいげんして ください
せいげんし ないでください

result
(1) しやうじます (vt. I. To come out)
しやうずる
しやうじて ください
しやうじ ないでください
[しやう・じ・ます]

(2) [[に]をはります (vt. R. to result in a failure.)
[[に]をはる
[[に]をはって ください
[[に]をばら ないでください

resurrect
(1) ふくくわつさせます (vt. I.)
ふくくわつさせる
ふくくわつさせて ください
ふくくわつさせ ないでください
[ふく・くわつ・させます]

(2) ふくくわつします (vt. of ふくくわつさせます. I.)
ふくくわつする
ふくくわつして ください
ふくくわつし ないでください

retail
こうりします (vt. I. to sell retail)
こうりする
こうりして ください
こうりし ないでください
[こうり・します]

retire
しりぞきます (vt. R. To retire from business.)
しりぞく
しりぞいて ください

しりぞか ないでください

return
(1) かへします (vt. R. To return a book to the shelf.)
かへす
かへして ください
かへさ ないでください

(2) かへります (vt. R. To return home.)
かへる
かへって ください
かへら ないでください

reveal
(1) あらはします (vt. R. to disclose)
あらはす
あらはして ください
あらはさ ないでください

(2) けいじします (vt. I. God reveals.)
けいじする
けいじして ください
けいじし ないでください

revenge
[[に]ふくしうします (vt. I. To revenge the murderer of one's comrades.)
[[に]ふくしうする
[[に]ふくしうして ください
[[に]ふくしうし ないでください
[ふく・しう・します]

reverberate
はんきやうします (vt. I. to echo)
はんきやうする
はんきやうして ください
はんきやうし ないでください
[はん・きやう・します]

reverse
(1) はんたいにします (vt. I. to invert)
はんたいにする
はんたいにして ください
はんたいにし ないでください

[[はんたいに・します]
 (2) うらがへします (vt. R. to turn inside out)
 うらがへす
 うらがへして ください
 うらがへさ ないでください

review
 (1) ひやうろんします (vt. I. to criticize)
 ひやうろんする
 ひやうろんして ください
 ひやうろんし ないでください
 [ひやう・ろん・します]
 (2) ふくしふします (vt. I. To review one's lesson.)
 ふくしふする
 ふくしふして ください
 ふくしふし ないでください
 [ふく・しふ・します]

revise
 しうせいします (vt. I.)
 しうせいする
 しうせいして ください
 しうせいし ないでください
 [しう・せい・します]

revive
 ふくくわつさせます (vt. I. to resurrect)
 ふくくわつさせる
 ふくくわつさせて ください
 ふくくわつさせ ないでください
 [ふく・くわつ・させます]

revolt
 そむきます (vi. R. to rebel against)
 そむく
 そむいて ください
 そむか ないでください

revolve
 くわいてんします (vi. I. to turn round)
 くわいてんする

くわいてんして ください
 くわいてんし ないでください
 [くわいてん・します]

reward
 むくいます (vt. I.)
 むくいる
 むくいて ください
 むくい ないでください

rewrite
 かきなほします (vt. R.)
 かきなほす
 かきなほして ください
 かきなほさ ないでください

rid
 まぬかれさせます (vt. I. To rid one of enemies.)
 まぬかれさせる
 まぬかれさせて ください
 まぬかれさせ ないでください

riddle
 (1) なぞをかけます (vi. I. to give a riddle)
 なぞをかける
 なぞをかけて ください
 なぞをかけ ないでください
 [なぞ・を・かけます]
 (2) なぞをときます (vi. R. to solve a riddle)
 なぞをとく
 なぞをといて ください
 なぞをとか ないでください
 [なぞ・を・ときます]

ride
 のります (vi. R.)
 のる
 のって ください
 のら ないでください

ridicule
 ばかにします (vt. I. to make a fool of)

ばかにする
 ばかにして ください
 ばかにし ないでください

ring
 (1) ならします (vt. R. To ring the bell.)
 ならす
 ならして ください
 ならさ ないでください
 (2) なります (vi. R. The bell rings.)
 なる
 なって ください
 なら ないでください

ripen
 じゆくします (vi. R.)
 じゆくす
 じゆくして ください
 じゆくさ ないでください
 [じゆく・します]

rise
 (1) のぼります (vi. R. The sun rises.)
 のぼる
 のぼって ください
 のぼら ないでください
 (2) おきます (vi. I. To rise from a bed.)
 おきる
 おきて ください
 おき ないでください
 (3) たちあがります (vi. R. To rise from a chair.)
 たちあがる
 たちあがって ください
 たちあがら ないでください
 (4) おこります (vi. R. to come out.)
 おこる
 おこって ください
 おこら ないでください

risk

とします (vt. R. To risk one's fate.)
 とす
 として ください
 とさ ないでください

roar
 ほえます (vi. I.)
 ほえる
 ほえて ください
 ほえ ないでください

roast
 やきます (vt. R. To roast beef.)
 やく
 やいて ください
 やか ないでください

rob
 うばひます (vt. R. To rob one of his purse.)
 うばふ
 うばって ください
 うばは ないでください

rock
 (1) ゆりうごかします (vt. R. To rock a chair.)
 ゆりうごかす
 ゆりうごかして ください
 ゆりうごかさ ないでください
 [ゆり・うごかします]
 (2) ゆれます (vi. of ゆりうごかします. I.)
 ゆれる
 ゆれて ください
 ゆれ ないでください

roll
 (1) ころがします (vt. R. To roll a ball.)
 ころがす
 ころがして ください
 ころがさ ないでください
 (2) ころがります (vi. of ころがします. R.)
 ころがる

ころがって ください
 ころがら ないでください
 (3) まきます (vt. R. To roll bandage.)
 まく
 まいて ください
 まか ないでください
rouse
 ふんきさせます (vt. I. to excite or
 ふんきさせる (encourage.)
 ふんきさせて ください
 ふんきさせ ないでください
row
 こぎます (vt. R. To row a boat.)
 こぐ
 こいで ください
 こが ないでください
rub
 こすります (vt. R. To rub one's eyes.)
 こする
 こすって ください
 こすら ないでください
ruin
 くわうはいさせます (vt. I. to devastate)
 くわうはいさせる
 くわうはいさせて ください
 くわうはいさせ ないでください
 [くわう・はい・させます]
rule
 をさめます (vt. I. To rule a country.)
 をさめる
 をさめて ください
 をさめ ないでください
run
 はしります (vt. or vi. R.)
 はしる
 はして ください

はしら ないでください
rush
 とっしんします (vt. I.)
 とっしんする
 とっしんして ください
 とっしんし ないでください
 [とっ・しん・します]
 [S]
sacrifice
 ぎせいにします (vt. I. To sacrifice
 ぎせいにする one's personal interest
 ぎせいにして ください to public
 ぎせいにし ないでください (prod.)
 [ぎせい・に・します]
sail
 しゅうばんします (vt. I. to set sail)
 しゅうばんする
 しゅうばんして ください
 しゅうばんし ないでください
 [しゅう・ばん・します]
salute
 [に] あいさつします (vt. I. To salute a
 [に] あいさつする friend.)
 [に] あいさつして ください
 [に] あいさつし ないでください
 [あい・さつ・します]
sanctify
 きよめます (vt. I. to make holy or
 きよめる pure.)
 きよめて ください
 きよめ ないでください
 [き・よ・め・ます]
sanction

さいかします (vt. I.)
 さいかする
 さいかして ください
 さいかし ないでください
satisfy
 まんぞくさせます (vt. I. To satisfy
 まんぞくさせる one's curiosity.)
 まんぞくさせて ください
 まんぞくさせ ないでください
 [まん・ぞく・させます]
be satisfied
 まんぞくします (vt. I.)
 まんぞくする
 まんぞくして ください
 まんぞくし ないでください
save
 (1) すくひます (vt. R. to rescue.)
 すくふ
 すくって ください
 すくは ないでください
 (2) せつやくします (vt. I. To save expense.)
 せつやくする
 せつやくして ください
 せつやくし ないでください
 [せつ・やく・します]
saw
 ひきます (vt. R. To saw timber.)
 ひく
 ひいて ください
 ひか ないでください
say
 いひます (vt. or vi. R.)
 いふ
 いって ください
 いは ないでください
scald

やけどします (vt. I. To scald one's
 やけどする hand.)
 やけどして ください
 やけどし ないでください
scale
 はかります (vt. R. To scale a load on
 はかる wood.)
 はかって ください
 はから ないでください
scatter
 まきます (vt. R. To scatter gravel on
 まく the road.)
 まいて ください
 まか ないでください
scheme
 けいかくします (vt. I. to plan.)
 けいかくする
 けいかくして ください
 けいかくし ないでください
scold
 しかります (vt. R. to rebuke.)
 しかる
 しかって ください
 しから ないでください
score
 えます (vt. I. To score 20 runs.)
 える
 えて ください
 え ないでください
scorn
 けいべつします (vt. I. To scorn a
 けいべつする hypocrite.)
 けいべつして ください
 けいべつし ないでください
 [けい・べつ・します]
scout

ていさつします (vt. I. to reconnoitre)
ていさつする
ていさつして ください
ていさつし ないでください
【てい・さつ・します】

scratch

かきます (vt. R. To scratch the face.)
かく
かいて ください
かか ないでください

scream

さげびます (vi. R.)
さげぶ
さげんで ください
さげば ないでください

screw

ねぢでしめます (vt. I. To screw up a
ねぢでしめる loose bolt.)
ねぢでしめて ください
ねぢでしめ ないでください

scribble

ぞんざいにかきます (vt. R.)
ぞんざいにかく
ぞんざいにかいて ください
ぞんざいにかか ないでください
【ぞんざいにかきます】

sculpture

てうこくします (vt. I.)
てうこくする
てうこくして ください
てうこくし ないでください
【てう・こく・します】

seal

(1) なついでんします (vi. I. To seal a deed.)
なついでんする
なついでんして ください

なついでんし ないでください
(2) [[に]ふういんします (vi. I. to close or
[[に]ふういんする shut and stamp)
[[に]ふういんして ください
[[に]ふういんし ないでください

search

さがします (vt. R. To search a secret.)
さがす
さがして ください
さがさ ないでください

season

[[に]あぢをつけます (vi. I. To season
[[に]あぢをつける food.)
[[に]あぢをつけて ください
[[に]あぢをつけ ないでください

seat

ちやくせきさせます (vt. I. To seat
ちやくせきさせる one's guests.)
ちやくせきさせて ください
ちやくせきさせ ないでください
【ちやく・せき・させます】

secure

(1) あんぜんにします (vt. I. to make safe)
あんぜんにする
あんぜんにして ください
あんぜんにし ないでください
(2) ほしようします (vt. I. to guarantee)
ほしようする
ほしようして ください
ほしようし ないでください

see

みます (vt. I.)
みる
みて ください
み ないでください

seek

(1) さがします (vt. R. To seek a missing
さがす friend.)
さがして ください
さがさ ないでください
(2) もとめます (vt. I. To seek fame or
もとめる one's aid.)
もとめて ください
もとめ ないでください

seem

[it] seems らしいです
[he or she] seems らしいです
[らしいです takes infinitive or noun
or vi type-adjective.]

seize

つかまへます (vt. I. To seize a person's
つかまへる hand.)
つかまへて ください
つかまへ ないでください

select

せんたくします (vt. I.)
せんたくする
せんたくして ください
せんたくし ないでください
【せん・たく・します】

sell

(1) うります (vt. R. To sell goods.)
うる
うって ください
うら ないでください
(2) うれます (vi. I. Corn sells high.)
うれる
うれて ください
うれ ないでください

send

(1) おくります (vt. R. To send a thing.)
おくる

おくって ください
おくら ないでください
(2) やります (vt. R. To send a person.)
やる
やって ください
やら ないでください

separate

(1) わけます (vt. I. To separate gold from
わける sand.)
わけて ください
わけ ないでください
(2) わかれます (vi. of わけます. I.)
わかれる
わかれて ください
わかれ ないでください

sermon

せっけうします (vt. I. to preach)
せっけうする
せっけうして ください
せっけうし ないでください
【せっ・けう・します】

serve

(1) つかへます (vi. I. Jacob served Laban
つかへる fourteen years.)
つかへて ください
つかへ ないでください
(2) [[に]つくします (vi. R. To serve one's
[[に]つくす country.)
[[に]つくして ください
[[に]つくさ ないでください
(3) きふじします (vi. I. To serve at dinner.)
きふじする
きふじして ください
きふじし ないでください

set

(1) おきます (vt. R. To set a dish on the table.)
おく

おいで ください
おか ないでください

(2) ならべます (vt. I. To set chairs or to arrange)
ならべる
ならべて ください
ならべ ないでください

settle

(1) おちつかせます (vt. I. To settle one's nerves.)
おちつかせる
おちつかせて ください
おちつかせ ないでください

(2) おちつきます (vi. of おちつかせます. R.)
おちつく
おちついて ください
おちつか ないでください

(3) せいりします (vt. I. To settle a room or an estate.)
せいりする
せいりして ください
せいりし ないでください

sew

(1) ぬひます (vt. R. To sew cloth or leather.)
ぬふ
ぬって ください
ぬは ないでください

(2) ぬひつけます (vt. I. To sew on a button.)
ぬひつける
ぬひつけて ください
ぬひつけ ないでください

shake

ふります (vt. R.)
ふる
ふって ください
ふら ないでください

shall

せう

See Chapter XIX [g].

shame

せきめんさせます (vt. I. to make blush with shame)
せきめんさせる
せきめんさせて ください
せきめんさせ ないでください
[せき・めん・させます]

shape

つくります (vt. R. to make)
つくる
つくって ください
つくら ないでください

share

(1) わけます (vt. I. to distribute)
わける
わけて ください
わけ ないでください

(2) ともにします (vt. I. To share joys and sorrows.)
ともにする
ともにして ください
ともにし ないでください

sharpen

(1) けづります (vt. R. To sharpen a pencil.)
けづる
けづって ください
けづら ないでください

(2) とぎます (vt. R. To sharpen a razor.)
とぐ
といで ください
とが ないでください

shave

そります (vt. R. To shave the beard.)
そる

そって ください
そら ないでください

shed

(1) ながします (vt. R. To shed tears or blood.)
ながす
ながして ください
ながさ ないでください

(2) はなちます (vt. R. To shed light or perfume.)
はなつ
はなつて ください
はなた ないでください

shell

むきます (vt. R. To shell peas or chestnuts.)
むく
むいて ください
むか ないでください

shelter

(1) ほかします (vt. I. to protect)
ほごする
ほごして ください
ほごし ないでください

(2) ひなんします (vi. I. to take shelter)
ひなんする
ひなんして ください
ひなんし ないでください

shepherd

かひます (vt. R.)
かふ
かつて ください
かは ないでください

shine

かがやきます (vi. R. The moon shines.)
かがやく
かがやいて ください
かがやか ないでください

shiver

ふるへます (vi. I. to tremble)
ふるへる
ふるへて ください
ふるへ ないでください

shoe

くつをはかせます (vi. I. to let wear shoes)
くつをはかせる
くつをはかせて ください
くつをはかせ ないでください
[くつ・を・はかせます]

shoot

(1) うちます (vt. R. To shoot a gun.)
うつ
うって ください
うた ないでください

(2) います (vt. I. To shoot an arrow.)
いる
いて ください
い ないでください

shop

かひものをします (vi. I. to go shopping)
かひものをする
かひものをして ください
かひものをし ないでください

shorten

みじかくします (vt. I. To shorten the hours.)
みじかくする
みじかくして ください
みじかくし ないでください

shout

さげびます (vi. R.)
さげぶ
さげんで ください
さげば ないでください

shovel

しゃべるですくひます (vt. R.)

しやべるですくふ
しやべるですくって ください
しやべるですくは ないでください
[しや・べる・ですくひます]

show

みせます (vt. I. To show goods to
みせる customers.)
みせて ください
みせ ないでください

shower

ゆふだちがふります (vi. R.)
ゆふだちがふる
ゆふだちがふって ください
ゆふだちがふら ないでください
[ゆう・だち・が・ふります]

shriek

さげびます (vi. R.)
さげぶ
さげんで ください
さげば ないでください

shrink

(1) ちぢめます (vt. I. To shrink flannel
ちぢめる by wetting it.)
ちぢめて ください
ちぢめ ないでください
(2) ちぢまります (vi. of ちぢめます. R.)
ちぢまる
ちぢまって ください
ちぢまら ないでください

shudder

みぶるひします (vi. I. I shudder to
みぶるひする think of it.)
みぶるひして ください
みぶるひし ないでください

shut

(1) しめます (vt. I. To shut a door.)

しめる
しめて ください
しめ ないでください
(2) しまります (vi. of しめます. R.)
しまる
しまって ください
しまら ないでください

sigh

ためいきをつきます (vi. R.)
ためいきをつく
ためいきをついて ください
ためいきをつか ないでください
[ため・いき・を・つきます]

sign

[に] しよめいします (vi. I. To sign a
[に] しよめいする receipt.)
[に] しよめいして ください
[に] しよめいし ないでください
[しよ・めい・します]

signal

あひづをします (vi. I.)
あひづをする
あひづをして ください
あひづをし ないでください
[あひづ・を・します]

signify

(1) しめます (vt. R. A long upper lip
しめす signifies obstinacy.)
しめして ください
しめさ ないでください
(2) いみます (vt. I. to mean)
いみする
いみして ください
いみし ないでください

silence

ちんもくさせます (vt. I.)

ちんもくさせる
ちんもくさせて ください
ちんもくさせ ないでください
[ちん・もく・させます]

simplify

かんたんになります (vt. I.)
かんたんにする
かんたんにして ください
かんたんにし ないでください
[かん・たん・に・します]

sin

つみをおかします (vt. R. All have
つみをおかす sinned.)
つみをおかして ください
つみをおかさ ないでください
[つみ・を・おかします]

sing

うたひます (vt. or vi. R. To sing a
うたふ song.)
うたって ください
うたは ないでください

sink

(1) しづめます (vt. I. To sink a stone.)
しづめる
しづめて ください
しづめ ないでください
(2) しづみます (vi. of しづめます. R.)
しづむ
しづんで ください
しづま ないでください

sit

(1) こしをかけます (vi. I. to sit down
こしをかける on the chair)
こしをかけて ください
こしをかけ ないでください

(2) すわります (vi. R. to sit down on the
すわる mat)
すわって ください
すわら ないでください

sketch

しやせいします (vt. I. To sketch
しやせいする landscape.)
しやせいして ください
しやせいし ないでください
[しや・せい・します]

ski

すきーをします (vt. I.)
すきーをする
すきーをして ください
すきーをし ないでください
[すきー・を・します]

skip

とびます (vt. or vi. R. to jump)
とぶ
とんで ください
とば ないでください

slander

ちゆうしやうします (vt. I.)
ちゆうしやうする
ちゆうしやうして ください
ちゆうしやうし ないでください
[ちゆう・しやう・します]

sleep

ねむります (vi. R. To sleep soundly.)
ねむる
ねむって ください
ねむら ないでください

slice

うすくきります (vt. R. To slice a
うすくきる meat.)
うすくきって ください

うすくきら ないでください
[うすく・きります]

slide
すべります (vt. R. To slide down a hill.)
すべる
すべって ください
すべら ないでください

slight
けいべつします (vt. I. to make little of)
けいべつする
けいべつして ください
けいべつし ないでください

smash
ふんさいします (vt. I. to break to pieces)
ふんさいする
ふんさいして ください
ふんさいし ないでください

smell
(1) かぎます (vt. R. Smell it to see what it is.)
かぐ
かいで ください
かが ないでください
(2) にほひがします (vi. I. To smell sweet.)
にほひがする
にほひがして ください
にほひがし ないでください

smile
にこにこします (vi. I.)
にこにこする
にこにこして ください
にこにこし ないでください

smoke
(1) けむります (vi. R. The room is smoking.)
けむる
けむって ください
けむら ないでください

(2) たばこをのみます (vi. R. Will you smoke?)
たばこをのむ
たばこをのんで ください
たばこをのま ないでください

smuggle
みつゆにふします (vt. I.)
みつゆにふする
みつゆにふして ください
みつゆにふし ないでください
[みつ・ゆにふ・します]

snatch
つかみます (vt. R. To snatch a loaf or to snatch at a rope.)
つかむ
つかんで ください
つかま ないでください

sneer
れいせうします (vt. I. to sneer at)
れいせうする
れいせうして ください
れいせうし ないでください
[れい・せう・します]

sneeze
くしやみします (vi. I.)
くしやみする
くしやみして ください
くしやみし ないでください

snore
いびきをかきます (vi. R.)
いびきをかく
いびきをかいて ください
いびきをかか ないでください

snow
ゆきがふります (vi. R. It snows.)
ゆきがふる
ゆきがふって ください
ゆきがふら ないでください

soak
ひたします (vt. R. To soak dirty clothes in water.)
ひたす
ひたして ください
ひたさ ないでください

sob
すすりなきます (vi. R. to weep silently)
すすりなく
すすりないで ください
すすりなか ないでください

socialize
しやくわいくわします (vt. I.)
しやくわいくわする
しやくわいくわして ください
しやくわいくわし ないでください
[しやくわいくわ・します]

soften
(1) やはらかにします (vt. I. to make soft)
やはらかにする
やはらかにして ください
やはらかにし ないでください
(2) やはらかになります (vi. R. to become soft)
やはらかになる
やはらかになって ください
やはらかになら ないでください

soil
よごします (vt. R. To soil the hands.)
よごす
よごして ください
よごさ ないでください

sojourn
たいざいします (vi. I.)
たいざいする
たいざいして ください
たいざいし ないでください

solace

なぐさめます (vt. I.)
なぐさめる
なぐさめて ください
なぐさめ ないでください

solve
ときます (vt. R.)
とく
といて ください
とか ないでください

sound
(1) ならします (vt. R. To sound a drum or a trumpet.)
ならす
ならして ください
ならさ ないでください
(2) [の]おとがします (vi. I. The bell sounds.)
[の]おとがする
[の]おとがして ください
[の]おとがし ないでください

sour
すっぱくします (vt. I. To sour milk.)
すっぱくする
すっぱくして ください
すっぱくし ないでください

sow
まきます (vt. R. To sow the seeds.)
まく
まいて ください
まか ないでください

spank
うちます (vt. R. to slap)
うつ
うって ください
うた ないでください

spare
(1) せつやくします (vt. I. To spare money.)
せつやくする

せつやくして ください
せつやくし ないでください
[せつ・やく・します]

(2) ゆるします (vt. R. to forgive)
ゆるす
ゆるして ください
ゆるさ ないでください

sparkle

ひばなをだします (vt. R.)
ひばなをだす
ひばなをだして ください
ひばなをださ ないでください

speak

はなします (vt. or vi. R.)
はなす
はなして ください
はなさ ないでください

specialize

せんもんくわします (vt. I.)
せんもんくわする
せんもんくわして ください
せんもんくわし ないでください
[せん・もん・くわ・します]

speculate

(1) しさくします (vi. I. To speculate on religion.)
しさくする
しさくして ください
しさくし ないでください
(2) とうきをします (vi. I. To speculate in stocks.)
とうきをする
とうきをして ください
とうきをし ないでください

spell

つづります (vt. R. How do you spell "analyse"?)
つづる
つづって ください

つづら ないでください

spend

(1) つひやします (vt. R. To spend money.)
つひやす
つひやして ください
つひやさ ないでください
(2) すごします (vt. R. To spend one's time.)
すごす
すごして ください
すごさ ないでください

spill

(1) こぼします (vt. R. To spill milk from a cup.)
こぼす
こぼして ください
こぼさ ないでください
(2) こぼれます (vi. of こぼします. I.)
こぼれる
こぼれて ください
こぼれ ないでください

spin

つむぎます (vt. R.)
つむぐ
つむいで ください
つむが ないでください

spiritualize

れいくわします (vt. I.)
れいくわする
れいくわして ください
れいくわし ないでください
[れい・くわ・します]

spit

つばをします (vt. I.)
つばをする
つばをして ください
つばをし ないでください

splash

はねかけます (vt. I. To splash dirty water on one.)
はねかける
はねかけて ください
はねかけ ないでください

spoil

(1) そんじます (vt. I. To spoil a machine.)
そんずる
そんじて ください
そんじ ないでください
(2) わるくします (vt. I. To spoil a person.)
わるくする
わるくして ください
わるくし ないでください

spoon

すくひます (vt. R.)
すくふ
すくって ください
すくは ないでください

sport

あそびます (vi. R. to play)
あそぶ
あそんで ください
あそば ないでください

sprain

くじきます (vt. R.)
くじく
くじいて ください
くじか ないでください

spread

(1) ひろげます (vt. I. To spread one's arms.)
ひろげる
ひろげて ください
ひろげ ないでください
(2) ひろがります (vi. of ひろげます. R.)
ひろがる
ひろがって ください

ひろがら ないでください

spring

(1) とびます (vt. or vi. R. to jump)
とぶ
とんで ください
とば ないでください
(2) でてきます (vt. I. to come out)
でてくる
でてきて ください
でてこ ないでください

sprinkle

(1) [に] みづをまきます (vi. R. To sprinkle the street.)
[に] みづをまく
[に] みづをまいて ください
[に] みづをまか ないでください
(2) ふりかけます (vt. I. to sprinkle over)
ふりかける
ふりかけて ください
ふりかけ ないでください

sprout

めをだします (vi. R. The seed sprouts.)
めをだす
めをだして ください
めをださ ないでください

spy

さぐります (vt. R. To spy the land.)
さぐる
さぐって ください
さぐら ないでください

squander

らんびします (vt. I.)
らんびする
らんびして ください
らんびし ないでください

squash

(1) つぶします (vt. R. To squash a hat.)

つぶす
つぶして ください
つぶさ ないでください
(2) つぶれます (vi. of つぶします. I.)
つぶれる
つぶれて ください
つぶれ ないでください

squeeze
しぼります (vt. R. To squeeze juice from apples.)
しぼる
しぼって ください
しぼら ないでください

s b
さします (vt. R.)
さす
さして ください
ささ ないでください

s able
うまやにいます (vt. I. To stable a horse.)
うまやに いる
うまやに 入れて ください
うまやに 入れ ないでください
[うまや・に・います]

stage
じやうえんします (vt. I. to put on the stage)
じやうえんする
じやうえんして ください
じやうえんし ないでください
[じやう・えん・します]

stagger
よろめきます (vi. R. to reel)
よろめく
よろめいて ください
よろめか ないでください

stagnate
てたいします (vi. I.)

てたいする
てたいして ください
てたいし ないでください

stain
(1) よごします (vt. R. To stain the cloth.)
よごす
よごして ください
よごさ ないでください
(2) けがします (vt. R. To stain one's name.)
けがす
けがして ください
けがさ ないでください

stammer
どもります (vi. R.)
どもる
どもって ください
どもら ないでください

stamp
きってをはります (vi. R. to paste a postage-stamp)
きってをはる
きってをはって ください
きってをはら ないでください
[きって・を・はります]

stand
(1) たてます (vt. I. to make a thing stand)
たてる
たてて ください
たて ないでください
(2) たたせます (vt. I. to make a person stand)
たたせる
たたせて ください
たたせ ないでください
(3) [に] たへます (vi. I. To stand pain or the heat.)
[に] たへる
[に] たへて ください
[に] たへ ないでください

(4) たちます (vi. R. You sit and I stand.)
たつ
たって ください
たた ないでください

standardize
へうじゆんくわします (vt. I.)
へうじゆんくわする
へうじゆんくわして ください
へうじゆんくわし ないでください
[へう・じゆん・くわ・します]

starch
のりをつけます (vi. I.)
のりをつける
のりをつけて ください
のりをつけ ないでください

stare
みつめます (vt. I.)
みつめる
みつめて ください
みつめ ないでください

start
(1) はじめます (vt. I. to begin)
はじめる
はじめて ください
はじめ ないでください
(2) しゅっぱつします (vi. I. To start for Japan.)
しゅっぱつする
しゅっぱつして ください
しゅっぱつし ないでください
[しゅっ・ぱつ・します]

starve
がしします (vi. I. to die of hunger)
がしする
がしして ください
がしし ないでください

station
はいちします (vt. I.)
はいちする
はいちして ください
はいちし ないでください

stay
とまります (vi. R. To stay at a hotel or to stop.)
とまる
とまって ください
とまら ないでください

steal
ぬすみます (vt. R. To steal a horse.)
ぬすむ
ぬすんで ください
ぬすま ないでください

step
ふみます (vt. R.)
ふむ
ふんで ください
ふま ないでください

stew
とろびでにます (vt. I. To stew oysters.)
とろびでにる
とろびでにて ください
とろびでに ないでください

stimulate
しげきします (vt. I.)
しげきする
しげきして ください
しげきし ないでください

sting
さします (vt. R. to prick)
さす
さして ください

ささ ないでください

stir

(1) かきまはします (vt. R. To stir the fire.)
かきまはす
かきまはして ください
かきまはさ ないでください

(2) かきたてます (vt. I. To stir one's heart.)
かきたてる
かきたてて ください
かきたて ないでください

stock

(1) しいれます (vt. I. To stock goods.)
しいれる
しいれて ください
しいれ ないでください

(2) みせにおきます (vt. R. to keep in store)
みせにおく
みせにおいて ください
みせにおか ないでください

stone

いしをぶつけます (vi. I. to throw a stone)
いしをぶつける
いしをぶつけて ください
いしをぶつけ ないでください
[いし・を・ぶつけます]

stop

(1) とめます (vt. I. To stop the train.)
とめる
とめて ください
とめ ないでください

(2) とまります (vt. of とめます. R.)
とまる
とまって ください
とまら ないでください

store

たくはへます (vt. I. To store up wealth.)
たくはへる
たくはへて ください
たくはへ ないでください

storm

あれます (vi. I. It storms.)
あれる
あれて ください
あれ ないでください

straighten

(1) まっすぐにします (vt. I. to make straight)
まっすぐにする
まっすぐにして ください
まっすぐにし ないでください

(2) せいとんします (vt. I. to put in order)
せいとんする
せいとんして ください
せいとんし ないでください

strain

はりつめます (vt. I. To strain a rope, feelings, nerve.)
はりつめる
はりつめて ください
はりつめ ないでください

stray

まよひます (vi. R. to go astray)
まよふ
まよって ください
まよは ないでください

stream

ながれます (vi. I. Tears streamel from his eyes.)
ながれる
ながれて ください
ながれ ないでください

strengthen

(1) つよくなります (vt. I.)

つよくなる
つよくして ください
つよくし ないでください

(2) つよくなります (vi. of つよくなります. R.)
つよくなる
つよくなって ください
つよくなら ないでください

stress

きやうてうします (vt. I. to emphasize)
きやうてうする
きやうてうして ください
きやうてうし ないでください
[きやう・てう・します]

stretch

(1) ひろげます (vt. I. To stretch the wings or an umbrella.)
ひろげる
ひろげて ください
ひろげ ないでください

(2) のばします (vt. R. To stretch trousers or gloves.)
のばす
のばして ください
のばさ ないでください

(3) ひろがります (vi. of ひろげます. R.)
ひろがる
ひろがって ください
ひろがら ないでください

(4) のびます (vi. of のばします. I.)
のびる
のびて ください
のび ないでください

stride

おほまたにあるきます (vi. R. To stride on the street.)
おほまたにあるく
おほまたにあるいて ください
おほまたにあるか ないでください
[おほ・また・に・あるきます]

strike

(1) うちます (vt. R. to hit)
うつ
うって ください
うた ないでください

(2) ぶつけます (vt. I. To strike something against.)
ぶつける
ぶつけて ください
ぶつけ ないでください

strive

どりよくします (vi. I. to endeavour)
どりよくする
どりよくして ください
どりよくし ないでください
[ど・り・よく・します]

stroll

ぶらぶらあるきます (vi. R. to walk leisurely along)
ぶらぶらあるく
ぶらぶらあるいて ください
ぶらぶらあるか ないでください

struggle

(1) くしんします (vi. I. To struggle to express oneself.)
くしんする
くしんして ください
くしんし ないでください

(2) たたかひます (vi. R. To struggle against the enemy.)
たたかふ
たたかって ください
たたかは ないでください

study

べんきやうします (vt. I. To study Japanese.)
べんきやうする
べんきやうして ください
べんきやうし ないでください
[べん・きやう・します]

stumble

つまづきます (vi. R. To *stumble* and fall.)
 つまづく
 つまづいて ください
 つまづか ないでください

stupefy
 まひさせます (vt. I.)
 まひさせる
 まひさせて ください
 まひさせ ないでください

stutter
 どもります (vt. R.)
 どもる
 どもって ください
 どもら ないでください

subdivide
 さらにわけます (vt. I.)
 さらにわけ
 さらにわけて ください
 さらにわけ ないでください
 [さらに・わけます]

subdue
 (1) せいふくします (vt. I. To *subdue* an enemy.)
 せいふくする
 せいふくして ください
 せいふくし ないでください
 (2) おさへます (vt. I. To *subdue* one's passion.)
 おさへる
 おさへて ください
 おさへ ないでください

submerge
 しづみます (vi. R. to *sink*)
 しづむ
 しづんで ください
 しづま ないでください

subscribe
 (1) きふします (vt. I. to *contribute*)

きふする
 きふして ください
 きふし ないでください
 [き・ふ・します]

(2) よやくします (vt. I. To *subscribe* for the London Times.)
 よやくする
 よやくして ください
 よやくし ないでください

subsidize
 [に] ほじよきんをあたへます (vi. I.)
 [に] ほじよきんをあたへる
 [に] ほじよきんをあたへて ください
 [に] ほじよきんをあたへ ないでください
 [ほじよ・きん・を・あたへます] さい

substitute
 かへます (vt. I. to *change*)
 かへる
 かへて ください
 かへ ないでください

subtract
 ひきます (vt. R.)
 ひく
 ひいて ください
 ひか ないでください

succeed
 (1) せいこうします (vi. I. He *succeeded* in his plan.)
 せいこうする
 せいこうして ください
 せいこうし ないでください
 (2) ひきつぎます (vt. R. I *succeeded* to a hard task.)
 ひきつぐ
 ひきついで ください
 ひきつが ないでください

suck
 すひます (vt. R. To *suck* milk.)

すふ
 すって ください
 すは ないでください

sue
 うったへます (vt. I.)
 うったへる
 うったへて ください
 うったへ ないでください

suffer
 [で] くるしみます (vi. R. To *suffer* from neuralgia.)
 [で] くるしむ
 [で] くるしんで ください
 [で] くるしま ないでください

suffocate
 ちっそくします (vt. I. to *smother*)
 ちっそくする
 ちっそくして ください
 ちっそくし ないでください
 [ちっ・そく・します]

suggest
 あんじじます (vt. I. To *suggest* an idea to one.)
 あんじする
 あんじして ください
 あんじし ないでください

sum
 がふけいします (vt. I. to *sum up*)
 がふけいする
 がふけいして ください
 がふけいし ないでください
 [がふ・けい・します]

summarize
 やくげんします (vt. I.)
 やくげんする
 やくげんして ください
 やくげんし ないでください

summon

せうしふします (vt. I. To *summon* a parliament.)
 せうしふする
 せうしふして ください
 せうしふし ないでください
 [せう・しふ・します]

sun
 (1) ひにあてます (vt. I.)
 ひにあてる
 ひにあてて ください
 ひにあて ないでください
 (2) ひにあたります (vi. of *sun* hitting R.)
 ひにあたる
 ひにあたって ください
 ひにあたら ないでください

superheat
 くわねつします (vt. I.)
 くわねつする
 くわねつして ください
 くわねつし ないでください
 [くわ・ねつ・します]

supervise
 かんとくします (vt. I. to *oversee*)
 かんとくする
 かんとくして ください
 かんとくし ないでください

supplement
 おぎなひます (vt. or vi. R.)
 おぎなふ
 おぎなつて ください
 おぎなは ないでください

supplicate
 たんぐわんします (vt. or vi. I.)
 たんぐわんする
 たんぐわんして ください
 たんぐわんし ないでください
 [たん・ぐわん・します]

supply

きようきふします (vt. I. To supply milk for them.)
きようきふする
きようきふして ください
きようきふし ないでください
[きよう・きふ・します]

support

(1) ささへます (vt. I. To support a wall or a family.)
ささへる
ささへて ください
ささへ ないでください
(2) たすけます (vt. I. to back up)
たすける
たすけて ください
たすけ ないでください

suppose

(1) さうごうします (vt. or vi. I. to imagine)
さうごうする
さうごうして ください
さうごうし ないでください
(2) [と] おもひます (vi. R. to think)
[と] おもふ
[と] おもって ください
[と] おもは ないでください

surpass

てうゑつします (vt. I. To surpass description.)
てうゑつする
てうゑつして ください
てうゑつし ないでください
[てう・ゑつ・します]

surprise

おどろかします (vt. R. His conduct surprised me.)
おどろかす
おどろかして ください
おどろかさ ないでください

be surprised

おどろきます (vi. of おどろかします. R.)
おどろく
おどろいて ください
おどろか ないでください

surrender

(1) わたします (vt. R. To surrender a fort.)
わたす
わたして ください
わたさ ないでください
(2) かうさんします (vi. I. to lose)
かうさんする
かうさんして ください
かうさんし ないでください
[かう・さん・します]

surround

かこみます (vt. R.)
かこむ
かこんで ください
かこま ないでください

survey

そくりやうします (vt. I. To survey the land.)
そくりやうする
そくりやうして ください
そくりやうし ないでください
[そく・りやう・します]

survive

[より] ながくいきます (vi. I. To survive one's husband.)
[より] ながくいきる
[より] ながくいきて ください
[より] ながくいき ないでください

suspect

うたがひます (vt. R. to doubt)
うたがふ
うたがって ください
うたがは ないでください

suspend

(1) つるします (vt. R. To suspend a lamp.)
つるす

つるして ください
つるさ ないでください

(2) ていしします (vt. I. To suspend the rules.)
ていしする

ていしして ください
ていしし ないでください

swallow

のみこみます (vt. R.)
のみこむ
のみこんで ください
のみこま ないでください

swarm

むらがります (vi. R.)
むらがる
むらがって ください
むらがら ないでください

swear

ちかひます (vt. or vi. I swear that I will protect you.)
ちかふ
ちかって ください
ちかは ないでください

sweat

あせをかきます (vi. R. to perspire)
あせをかく
あせをかいて ください
あせをかか ないでください

sweep

はきます (vt. R. To sweep a floor.)
はく
はいて ください
はか ないでください

sweeten

あまくします (vt. I.)
あまくする

あまくしてください
あまくし ないでください

swell

(1) ふくらませます (vt. I. To swell the balloon.)
ふくらませる
ふくらませて ください
ふくらませ ないでください
(2) ふくらみます (vi. of ふくらませます. R.)
ふくらむ
ふくらんで ください
ふくらま ないでください

swim

およぎます (vi. R.)
およぐ
およいで ください
およが ないでください

swing

(1) ふりうごかします (vt. R. To swing the pendulum.)
ふりうごかす
ふりうごかして ください
ふりうごかさ ないでください
(2) ゆれます (vi. I. The hammock swings.)
ゆれる
ゆれて ください
ゆれ ないでください

symbolize

しやうちようします (vt. I.)
しやうちようする
しやうちようして ください
しやうちようし ないでください
[しやう・ちよう・します]

sympathize

[に] どうじやうします (vi. I. To sympathize with one in his sorrow.)
[に] どうじやうする
[に] どうじやうして ください

[[に] どうじやうし ないでください
[どう・じやう・します]

(2) [[に] きようめいします (vi. I. to be
[[に] きようめいする resonant with)
[[に] きようめいして ください
[[に] きようめいし ないでください

systematize

たいけいづけます (vt. I.)
たいけいづける
たいけいづけて ください
たいけいづけ ないでください
[たい・けい・づけます]

[T]

tabulate

へうにします (vt. I.)
へうにする
へうにして ください
へうにし ないでください
[へう・に・します]

tag

[[に] ふだをつけます (vt. I. to affix a
[[に] ふだをつける tag)
[[に] ふだをつけて ください
[[に] ふだをつけ ないでください

take

とります (vt. R.)
とる
とって ください
とら ないでください

talk

はなします (vt. or vi. R.)
はなす
はなして ください
はなさ ないでください

tame

ならします (vt. R. to domesticate)
ならす
ならして ください
ならさ ないでください

taste

あぢはひます (vt. R. to drink, eat,
あぢはふ experience)
あぢはって ください
あぢはは ないでください

tax

[[に] くわぜいします (vi. I.)
[[に] くわぜいする
[[に] くわぜいして ください
[[に] くわぜいし ないでください
[くわ・ぜい・します]

teach

をしへます (vt. I.)
をしへる
をしへて ください
をしへ ないでください

tear

(1) さきます (vt. R. To tear one's cloth.)
さく
さいて ください
さか ないでください
(2) さけます (vt. of さきます. I.)
さける
さけて ください
さけ ないでください

tease

いぢめます (vt. I. to peck at)
いぢめる
いぢめて ください
いぢめ ないでください

telegraph

[[に] でんぱうをうちます (vi. R.)
[[に] でんぱうをうつ
[[に] でんぱうをうって ください
[[に] でんぱうをうた ないでください
[でん・ぱう・を・うちます]

telephone

[[に] でんわをかけます (vt. I.)
[[に] でんわをかける
[[に] でんわをかけて ください
[[に] でんわをかけ ないでください
[でんわ・を・かけます]

tell

はなします (vt. R. to relate or inform)
はなす
はなして ください
はなさ ないでください

temporize

そのぼをこします (vi. I.)
そのぼをこする
そのぼをことして ください
そのぼをこし ないでください

tempt

(1) いうわくします (vt. I. to entice)
いうわくする
いうわくして ください
いうわくし ないでください
[いう・わく・します]
(2) こころみます (vt. I. to test or God did
こころみる tempt Abraham.)
こころみて ください
こころみ ないでください

terrify

こはがらせます (vt. I.)
こはがらせる
こはがらせて ください
こはがらせ ないでください

test

しけんします (vt. I. to examine)
しけんする
しけんして ください
しけんし ないでください

testify

しょうめいします (vt. I. to prove)
しょうめいする
しょうめいして ください
しょうめいし ないでください
[しょう・めい・します]

thank

[[に] かんしやします (vi. I.)
[[に] かんしやする
[[に] かんしやして ください
[[に] かんしやし ないでください
[かん・しや・します]

thicken

(1) あつくします (vt. I. To thicken the
あつくする latter.)
あつくして ください
あつくし ないでください
(2) あつくなります (vi. of あつくします.
あつくなる R.)
あつくなって ください
あつくなら ないでください
(3) こくします (vt. I. To thicken soup.)
こくする
こくして ください
こくし ないでください
(4) こくなりします (vi. of こくします. R.)
こくなる
こくなって ください
こくなら ないでください

thieve

ぬすみます (vt. R.)

ぬすむ
ぬすんで ください
ぬすま ないでください

thin
(1) うすくします (vt. I.)
うすくする
うすくして ください
うすくし ないでください
(2) うすくなります (vi. of うすくします. R.)
うすくなる
うすくなって ください
うすくなら ないでください

think
(1) おもひます (vt. or vi. R. I think it will rain.)
おもふ
おもって ください
おもは ないでください
(2) かんがへます (vt. I. To think evil thoughts or to consider.)
かんがへる
かんがへて ください
かんがへ ないでください

thirst
(1) かつばうします (vt. I. to long for)
かつばうする
かつばうして ください
かつばうし ないでください
[かつばう・します]
(2) のどがかわきます (vi. R. to have a thirst)
のどがかわく
のどがかわいて ください
のどがかわか ないでください

thread
いとをとほします (vi. R. to attach thread to needle)
いとをとほす
いとをとほして ください
いとをとほさ ないでください

[いと・を・とほします]

threaten
おどかします (vt. R. He threatened to kill me.)
おどかす
おどかして ください
おどかさ ないでください

thrill
(1) ぞっとします (vi. I. To thrill with horror.)
ぞっとする
ぞっとして ください
ぞっとし ないでください
(2) ぞくぞくします (vi. I. To thrill with joy.)
ぞくぞくする
ぞくぞくして ください
ぞくぞくし ないでください

thrive
はってんします (vt. I.)
はってんする
はってんして ください
はってんし ないでください
[はってん・します]

throb
ときどきします (vi. I.)
ときどきする
ときどきして ください
ときどきし ないでください

throw
なげます (vt. I. To throw a stone.)
なげる
なげて ください
なげ ないでください

thrust
つっこみます (vt. R. To thrust the hand into one's pocket.)
つっこむ
つっこんで ください
つっこま ないでください

thunder
かみなりがなります (vi. R. It thunders.)
かみなりがなる
かみなりがなって ください
かみなりがなら ないでください

tick
かちかちひます (vi. R. The clock ticks.)
かちかちふ
かちかちいて ください
かちかちい ないでください

tie
ゆはへます (vt. I. To tie a parcel.)
ゆはへる
ゆはへて ください
ゆはへ ないでください

tighten
(1) しめます (vt. I. To tighten one's belt.)
しめる
しめて ください
しめ ないでください
(2) しまります (vi. of しめます. R.)
しまる
しまって ください
しまら ないでください

tingle
づきづきします (vi. I. The wound tingles.)
づきづきする
づきづきして ください
づきづきし ないでください

tip
[[に] ころづけをします (vi. I. To tip a waiter.)
[[に] ころづけをする
[[に] ころづけをして ください
[[に] ころづけをし ないでください
[ころづけ・を・します]

tire
(1) つかれます (vi. I. to be tired or She was tired by the walk.)
つかれる
つかれて ください
つかれ ないでください
(2) [[に] あきます (vi. I. To be tired of life.)
[[に] あきる
[[に] あきて ください
[[に] あき ないでください

toast
やきます (vt. R.)
やく
やいて ください
やか ないでください

toil
ほねををります (vi. R. to work laboriously)
ほねををる
ほねををって ください
ほねををら ないでください

tolerate
おほめにみます (vt. I.)
おほめにみる
おほめにみて ください
おほめにみ ないでください

torment
くるしめます (vt. I.)
くるしめる
くるしめて ください
くるしめ ないでください

torture
かしくします (vt. I.)
かしくする
かしくして ください
かしくし ないでください
[かしく・します]

toss

- (1) なげます (vt. I. to throw)
なげる
なげて ください
なげ ないでください
- (2) じゃんけんします (vt. I. I will toss you for it.)
じゃんけんする
じゃんけんして ください
じゃんけんし ないでください
[じゃん・けん・します]

total

- (1) がふけいします (vt. I. To total a table.)
がふけいする
がふけいして ください
がふけいし ないでください
[がふ・けい・します]
- (2) [に]のぼります (vi. R. The visitors totalled 150.)
[に]のぼる
[に]のぼって ください
[に]のぼら ないでください

touch

- [に]さはります (vi. R. Some one touched me on the shoulder.)
[に]さはる
[に]さはって ください
[に]さはら ないでください

tower

- そびえます (vt. I. to stand high)
そびえる
そびえて ください
そびえ ないでください

toy

- おもちゃにします (vt. I. to make a toy of)
おもちゃにする
おもちゃにして ください
おもちゃにし ないでください

trace

- (1) つみせきします (vt. I. to chase)

- つみせきする
つみせきして ください
つみせきし ないでください
- (2) つみきうします (vt. I. to inquire into)
つみきうする
つみきうして ください
つみきうし ないでください
[つみ・きう・します]

trade

- (1) ばいばいします (vt. or vi. I. to buy and sell)
ばいばいする
ばいばいして ください
ばいばいし ないでください
- (2) かうくわんします (vt. I. to exchange)
かうくわんする
かうくわんして ください
かうくわんし ないでください
[かう・くわん・します]

train

- (1) しこみます (vt. R. To train a dog.)
しこむ
しこんで ください
しこま ないでください
- (2) くんれんします (vt. I. To train students or soldiers.)
くんれんする
くんれんして ください
くんれんし ないでください

tramp

- あるきまはります (vt. R. to wander)
あるきまはる
あるきまはって ください
あるきまはら ないでください

transcend

- てうゑつします (vt. I.)
てうゑつする
てうゑつして ください

- てうゑつし ないでください
[てう・ゑつ・します]

transcribe

- うつします (vt. R.)
うつす
うつして ください
うつさ ないでください

transfer

- (1) うつします (vt. R. to remove)
うつす
うつして ください
うつさ ないでください
- (2) のりかへます (vt. I. to change cars)
のりかへる
のりかへて ください
のりかへ ないでください

transform

- へんけいします (vt. I. to change the form)
へんけいする
へんけいして ください
へんけいし ないでください

translate

- ほんやくします (vt. I. To translate English into Japanese.)
ほんやくする
ほんやくして ください
ほんやくし ないでください

transmigrate

- うまれかへります (vt. R.)
うまれかはる
うまれかはって ください
うまれかはら ないでください

transmit

- つたへます (vt. I. to hand down)
つたへる
つたへて ください

- つたへ ないでください

transplant

- うゑかへます (vt. I.)
うゑかへる
うゑかへて ください
うゑかへ ないでください

transport

- うんそうします (vt. I. to convey)
うんそうする
うんそうして ください
うんそうし ないでください
[うん・そう・します]

travel

- りよかうします (vt. or vi. I. to make a journey)
りよかうする
りよかうして ください
りよかうし ないでください
[りよ・かう・します]

tread

- ふみます (vt. R. To tread on a snake.)
ふむ
ふんで ください
ふま ないでください

treasure

- たくはへます (vt. I. to store)
たくはへる
たくはへて ください
たくはへ ないでください

treat

- (1) とりあつかひます (vt. R. To treat a matter or subject.)
とりあつかふ
とりあつかって ください
とりあつかは ないでください
- (2) ぐうします (vt. R. To treat a person kindly.)
ぐうす
ぐうして ください

ぐうさ ないでください
 (3) ちれうします (vt. I. To treat a patient.)
 ちれうする
 ちれうして ください
 ちれうし ないでください
 [ち・れう・します]

tremble
 ふるへます (vt. I.)
 ふるへる
 ふるへて ください
 ふるへ ないでください

trick
 だまします (vt. R. to deceive)
 だます
 だまして ください
 だまさ ないでください

trifle
 もてあそびます (vt. R. To trifle with
 a person or one's
 feelings.)
 もてあそぶ
 もてあそんで ください
 もてあそば ないでください

trip
 (1) つまづきます (vi. R. To trip over a
 stone.)
 つまづく
 つまづいて ください
 つまづか ないでください
 (2) ゑんそくします (vi. I. To trip to the
 country.)
 ゑんそくする
 ゑんそくして ください
 ゑんそくし ないでください

triumph
 [に] かちます (vt. R. to win)
 [に] かつ
 [に] かって ください
 [に] かた ないでください

troop

あつまります (vi. R. to gather)
 あつまる
 あつまって ください
 あつまら ないでください

trouble
 (1) わづらはします (vt. R. to annoy or
 worry)
 わづらはす
 わづらはして ください
 わづらはさ ないでください
 (2) [の]じやまをします (vi. I. to disturb or
 hinder)
 [の]じやまをする
 [の]じやまをして ください
 [の]じやまをし ないでください

trumpet
 (1) らっぱをふきます (vi. R. to blow a
 trumpet)
 らっぱをふく
 らっぱをふいて ください
 らっぱをふか ないでください
 [らっぱ・を・ふきます]
 (2) ふいちやうします (vt. I. to make
 public)
 ふいちやうする
 ふいちやうして ください
 ふいちやうし ないでください
 [ふい・ちやう・します]

trust
 (1) しんようします (vt. I. to place
 confidence in)
 しんようする
 しんようして ください
 しんようし ないでください
 (2) しんらいします (vi. I. to rely on)
 しんらいする
 しんらいして ください
 しんらいし ないでください

try
 (1) ためします (vt. R. to examine some-
 thing or someone)
 ためす

ためして ください
 ためさ ないでください
 (2) やってみます (vt. I. to attempt to do
 something)
 やってみる
 やってみて ください
 やってみ ないでください

tumble
 (1) ころがします (vt. R. To tumble one in
 wrestling)
 ころがす
 ころがして ください
 ころがさ ないでください
 (2) ころがります (vi. of ころがします. R.)
 ころがる
 ころがって ください
 ころがら ないでください

turn
 (1) まはします (vt. R. To turn a wheel.)
 まはす
 まはして ください
 まはさ ないでください
 (2) まはります (vi. of まはします. R.)
 まはる
 まはって ください
 まはら ないでください
 (3) むけます (vt. I. To turn one's face to.)
 むける
 むけて ください
 むけ ないでください
 (4) むきます (vi. of むけます. R.)
 むく
 むいて ください
 むか ないでください
 (5) まがります (vt. R. The way turns to
 the left.)
 まがる
 まがって ください
 まがら ないでください

twinkle
 びかびかひかります (vi. R. A star
 twinkles.)
 びかびかひかる
 びかびかひかって ください
 びかびかひから ないでください

typewrite
 たいぶらいた-でうちます (vt. R.)
 たいぶらいた-でうつ
 たいぶらいた-でうって ください
 たいぶらいた-でうた ないでください
 [たいぶ・らいた-・で・うちます]

[U]

umpire
 しんぱんします (vt. I.)
 しんぱんする
 しんぱんして ください
 しんぱんし ないでください

unbind
 ときます (vt. R.)
 とく
 といて ください
 とか ないでください

uncover
 ふたをとります (vt. R. to take off the
 lid.)
 ふたをとる
 ふたをとって ください
 ふたをとら ないでください

underestimate
 やすくみつもります (vt. R.)
 やすくみつもる
 やすくみつもって ください
 やすくみつもら ないでください

undergo

うけます (vt. I. To undergo the operation.)
 うける
 うけて ください
 うけ ないでください

underlie
 [の] したによこたはります (vt. R.)
 [の] したによこたはる
 [の] したによこたはって ください
 [の] したによこたはら ないでください
 [したに・よこたはります]

underline
 [の] したにせんをひきます (vt. R.)
 [の] したにせんをひく
 [の] したにせんをひいて ください
 [の] したにせんをひか ないでください

undersell
 やすくうります (vt. R.)
 やすくうる
 やすくうって ください
 やすくうら ないでください

understand
 [か] わかります (vt. R. He does not understand what you say.)
 [か] わかる
 [か] わかって ください
 [か] わから ないでください

undertake
 (1) くはだてます (vt. I. to attempt)
 くはだてる
 くはだてて ください
 くはだて ないでください
 (2) はじめます (vt. I. to begin)
 はじめる
 はじめて ください
 はじめ ないでください

underwrite

したにかきます (vt. R.)
 したにかく
 したにかいて ください
 したにかか ないでください

undo
 もとどほりにします (vt. I. One can not undo the past.)
 もとどほりにする
 もとどほりにして ください
 もとどほりにし ないでください
 [もと・どほり・に・します]

unfasten
 (1) ときます (vt. R. to untie)
 とく
 といて ください
 とか ないでください
 (2) はづします (vt. R. to take off)
 はづす
 はづして ください
 はづさ ないでください

unfold
 ひらきます (vt. R. to open)
 ひらく
 ひらいて ください
 ひらか ないでください

unify
 とういつします (vt. I.)
 とういつする
 とういつして ください
 とういつし ないでください
 [とう・いつ・します]

unite
 (1) いっしょにします (vt. I. to make one)
 いっしょにする
 いっしょにして ください
 いっしょにし ないでください
 [いっしょ・に・します]

(2) いっしょになります (vi. R. to become one)
 いっしょになる
 いっしょになって ください
 いっしょになら ないでください

unload
 におおろします (vt. R.)
 におおろす
 におおろして ください
 におおろさ ないでください

unlock
 あけます (vt. I. to open)
 あける
 あけて ください
 あけ ないでください

unpack
 あけます (vt. I. to unfold)
 あける
 あけて ください
 あけ ないでください

untie
 (1) ときます (vt. R.)
 とく
 といて ください
 とか ないでください
 (2) とけます (vi. of ときます. I.)
 とける
 とけて ください
 とけ ないでください

upbraid
 せめます (vt. I.)
 せめる
 せめて ください
 せめ ないでください

uphold
 ゑんじよします (vt. I. to assist)

ゑんじよする
 ゑんじよして ください
 ゑんじよし ないでください
 [ゑん・じよ・します]

uplift
 あげます (vt. I.)
 あげる
 あげて ください
 あげ ないでください

upset
 (1) ひっくりかへします (vt. R. He had upset the ink.)
 ひっくりかへす
 ひっくりかへして ください
 ひっくりかへさ ないでください
 (2) ひっくりかへります (vt. of ひっくりかへします. P.)
 ひっくりかへる
 ひっくりかへって ください
 ひっくりかへら ないでください

urge
 しゆちやうします (vt. I. To urge an argument.)
 しゆちやうする
 しゆちやうして ください
 しゆちやうし ないでください
 [しゆ・ちやう・します]

use
 つかひます (vt. R. To use a pencil.)
 つかふ
 つかって ください
 つかは ないでください

used to
 [のを] つねとします (vi. I. He used to go every day.)
 [のを] つねとする
 [のを] つねとして ください
 [のを] つねとし ないでください

utilize

りようします (vt. I. to make the most of)
りようする
りようして ください
りようし ないでください
[り・よう・します]

utter

いひます (vt. R. to say)
いふ
いって ください
いは ないでください

[V]

vacate

からにします (vt. I. to make empty)
からにする
からにして ください
からにし ないでください

vaccinate

しゅうとうします (vi. I.)
しゅうとうする
しゅうとうして ください
しゅうとうし ないでください
[しゅう・とう・します]

value

ひやうかします (vt. I. To value a
ひやうかする \$house at 10,000.)
ひやうかして ください
ひやうかし ないでください
[ひやう・か・します]

vanish

きえます (vi. I. to disappear)
きえる
きえて ください

きえ ないでください

vanquish

せいふくします (vt. I. to conquer)
せいふくする
せいふくして ください
せいふくし ないでください

vaporize

じようはつします (vt. I.)
じようはつする
じようはつして ください
じようはつし ないでください
[じよう・はつ・します]

vary

(1) かへます (vt. I. to change)
かへる
かへて ください
かへ ないでください
(2) かはります (vi. of かへます. R.)
かはる
かはって ください
かはら ないでください

ventilate

[に] くうきをいれます (vi. I.)
[に] くうきをいれる
[に] くうきをいれて ください
[に] くうきをいれ ないでください
[くうき・を・いれます]

venture

(1) とします (vt. R. To venture one's life.)
とす
ととして ください
とさ ないでください
(2) ぼうけんします (vi. I. to run a risk)
ぼうけんする
ぼうけんして ください
ぼうけんし ないでください

[ぼう・けん・します]

verify

しやうめいします (vt. I. to prove)
しやうめいする
しやうめいして ください
しやうめいし ないでください
[しやう・めい・します]

vibrate

しんどうします (vi. I.)
しんどうする
しんどうして ください
しんどうし ないでください

victimize

ぎせいにします (vt. I. to sacrifice)
ぎせいにする
ぎせいにして ください
ぎせいにし ないでください

view

みます (vt. I. to see)
みる
みて ください
み ないでください

vindicate

ようごします (vt. I. to defend)
ようごする
ようごして ください
ようごし ないでください
[よう・ご・します]

violate

[に] そむきます (vi. R. To violate the law.)
[に] そむく
[に] そむいて ください
[に] そむか ないでください

visit

たづねます (vt. I. To visit a friend or Japan.)
たづねる

たづねて ください
たづね ないでください

visualize

めにみえるやうにします (vt. I.)
めにみえるやうにする
めにみえるやうにして ください
めにみえるやうにし ないでください
[め・に・みえる・やうに・します]

vote

[に] とうへうします (vi. I. to cast a vote)
[に] とうへうする
[に] とうへうして ください
[に] とうへうし ないでください
[とう・へう・します]

yow

ちかひます (vt. R. to swear)
ちかふ
ちかって ください
ちかは ないでください

voyage

かうかいします (vt. or vi. I.)
かうかいする
かうかいして ください
かうかいし ないでください
[かう・かい・します]

vulgarize

ぞくくわします (vt. I.)
ぞくくわする
ぞくくわして ください
ぞくくわし ないでください
[ぞく・くわ・します]

[W]

wag

(1) ふります (vt. R. To wag its tail.)

ふる
 * ふって ください
 ふら ないでください
 (2) うごきます (vi. R. The tail is wagging.)
 うごく
 うごいて ください
 うごか ないでください

wait
 まちます (vt. R. To wait one's opportunity.)
 まつ
 まって ください
 また ないでください

wake
 (1) おこします (vt. R. To wake up a sleeper.)
 おこす
 おこして ください
 おこさ ないでください
 (2) おきます (vi. of おこします. I.)
 おきる
 おきて ください
 おき ないでください

walk
 あるきます (vt. or vi. R. To walk the way.)
 あるく
 あるいて ください
 あるか ないでください

wander
 あるきまはります (vt. or vi. R. To wander through a garden.)
 あるきまはる
 あるきまはって ください
 あるきまはら ないでください

want
 (1) [が] ほしい です (vt. To want a drink of water [to want+noun])
 (2) たい です (vt. To want to go [to want+infinitive])

warble
 さへずります (vi. R.)
 さへずる
 さへずって ください
 さへずら ないでください

warm
 (1) あたためます (vt. I. To warm a room.)
 あたためる
 あたためて ください
 あたため ないでください
 (2) あたたまります (vi. of あたためます. R.)
 あたたまる
 あたたまって ください
 あたたまら ないでください

warn
 ちゅういします (vt. I. To warn a boy to obey.)
 ちゅういする
 ちゅういして ください
 ちゅういし ないでください
 [ちゅう・い・します]

wash
 あらひます (vt. R. To wash the hands.)
 あらふ
 あらって ください
 あらは ないでください

waste
 らうひします (vt. I. To waste money or time.)
 らうひする
 らうひして ください
 らうひし ないでください

watch
 (1) [に] きをつけます (vi. I. to pay attention to)
 [に] きをつける
 [に] きをつけて ください
 [に] きをつけ ないでください

(2) [の] ばんをします (vi. I. To watch one's sheep.)
 [の] ばんをする
 [の] ばんをして ください
 [の] ばんをし ないでください

water
 (1) [に] みづをかけます (vi. I. To water plants.)
 [に] みづをかける
 [に] みづをかけて ください
 [に] みづをかけ ないでください
 (2) [に] みづをまきます (vi. R. To water the street.)
 [に] みづをまく
 [に] みづをまいて ください
 [に] みづをまか ないでください
 (3) [に] みづをやります (vi. R. To water cattle.)
 [に] みづをやる
 [に] みづをやって ください
 [に] みづをやら ないでください

wave
 ふります (vt. R. To leave one's hand.)
 ふる
 ふって ください
 ふら ないでください

wax
 [に] らふをぬります (vi. R.)
 [に] らふをぬる
 [に] らふをぬって ください
 [に] らふをぬら ないでください

weaken
 (1) よわくします (vt. I. to make weak)
 よわくする
 よわくして ください
 よわくし ないでください
 (2) よわくなります (vi. of よわくします. R.)
 よわくなる
 よわくなって ください
 よわくなら ないでください

wear
 (1) きます (vt. I. To wear clothes.)
 きる
 きて ください
 き ないでください
 (2) かぶります (vt. R. To wear the hat.)
 かぶる
 かぶって ください
 かぶら ないでください
 (3) はきます (vt. R. To wear shoes.)
 はく
 はいて ください
 はか ないでください
 (4) はめます (vt. I. To wear a ring.)
 はめる
 はめて ください
 はめ ないでください
 (5) おびます (vt. I. To wear the sword.)
 おびる
 おびて ください
 おび ないでください

weave
 (1) おります (vt. R. To weave cloth.)
 おる
 おって ください
 おら ないでください

wed
 [と] けっこんします (vi. I. to marry)
 [と] けっこんする
 [と] けっこんして ください
 [と] けっこんし ないでください
 [けっこん・します]

weep
 なきます (vi. R. To weep for one's child.)
 なく
 ないでください

なか ないでください

wéigh
はかります (vt. R. To weigh sugar.)
はかる
はかって ください
はから ないでください

welcome
くわんげいします (vt. I.)
くわんげいする
くわんげいして ください
くわんげいし ないでください
[くわん・げい・します]

whip
むちでうちます (vt. R. To whip a horse.)
むちでうつ
むちでうって ください
むちでうた ないでください

whisper
ささやきます (vt. or vi. R.)
ささやく
ささやいて ください
ささやか ないでください

whistle
ふえをならします (vi. R.)
ふえをならす
ふえをならして ください
ふえをならさ ないでください
[ふえ・を・ならします]

whiten
(1) しろくします (vt. I. to make white)
しろくする
しろくして ください
しろくし ないでください
(2) しろくなります (vi. of しろくします. R.)
しろくなる
しろくなって ください

しろくなら ないでください

widen
(1) ひろくします (vt. I. To widen a street.)
ひろくする
ひろくして ください
ひろくし ないでください
(2) ひろくなります (vi. of ひろくします. R.)
ひろくなる
ひろくなって ください
ひろくなら ないでください

will
(1) つもり です (I will to die.)
[つもり です takes infinitive.]
(2) ゆめごんします (vi. I. He willed the farm to his nephew.)
ゆめごんする farm to his nephew.)
ゆめごんして ください
ゆめごんし ないでください
[ゆめ・ごん・します]

win
(1) [に] かちます (vi. R. To win a battle.)
[に] かつ
[に] かって ください
[に] かた ないでください
(2) えます (vt. I. To win a prize or fame.)
える
えて ください
え ないでください

wind
まきます (vt. R. To wind a watch.)
まく
まいて ください
まか ないでください

wink
(1) またたきします (vi. I. To wink the eyelids.)
またたきする eyelids.)
またたきして ください
またたきし ないでください

(2) めくばせします (vi. I. To wink at a person.)
めくばせする
めくばせして ください
めくばせし ないでください

wipe
ふきます (vt. R. To wipe the face.)
ふく
ふいて ください
ふか ないでください

wire
でんぱうでしらせます (vt. I. Wire me the result.)
でんぱうでしらせる
でんぱうでしらせて ください
でんぱうでしらせ ないでください
[でん・ぱう・で・しらせます]

wish
(1) たい です (To wish to go [to wish + infinitive])
(2) [が] ほしい です (To wish for something [to wish + noun])

withdraw
ひきもどします (vt. R. to pull back)
ひきもどす
ひきもどして ください
ひきもどさ ないでください

wither
しぼみます (vi. R. Flowers wither.)
しぼむ
しぼんで ください
しぼま ないでください

withhold
ひかへます (vt. I.)
ひかへる
ひかへて ください
ひかへ ないでください

withstand

[に] ていかうします (vi. I. To withstand a person.)
[に] ていかうする
[に] ていかうして ください
[に] ていかうし ないでください
[てい・かう・します]

witness
(1) しょうめいします (vt. I. to prove)
しょうめいする
しょうめいして ください
しょうめいし ないでください
[しょう・めい・します]
(2) みます (vt. I. to observe)
みる
みて ください
み ないでください

wonder
(1) おどろきます (vt. or vi. R. to be surprised)
おどろく
おどろいて ください
おどろか ないでください
(2) ふしぎにおもひます (vt. R. to feel strange)
ふしぎにおもふ
ふしぎにおもって ください
ふしぎにおもは ないでください
[ふしぎ・に・おもひます]

work
はたらきます (vi. R. Men must work.)
はたらく
はたらいて ください
はたらか ないでください

worsen
(1) わるくします (vt. I. to make worse)
わるくする
わるくして ください
わるくし ないでください
(2) わるくなります (vi. of わるくします. R.)

わるくなる
 わるくなって ください
 わるくなら ないでください

worship
 れいはいします (vt. or vi. I)
 れいはいする
 れいはいして ください
 れいはいし ないでください
 [れいはいします]

wound
 きずつけます (vt. I)
 きずつける
 きずつけて ください
 きずつけ ないでください

wrap
 つつみます (vt. R. To wrap up a parcel.)
 つつむ
 つつんで ください
 つつま ないでください

wreck
 なんぼします (vi. I. A ship wrecked.)
 なんぼする
 なんぼして ください
 なんぼし ないでください

wrestle
 すまふをとります (vi. R.)
 すまふをとる
 すまふをとって ください
 すまふをとら ないでください

[すまふをとります]

write
 かきます (vt. R. To write a letter.)
 かく
 かいで ください
 かか ないでください

writhe
 もがきます (vi. R.)
 もがく
 もがいて ください
 もがか ないでください

[Y]

yearn
 あこがれます (vi. I. To yearn for home.)
 あこがれる
 あこがれて ください
 あこがれ ないでください

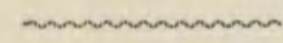
yield
 (1) さんします (vt. I. This mine yields silver.)
 さんする
 さんして ください
 さんし ないでください
 (2) わたします (vt. R. To yield a fortress to the enemy.)
 わたす
 わたして ください
 わたさ ないでください

INDEX

あとで.....	140, 160	ころ.....	160
あひだに.....	139, 160	ごとく.....	141
いくら.....	177	ごろ.....	136
いくら.....	177	さい.....	139
いつ.....	125	さうして.....	151
いらい.....	137	さうすると.....	154
うちに.....	139	さうです.....	201
か.....	151	さうで なければ.....	155
か.....	178	さうなら.....	153
か.....	178	させます.....	195
か.....	178	しかし.....	151
かぎり.....	167	したがつて.....	143, 156
か どうか.....	167	したがへば.....	143
かと おもふと.....	164	すると.....	154
かの やうに.....	138, 167	ず.....	171
かはつて.....	142	ずに.....	170
かはりに.....	139, 162	せう.....	189
かもしれません.....	188	せます.....	195
かもしませんでした.....	201	そこで.....	152
から.....	134, 153, 169	そこへ.....	153
から.....	135	そつて.....	141
が.....	157	そつて.....	141
くわんして.....	141	その うへ.....	157
ぐらゐ.....	136	その けつくわ.....	156
けつくわ.....	159	そのたびに.....	154
けれども.....	152, 157	それから.....	152
ければ.....	162	それでは.....	153
こえて.....	144	それでも.....	155
ことができます.....	183	それどころか.....	155
このかた.....	138	それなら.....	153
		それにも かかはらず.....	154

たいして.....	141	どころか.....	165
たいです.....	190	どの.....	128
たがります.....	191	どんな.....	128
ただ.....	155	どんなにして.....	126
たとひ.....でも.....	177	どんなに.....でも.....	177
たとひ.....でも.....	177	どんなに.....でも.....	177
たとへ.....でも.....	178	どれ.....	130
たとへ.....でも.....	178	ないで.....	171
たびに.....	163	ながら.....	169
ために.....	139, 161	なければなりません.....	192
たり.....たり します.....	174	なしで.....	138
だけでなく.....も.....	173	なしに.....	138
どれ.....	129	なぜ.....	126
ちゆうに.....	137	なに.....	130
ついて.....	141	なら.....	162
ても.....	171	ならば.....	161
で.....	135	ならば.....ほど.....	178
ですから.....	153	なるほど.....が、しかし.....	175
でせう.....	189	に.....	132
でも.....	171	にちがひありません.....	199
でも した やうに.....	170	にも かかはらず.....	137, 164
でも する やうに.....	170	のちに.....	161
でも.....でも ありません.....	176	ので.....	158
と.....	136, 150, 159, 162, 172	のでは なくて.....	168
と いつしよに.....	136	のでも、.....のでも ありません.....	175
と いふのは.....	156	のを のぞけば.....	163
とき.....	138, 158	はいけません.....	194
ところへ.....	138	はず です.....	185, 187
とつて.....	144	は なくて.....	169
と ともに.....	136	はなりません.....	195
としても.....	203	はんたいして.....	143
としてゐます.....	198	ば.....	162
とほつて.....	144	へ.....	134
どこ.....	126	べき です.....	184

ほかに.....	140	もし.....ば.....	173
ほど.....	137, 166	もし.....れば.....	173
まで.....	135, 160	や.....	150
までに.....	135	や... など.....	150
むかつて.....	142	や.....や.....など.....	150
も.....も.....	178	やうに.....	140, 163
も.....も ありません.....	176	より.....	166
もし.....ければ.....	173	よりは むしろ.....	168
もし.....なら.....	173	よれば.....	143
もし.....ならば.....	173	れば.....	162



According to Japanese custom, the author affixes his seal which appears below. This indicates that he assumes responsibility for the contents of his book.



810.7

A

昭和十二年四月五日 印刷
昭和十二年四月十日 第一版發行

日本語初步

著者 阿部正直
發行者 秋元勇一郎
東京市神田區三崎町一丁目二
印刷者 山内勇次郎
東京市牛込區西五軒町三四
印刷所 山内歐文社印刷所
東京市牛込區西五軒町三四

定價金八圓

發行所 日本語協會
東京市神田區三崎町一ノ二 三崎會館
振替東京 7293 番・電話神田 (25) 3176 番

***The Address of the Japanese
Language Association.***

*c/o Misaki Kwaikan,
Misaki-cho, Kanda-ku,
Tokyo, Japan.*

The Address of the author.

*c/o North Japan College,
Sendai, Japan.*

Price in Japan - - - - ¥ 8.00



NIHONGO
KYOKAI

THE
A
SS